Staatskoerant
VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA
THE UNION OF SOUTH AFRICA
Government Gazette

VOL. CXV.] PRYS 6d. PRETORIA, 27 JANUARIE / 27 JANUARY 1939 PRICE 6d. [No. 2601.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk.

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

PROKLAMASIES.

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDE VAN SINT MICHIEL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 11, 1939.]

TOESIG OOR EN BESTUUR VAN NATURELLELOKASIES OP PRIVATE EIENDOM: TRANSKEI-GEBIEDE.

Nademaal dit raadsaam is om die wette in verband met private naturellelokasies in die Transkei-gebiede te herroep in die mate soos in die tweede kolom van die bylae hiervan aangetoon;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my by die wet verleen, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die datum van uitvaardiging hiervan, die proklamasies wat in die eerste kolom van die bylae hiervan genoem word, herroep word in die mate soos in die tweede kolom daarvan aangetoon.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Elfde dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. P. J. FOURIE.

BYLAE.

Proklamasies herroep.	*Mate van herroeping.*
Proklamasies Nos.—125 van 1897; 314 van 1897; 548 van 1909; 185 van 1921; 68 van 1926; 177 van 1934.	Ten opsigte van— (*a*) Die ingelyste naturellegebiede soos omskryf in die Bylae van die Naturellen Grond Wet 1913 (Wet No. 27 van 1913) en enige wysigings daarvan; en (*b*) Die oopgestelde gebiede soos omskryf in die Eerste Bylae van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936) en enige wysigings daarvan.

PROCLAMATIONS.

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 11, 1939.]

SUPERVISION AND MANAGEMENT OF NATIVE LOCATIONS ON PRIVATE PROPERTY: TRANSKEIAN TERRITORIES.

Whereas it is expedient that the laws governing private Native locations in the Transkeian Territories should be repealed to the extent set forth in the second column of the schedule hereto;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof, the Proclamations mentioned in the first column of the schedule hereto shall be repealed to the extent indicated in the second column thereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eleventh day of January One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. P. J. FOURIE.

SCHEDULE.

Proclamations repealed.	*Extent of Repeal.*
Proclamations Nos.—125 of 1897; 314 of 1897; 548 of 1909; 185 of 1921; 68 of 1926; 177 of 1934.	In respect of— (*a*) The Scheduled Native Areas as defined in the Schedules to the Natives Land Act, 1913 (Act No. 27 of 1913) and any amendments thereof; and (*b*) The released areas as defined in the First Schedule to the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936) and any amendments thereof.

✱ No. 12, 1939.]

Nademaal ek in kennis gestel is dat 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pretoria Stad in die Volksraad weens die dood van mnr. Albert Ernest Campbell;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *ses-en-dertig* en *agt-en-vyftig* van die Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

(1) Dat 'n vakature bestaan in die verteenwoordiging van die kiesafdeling Pretoria Stad in die Volksraad;

(2) dat 'n Nominasiehof sitting sal hou op Dinsdag, 14 Februarie 1939, om tienuur in die voormiddag, in kamer No. 25, Verkiesingskantoor, hoek van Schoeman- en Markstraat, Pretoria, ten einde nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing om gemelde vakature te vul;

(3) dat indien 'n stemming nodig word in genoemde kiesafdeling deurdat meer as een persoon by die sluiting van die sitting van voormelde Nominasiehof behoorlik genomineer is genoemde stemming op Woendag, 8 Maart 1939, sal plaasvind en om seweuur in die môre sal begin en om agtuur in die aand van genoemde dag sal sluit; en

(4) dat mnr. George Thomas Doyle, Verkiesingsbeampte, Pretoria, of 'n ander persoon wat wettiglik in sy plek ageer, by die verkiesing in genoemde kiesafdeling om gemelde vakature te vul, die Kiesbeampte sal wees en hierby as sulks benoem word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. PIROW.

✱ No. 13, 1939.]

Nademaal die Nasionale Padraad, aangestel ooreenkomstig die Wet op Nasionale Paaie, 1935 (No. 42 van 1935), na raadpleging met die Administrateur van die Provinsie Oranje-Vrystaat, kragtens artikel *vier* van daardie Wet aanbeveel het dat die deel van 'n pad soos in die bygaande bylae omskryf tot 'n nasionale pad verklaar word;

En nademaal dit, volgens my oordeel, in die nasionale belang is dat genoemde deel van 'n pad onmiddellik of binnekort aangelê of vernuwe of behoorlik in stand gehou word;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (*a*) van artikel *vier* van genoemde Wet, hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat genoemde deel van 'n pad, soos nou omskryf en soos van tyd tot tyd ooreenkomstig die Wet van krag in die betrokke Provinsie gewysig mag word, vanaf die datum hiervan 'n nasionale pad is.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agtiende dag van Januarie Eenduisend Negehonderd Nege-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op Las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

O. PIROW.

BYLAE.

Provinsiale Padnommer.	*No. van Proklamasie van Administrateur.*	*Beskrywing van Pad of Deel van pad.*
Hoofpad No. 151...	89 van 1930.....	Van die noordelike grens van die opgemete erwe van Reddersburg tot by die suidelike ingang van die brug oor Kaffirrivier op die plaas Koppieskraal No. 407.

✱ No. 12, 1939.]

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the Electoral Division of Pretoria City in the House of Assembly, by reason of the death of Mr. Albert Ernest Campbell;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-six* and *fifty-eight* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

(1) That a vacancy exists in the representation of the Electoral Division of Pretoria City in the House of Assembly;

(2) that a Nomination Court shall sit on Tuesday, the 14th day of February, 1939, at ten o'clock in the forenoon, in Room No. 25, Electoral Office, corner of Schoeman and Market Streets, Pretoria, to receive nominations of candidates for election to fill the said vacancy;

(3) that if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said Nomination Court, the said poll shall be taken on Wednesday, the 8th day of March, 1939, and will commence at seven o'clock in the morning and will close at eight o'clock in the evening of the said day; and

(4) that Mr. George Thomas Doyle, Electoral Officer, Pretoria, or other person lawfully acting for him, shall be and is hereby appointed to be Returning Officer at the election in the said Division, to fill the said vacancy.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Nineteenth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

O. PIROW.

✱ No. 13, 1939.]

Whereas in terms of section *four* of the National Roads Act, 1935 (No. 42 of 1935), the National Road Board appointed under that Act, has, after consultation with the Administrator of the Province of the Orange Free State recommended that the part of a road described in the Schedule annexed hereto be declared to be a national road;

And whereas the immediate or early construction or reconstruction or the proper maintenance of the said part of a road is, in my opinion, necessary in the national interest;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (*a*) of section *four* of the said Act, I do hereby proclaim, declare and make known that the said part of a road, as now described and as may be altered from time to time in accordance with the law in force in the Province concerned, shall be a national road, with effect from the date hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Eighteenth day of January One thousand Nine hundred and Thirty-nine.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

O. PIROW.

SCHEDULE.

Provincial Road No.	*Administrator's Proclamation No.*	*Description of Road or Part of Road.*
Main Road No. 151	89 of 1930.....	From the northern boundary of Reddersburg surveyed erven to the southern entrance of the Bridge across Kaffir River on the farm Koppieskraal No. 407.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 97.] [27 Januarie 1939.

Met betrekking tot Goewermenskennisgewing No. 92 van 21 Januarie 1938, word hierby bekendgemaak dat die registrasie, ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, van onderstaande persone, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet, gekanselleer is.

Gesantskap van die Verenigde State van Amerika:—

Die heer Samuel Day.
Mev. S. H. Day.
Jongeheer Samuel Day.
Mej. Mayflower Day.
Jongeheer C. Day.

✱ No. 98.] [27 Januarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat onderstaande persone geregistreer is ingevolge artikel *vier* van die Wet op Diplomatieke Immuniteit, No. 9 van 1932, as geregtig tot diplomatieke immuniteit kragtens genoemde Wet;

I. *Franse Gesantskap/French Legation.*
(*a*) Die heer/Mr. Ernest Maurice de Simonin.
Mev./Mrs. Lucille de Simonin.
Jongeheer/Master Ernest de Simonin.
Mej./Miss Anna Lee d'Aquin.
(*b*) Die heer/Mr. Pierre Henry.
Die heer/Mr. Yves Lederlin.
Die heer/Mr. René Miot.
Mev./Mrs. Miot.

II. *Gesantskap van die Verenigde State van Amerika/Legation of the United States of America*—
(*a*) Die heer/Mr. Leo John Kenna.
Mev./Mrs. Eleanor Kenna.
(*b*) Die heer/Mr. H. Earle Russel.
Mev./Mrs. Josephine Russel.
Jongeheer/Master H. Earle Russel.
Die heer/Mr. Francis B. Stevens.
Mev./Mrs. Marina Stevens.
Jongeheer/Master N. B. Stevens.
Die heer/Mr. Clayton Lane.
Mev./Mrs. Dorothy Bent Lane.
Die heer/Mr. Gerald Skrock.
Mev./Mrs. A. A. Hall.
Die heer/Mr. Desmond A. Perry.

III. *Duitse Gesantskap/German Legation*—
(*a*) Die heer/Mr. Rudolf Leitner.
Mev./Mrs. Johanna Leitner.
Mej./Miss Adelheid Leitner.
Mej./Miss Carlotta Leitner.
(*b*) Die heer/Mr. Bruno Stiller.
Mev./Mrs. Lilli Stiller.
Jongeheer/Master Klaus Stiller.
Jongeheer/Master Rolf Stiller.
Dr. Karl-Alexander Edler von Stockhammern.
Dr. Ludwig Werz.
Dr. Ludwig Beye.
Mev./Mrs. L. Beye.
Die heer/Mr. H. L. Goerbert.
Mev./Mrs. Goerbert.
Die heer/Mr. A. Seiffert.
Mev./Mrs. Seiffert.
Die heer/Mr. Ernst Pasche.
Mev./Mrs. Ruth C. W. Pasche.
Die heer/Mr. Emil Schmidt.
Mev./Mrs. Maria Schmidt.
Mej./Miss Karin Matthiesen.

IV. *Nederlandse Gesantskap/Netherlands Legation*—
(*a*) Jonkheer Willem Frederik van Lennep.
Mev./Mrs. Cécile Marie van Lennep-Roosmale Nepveu.
Jonkheer Frank Arnt Duco van Lennep.
Jonkvrouwe Cécile Marie Ernestine van Lennep.
Jonkvrouwe Sylvia Wendela Pretoria van Lennep.
(*b*) Die heer/Mr. Eduard Star Busmann.
Mev./Mrs. Jacoba Johanna Adriana Star Busmann.
Mej./Miss Wilhelmina Elizabeth Charlotte Star Busmann.

✱ No. 133.] [27 Januarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag te om, ingevolge artikel *twee* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, die uitvoering van daardie Wet op te dra aan die Minister van Mynwese in die plek van die Minister van Landbou en Bosbou met ingang van 25 Januarie 1939.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 97.] [27 January 1939.

With reference to Government Notice No. 92 of the 21st January, 1938, it is hereby notified that the registration in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, of the following persons, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:—

Legation of the United States of America:—

Mr. Samuel Day.
Mrs. S. H. Day.
Master Samuel Day.
Miss Mayflower Day.
Master C. Day.

✱ No. 98.] [27 January, 1939.

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section *four* of the Diplomatic Immunities Act, No. 9 of 1932, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act.

Mej./Miss Marie Frédérique Isabelle Star Busmann.
Jonkheer Meester Gerard Regnier Gerlacius van Swinderen.
Mev./Mrs. Anna Clara van Swinderen.
Jonkheer Louis Ferdinand Anton van Swinderen.
Jonkvrouwe Johanna Charlotta Carolina Röell.
Mej./Miss Caroline Frederique van den Berg.
Die heer/Mr. N. Meyer.
Mej./Miss Marguerite Rüfenacht.
Mej./Miss Hermine Sohm.
Mej./Miss Stefanie Kourinsky.

V. *Japanese Gesantskap/Japanese Legation*—
(*a*) Die heer/Mr. Kanekazu Okada.
Mev./Mrs. Harumi Okada.
Mej./Miss Akiko Okada.
(*b*) Die heer/Mr. Takeo Kinosita.
Mev./Mrs. Sueko Kinosita.
Jongeheer/Master Sakan Kinosita.
Mej./Miss Yohko Kinosita.
Mej./Miss Kazuko Kinosita.
Die heer/Mr. Toshiaki Hamada.
Mev./Mrs. Mieko Hamada.
Jongeheer/Master Shigehiro Hamada.

VI. *Belgiese Gesantskap/Belgian Legation*—
(*a*) Die heer/Mr. Albert Moulaert.
Mev./Mrs. Lucie Moulaert.
Mej./Miss Suzanne Moulaert.
Mej./Miss Geneviève Moulaert.
(*b*) Kapt./Capt. Jules Nassel.
Mev./Mrs. Louise Nassel.
Die heer/Mr. Renè Nassel.
Die heer/Mr. Jean Pierre Nassel.
Die heer/Mr. Jean Querton.
(*c*) Die heer/Mr. Emile Bridou.
Mev./Mrs. Emilie Bridou.

VII. *Portugese Gesantskap/Portuguese Legation*—
Dr. João de Barros Ferreira da Fonseca.
Mev./Mrs. Eugenia de Penha Garcia Ferreira da Fonseca.

VIII. *Koninklike Italiaanse Gesantskap/Royal Italian Legation*—
(*a*) Komm./Comm. Paolo Cortese.
Mev./Mrs. Ziska Ero Cortese.
Jongeheer/Master Edgardo Cortese.
Mej./Miss Fulvia Cortese.
Mej./Miss Olga Cortese.
Jongeheer/Master Roberto Cortese.
(*b*) Cav. Uff. Vittorio Strigari.
Cav. Carlo Ponti.
Die heer/Mr. Fiorino Laini.
Die heer/Mr. Thomas Andrew Introna.
Mev./Mrs. Ellen du Toit.
(*c*) Die heer/Mr. Domenico Mogavero.
Mej./Miss Pierina Castronini.
Mej./Miss Vittoria Calvani.
Die heer/Mr. Mario Ardito.

✱ No. 133.] [27 January 1939.

It is hereby notified that His Excellency the Governor General has been pleased, in terms of section *two* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to assign the administration of that Act to the Minister of Mines *vice* the Minister of Agriculture and Forestry as from the 25th January, 1939.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

† No. 73.] [20 Januarie 1939.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN VREDEREGTERS.

Kragtens artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) die persone in Deel I van onderstaande bylae genoem, vir solank dit hom behaag, as Vrederegters vir die wyke teenoor hul name vermeld, aangestel, en (2) die aanstellings van die persone in deel II daarvan genoem, ingetrek.

BYLAE.

DEEL I.

Pietersburg	Woodbush	Dr. Peter Parnell	Brandsby, Pk. Haenertsburg.
Waterberg	Ruimte	Hendrik Ludolph Neethling	Tuinplaats, Pk. Tuinplaats.
Waterberg	Nylstroom	Johannes Christoffel Smit	Vaalkop, Pk. Nylstroom.
Waterberg	Nylstroom	David Pierre de Beer	Posbus 20, Nylstroom.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Persoon.*
Gordonia	No. 2	Frederick Joubert Poggenpoel
Mount Currie	No. 2	Robert Baxter Joyner.
Roodepoort	Roodepoort	Albert Cornet.
Waterberg	Zoutpan	Abraham Johannes van Niekerk.
Thaba 'Nchu	Steynspruit	Petrus Hermanus Fourie.
Umvoti	No. 56	Oliver Hooper.

† No. 74.] [20 Januarie 1939.

AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in Deel I van onderstaande bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in Deel II van die bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydsduur en gebied teenoor hul name vermeld, en (3) die aanstellings van die persone in Deel III daarvan genoem ingetrek vir die gebied teenoor hul name vermeld.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Walter Knight Rees...	503 Kelvin House, h/v Hollard- en Marshallstraat, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Robert John Bailey...	Hoogstraat 58, Mayfair-Wes, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Richard Percy Gale....	Acutt's Arcade, Durban....	Distrik Durban.
Herman Metz.....	Wesselstraat 240, Pretoria..	Distrik Pretoria.

DEEL II.

Naam.		*Gebied.*
Robert Stevenson.....	Vir solank hy Hoofsuperintendent (Toonbanke) in die Poskantoor op Kaapstad is	Distrik die Kaap.
Hendrik Pieter de Villiers	Vir solank hy Superintendent van die Munisipale Lokasie op Bethelem is	Distrik Bethlehem.
Speurder-konstabel Frank Charles Ferreira	Vir solank hy op die personeel van die Suid-Afrikaanse Polisie op Elliotdale is	Distrikte Mqanduli en Umtata.
Luit.-kolonel Walter Mowbray Percival Johnston, D.S.O., V.D.	Vir solank hy Kommandement-artillerie-offisier op Durban is	Distrik Durban.
William Lewis Howes.	Vir solank hy Wetassistent in die kantoor van die Stadsklerk, Durban, is	Distrik Durban.
Frederick William Burne	Vir solank hy Eerste Assistent in die Kantoor van die Stadsklerk, Durban, is	Distrik Durban.
Claude Chambers.....	Vir solank hy waarnemende Toesighouer van Aksyns op Durban is	Provinsie Natal.

DEEL III.

Naam.	*Gebied.*
Claude Chambers.....	Provinsie Transvaal.
James Paul.....	Distrik Barkly-Wes.
Albert Cornet.....	Distrik Krugersdorp.
Abraham Johannes van Niekerk.....	Distrik Waterberg.

† Gepubliseer soos gewysig.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

† No. 73.] [20 January 1939.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914 (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names, and (2) cancelled the appointments held by the persons named in Part II thereof.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Person.*	*Address.*
Pietersburg	Woodbush	Dr. Peter Parnell	Brandsby, P.O. Haenertsburg.
Waterberg	Ruimte	Hendrik Ludolph Neethling	Tuinplaats, P.O. Tuinplaats.
Waterberg	Nylstroom	Johannes Christoffel Smit	Vaalkop, P.O. Nylstroom.
Waterberg	Nylstroom	David Pierre de Beer	P.O. Box 20, Nylstroom.

PART II.

District.	*Ward.*	*Person.*
Gordonia	No. 2	Frederick Joubert Poggenpoel
Mount Currie.	No. 2	Robert Baxter Joyner.
Roodepoort	Roodepoort	Albert Cornet.
Waterberg	Zoutpan	Abraham Johannes van Niekerk
Thaba 'Nchu	Steynspruit	Petrus Hermanus Fourie.
Umvoti	No. 56	Oliver Hooper.

† No. 74.] [20 January 1939.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section *six* of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names, (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to, to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names, and (3) cancelled the appointments of the persons mentioned in Part III thereof as Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Walter Knight Rees...	503 Kelvin House, corner Hollard and Marshall Streets, Johannesburg	District Johannesburg.
Robert John Bailey...	58 High Street, Mayfair West, Johannesburg	District Johannesburg.
Richard Percy Gale...	Acutt's Arcade, Durban....	District Durban.
Herman Metz.....	240 Wessels Street, Pretoria	District Pretoria.

PART II.

Name.		*Area.*
Robert Stevenson.....	Whilst he is Chief Superintendent (Counters) in the Post Office at Capetown	District the Cape.
Hendrik Pieter de Villiers	Whilst he is Superintendent of the Municipal Location at Bethlehem	District Bethlehem.
Detective Constable Frank Charles Ferreira	Whilst he is on the strength of the South African Police at Elliotdale	Districts Mqanduli and Umtata.
Lieut.-Colonel Walter Mowbray Percival Johnston, D.S.O., V.D.	Whilst he is Command Artillery Officer at Durban	District Durban.
William Lewis Howes.	Whilst he is Legal Assistant in the Office of the Town Clerk, Durban	District Durban.
Frederick William Burne	Whilst he is Principal Assistant in the Office of the Town Clerk, Durban	District Durban.
Claude Chambers.....	Whilst he is Acting Surveyor of Excise at Durban	Natal Province.

PART III.

Name.	*Area.*
Claude Chambers.....	Transvaal Province.
James Paul.....	District Barkly West.
Albert Cornet.....	District Krugersdorp.
Abraham Johannes van Niekerk.....	District Waterberg.

† Republished as amended.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱No. 99.] SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK. [27 Januarie 1939.

Staat, ingevolge Artikel *vyf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 20ste dag van Januarie 1939.

Laste (Passiva).	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwe	1,000,000	0	0
Banknote in omloop	16,435,482	0	0
Deposito's van—			
(*a*) Regering	2,542,017	11	8
(*b*) Bankiers	23,705,877	8	3
(*c*) Ander	2,768,045	17	4
Te Betale Wissels	—		
Ander Verpligtings	1,669,570	8	7
	£49,120,993	5	10

Bate (Activa).	£	s.	d.
Gemunte en Ongemunte Goud (waarvan £1,097,858. 14s. 1d. buite die Unie gehou)	26,727,881	8	5
Pasmunt	162,281	7	3
Verdiskonteerde Wissels—			
(*a*) Binnelandse	12,583	16	4
(*b*) Buitelandse	5,635,096	13	11
(*c*) Skatkispromesses van die Unie-regering	—		
Lenings en Voorskotte aan die Regering	1,100,000	0	0
Ander Lenings en Voorskotte	—		
Beleggings	1,773,277	5	5
Ander Bate	13,709,872	14	6
	£49,120,993	5	10

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 58·5 persent.
Geteken die 24ste dag van Januarie 1939.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

✱No. 99.] SOUTH AFRICAN RESERVE BANK. [27 January 1939.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 20th day of January, 1939.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve	1,000,000	0	0
Notes in Circulation	16,435,482	0	0
Deposits—			
(*a*) Government	2,542,017	11	8
(*b*) Bankers	23,705,877	8	3
(*c*) Other	2,768,045	17	4
Bills Payable	—		
Other Liabilities	1,669,570	8	7
	£49,120,993	5	10

Assets.	£	s.	d.
Gold Coin and Bullion (of which £1,097,858. 14s. 1d. held outside the Union)	26,727,881	8	5
Subsidiary Coin	162,281	7	3
Bills Discounted—			
(*a*) Domestic	12,583	16	4
(*b*) Foreign	5,635,096	13	11
(*c*) Union Government Treasury Bills	—		
Loans and Advances to the Government	1,100,000	0	0
Other Loans and Advances	—		
Investments	1,773,277	5	5
Other Assets	13,709,872	14	6
	£49,120,993	5	10

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 58·5 per cent.
Dated this 24th day of January, 1939.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

✱ No. 100.] [27 Januarie 1939.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op die hoek van Mill- en Strandstraat, Victoria-kaai, Port Elizabeth, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 467 van 3 April 1936, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die firma Teikamdas Bros.;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913" (Wet No. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✱ No. 113.] [27 Januarie 1939.

AANSTELLING VAN DIE SPESIALE VREDEREGTER, JAMESTOWN, AS ONTVANGER VAN NATURELLE-BELASTING.

Hierby word bekendgemaak dat die Kommissaris van Binnelandse Inkomste, na oorleg met die Sekretaris van Naturellesake, die Spesiale Vrederegter, Jamestown, distrik Aliwal-Noord, Kaapprovinsie, met ingang van 7 Julie 1938, as Ontvanger van Naturellebelasting aangestel het, ingevolge artikel *negentien* van Wet No. 41 van 1925.

✱ No. 114.] [27 Januarie 1939.

INKOMSTEKANTOOR, JAMESTOWN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die kantoor van die Spesiale Vrederegter, op Jamestown, distrik Aliwal-Noord, Kaapprovinsie, met ingang van 7 Julie 1938, as 'n volledige inkomstekantoor vir die behandeling van alle soorte inkomstebesigheid geopen is.

✱ No. 100.] [27 January 1939.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at the corner of Mill and Strand Streets, Victoria Quay, Port Elizabeth, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 467 of 3rd April, 1936, for the free warehousing under bond of general merchandise, in the name of Messrs. Teikamdas Bros.;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✱ No. 113.] [27 January 1939.

APPOINTMENT OF THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, JAMESTOWN, AS RECEIVER OF NATIVE TAXES.

It is hereby notified that the Commissioner for Inland Revenue, in consultation with the Secretary for Native Affairs, has appointed the Special Justice of the Peace, Jamestown, District Aliwal North, Cape Province, as a Receiver of Native Taxes, in terms of section *nineteen* of Act No. 41 of 1925, with effect from the 7th July, 1938.

✱ No. 114.] [27 January 1939.

REVENUE OFFICE, JAMESTOWN.

It is hereby notified for general information that the office of the Special Justice of the Peace, Jamestown, District Aliwal North, Cape Province, has been opened as a full revenue office for the transaction of all classes of revenue business with effect from the 7th July, 1938.

*No. 115.] [27 Januarie 1939.
[27 January 1939.

STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES), VANAF 1 APRIL 1938 TOT 31 DESEMBER 1938.
STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1938, TO 31st DECEMBER, 1938.

Hoofde van Inkomste. Heads of Revenue.	Kaap „de Goede Hoop." Cape of Good Hope.			Natal.			Transvaal.			Oranje-Vrystaat. Orange Free State.			Totale—Totals.		
	Begroting Estimate 1938-39.	1/12/38-31/12/38.	1/4/38-31/12/38.	Begroting Estimate 1938-39.	1/12/38-31/12/38.	1/4/38-31/12/38.	Begroting Estimate 1938-39.	1/12/38-31/12/38.	1/4/38 31/12/38.	Begroting Estimate 1938-39.	1/12/38-31/12/38.	1/4/38-31/12/38.	Begroting Estimate 1938-39.	1/12/38-31/12/38.	1/4/38-31/12/38.
	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£	£
Bronne van Inkomste Oorgedra. Sources of Revenue Transferred.															
Lisensies—Licences:															
Hond, Vis en Wild—Dog, Fish and Game	4,200	29	1,590	25,600	513	18,469	19,000	396	17,067	12,200	745	10,858	61,000	1,683	47,984
Invoerders—Importers	225,000	12,647	171,286	—	—	—	—	—	—	—	—	—	225,000	12,647	171,286
* *Drank—Liquor*	86,000	8,393	14,301	21,250	13,525	15,761	57,000	16,287	23,738	9,000	3,834	4,849	173,250	42,039	58,649
* *Handels- en Beroeps-—Trade and Professional*	190,000	3,119	18,550	74,100	967	6,810	215,000	3,258	28,543	33,000	390	2,670	512,100	7,734	56,573
Motorvoertuie—Motor Vehicles	860,000	18,308	127,963	262,000	1,580	28,785	900,000	6,768	113,770	190,000	3,483	31,854	2,212,000	30,139	302,372
Diverse—Miscellaneous:															
Onderwysontvangste—Education Receipts	324,680	24,629	251,397	74,550	5,296	59,065	—	—	12,482	23,750	2,146	21,903	422,980	32,071	344,847
Hospitaalontvangste—Hospital Receipts	8,500	712	6,302	90,500	7,904	64,001	—	—	—	—	—	—	99,000	8,616	70,303
Ander Ontvangste—Other Receipts	169,770	10,679	113,759	15,850	622	7,693	150,500	23,831	110,771	44,775	3,092	25,858	380,895	38,224	258,081
Boetes en Verbeurdverklarings—Fines and Forfeitures	9,000	452	4,100	3,600	352	3,451	10,000	1,070	11,092	2,000	107	1,031	24,600	1,981	19,674
Venduregte—Auction Dues	—	—	—	—	—	—	43,000	3,379	31,586	13,000	20	9,807	56,000	3,399	41,393
Maatskappybelasting (Transvaal)—Companies Tax (Transvaal)	—	—	—	—	—	—	525,000	72,381	281,781	—	—	—	525,000	72,381	281,781
Belasting op Vermaaklikhede—Entertainment Tax	144,000	12,198	107,711	61,500	4,186	48,851	120,000	8,799	83,723	14,000	1,178	11,871	339,500	26,361	252,156
Belasting op Vaste Eiendomme—Immovable Property Tax	8,000	260	3,187	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,000	260	3,187
Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maatskappybelasting, Kaap, Natal en O.V.S.)—Personal and Provincial Income Taxes (including Companies Tax, Cape, Natal and O.F.S.)	544,000	53,144	439,352	192,500	28,255	130,711	600,000	53,293	288,916	132,000	17,354	106,102	1,468,500	152,046	965,081
Belasting op Wedrenne en Weddenskappe—Racing and Betting Taxation	60,000	7,125	55,336	87,250	7,260	82,602	241,000	21,485	186,575	2,400	188	1,876	390,650	36,058	326,389
Wielbelasting—Wheel Tax	—	—	—	5,000	8	915	—	—	—	43,000	561	12,579	48,000	569	13,494
Bronne van Inkomste Toegewys. Sources of Revenue Assigned.															
Naturellepasgeld deur werkgewers betaal—Native Pass Fees paid by Employers	—	—	—	—	—	—	625,000	50,282	465,967	—	—	—	625,000	50,282	465,967
Hereregte—Transfer Duty	280,000	22,464	207,596	98,000	8,675	63,055	400,000	26,360	266,541	65,000	4,205	46,785	843,000	61,704	583,977
Totale—Totals £	2,913,150	174,159	1,522,430	1,011,700	79,143	530,169	3,905,500	287,589	1,922,552	584,125	37,303	288,043	8,414,475	578,194	4,263,194
Totale—Totals (1937-38) £	2,624,000	187,097	1,280,158	906,450	75,710	516,480	3,626,600	183,392	2,450,305	554,050	37,299	317,392	7,711,100	483,498	4,564,335

* Inkomste toegewys—Revenue assigned.

J. E. HOLLOWAY,
Sekretaris van Finansies—Secretary for Finance.

✱ No. 116.] [27 Januarie 1939.

Staat van Inkomste en Leningsterugbetalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April tot 31 Desember 1938. Tesourie, Pretoria.

✱ No. 116.] [27 January 1939.

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period from 1st April to 31st December, 1938. Treasury, Pretoria.

Hoofde van Inkomste.	Heads of Revenue.	Begroting. *Estimates.* 1938–39.	Insamelings vir die Jaar geëindig 31 Maart 1938. *Collections for Year ended 31st March,* 1938.	Maand Desember. *Month of December.* 1938.	Maand Desember. *Month of December.* 1937.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* 1938.	Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* 1937.
Op Inkomsterekening.	*On the Revenue Account.*	£	£	£	£	£	£
Invoerregte en Aksyns—	Customs and Excise—						
Invoerregte	Customs Duties	9,750,000	10,665,876	858,505	958,644	7,187,774	8,184,577
„ Algemeen	„ General	11,000	12,037	2,003	1,748	7,489	8,470
	£	9,761,000	10,677,913	860,508	960,392	7,195,263	8,193,047
Aksyns—	Excise—						
Spiritualië	Spirits	800,000	903,551	89,884	104,264	646,970	701,920
Bier	Beer	320,000	319,244	32,148	33,357	237,454	232,105
Suiker	Sugar	210,000	213,638	*Dr. 600*	*Dr. 4,977*	157,985	148,048
Tabak en Sigarette	Tobacco and Cigarettes	1,425,000	1,376,626	126,429	132,593	1,112,963	1,039,467
Vuurhoutjies	Matches	95,000	95,606	*Dr. 375*	*Dr. 300*	75,160	71,493
Diverse	Miscellaneous	3,000	2,893	35	97	1,121	1,875
	£	2,853,000	2,911,558	247,521	265,034	2,231,653	2,194,908
	£	12,614,000	13,589,471	1,108,029	1,225,426	9,426,916	10,387,955
Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—	Posts, Telegraphs and Telephones—						
Poswese	Posts	2,368,000	2,406,781	238,589	222,418	1,780,078	1,816,017
Telegraafwese	Telegraphs	588,000	592,561	57,421	55,044	435,029	429,038
Telefoonwese	Telephones	2,500,000	2,371,847	173,378	162,686	1,730,135	1,582,994
Offisiële Telegraaf- en Telefoonwese	Official Telegraphs and Telephones	170,000	169,065	10,290	10,267	125,646	121,749
	£	5,626,000	5,540,254	479,678	450,415	4,070,888	3,949,798
Binnelandse Inkomste—	Inland Revenues—						
Mynwese Lisensies en Mynpagregte	Mining Licences and Mijnpacht Dues	300,000	399,056	16,591	13,884	262,706	302,457
Staatsdiamantdelwerye	State Diamond Diggings	202,000	183,351	—	13,332	1,158	123,162
Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting)	Income Tax (including Super Tax)	16,151,000	16,286,332	1,293,287	945,103	10,010,255	9,208,657
Surtaks op Rente	Surtax on Interest	—	42	—	4	39	39
Lisensies	Licences	175,000	191,114	3,994	10,705	20,168	40,132
Seëlregte en Fooie	Stamp Duties and Fees	1,200,000	1,305,011	109,315	101,449	939,001	985,897
Sterfregte	Death Duties	1,000,000	1,037,547	96,874	83,353	978,022	785,452
Naturellebelastings	Native Taxes	500,000	567,409	20,668	20,281	437,994	462,556
Naturellepasgelde en Kompoundfooie	Native Pass and Compound Fees	55,000	62,123	5,546	4,493	53,090	41,803
Erfpag en Plaasbelastings	Quitrents and Farm Taxes	10,000	15,393	252	259	3,785	6,934
Bosinkomste	Forest Revenue	153,000	141,936	13,117	13,015	120,634	99,069
Huurgelde van Staatseiendom	Rents of Government Property	180,000	177,469	15,190	13,536	118,863	116,978
Rente	Interest	2,585,000	2,458,844	100,435	82,575	1,527,239	1,506,040
Boetes en Verbeurdverklarings	Fines and Forfeitures	350,000	328,078	34,047	33,244	236,120	228,505
Departementele Ontvangste	Departmental Receipts	760,000	788,074	72,419	53,784	542,140	510,388
Afbetalings van Voorskotte	Recoveries of Advances	25,000	36,857	1,156	822	20,002	9,682
Skadeloostelling Ontvangste	Reparation Receipts	—	20	—	—	43	20
Diverse	Miscellaneous	460,000	502,360	9,399	47,887	321,669	478,836
	£	24,106,000	24,481,016	1,792,290	1,437,726	15,592,928	14,906,607
	£	42,346,000	43,610,741	3,379,997	3,113,567	29,090,732	29,244,360
Op Leningsrekening.	*On Loan Account.*						
Mynwese—	Mining—						
Diamantmyne	Diamond Mines	5,000	—	—	—	—	—
Uitvoerbelasting op Diamante	Export Duty on Diamonds	150,000	237,863	38,522	4,987	82,515	163,775
Goudmynhuurkontrakte	Gold Mining Leases	3,360,000	4,037,014	50	1,422	98,547	98,437
Ander Mynhuurkontrakte	Other Mining Leases	9,000	12,250	—	—	3,053	10,245
Bewaarplaas	Bewaarplaats	78,000	98,535	7	7	294	401
Verkopings van Kroongronde	Sales of Crown Lands	60,000	80,638	4,214	3,693	54,296	59,721
Staats Diamantdelwerye	State Diamond Diggings	—	4,052	—	*Dr. 10,331*	—	56,230
Diverse	Miscellaneous	1,804,000	2,212,743	129,362	154,669	1,151,273	1,302,836
	£	5,466,000	6,683,095	172,155	154,447	1,389,978	1,691,695
Totaal Inkomste en Leningsterugbetalings	Total Revenue and Loan Recoveries £	47,812,000	50,293,836	3,552,152	3,268,014	30,480,710	30,936,055
Uitvoersubsidie-rekening	Exports Subsidy Account	—	—	—	*Dr. 1*	—	*Dr. 1*
		—	—	3,552,152	3,268,013	30,480,710	30,936,054
Ooreenstemming met Opgaaf gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 12 in *Unie Staatskoerant* van 6 Januarie 1939	Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 12 in *Union Government Gazette* of 6th January, 1939—						
Onderweg, 31 Maart 1938	In Transit, 31st March, 1938	—	—	—	—	245,329	—
Onderweg, 30 November 1938	In transit, 30th Nov., 1938	—	—	194,639	—	—	—
Invorderinge, soos hierbo	Collections, as above	—	—	3,552,152	—	30,480,710	—
	£	—	—	3,746,791	—	30,726,039	—
Onderweg, 31 Desember 1938	In transit, 31st December, 1938	—	—	80,481	—	80,481	—
In Skatkis ontvang £	Received into Exchequer £	—	—	3,666,310	—	30,645,558	—

✻ No. 117.] [27 Januarie 1939.

AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal die firma Wassung en Co., Mosselbaai, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aansoek gedoen het om goedkeuring van die pakhuis hierin omskrywe, as 'n doeanepakhuis, nl. 'n gedeelte van 'n baksteen -en betongebou met sinkdak, bevattende een kamer met 'n oppervlakte van 39 voet 6 duim by 44 voet, geleë op Persele Nos. B-C, Blandstraat, Mosselbaai, die eiendom van die firma, vir die opberging van drank en algemene koopware onder waarborg;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913," (Wet no. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane bogenoemde gebou, wat deur hom goedgekeur is, aangewys en gelisensieer het, as 'n doeanepakhuis vir die vry opberging en bewaring van drank en algemene koopware ingevoer sonder betaling van doeaneregte by die eerste inklaring daarvan.

✻ No. 118.] [27 Januarie 1939.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë op Erf No. 28, Kerkstraat, Mosselbaai, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, aangewys ingevloge Goewermentskennisgewing No. 261 van 14 Februarie 1930, vir die opberging van drank en algemene koopware, onder waarborg op naam van die firma Wassung en Co.

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913," (Wet no. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✻No. 122.] [27 Januarie 1939.

OPGAWE AANTONENDE DIE HOEVEELHEID EN WAARDE VAN STAAFGOUD EN GOUDMUNT UITGEVOER UIT DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA NA OORSESE LANDE GEDURENDE DIE WEEK GEEINDIG 21 JANUARIE 1939.

Land van Bestemming.	Staafgoud.*		Goudmunt (Sigwaarde).
	Onse fyn.	£	£
Verenigde Koninkryk.....	38,153	283,445	—

* (1) Waarde bereken teen die heersende prys ten tyde van uitvoer.
(2) Sluit in goud onderweg na oorsee lande oor die Unie van Suid-Afrika.

✻ No. 123.] [27 Januarie 1939.

HERROEPING VAN DIE AANWYSING VAN 'N DOEANEPAKHUIS.

Nademaal aansoek gedoen is om die herroeping van die aanwysing van die doeanepakhuis, geleë te Simmondsstraat 70, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, aangewys ingevolge Goewermentskennisgewing No. 641 van 14 April 1938, vir die opberging van algemene koopware onder waarborg op naam van die maatskappy Cutler en Wilson, Limited;

So word hierby bekendgemaak, dat kragtens die bepalings van artikel *twee-en-vyftig* van die „ Wet op het Beheer van de Doeane, 1913," (Wet no. 9 van 1913), die Kommissaris van Doeane die aanwysing van bogenoemde pakhuis herroep het.

✻ No. 124.] [27 Januarie 1939.

DOEANETARIEFGIDS.

Die volgende wysigings van en toevoegings tot die Doeanetariefgids, 1937, word hierby vir algemene informasie gepubliseer: —

✻ No. 117.] [27 January 1939.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Wassung and Co., Mossel Bay, in the Province of Cape of Good Hope, have made application for the approval of the warehouse herein described, as a bonded warehouse, viz. portion of a building of brick and concrete under iron roof, consisting of one room measuring 39 feet 6 inches by 44 feet, situate on Lots B-C, Bland Street, Mossel Bay, the property of the firm, for the deposit of liquors and general merchandise under bond;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913 (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him to be a bonded warehouse for the free-warehousing and securing of liquors and general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

✻ No. 118.] [27 January 1939.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate on Erf No. 28, Church Street, Mossel Bay, in the Province of Cape of Good Hope, appointed by Government Notice No. 261 of 14th February, 1930, for the free warehousing under bond of liquors and general merchandise in the name of Messrs. Wassung and Co.

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✻ No. 122.] [27 January 1939.

STATEMENT SHOWING THE QUANTITIES AND VALUES OF GOLD BULLION AND SPECIE EXPORTED FROM THE UNION OF SOUTH AFRICA TO COUNTRIES OVERSEAS DURING THE WEEK ENDED 21st JANUARY, 1939.

Country of Destination.	Gold Bullion.*		Specie (Face Value).
	Fine ozs.	£	£
United Kingdom.....	38,153	283,445	—

* (1) Calculated at the price ruling at the date of export.
(2) Includes gold in transit overseas via the Union of South Africa

✻ No. 123.] [27 January 1939.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of the bonded warehouse situate at 70 Simmonds Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, appointed by Government Notice No. 641 of 14th April, 1938, for the free warehousing under bond of general merchandise in the name of Messrs. Cutler and Wilson, Limited;

Notice is hereby given that, under the provisions of section *fifty-two* of the Customs Management Act, 1913, (Act No. 9 of 1913), the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

✻ No. 124.] [27 January 1939.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 1937 Guide to the Customs Tariff are hereby published for general information: —

TARIEFKLASSIFIKASIELYS No. 20.

AFRIKAANSE LESING.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief Nommer.	Stat. Benod.
96	**Chirurgiese toestelle en instrumente**—(vervolg):		
	Nen-Vita Oculizer, vir behandeling van oogsiektes:—		
	Vervang die woord „ Nen-Vita " deur die woord „ Neu-Vita ".....	—	—
100	**Chloramienapparat:**		
	Vervang bovermelde deur die volgende—	335	—
	Chloramineapparaat, vir openbare swembaddens.....	107 (a)	—
122	**Draagarms:**		
	Holderbats, om pype van 2 duim en kleiner te dra—		
	Ander.....Skrap..	134 (a)	—
	Voeg in.	134 (d)	—
144	**Emulsifine-poeier,** 'n emulserende middel en verspreier vir gebruik met insekdodende middels		
	vir vrugtebome.....Skrap..	246 (6)	—
	Voeg in.	335	—
150	**Feltine,** 'n papier vir gebruik as 'n onderlaag vir linoleum.....Skrap..	63 (3)	—
	Voeg in.	63 (a)	—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief Nommer.	Stat. Benod.
168	**Gaskets :**		
	Mangatdeur-, vir ovale stoomketels—		
	Vervang die woorde „ vir ovale stoomketels " deur die woorde „ van asbes, wasters, (sien wasters) "....Skrap..	88	—
178	**Ghriessoorte**—(vervolg) :		
	Tousmeersel,		
	Pictol....Skrap..	1389	—
	Voeg in.	189	—
	(Dit wysig Tariefklassifikasie-lys No. 18 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1949 van 25 November 1938.)		
180	**Glas :**		
	Spieëlglas, gepolys :....Skrap..	171 (d)	—
	Voeg in.	171 (b)	—
214	**Houers :**		
	Van glas, ionostatonderdele (sien chirurgiese toestelle en instrumente).		
	Skrap bovermelde....	—	—
234	**Kakao :**		
	Boontjies, rou....Skrap..	12 (d)	—
	Voeg in.	12 (a)	—
268	**Kledingstukke**—(vervolg) :		
	Voorskote, van asbes....Skrap..	118 (g)	—
	Voeg in.	65 (b) (vi)	—
302	**Kratte,** dop-, aluminium, vir die vervoer van papierdoppe in 'n fabriek....	120 (b)	—
	Vervang bovermelde deur die volgende :—		
	Kratte, dop-, aluminium-, gebruik i.v.m. pakmasjien vir springstowwe....	118 (g)	—
	(Dit wysig Tariefklassifikasielys No. 19 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2107 van 30 Desember 1938.)		
322	**Lepels :**		
	Pek-, skeepstimmermansgereedskap vir die waterdigmaking van dekvoeë.		
	Vervang die woord „ Pek-" deur die woord „ Pik-"....	—	—
330	**Lustrol-pap,** 'n glansmiddel gebruik by die vervaardiging van tou....Skrap..	371 (b)	—
	Voeg in.	371 (l)	—
356	**Mikro-ammeter,** (sien meters, radio) :		
	Vervang die woorde „ meters, radio " deur die woorde „ radiotoestelle, radiometer ".....	—	—
366	**Motors :**		
	Aanklamp-, vir plesierbote:		
	Indien vir ingevoerde bote....	330 (a)	Aantal.
	Indien vir bote in die Unie gebou....	103 (b)	Aantal.
	Vervang bovermelde deur die volgende :—		
	Aanklamp-....	103 (b)	Aantal.
372	**Naaimasjiene :**		
	Invoumasjiene met hout-skryftafel of kabinet, ens.		
	Skryftafels en kabinette....Skrap..	296 (g)	—
	Voeg in.	269 (g)	—
	(Dit wysig Tariefklassifikasielys No. 19 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2107 van 30 Desember 1938.)		
380	**Nivelleertoestel,** om grond gelyk te maak, ens.		
	Vervang bovermelde deur die volgende :—		
	Nivelleertoestelle, meganiese gradeertoestel, wanneer vir padkonstruksiedoeleindes (sien padkonstruksietoestelle, Bulldozers)....Skrap..	335	—
406	**Pakking en bekleding**—(vervolg) :		
	Pakking,		
	Stoomketelhoof-, met grafiet gemeng.—		
	Skrap bovermelde....Skrap..	131 (a)	—
452	**Pype en pypleiding :**		
	Asbessement....Voeg in.	—	Sentenaars.
464	**Reukverdrywers :**		
	Vir die reukloos maak van yskaste en verkoelers		
	Skrap bovermelde....Skrap..	335	—
488	**Seepsoorte :**		
	Caclotherm, stoomwerende middel		
	Vervang die woord „ Caclotherm " deur die woord „ Calotherm ".......	—	—
	(Dit wysig Tariefklassifikasielys Nos. 11–16 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1960 van 18 November 1938.)		
500	**Sense :**		
	Motor-, vir die sny van gras, ens.		
	Voeg in na die woord „ gras," die woorde „ uitsluitende die draaimestipes,"....	—	—
516	**Skoffels,** uitsluitende kafferskoffels.		
	Vervang die woord „ uitsluitende " deur die woord „ insluitende ".....	—	—
532	**Smeedstukke,** onvoltooi, van yster en staal, n.e.v., ens....Skrap..	122 (f)	—
	Voeg in.	122 (j)	—
574	**Suikergoed :**		
	Bosco-sjokoladestroop met mout geuriggemaak....Skrap..	14 (d)	—
	Voeg in.	14 (b)	—
	(Dit wysig Tariefklassifikasielyste Nos. 11–16 afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1900 van 18 November 1938.)		
708	**Yster en staal**—(vervolg) :		
	Stroke :		
	1½ duim by ½ duim en 2 duim by ⅛ duim plat		
	Skrap bovermelde....Skrap..	122 (b)	Sentenaars.
20	**Angledozer,** 'n meganiese gradeertoestel, wanneer vir padkonstruksiedoeleindes, (sien padkonstruksietoestelle, Bulldozers)....	—	—
22	**Antennesekeringe,** (sien loodskeringe)....	—	—
22	**Appella crisps,** (sien vrugtesoorte)....	—	—
22	**Arabol-seolvulsel,** 'n styselgom, (sien gomsoorte)....	—	—
88	**Caltex No. 250,** verdunmiddel, (sien verdunmiddels)....	—	—
104	**Dakmateriaal,** Durasteel-, asbesbedekte geriffelde plate....	335	Sentenaars.
110	**Diskurit-Kittstoff,** (sien sementsoorte)....	—	—
130	**Drukwerk**—(vervolg) :		
	Boeke :		
	Brown se Seevaartkundige Almanak....	284	—
140	**Durasteel-dakmateriaal,** (sien dakmateriaal)....	—	—
140	**Durasteel-paneelwerk,** (sien paneelwerk)....	—	—
166	**Garagetoestelle**—(vervolg) :		
	Rock-a-car, 'n dienlike uitvinding om 'n kar te skommel terwyl dit op 'n hyswerktuig gesmeer word....	335	—

TOEVOEGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief Nommer.	Stat. Benod.
172	**Gelozone,** gebruik i.v.m. die vervaardiging van souse, vrugtesappe, ens.	335	lb.
186	**Globulin-ketelsteenoplosmiddel,** (sien ketelsteenoplosmiddels)	—	—
186	**Glybaanvoering,** (sien voerings)	—	—
188	**Gomsoorte :**		
	Arabol-soolvulsel, styselgom	24	lb.
202	**Handvatsels en stele :**		
	Motorkar-slothandvatsels, van metaal, vir die vervaardiging van kantoorkabinette geheel van staal	113 (1), 346	— —
244	**Kastaiings :**		
	Marrons gepreserveer in stroop, (sien vrugtesoorte)	—	—
	Marrons glaces, (sien suikergoed)	—	—
254	**Ketelsteenoplosmiddels :**		
	Globulin-ketelsteenoplosmiddel, (Bense & Eicke, Einbeck)	218	lb.
256	**Tannin brick** (Dearborne Chemical Co., Ltd., Canada)	218	lb.
260	**Kinray, super,** (sien natruimkarbonaat)	—	—
262	**Klearit No. 2,** (sien natruimkarbonaat)	—	—
322	**Leerstrokies,** gebruik as garneerseel aan die onderente van broekspype	335, 378 (1)	— —
328	**Loodsekeringe :**		
	Antenne-ontlader, Phillips	119 (a)	—
336	**Mangatdeurgaskets,** (wasters) van asbes, (sien wasters)	—	—
336	**Marrons,** (sien kastaiings)	—	—
348	**Meritoruitrusting,** bestaande uit 'n jodiumpen, bloedstelpingspunt en kleefpleister, in 'n bakeliet-penvormige houer	335	—
350	**Messe**—(vervolg) :		
	Vir reklame, geheel van metaal	99	—
376	**Natruimkarbonaat :**		
	Kinray, super, 'n poeier gebruik vir die skoonmaak van suiwelgereedskap	244 (a) (ii) of 244 (d)	— lb.
	Klearit No. 2	244 (a) (ii)	lb.
	Wyandotte Keego-skoonmaakmiddel		
	in massa	244 (a) (ii)	lb.
	nie in massa nie	244 (a) (ii) of 244 (d)	— lb.
388	**Oliesoorte**—(vervolg) :		
	Mandarine, 'n lemoenolie	197 (a)	—
	Solvac E., 'n snyolie	199	Gellings.
396	**Ontladers vir antenne,** (sien loodsekeringe)	—	—
402	**Pad-konstruksietoestelle :**		
	Bulldozers en angledozers, meganiese gradeertoestelle, wanneer vir padwerkdoeleindes	147 (a) (i)	Aantal.
410	**Paneelwerk :**		
	Durasteel-, vir beveiliging teen brande, van asbes en staal	335	Sentenaars.
450	**Prussian blue,** 'n kleurstof	203 (b)	lb.
450	**P.T.D.-versneller,** (sien versnellers, organies)	—	—
458	**Rame**—(vervolg) :		
	Seep-, bestaande uit vier verwyderbare ystersye, en bodem opgestel op 'n trollie, vir die afkoel en stolling van seep in die loop van vervaardiging	118 (g)	—
468	**Rock-a-car,** (sien garagetoestelle)	—	—
492	**Seepsoorte**—(vervolg) :		
	Vitrex, enemmel-skoonmaakmiddel, (poeier)	206 (b)	lb.
498	**Sementsoorte :**		
	Diskurit-Kittstoff, (Diskus Werke Maschinenbau, A.G., Duitsland)	162 (c)	lb.
528	**Sleepwaens :**		
	Johnston se sleepwaens (laag op die grond)		
	Indien vir aanhegting aan trekkers	147 (b)	Aantal.
	Indien vir aanhegting aan motorvoertuie	130 (a) (ii)	Aantal.
536	**Snymasjiene :**		
	Gras-, draaimessoorte	113 (5)	Aantal.
	Motorsense, (sien sense)	—	—
540	**Solvac Oil E,** (sien oliesoorte)	—	—
566	**Strokies :**		
	Leer-, (sien leerstrokies)	—	—
576	**Suikergoed**—(vervolg) :		
	Kastaiings, marrons glaces, versuikderde kastaiings	14 (b)	lb.
598	**Tannin Brick,** (sien ketelsteenoplosmiddels)	—	—
622	**Trollies :**		
	Rame, seep-, bestaande uit vier verwyderbare ystersye, en bodem opgestel op 'n trollie, vir die afkoel en stolling van seep in die loop van vervaardiging, (sien rame)	—	—
630	**Vaporene C**	335	—
638	**Verdunmiddels :**		
	Caltex No. 250, verdunmiddel	203 (e)	lb.
644	**Versnellers :**		
	Organies, van vulkanisering :		
	P.T.D.-versneller	335, 358 (7), 401	— — lb.
652	**Vitrex,** enemmelskoonmaakmiddel, (sien seepsoorte)	—	—
662	**Voerings :**		
	Glybaan-, rubber met seildoek-agterkant, vir myndoeleindes	259	—
668	**Vrugtesoorte :**		
	Appela-crisps	22 (b)	lb.
	Kastaiings, marrons in stroop gepreserveer	22 (b)	lb.
678	**Wasters :**		
	Mangatdeurgaskets, van asbes	131 (b)	—
680	**Watco-oplossing vir Terrazzo,** vir vlak van hout en sement	335	—
702	**Wyandotte Keego-skoonmaakmiddel,** (sien natruimkarbonaat-)	—	—
704	**Ysfer en staal :**		
	Boorstaalstange, met skroefdraad en met onafgewerkte koppeleindes	335	Sentenaars.

† TARIFF CLASSIFICATION LIST No. 20.

ENGLISH VERSION.

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
76	**Bulldozer,** for levelling land, etc.:		
	Substitute for the words " for levelling land, etc." the words " a mechanical grader, when for road construction purposes (see road construction applicances) "....Delete.	335	—
110	**Chloramine apparatus:**		
	Insert after the words " apparatus " the words ", for public swimming baths "....Delete.	335	—
	Insert.	107 (a)	—
126	**Clothing** (continued):		
	Aprons, asbestos....Delete.	118 (g)	—
	Insert.	65 (b) (vi)	—
150	**Crates,** shell, aluminium, for conveyance of paper shells in a factory:		
	Substitute for the words " for conveyance of paper shells in a factory " the words " used in connection with packing machine for explosives "....Delete.	120 (b)	—
	Insert.	118 (g)	
	(This amends Tariff Classification List No. 19 published in Government Notice No. 2107 of 30th December, 1938.)		
234	**Gaskets:**		
	Manhole-door, oval boiler—		
	Substitute for the words " Manhole-door, oval boiler " the words " Manhole-door, asbestos, washers (see washers) "....Delete.	88	—
344	**Micro-ammeter,** (see meters, radio):		
	Substitute for the words "(see meters, radio) " the words "(see wireless apparatus, radio meter) "....Delete.	—	—
354	**Motors:**		
	Outboard, for pleasure boats—		
	If for imported boats....Delete.	330 (a)	No.
	If for boats built in the Union....Delete.	103 (b)	No.
	Substitute for the above the following—		
	Motors:		
	Outboard....Add.	103 (b)	No.
384	**Packing and lagging:**		
	Gaskets, boiler head, graphited—		
	Delete the above....Delete.	131 (a)	—
412	**Pipes and piping:**		
	Asbestos, cement....Add.	—	Centals.
492	**Scythes:**		
	Motor, for cutting grass and weeds in orchards, plantations, parks, golf courses, etc.—		
	Insert the words " excluding rotary blade types " after the word " motor "....Add.	—	—
550	**Surgical appliances and instruments** (continued):		
	Nen-Vita Oculizer, for treatment of diseases of the eye—		
	Substitute for the word " Nen-Vita " the word " Neu-Vita "....Add.	—	—

ADDITIONS.

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
6	**Accelerators**—		
	Organic of vulcanisation—		
	P.T.D. accelerator....Add.	335, 358 (7), 401	—, —, lb.
8	**Aerial fuses** (see fuses)....Add.	—	—
18	**Angledozer,** a mechanical grader, when for road construction appliances (see road construction appliances, bulldozers)....Add.	—	—
20	**Appella crisps** (see fruits)....Add.	—	—
20	**Arabol bottom filler,** a dextrinized starch (see gums)....Add.	—	—
54	**Boiler compositions:**		
	Globulin boiler composition (Bense & Eicke, Einbeck)....Add.	218	lb.
	Tannin Brick (Dearborne Chemical Co., Ltd., Canada)....Add.	218	lb.
82	**Caltex 250 thinner** (see thinners)....Add.	—	—
102	**Cements:**		
	Diskurit-Kittstoff (Diskus Werke Maschinenbau, A.G., Germany)....Add.	162 (c)	lb.
110	**Chestnuts:**		
	Marrons glaces (see confectionery)....Add.	—	—
	Marrons preserved in syrup (see fruits)....Add.	—	—
114	**Chute linings** (see linings)....Add.	—	—
138	**Confectionery:**		
	Chestnuts, marrons glaces; marrons glazed with sugar....Add.	14 (b)	lb.
174	**Dischargers,** aerial (see fuses)....Add.	—	—
174	**Diskurit-Kittstoff** (see cements)....Add.	—	—
182	**Durasteel panelling** (see panelling)....Add.	—	—
182	**Durasteel roofing** (see roofing)....Add.	—	—
224	**Frames:**		
	Soap, consisting of four detachable iron sides and bottom mounted on a trolley; for cooling and solidifying soap in course of manufacture....Add.	118 (g)	—
226	**Fruits:**		
	Appella crisps....Add.	22 (b)	lb.
	Chestnuts, marrons preserved in syrup....Add.	22 (b)	lb.
230	**Fuses:**		
	Aerial dischargers, Phillips....Add.	119 (a)	—
232	**Garage appliances**—(continued):		
	Rock-a-car, a servicing device for rocking a car while being lubricated on a lifting jack....Add.	335	—
238	**Gelozone** used in the manufacture of sauces, fruit squashes, etc....Add.	335	lb.
244	**Globulin boiler composition** (see boiler compositions)....Add.	—	—
254	**Gums:**		
	Arabol bottom filler, dextrinized starch....Add.	24	lb.

Page No.	Particulars.	Tariff Number.	Statistical Requirements.
264	**Handles**—(continued):		
	Motorcar locking handles, metal, for the manufacture of steel office cabinets	113 (1), 346	— —
288	**Iron and steel**—(continued):		
	Drill steel rods, threaded, with plain shank ends	335	Centals.
298	**Kinray, super** (see sodium carbonate)	—	—
298	**Klearit No. 2** (see sodium carbonate)	—	—
316	**Leather strips:**		
	For use as trimmings on the bottoms of the legs of trousers	335, 378 (1)	— —
322	**Linings:**		
	Chute, duck backed rubber, for mining purposes	259	—
330	**Manhole-door gaskets (washers),** asbestos (see washers)	—	—
332	**Marrons** (see chestnuts)	—	—
340	**Meritor outfit,** consisting of iodine pen, styptic pencil, and adhesive plaster; in bakelite penshaped case	335	—
358	**Mowers,** grass, rotary blade types motor scythes (see scythes)	113 (5)	No.
376	**Oils** (continued):		
	Mandarine, an orange oil	197 (a)	—
378	Solvac E, a cutting oil	199	Gallons.
390	**Panelling:**		
	Durasteel fire protection, asbestos and steel	335	Centals.
430	**Printed matter:**		
	Books—		
	Brown's Nautical Almanac	284	—
440	**Prussian blue,** a pigment	203 (b)	lb.
440	**P.T.D. accelerator** (see accelerators)	—	—
462	**Road construction appliances:**		
	Bulldozers and angledozers, mechanical graders, when for road construction purposes	147 (a) (i)	No.
464	**Rock-a-car** (see garage appliances)	—	—
466	**Roofing,** durasteel asbestos covered corrugated sheets	335	Centals.
512	**Soaps**—(continued):		
	Vitrex enamel cleanser (powder)	206 (b)	lb.
514	**Sodium carbonate:**		
	Kinray, super, a powder for cleaning dairy utensils	244 (a) (ii) or 244 (d)	lb. lb.
	Klearit No. 2	244 (a) (ii)	lb.
	Wyandotte Keego cleaner, in bulk	244 (a) (ii)	lb.
	not in bulk	244 (a) (ii) or 244 (d)	lb.
518	**Solvac Oil E** (see oils)	—	—
540	**Strips:**		
	Leather (see leather strips)	—	—
558	**Tannin Brick** (see boiler compositions)	—	—
570	**Thinners:**		
	Caltex No. 250 thinner	203 (e)	lb.
580	**Trailers:**		
	Johnston low loading trailer—		
	if for attachment to tractors	147 (b)	No.
	if for attachment to motor driven vehicles	130 (a) (ii)	No.
584	**Trolleys:**		
	Frames, soap, consisting of four detachable iron sides and bottom, mounted on a trolley; for cooling and solidifying soap in course of manufacture (see frames)	—	—
600	**Vaperene C**	335	—
604	**Vitrex enamel cleanser** (see soaps)	—	—
608	**Washers:**		
	Manhole door gaskets, asbestos	131 (b)	—
610	**Watco solution for Terrazzo,** for surfacing cement and wood	335	—

† Addisionele eksemplare van hierdie kennisgewing is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar teen 'n prys van een pennie per eksemplaar.
† Additional copies of this notice are obtainable from the Government Printer, Pretoria, at a cost of one penny per copy.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 101.] [27 Januarie 1939.

VERANDERING VAN ADRES.—DISTRIKSYK-KANTOOR, JOHANNESBURG.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat bogenoemde kantoor, tans te Mooistraat 64, Johannesburg geleë, met ingang van 6 Februarie 1939, na Mooistraat 66, Johannesburg, verplaas sal word; die posbus nommer bly 3556, Johannesburg.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 102.] [27 Januarie 1939.

Die dekorasie vir offisiere van die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1385 van 1923, aan luitenant-kolonel Harold Laurence Sumner, *M.C.*, *M.M.*, *Capetown Highlanders* (*Duke of Connaught and Strathearn's Own*), toegeken.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 101.] [27 January 1939.

CHANGE OF ADDRESS.—DISTRICT ASSIZE OFFICE, JOHANNESBURG.

It is hereby notified for general information that the above office, at present situated at 64 Mooi Street, Johannesburg, will be transferred to 66 Mooi Street, Johannesburg, with effect from the 6th February, 1939; the post office box number will remain at 3556, Johannesburg.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 102.] [27 January 1939.

The Colonial Auxiliary Forces Officers' Decoration has been awarded to Lieutenant-Colonel Harold Laurence Sumner, *M.C.*, *M.M.*, Capetown Highlanders (Duke of Connaught and Strathearn's Own), under the Regulations published in Government Notice No. 1385 of 1923.

✱ No. 103.] [27 Januarie 1939.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1473 van 1936, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Medalje vir Langdurige Diens en Goeie Gedrag aan No. 538 eerste-onderoffisier Edward Stupple, Suid-Afrikaanse Divisie *Royal Naval Volunteer Reserve*.

✱ No. 104.] 27 Januarie 1939.

Die Medalje vir Langdurige Diens by die Koloniale Hulptroepe is, kragtens die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 509 van 1924, aan No. 40527 sersant George Angelo, *Imperial Light Horse*, toegeken.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer: —

✱ No. 105.] [27 Januarie 1939.

HOEWES BESKIKBAAR KRAGTENS DIE „KROONGROND NEDERZETTINGS WET", No. 12 VAN 1912, (SOOS GEWYSIG).

Gedurende 'n termyn van ses weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing **(wat dus op 9 Maart 1939 verstryk)** en solank daarna as die hoewes of enigeen daarvan nog nie toegeken is nie, kan by die Departement van Lande, op Pretoria, aansoek ingedien word om toekenning volgens huurkontrak vir 'n termyn van vyf (5) jaar met die reg om die grond te eniger tyd gedurende die termyn van die huurkontrak of by verstryking daarvan aan te koop op voorwaardes van Voorwaardelike Koophuurkontrak lopende oor 'n tydperk van vyf-en-sestig (65) jaar, ooreenkomstig en onderworpe aan die bepalings van die „**Kroongrond Nederzettings Wet**", **No. 12 van 1912**, en Wysigingswette, en regulasies ingevolge daarvan gepubliseer.

Die regering behou die reg voor om een of meer van die hoewes wat in hierdie kennisgewing aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

Alle vorige kennisgewings waarin enigeen van hierdie hoewes geadverteer is, word hierby teruggetrek vir sover dit die advertensie van genoemde hoewes betref.

Na die datum waarop hierdie kennisgewing verstryk, moet applikante eers by die Departement van Lande uitvind watter hoewes nog beskikbaar is alvorens enige van hulle te inspekteer.

✱ No. 103.] [27 January 1939.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of Regulations published under Government Notice No. 1473 of 1936, to approve of the award of the Long Service and Good Conduct Medal to No. 538 Chief Petty Officer Edward Stupple, South African Division, Royal Naval Volunteer Reserve.

✱ No. 104.] [27 January 1939.

The Colonial Auxiliary Forces Long Service Medal has been awarded to No. 40527 Sergeant George Angelo, Imperial Light Horse, under the Regulations published in Government Notice No. 509 of 1924.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information: —

✱ No. 105.] [27 January 1939.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER THE LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received by the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice **(thus expiring on the 9th March, 1939)**, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned holdings, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of sixty-five (65) years, under and subject to the provisions of the **Land Settlement Act, No. 12 of 1912**, and amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn in so far as the advertisement of the said holdings is concerned.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Hoewe No. *Holding No.*	HOEWES BESKIKBAAR. *HOLDINGS FOR DISPOSAL.* Geregistreerde naam, nommer en distrik. *Registered Name, Number, and District.*	Grootte. *Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Roede. *Sq. Roods.*	Koopsom. *Purchase Price.*	Huurprys gedurende huurtermyn. Iste en 2de jaar, Niks. *Rental during Lease Period, 1st and 2nd Year, Nil.* 3de Jaar, jaarlikse huur. *3rd Year, Yearly Rental.*	4de en 5de Jaar, jaarlikse huur. *4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse paaiemente van koopsom (rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
	TRANSVAAL.						
	DISTRIK POTGIETERSRUST/DISTRICT.						
1	Die plaas The farm DOORNSTOK No. 128.	2,002	239	£ 751	£ s. d. 15 0 5	£ s. d. 26 5 8	£ s. d. 29 3 3
2	Die plaas The farm ROERDOM No. 129.	1,723	158	646	12 18 5	22 12 2	25 1 9
3	Die plaas The farm MODDERGAT No. 158.	1,792	369	1,344	26 17 7	47 10 0	52 3 10
4	Die plaas The farm ZANDVLIET No. 160.	1,633	482	817	16 6 10	28 11 11	31 14 6

Hoewe No. *Holding No.*	HOEWES BESKIKBAAR. *HOLDINGS FOR DISPOSAL.* Geregistreerde naam, nommer en distrik. *Registered Name, Number, and District.*	Grootte. *Area.* Morge. *Morgen.*	Vk. Roede. *Sq. Roods.*	Koopsom. *Purchase Price.*	Huurprys gedurende huurtermyn. 1ste en 2de Jaar, Niks. *Rental during Lease Period. 1st and 2nd Year, Nil.* 3de jaar, jaarlikse huur. *3rd Year, Yearly Rental.*	4de en 5de jaar, jaarlikse huur. *4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse paaiemente van koopsom (Rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
5	Die plaas The farm NOOITGEDACHT No. 161.	1,898	569	£ 712	£ s. d. 14 4 10	£ s. d. 24 18 5	£ s. d. 27 13 0
6	Die plaas The farm JANNIESRUST No. 331.	1,453	73	545	10 18 0	19 1 6	21 3 3
7	Die plaas The farm SCHOONGELEGEN No. 332.	2,343	509	879	17 11 7	30 15 4	34 2 8
8	Die plaas The farm RUINATION No. 333	1,725	567	863	17 5 2	30 4 1	33 10 3
9	Die plaas The farm ZWAAN EN GANSPOEL No. 338.	1,929	192	723	14 9 2	25 6 1	28 1 6
10	Die plaas The farm SPECULATION No. 339.	2,165	165	1,083	21 13 2	37 18 1	42 1 1
11	Die plaas The farm WELGELEGEN No. 341.	2,814	588	1,759	35 3 7	61 11 4	68 6 1
12	Die plaas The farm LAPLAND No. 411.	2,457	372	1,592	31 16 10	55 14 5	61 16 5
13	Die plaas The farm JONKMANSDRIFT No. 465.	1,823	128	912	18 4 10	31 18 5	35 8 4
14	Die plaas The farm SLANGKOP No. 819.	2,325	266	872	17 8 10	30 10 5	33 17 3
15	Die plaas The farm RETIEF No. 890.	1,615	32	807	16 2 10	28 4 11	31 6 9
16	Sekere resterende gedeelte van gedeelte „C," genoem Welkom, van die plaas DOORNKLOOF No. 54, DIST. MIDDELBURG — Certain remaining extent of portion "C," called Welkom, of the farm	400	124	1,110	22 4 0	38 17 0	43 2 10 Art. XI. Sec. XI.
17	Sekere gedeelte C van die plaas LEEUWPOORTJE No. 174, DIST. MIDDELBURG. — Certain portion C of the farm	577	82	1,007	20 2 10	35 4 11	39 2 1 Art. XI. Sec. XI.
18	Gedeelte C van die plaas UITKOMST No. 138 DIST. CAROLINA. — Portion C of the farm	300	—	856	17 2 5	29 19 2	33 4 10 Art. XI. Sec. XI.
19	(*a*) Gedeelte van gedeelte gemerk No. 24 van die noordelike gedeelte, groot 11 morg 514 vk. rde. (*b*) Gedeelte gemerk „a" van gedeelte No. 26 van die noordelike gedeelte, groot 5 morg 393 vk. rde. (*c*) Gedeelte gemerk „a" van gedeelte No. 25 van die noordelike gedeelte, groot 2 morg. (*d*) Sekere onverdeelde 4/299ste aandeel in die resterende gedeelte van die noordelike gedeelte groot as sodanig 2297 morg 40·25 vk. rde, van die plaas SCHEERPOORT No. 60, DIST. BRITS. — (*a*) Portion of portion marked No. 24 of the Northern portion, in extent 11 morgen 514 sq. roods. (*b*) Portion marked "a" of portion No. 26 of the Northern portion, in extent 5 morgen 393 sq. roods. (*c*) Portion marked "a" of portion No. 25 of the Northern portion, in extent 2 morgen. (*d*) Certain undivided 4/299th share in the remaining extent of the Northern portion measuring as such 2297 morgen 40·25 square roods, of the farm	19	307	1,100	22 0 0	38 10 0	42 14 4 Art. XI. Sec. XI.
20	Die plaas The farm WOLVEPAN No. 790, DIST. RUSTENBURG	2,684	574	813	16 5 2	28 9 1	31 11 5

					Huurprys gedurende huurtermyn. *Rental during Lease Period.* 1ste en 2de jaar, niks. *1st and 2nd Years, Nil.* 3de, 4de en 5de jaar, Jaarlikse huur. *3rd, 4th and 5th Years, Yearly Rental.*	Jaarlikse paaimente van koopsom (Rente inbegrepe). *Yearly Purchase Instalments (including Interest).*
21	Die plaas The farm BROOK No. 191 DIST. LETABA.	2,747	322	£ 570	£ s. d. 5 14 0	£ s. d. 11 17 8

BESKRYWING VAN HOEWES.

Aansoeke om die hoewes moet gerig word aan die Sekretaris, Departement van Lande, Pretoria.

Hoewes Nos. 1 *tot* 15.—Volgens rapport is die hoewes geskik vir beeste en slagskape. Die veld bestaan uit bome, doring- en vreetbare bossies en gemengde grassoorte van goeie voedingswaarde.

Alle minerale met ondergeskikte regte word aan derde partye voorbehou.

Boorwerksaamhede word of sal uitgevoer word op Hoewes Nos. 1, 2, 5, 6, 7 en 9 en die koste daarvan, wanneer bekend, sal by die koopprys van die hoewes gevoeg word. *Die Departement waarborg egter nie dat water op die hoewes gevind sal word nie.*

Op hoewes wat geen oppervlaktewater het nie en waarop boorwerksaamhede nie namens die Departement onderneem sal word nie, sal voorskotte vir die boor van boorgate op aansoek van die suksesvolle applikante, toegestaan word op sodanige voorwaardes as wat die Landraad aanbeveel.

Hoewes Nos. 1 *tot* 12.—Geleë omtrent 100 tot 120 myl noord van Potgietersrustdorp en -spoorwegstasie en vanaf 8 tot 23 myl van Maasstroom waar daar 'n gereëlde S.A.S.-padmotordiens is.

Hoewes Nos. 11 *en* 12 grens aan die Magalakwinrivier. Volgens rapport is die watervoorraad in die rivier standhoudend.

Hoewe No. 13.—Geleë omtrent 30 myl wes van Potgietersrustdorp en -spoorwegstasie en omtrent 25 myl noordwes van Naboomspruitdorp en -spoorwegstasie.

Die watervoorraad bestaan uit 'n standhoudende fontein en spruite. Daar is sekere droë lande op die hoewe wat egter bemesting nodig het. 'n Klein oppervlakte op die hoewe is besproeibaar. Mielies, tabak en koring kan verbou word.

Hoewe No. 14.—Geleë omtrent 120 myl noord van Potgietersrustdorp en -spoorwegstasie en omtrent 3 myl van Donkerwater waar daar 'n gereëlde S.A.S.-padmotordiens is.

Volgens rapport is daar nie oppervlaktewater op die hoewe nie, maar water sal vlak gevind word.

OPMERKING.—Die Departement het onlangs onderneem om helfte van die onkoste van die omheining wat opgerig sal word tussen hierdie hoewe en die aangrensende plaas Oranjefontein No. 809 te dra en die aandag van applikante word spesiaal gevestig op die voorwaardes in sake omheining onder „ Algemene Voorwaardes ".

Hoewe No. 15.—Geleë omtrent 80 myl noord van die Potgietersrustdorp en -spoorwegstasie en omtrent 1½ myl van die S.A.S.-padmotordiens Steilloop-Maasstroom.

Verbeterings volgens rapport:—

Hoewe No. 3.—Woonhuis, buitegeboue, boorgat (sterk), windpomp en pype, reservoir, beesdipbak, krale en drinkbakke.

Hoewe No. 7.—Beton-reservoir.
Hoewe No. 8.—Boorgat, windpomp met pype.
Hoewe No. 10.—Boorgat met pype, reservoir.
Hoewe No. 15.—Boorgate.

Volgens rapport is daar geen verbeterings op Hoewes Nos. 1, 2, 4 tot 6, 9 en 11 tot 14.

Hoewe No. 16.—Geleë omtrent 38 myl noordoos van Middelburgdorp en 3½ myl suid van Stofberg-spoorwegstasie. (Vorige huurder, M. C. Landsberg.) Volgens rapport is die hoewe geskik vir mielies, tef, bone en hawer en ook vir beeste en basterskape en bestaan die volgende verbeterings daarop: Woonhuis, buitegeboue, gom- en wattelbome, beesdipbak en vyf myl binne- en buiteomheining. Die watervoorraad bestaan uit vier sterk-lopende fonteine, waarvan twee hul oorsprong het aan die suidekant en wat gebruik word vir besproeiingsdoeleindes; die ander is laer af en word gebruik vir suiping.

Serwitute.—Die hoewe is onderworpe aan 'n serwituut van uitspanning, groot 1/75ste van 725 morge 139 vierkant-roede.

Hoewe No. 17.—Geleë omtrent 15 myl noord van die dorp en spoorwegstasie Middelburg. (Vorige huurders, A. Z. en G. W. Greyling.) Volgens rapport is die hoewe geskik vir groot- en kleinvee. Die lande het egter bemesting nodig. Ses morge grond kan besproei word.

Watervoorrad.—Water uit 'n standhoudende spruit. 'n Dam kan in die spruit gemaak word.

Volgens rapport is die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (3 vertrekke, sinkdak), buitegebou, klipkraal, populierbome en buiteomheining.

Hoewe No. 18.—Geleë omtrent 9 myl suidoos van Machadodorp en omtrent 6 myl oos van Sevenfonteinspoorwegstasie. (Vorige huurder, G. C. Smit.) Volgens rapport geskik vir groot- en kleinvee, hawer, ertappels en boontjies. Die hoewe is omhein en verdeel in drie kampe. Volgens rapport is daar 'n vlei op die hoewe wat uitstekende weiveld bied.

Watervoorraad.—Van 'n spruit en fontein op die hoewe. Een morg grond kan besproei word, maar as 'n voor hoër op in die spruit gemaak word, kan 'n groter oppervlakte onder besproeiing gebring word.

DESCRIPTION OF HOLDINGS.

Applications for the Holdings must be forwarded to the Secretary, Lands Department, Pretoria.

Holdings Nos. 1 *to* 15.—It is reported that the holdings are suitable for cattle and mutton sheep. The veld consists of trees, thorn and edible bushes and mixed grasses of good feeding value.

All minerals and ancillary rights are reserved to third parties.

Boring operations are being, or will be, conducted on Holdings Nos. 1, 2, 5, 6, 7 and 9 and the costs thereof, when known, will be added to the purchase prices of the holdings. *The Department does not, however, guarantee that water will be found on the holdings.*

On such holdings where there is no surface water and on which no boring operations will be undertaken on behalf of the Department, advances will, on application by the successful applicants, be granted for the drilling of boreholes, upon such conditions as may be recommended by the Land Board.

Holdings Nos. 1 *to* 12.—Situate about 100 to 120 miles north of Potgietersrust Township and Railway Station and from 8 to 23 miles from Maasstroom where there is a regular S.A.R. road motor service.

Holdings Nos. 11 *and* 12 abut on the Magalakwin River. It is reported that there is a permanent water supply in the river.

Holding No. 13.—Situate about 30 miles west of Potgietersrust Township and Railway Station and about 25 miles northwest of Naboomspruit Township and Railway Station.

The water supply consists of a permanent spring and spruits. There are certain drylands on the holding, which are, however, in need of fertilizer. A small area of the holding is irrigable. Mealies, tobacco and wheat can be grown.

Holding No. 14.—Situate about 120 miles north of Potgietersrust Township and Railway Station and about 3 miles from Donkerwater where there is a regular S.A.R. road motor service.

It is reported that there is no surface water on the holding, but that water will be found at no great depth.

NOTE.—The Department recently accepted liability to pay half the cost of the fence to be erected between this holding and the adjoining farm Oranjefontein No. 809, and applicants' attention is specially invited to conditions *re* fencing under " General Remarks ".

Holding No. 15.—Situate about 80 miles north of Potgietersrust Township and Railway Station and about 1½ miles from the Steilloop-Maasstroom S.A.R. road motor service.

Reported improvements:—

Holding No. 3.—Dwelling-house, outbuildings, borehole (strong), windmill and piping, reservoir, cattle dipping tank, kraals and drinking troughs.

Holding No. 7.—Concrete reservoir.

Holding No. 8.—Borehole, windmill with piping.

Holding No. 10.—Borehole with piping, reservoir.

Holding No. 15.—Boreholes.

No improvements are reported to be on Holdings Nos. 1, 2, 4 to 6, 9 and 11 to 14.

Holding No. 16.—Situate about 38 miles north-east of Middelburg Township and 3½ miles south of Stofberg Railway Station. (Ex-lessee, M. C. Landsberg.) Reported to be suitable for mealies, teff, beans and oats and also for cattle and bastard sheep. The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house, outbuildings, gum and wattle trees, cattle dip and five miles internal and external fencing. The water supply consists of four strong-running springs, two of which rise on the south side and are used for irrigation purposes; the others are lower down and are used for stock.

Servitudes.—The holding is subject to a servitude of outspan in extent 1/75th of 725 morgen 139 square roods.

Holding No. 17.—Situate about 15 miles north of Middelburg Township and Railway Station. (Previous lessees, A. Z. and G. W. Greyling.) Reported to be suitable for large and small stock. The lands are however in need of fertilizer. Six morgen of land can be irrigated.

Water Supply.—Water from a permanent spruit. A dam can be made in the spruit.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (3 rooms, iron roof), outbuilding, stone kraal, poplar trees and external fencing.

Holding No. 18.—Situate about 9 miles south-east of Machadodorp Township and about 6 miles east of Sevenfontein Railway Station. (Previous lessee, G. C. Smit.) Reported to be suitable for large and small stock, oats, potatoes and beans. The holding has been fenced and divided into three camps. It is reported that a vlei, which has excellent grazing, runs through the holding.

Water Supply.—Water from a spruit and a spring on the holding. One morgen of land can be irrigated, but if a furrow is taken out higher up in the spruit, a larger area can be brought under irrigation.

Volgens rapport is die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (9 kamers, sinkdak), kliphuis (2 kamers, sinkdak), klipgebou (sinkdak, vervalle), rondavel, kraal, waenhuis, stal, vrugte- en ander bome, buite- en binne-omheining.

Serwituut.—Die hoewe is onderworpe aan 'n ewigdurende serwituut ten gunste van die eienaar van Gedeelte „ D " van genoemde plaas oor water in die bestaande dam in „ Charles-zyn-spruit " en die reg om water te lei deur middel van die bestaande watervoor na die genoemde Gedeelte „ D " wat meer volledig uiteengesit is in Transportakte No. 2261/1932.

Hoewe No. 19.—Geleë omtrent 26 myl noord van Krugersdorp-dorp en omtrent 5 myl noord van Scheerpoortspoorwegstasie. (Vorige huurder, W. J. Swart.) Volgens rapport geskik vir beeste, skape, koring, hawer, lusern en tabak.

Watervoorraad.—Water word verkry uit die Magaliesrivier, 12 morg grond kan besproei word.

NOTA.—Die hoewe val binne die Scheerpoort-besproeiingsdistrik en sekere waterbelasting is aan die Scheerpoort-besproeiingsraad deur die suksesvolle applikant betaalbaar.

Volgens rapport is die volgende verbeterings op die hoewe: Woonhuis (5 kamers, sinkdak), pakkamer, Lister-masjien met pype, dam, vrugtebome en sekere omheining.

Serwitute.—Die hoewe is onderworpe aan en geregtig tot sekere serwitute ten aansien van water, damme, watervore, pyplyne, regte van toegang, weiding, houtkap, en omheining soos meer volledig omskryf in Transportakte No. 7587/1937. Afskrifte van die serwitute is verkrygbaar op aanvraag by die Sekretaris van Lande, Pretoria.

Hoewe No. 20.—Geleë omtrent 140 myl noord-noord-wes van Rustenburgdorp en omtrent 60 myl noord van Thabazimbi-spoorwegstasie. (Vorige huurders, P. J. en F. R. P. de Bruyn.) Volgens rapport geskik vir groot- en kleinvee, en vir droë grond-gewasse soos mielies, kafferkoring, ens. Daar is 'n sekere hoeveelheid blaargif op die hoewe en die applikante moet hulself oortuig aangaande die omvang daarvan.

Volgens rapport is die volgende verbeterings op die hoewe: Boorgat wat toe dit getoets is, 700 gelling per uur gelewer het, en buite-omheining.

Hoewe No. 21.—Geleë omtrent 130 myl oos van Tzaneendorp en omtrent 23 myl oos van Gravelotte-spoorwegstasie. (Vorige huurder, H. J. Erasmus.) Volgens rapport geskik uitsluitlik vir groot vee.

Die hoewe grens aan die Selatirivier wat 'n genoegsame watervoorraad het vir vee.

Volgens rapport is daar geen verbeterings op die hoewe behalwe 'n vervalle gebou van klei en pale met sinkdak.

OPMERKING.—Op verskillende hoewes hierby geadverteer, is tydelike huurders of opsigters, en hulle moet toegelaat word om die gesaaides, wat op datum van toekenning op daardie hoewes is, te versorg en te oes.

ALGEMENE VOORWAARDES.

Die huurkontrakte wat uitgereik sal word, bevat voorwaardes in verband met okkupasie, verbeterings, omheinings, minerale, uitspannings, paaie en sulke ander voorwaardes as wat gewoonlik gestel word in landbou-huurkontrakte, uitgereik kragtens die „ Kroongrond Nederzettings Wet, No. 12 van 1912 ", en Wysigingswette. Die huurgeld, wat jaarliks vooruitbetaal moet word, is bereken op die koopprys volgens onderstaande persentasiebasis:—

Hoewes Nos. 1 *tot* 20.

Eerste en tweede jaar: Niks.
Derde jaar: 2 persent per jaar.
Vierde en vyfde jaar: 3½ persent per jaar.
In geval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 3½ persent per jaar.

Hoewe No. 21.

Eerste en tweede jaar: Niks.
Derde, vierde en vyfde jaar: 1 persent per jaar.
In geval van verlenging van huurkontrak na vyf jaar: 1 persent per jaar.

Ingeval die opsie van voorwaardelike aankoop uitgeoefen word, is die koopprys betaalbaar in 65 gelyke jaarlikse paaiemente wat kapitaal en rente insluit. Laasgenoemde word bereken teen 'n rentekoers van 3½ persent in die geval van hoewes Nos. 1 tot 20 en 1 persent in die geval van hoewe No. 21.

Inbesitneming.

Die huurkontrakte wat uitgereik moet word, sal die bepalings bevat dat die huurders die plase wat aan hulle toegeken word, persoonlik en op nuttige wyse moet bewoon binne 'n sekere termyn vanaf die datum van toekenning en daarna vir 'n bepaalde termyn elke jaar, soos hieronder aangegee:—

Hoewes Nos. 1 tot 15 en 17 tot 20 moet binne drie maande in besit geneem word, en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.
Hoewe No. 16 binne drie maande en vir minstens agt maande in elke kalenderjaar.
Hoewe No. 21 binne een maand en vir minstens elf maande in elke kalenderjaar.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (9 rooms, iron roof), stone house (2 rooms, iron roof), stone building (iron roof, dilapidated), rondavel, kraal, wagon-house, stable, fruit and other trees, external and internal fencing.

Servitudes.—The holding is subject to a perpetual servitude in favour of the owner of portion " D " of the said farm to the water in the existing dam in " Charles-zyn-spruit " and the right to conduct water by means of the existing water-furrow to the said portion " D ", as will more fully appear from Deed of Transfer No. 2261/1932.

Holding No. 19.—Situate about 26 miles north of Krugersdorp Township and about 5 miles north of Scheerpoort Railway Station. (Previous lessee, W. J. Swart.) Reported to be suitable for cattle, sheep, wheat, oats, lucerne and tobacco.

Water Supply.—Water is obtained from the Magalies River, 12 morgen of land can be irrigated.

NOTE.—The holding falls within the Scheerpoort Irrigation District and certain water rates are payable to the Scheerpoort Irrigation Board by the successful applicant.

The following improvements are reported to be on the holding: Dwelling-house (5 rooms, iron roof), storeroom, Lister engine with piping, dam, fruit trees and some fencing.

Servitudes.—The holding is subject and entitled to certain servitudes in connection with water, dams, water-furrows, pipe-lines, rights of access, grazing, woodcutting and fencing, as more fully described in Deed of Transfer No. 7587/1937. Copies of the servitudes are obtainable, on request, from the Secretary for Lands, Pretoria.

Holding No. 20.—Situate about 140 miles north-north-west of Rustenburg Township and about 60 miles north of Thabazimbi Railway Station. (Previous lessees, P. J. and F. R. P. de Bruyn.) Reported to be suitable for large and small stock, and for dryland crops, such as mealies, kaffircorn, etc. There is a certain amount of " blaargif " on the holding and applicants should satisfy themselves as to the extent thereof.

The following improvements are reported to be on the holding: Borehole, which, when tested, yielded 700 gallons per hour, and external fencing.

Holding No. 21.—Situate about 130 miles east of Tzaneen Township and about 23 miles east of Gravelotte Railway Station. (Previous lessee: H. J. Erasmus.) Reported to be suitable exclusively for cattle.

The holding abuts on the Selati River, which has a sufficient water supply for stock.

No improvements are reported to be on the holding except a dilapidated building of clay and poles with an iron roof.

NOTE.—On several of the holdings hereby advertised there are temporary lessees, or caretakers, and they will be allowed all facilities for the tending and reaping of any crops that may be on these holdings at the date of allotment.

GENERAL CONDITIONS.

The leases to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in the agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended. The rentals, which are payable yearly in advance, are calculated on the purchase price on the following percentage basis:—

Holdings Nos. 1 *to* 20.

First and second years: Nil.
Third year: 2 per cent. per annum.
Fourth and fifth years: 3½ per cent. per annum.
In the event of extension of lease after five years: 3½ per cent. per annum.

Holding No. 21.

First and second years: Nil.
Third, fourth, and fifth years: 1 per cent. per annum.
In the event of extension of lease after five years: 1 per cent. per annum.

In the event of the option of conditional purchase being exercised, the purchase price becomes payable in 65 equal yearly instalments, which include capital and interest, the latter being calculated at the rate of 3½ per cent. in the case of Holdings Nos. 1 to 20 and 1 per cent. in the case of Holding No. 21.

Occupation—

The leases to be issued will contain conditions to the effect that the lessees shall personally and beneficially occupy the holdings allotted within a certain period from the date of allotment, and thereafter for a particular period during every calendar year as follows:—

Holdings Nos. 1 to 15, and 17 to 20, to be occupied within three months and for at least eleven months in every calendar year.
Holding No. 16, within three months and for at least eight months in every calendar year.
Holding No. 21, within one month and for at least eleven months in every calendar year.

Boorgate—

Die huurkontrakte wat aangegaan moet word ten aansien van die hoewes waarop boorgate reeds gemaak is of later gemaak mag word, sal 'n klousule bevat wat die regering die reg van toegang verleen tot, en die reg om water te neem uit die boorgate vir boordoeleindes, gedurende 'n termyn van vyf jaar vanaf die datum van die huurkontrakte.

'n Voorwaarde van die huurkontrak sal wees, dat die suksesvolle applikant vir enigeen van bogenoemde hoewes waarop boorgate bestaan of voor of na toekenning gemaak mag word, met ingang van die datum van toekenning of van voltooiing van die werk, verantwoordelik gehou sal word vir die behoorlike oppas en instandhouding van die boorgat of boorgate op sy hoewe en aanspreeklik sal wees vir enige skade daaraan veroorsaak. Hy moet derhalwe in geen geval sonder behoorlike pompmasjinerie water daaruit trek nie.

Alle boorgate is in die reël met handpompe toegerus, maar dit is moontlik dat daar in sommige gevalle geen pomp opgerig is nie. In sulke gevalle behoort die suksesvolle applikant, alvorens pompmasjinerie op te rig, by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, navraag te doen betreffende die masjinerie wat die geskikste is vir gebruik in verband met so'n boorgat.

Die toets deur die Besproeiingsdepartement gedoen in verband met die hoeveelheid water wat uit genoemde boorgate gepomp kan word, was so vertroubaar moontlik. Die regering aanvaar egter geen aanspreeklikheid vir enige verlies of skade wat deur 'n huurder gely mag word indien dit by 'n nuwe of uitgebreide toets blyk dat die water in die boorgat minder is as in hierdie kennisgewing vermeld, of ingeval ander besonderhede aangaande die boorgat gegee, onjuis mag blyk.

Opmetings—

Indien dit ooit noodsaaklik blyk om die hoewe opnuut op te meet of 'n sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys uit te neem weens foute in die bestaande opmeting, moet alle koste van so'n opmeting of sertifikaat van gewysigde eiendomsbewys deur die huurder gedra word. Indien dit blyk dat die hoewe groter is as in hierdie kennisgewing vermeld, kom die voordeel daarvan aan die huurder toe sonder dat die koopprys van die hoewe verhoog word; blyk dit daarenteen dat die grond kleiner is as in hierdie kennisgewing vermeld, moet die huurder dit aanvaar sonder vermindering van die koopprys en in so 'n geval het hy, ten opsigte daarvan, geen vordering teen die regering nie.

Onderverdelings—

'n Spesiale bepaling van die huurkontrak is dat, ingeval 'n hoewe aan twee of meer huurders toegeken word, die Minister, na goeddunke van die huurders kan verlang om die hoewe op hulle eie koste onder te verdeel op 'n wyse soos deur die huurders ooreengekom en deur die Minister goedgekeur, of as hulle in gebreke bly om binne 'n tydperk van hoogstens drie maande so 'n ooreenkoms te tref, dan op 'n wyse wat die Minister vasstel. Sodanige ooreenkoms tussen die huurders of vasstelling van die Minister moet vermeld—

(1) die aandeel van die onderverdelingskoste wat elke huurder moet betaal, met inbegrip van die koste van opmeting;

(2) indien 'n voorskot verleen word, waarvan die bedrag nie by die koopprys gevoeg is nie, die aandeel wat elke huurder moet ontvang van enige vee, gereedskap of ander goedere en tot watter bedrag elke huurder aanspreeklikheid moet aanvaar vir die aandeel wat hy ontvang het;

(3) wat die koopprys is van elke onderverdeling met behoorlike inagneming van alle verbeterings wat deur die Minister aangebring of deur middel van 'n voorskot deur die Minister verleen is, en watter deel van die reeds betaalde paaiemente kapitaal is.

Die huurders moet binne drie maande na so 'n ooreenkoms gesluit of 'n vasstelling deur die Minister gemaak is, onderneem om op hul eie koste sodanige maatreëls te tref as wat nodig is om volgens Wet die regte in die huurkontrak, volgens bogenoemde ooreenkoms of vasstelling deur die Minister, behoorlik te sedeer.

ALGEMENE OPMERKINGS.

Uitreiking van Kroongrondbriewe—

Kroongrondbriewe van hoewes kan in spesiale gevalle met toestemming van die Goewerneur-generaal uitgereik word voor afloop van 'n termyn van tien (10) jaar na datum van toekenning. As 'n huurder, na 5 jaar vanaf toekenning van 'n hoewe, die Landraad kan oortuig dat die waarde van sy hoewe met permanente verbeterings van 'n deeglike aard een-vierde meer bedra as die totale skuld van die huurder aan die regering, is die Minister kragtens artikel *agt* van Wet No. 21 van 1922 bevoeg om 'n Kroongrondbrief uit te reik en vir die totale bedrag van die skuld wat dan oorbly 'n verband aan te neem.

Boreholes—

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible, as from the date of allotment or of completion of the work, for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery.

All boreholes are, as a rule, equipped with hand-pumps, but it may possibly occur that in isolated cases no pump has been erected, in which case inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should on a new or extended pumping test taking place the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

Surveys—

Should it at any time be found necessary to resurvey a holding, or take out a certificate of amended title, owing to errors in the existing survey, all costs incidental to such survey or certificate of amended title must be borne by the lessee. Should it be found that the holding is of greater extent than that stated in this notice the lessee shall benefit thereby, without any increase of purchase price being made; on the other hand, should the area be found to be less than that stated in this notice, the lessee shall accept such lesser area without reduction of the purchase price, and no claim against the Government will exist in respect of any reduced area.

Sub-divisions—

In the event of any of the holdings being allotted to two or more lessees it shall be a special condition of the lease that the Minister may at his discretion call upon the lessees to have the holding sub-divided at their own expense in a manner agreed upon by the lessees and approved by the Minister, or, failing such agreement within a period of not more than three months, in a manner to be determined by the Minister. Such agreement amongst the lessees or determination by the Minister shall state—

(1) the share to be borne by each lessee in respect of the costs of sub-division, inclusive of the costs of survey;

(2) where any advance has been made, the amount whereof has not been added to the purchase price, the share to be received by each lessee in respect of any stock, implements, or other things and the amount of the liability to be assumed by each lessee in respect of the share received by him;

(3) the purchase price of each sub-division, due regard being had to any improvements effected by the Minister or by means of an advance made by the Minister, and the share of the capital amount of such instalments as may have been paid.

The lessees shall undertake, within three months after such agreement has been reached or determination has been made by the Minister, to take at their own expense such steps as may be necessary to effect proper and legal cession of the interests in the lease in accordance with the aforesaid agreement or determination by the Minister.

GENERAL REMARKS.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may, in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee, after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth the total indebtedness of the lessee to the Government, section *eight* of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Die hoewes hierby geadverteer, is onderworpe aan die bepalings van artikel *nege* van Wet No. 45 van 1937, wat as volg lui:—

„ Na die inwerkingtreding van hierdie Wet mag geen grond wat 'n hoewe of 'n deel van 'n hoewe is, vervreemd, verpand, deur 'n ander serwituut as 'n serwituut van vruggebruik, van gebruik of van bewoning beswaar word of verdeel word nie sonder skriftelike toestemming van die Minister op aanbeveling van die Landraad verleen op sodanige voorwaardes as wat die Minister wenslik ag om te stel."

Omheinings—

Ingeval die regering, ingevolge die Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wysiging daarvan, moet bydra tot bestryding van die koste van die tussenheinings of enige gedeelte daarvan ten opsigte van die hoewes in hierdie kennisgewing geadverteer, of om aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes te aanvaar voor die registrasie van die huurkontrak, moet die suksesvolle applikant by die toekenning van 'n hoewe aan hom, die aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige bydraes aanvaar. Die bedrag van sodanige bydraes moet deur die persone aan wie die hoewe toegeken word, kontant aan die regering betaal word, of kan, as die persoon aan wie die hoewe toegeken word, sulks verkies, by die waardering van die hoewe gevoeg word, en in so'n geval word die bedrag van huurgeld en rente op die koopprys ooreenkomstig verhoog. Die suksesvolle applikante vir enigeen van die hoewes wat geheel of gedeeltelik omhein is, moet ooreenkomstig die Omheiningswet van 1912, of wysiging daarvan, aanspreeklikheid aanvaar vir enige bedrae wat deur die eienaars van aangrensende plase kragtens die wet gevorder mag word.

Algemeen—

Ingeval van ongelukke van persone of vee wat plaasvind as gevolg van die bestaan van skagte, tonnels en ander toestande veroorsaak deur prospekteer- en mynwerksaamhede onderneem voor die datum van aanvang van die huurkontrak, is die huurder nie geregtig tot vergoeding van die kant van die regering of die prospekteerder of die kleineienaar nie.

Die regering behou alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, metale en edelgesteentes tensy anders vermeld in hierdie kennisgewing.

Die Departement het alle pogings aangewend om die informasie in hierdie kennisgewing vervat, so korrek moontlik op te gee, maar is nie aanspreeklik vir moontlike onjuisthede daarin nie.

Die huurgeld gedurende die huurtermyn van vyf jaar betaal is, word nie van die koopprys afgetrek ingeval die opsie van aankoop uitgeoefen word nie.

Applikante word aangeraai om die hoewes persoonlik te inspekteer alvorens aansoek daarom te doen. Landrade is by die oorweging van aansoeke om hoewes, nie geneig om aan te beveel dat toekennings gemaak word aan applikante wat versuim het om die hoewes waarom hulle aansoek gedoen het persoonlik te inspekteer of deur iemand anders namens hulle te laat inspekteer nie. Die regering staan geen spoorweg- of ander vervoerkonsessies in verband met die inspeksie van hoewes toe nie.

Inbesitneming kan onmiddellik na toekenning toegestaan word tensy in die brief van toekenning anders bepaal word.

Alle aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm wat verkrygbaar is by die magistrate van die distrikte waarin die hoewes geleë is; die Sekretaris van Lande, Pretoria; die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Parlementstraat, Kaapstad; en die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 316, Bloemfontein.

Die Departement het 'n personeel wat spesiaal aansoeke en navrae betreffende grond behandel en aanstaande nedersetters wat met betrekking tot grondnedersetting inligting verlang, word aangeraai om aansoeke om inligting regstreeks aan die Departement van Lande, Uniegebou, Pretoria, te rig

The holdings hereby advertised are subject to the provisions of section *nine* of Act No. 45 of 1937, which reads as follows:—

" No alienation, hypothecation, encumbrance by means of a servitude (other than a servitude of usufructus, usus or habitatio) or division of any land which is a holding or portion of a holding shall be effected after the commencement of this Act without the consent in writing of the Minister, granted upon the recommendation of the land board, on such conditions as the Minister may think fit to impose . . . "

Fencing—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendments thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and interest on the purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, or any amendment thereof, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

Miscellaneous—

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown unless otherwise stated in this notice.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but does not hold itself responsible for any inaccuracies which may be contained in this notice.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holding applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the magistrates of the districts in which the farms are situate; the Secretary for Lands, Pretoria; the Provincial Representative, Department of Lands, Parliament Street, Capetown, and the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 316, Bloemfontein.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 106.] [27 Januarie 1939.

UMBUMBULU MAGISTRAATSGEBIED: BOUPERSELE.

1. Tenders word hierby ingewag deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, vir die aankoop, ingevolge die regulasies afgekondig by Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig, van die persele wat hieronder vermeld word.

2. Tenders moet in geslote koeverte, met die opskrif „ Tender vir die aankoop van Perseel No..... " ingestuur word.

Die koevert moet binne in 'n ander koevert, wat 'n begeleidende brief bevat, gerig aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, gesit word.

3. Tenderaars word aangeraai om meer as een perseel uit te kies en in die tendervorm melding te maak van die volgorde van voorkeur, d.w.s., eerste keuse, tweede keuse, ens.

* No. 106.] [27 January 1939.

UMBUMBULU MAGISTRACY: BUILDING SITES.

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 218 of 1927, as amended, of the lots enumerated hereunder.

2. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed " Tender for the purchase of Lot No..... ".

The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

3. Tenderers are advised to select more than one lot, and to mention on the tender form the order of preference, i.e. first choice, second choice, etc.

4. Geen tenders sal oorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van ses weke, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, verstryk het nie; daarna sal dit vir eventuele tenderaars raadsaam wees om, alvorens onkoste te maak in verband met tenders wat hul van plan is om in te stuur, eers van bogemelde amptenaar te verneem vir watter persele nog getender kan word.

5. Elke tenderaar, wat meegedeel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n bedrag betaal van minstens een-vierde van die koopprys van die grond. Die balans van die koopprys moet binne 'n tydperk van 3 jaar vanaf die datum van verkoping betaal word, maar mag te eniger tyd afbetaal word. Die Kroongrondbrief van die grond word egter nie uitgereik nie tot tyd en wyl aan alle verkoopvoorwaardes, tot bevrediging van die Minister van Lande, voldoen is.

6. Die koper moet, aan die end van elke jaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprys betaal is, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaiement betaal van minstens een-vierde van die koopprys van die grond, waarby rente, bereken teen 'n rentekoers van 6 persent per jaar op die verskuldigde saldo van die koopprys tot op datum van betaling van genoemde paaiement, gevoeg moet word.

7. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

8. Die regering behou hom die reg voor om een of meer van die persele, wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd terug te trek.

9. Die verkoopvoorwaardes bepaal dat 'n woonhuis of ander geboue tot bevrediging van die Minister van Lande, en van 'n waarde, wanneer voltooi, van minstens £100 binne drie jaar vanaf die datum van verkoop, opgerig moet word.

ALGEMEEN.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertroud maak met die bepalings van Proklamasie No. 218 van 1927, soos gewysig by Proklamasies No. 34 van 1932, en 259 van 1933, eksemplare waarvan, tesame met tendervorms, verkry kan word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg (aan wie alle navrae gerig behoort te word), of van die Naturellekommissaris, Umbumbulu.

NATAL.

UMBUMBULU-MAGISTRAATSGEBIED, UMLAZI-NATURELLELOKASIE.

Die volgende persele sal verkoop word, sonder enige voorbehoud van handelsregte daarop.

Boupersele.

Insitprys: £17 elk.
Persele Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, groot ¼ acre elk.

Insitprys: £27 elk.
Persele Nos. 7, 8, 9, 10, 11, 12, groot 1 acre elk.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 56.] [20 Januarie 1939.

EKSAMEN VIR MYNOPMETERS.

Hierby word bekendgemaak dat die Eksamenkommissie vir 'n Mynopmetersertifikaat van Bekwaamheid 'n eksamen sal afneem op Woensdag, Donderdag en Vrydag, 8, 9 en 10 Maart 1939, op Johannesburg, Dundee en Bloemfontein, en tegelykertyd op Bulawayo en Salisbury as daar enige kandidate van die plekke is.

Die voorgeskrewe aansoekvorm is kosteloos op aanvraag verkrygbaar van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg.

Diegene wat die eksamen wil aflê moet hul aansoek (met vermelding van die sentrum waar hulle die eksamen wil aflê) betyds instuur sodat dit die Sekretaris voor of op 4 Februarie 1939 kan bereik.

Onderstaande eksamensillabus word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n uitvoerige afskrif van die sillabus sal, op aanvraag, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal in onderstaande vakke eksamen doen:—

1. Opmeting.
2. Rekenkunde, Stelkunde, Meetkunde en Vlakdriehoeksmeting.
3. Aardkunde.
4. Mynwaardering.
5. Wetskennis.

Die kandidaat moet, op die eerste eksamendag, 'n proefplan, vergesel van 'n beëdigde verklaring waarin vermeld word dat dit sy eie werk is inlewer.

4. No tenders will be considered until a period of six weeks from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official which lots remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

5. Each tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-fourth part of the purchase price of the land. The balance of the purchase price shall be payable within a period of 3 years from the date of sale but may be paid in full at any time. Crown Grant of the land, however, will not be issued until all conditions of the sale have been complied with to the satisfaction of the Minister of Lands.

6. The purchaser shall, at the close of every year from the date of sale, and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-fourth of the purchase price of the land to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum, calculated on the balance of the purchase price remaining unpaid, to the date of payment of the said instalment.

7. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

8. The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the lots offered for disposal by this notice.

9. The conditions of sale provide for the erection, within three years from the date of sale, of a dwelling-house or other buildings to the satisfaction of the Minister of Lands and of a valuation, when complete, of not less than £100.

GENERAL.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 218 of 1927, as amended by Proclamations Nos. 34 of 1932 and 259 of 1933, copies of which may be obtained, together with forms of tender, from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg (to whom all enquiries should be addressed), or from the Native Commissioner, Umbumbulu.

NATAL.

UMBUMBULU MAGISTRACY, UMLAZI NATIVE LOCATION.

The following lots will be sold without reservation of any rights to trade thereon.

Building Sites.

Upset price: £17 each.
Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, in extent ¼ acre each.

Upset price: £27 each.
Lots Nos. 7, 8, 9, 10, 11, 12, in extent 1 acre each.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information.

No. 56.] [20 January 1939.

MINE SURVEYOR'S EXAMINATION.

It is hereby notified that the Commission of Examiners for the Mine Surveyor's Certificate of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 8th, 9th and 10th March, 1939, at Johannesburg, Dundee and Bloemfontein, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

The prescribed form of application is obtainable without payment, from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 4th February, 1939.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Arithmetic, Algebra, Geometry and Plane Trigonometry.
3. Geology.
4. Mine Valuation.
5. Legal Knowledge.

The candidate will be required to hand in on the first day of examination a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

✱ No. 125.] [27 Januarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (*b*) van artikel *twee-en-veertig* van die „ Mineral Law Amendment Act ", 1907 (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om die onedele mineralehuurkontrakte in bygaande bylae uiteengesit, en geregistreer op naam van die „ Centrury Asbestos Leases (Proprietary), Limited ", in die afdeling Kuruman, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, vanaf die datum van die publikasie hiervan, in te trek. M.M. 43/2.

BYLAE.

Nommers van onedele minerale-huurkontrakte.	Algemene nommers.	Ligging.
4, 5, 12, 14, 15, 16.	253, 254, 261, 263, 264, 265	Naturelle-reserwe en uitbreiding, Laer-Kuruman.
9, 10.....	258, 259.....	Plaas " Mt. Vera."
8, 13.....	257, 262.....	Plaas Gamohaan.

✱ No. 126.] [27 Januarie 1939.

ONTTREKKING VAN GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE „ NATAL MINES ACT ", No. 43 VAN 1899.

Hierby word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die „ Natal Mines Act ", 1899 (Wet No. 43 van 1899), die grond in onderstaande bylae uiteengesit, van die toepassing van gemelde Wet vry te stel, en goed te keur dat solank gemelde grond, ooreenkomstig gemelde Wet Kroongrond bly, daarop nie geprospekteer, kleims afgepen of gedelf mag word nie.

BYLAE.

DISTRIK ESTCOURT.

Onderverdeling Schoongezicht van A van die plaas Schoongezicht.

DISTRIK IXOPO.

Onderverdeling A, B en C van Perseel No. S.53, en Fieldsberg.

DISTRIK LADYSMITH.

Hoewe bekend as Warneford.

DISTRIK NEWCASTLE.

Onderverdeling Aandrust van die plaas Schuinshoogte No. 2250.

DISTRIK PIETERMARITZBURG.

Resterende gedeelte van Wagtenbeetjies Draai No. 875 en Onderverdeling No. 2 van Kort Krans Kloof, gesamentlik bekend as Settie.

DISTRIK VRYHEID.

(1) Onderverdeling A van die plaas Kromellenboog No. 45.
(2) Resterende gedeelte van die plaas Kromellenboog No. 45.
(3) Onderverdeling B van die plaas Kromellenboog No. 266.
(4) Onderverdeling bekend as Kleinfontein van C van die plaas Kromellenboog No. 266.
(5) Gedeelte bekend as Immerrecht van A van die plaas Uitkomst No. 424.
(6) Duivelsdrek No. 249.
(7) Witklip No. 445. M.M. 15/4/21.

✱ No.127.] [27 Januarie 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat Jacobus Nel van der Merwe aangestel is om op te tree as Mynkommissaris vir die myndistrik Heidelberg gedurende die afwesigheid met verlof van John Perdic Elers Douglas met ingang van 1 Febraurie 1939.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 107.] [20 Januarie 1939.

VERKIESING VAN SENATOR VIR DIE PROVINSIE NATAL.

Ooreenkomstig die bepalings van paragrawe 19 en 34 van die Regulasies betreffende die gesamentlike verkiesing van Senatore, gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 2011 van 8 November 1920, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 155 van 25 Januarie 1921 en No. 1574 van 14 September 1928, word hierby bekendgemaak dat op 18 Januarie 1939, mnr. William John O'Brien verkose verklaar is as 'n Senator vir die Provinsie Natal, in die plek van Senator die Edelagbare Walter Ernest Thrash, wat bedank het.

✱ No. 108.] [19 Januarie 1939.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Lewis Marks te magtig om die van „ Way " aan te neem.

✱ No. 125.] [27 January 1939.

It is hereby notified that under the powers vested in him by sub-section (*b*) of section *forty-two* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), His Excellency the Governor-General has been pleased to cancel as from the date of the publication hereof, the base mineral leases detailed in the subjoined Schedule and registered in the name of the Century Asbestos Leases (Proprietary), Limited, in the Division of Kuruman, Province of the Cape of Good Hope.

M.M. 43/2.

SCHEDULE.

Numbers of Base Mineral Leases.	General Numbers.	Situation.
4, 5, 12, 14, 15, 16	253, 254, 261, 263, 264, 265	Lower Kuruman Native Reserve and Extension.
9, 10.....	258, 259.....	Farm Mt. Vera.
8, 13.....	257, 262.....	Farm Gamohaan.

✱ No. 126.] [27 January 1939.

WITHDRAWAL OF LAND FROM THE OPERATION OF NATAL MINES ACT, No. 43 OF 1899.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *four* of the Natal Mines Act, 1899 (Act No. 43 of 1899), has been pleased to exempt from the operation of the said Act the land set out in the subjoined schedule, and to approve that no further prospecting, pegging of claims, or digging, shall take place thereon as long as the land remains Crown Land in terms of the aforesaid Act.

SCHEDULE.

DISTRICT ESTCOURT.

Sub-division Schoongezicht of A of the farm Schoongezicht.

DISTRICT IXOPO.

Sub-divisions A, B and C of Lot No. S.53, and Fieldsberg.

DISTRICT LADYSMITH.

Holding known as Warneford.

DISTRICT NEWCASTLE.

Sub-division Aandrust of the farm Schuinshoogte No. 2250.

DISTRICT PIETERMARITZBURG.

Remainder of Wagtenbeetjies Draai No. 875, and sub-division 2 of Kort Krans Kloof, together known as Settie.

DISTRICT VRYHEID.

(1) Sub-division A of the farm Kromellenboog No. 45.
(2) Remainder of the farm Kromellenboog No. 45.
(3) Sub-division B of the farm Kromellenboog No. 266.
(4) Sub-division known as Kleinfontein of C of the farm Kromellenboog No. 266.
(5) Portion known as Immerrecht of A of the farm Uitkomst No. 424.
(6) Duivelsdrek No. 249.
(7) Witklip No. 445. M.M. 15/4/21.

✱ No. 127.] [27 January 1939.

It is notified for general information that Jacobus Nel van der Merwe has been appointed to act as Mining Commissioner for the Mining District of Heidelberg, with effect from the 1st February, 1939, and during the absence on leave of John Perdic Elers Douglas.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 107.] [20 January 1939.

ELECTION OF SENATOR FOR THE PROVINCE OF NATAL.

In accordance with the provisions of paragraphs 19 and 34 of the Regulations governing the joint election of Senators, published under Government Notice No. 2011, dated the 8th November, 1920, as amended by Government Notices No. 155 of 25th January, 1921, and No. 1574 of the 14th September, 1928, it is hereby notified that Mr. William John O'Brien was declared on the 18th day of January, 1939, to be elected a Senator for the Province of Natal in the place of Senator the Honourable Walter Ernest Thrash, resigned.

✱ No. 108.] [19 January 1939.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of Section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Lewis Marks to assume the surname of " Way ".

✱ No. 109.] [27 Januarie 1939.

NATURALISASIE-OPGAWE.

Onderstaande lys van persone aan wie naturalisasie-sertifikate uitgereik is gedurende die tydperk 1 Julie 1938 tot en met 31 Desember 1938, word hierby gepubliseer ooreenkomstig die bepalings van artikel *sewe-en-twintig* (1) (*d*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Stâtus van Vreemdelinge, 1926.

* Nie voorheen in die *Staatskoerant* gepubliseer nie.
† Oorspronklike nasionaliteit. 'n Britse onderdaan deur plaaslike naturalisasie in die Unie ingevolge 'n vorige wet.

✱ No. 109.] [27 January 1939.

RETURN OF NATURALIZATION.

The following return of persons to whom certificates of naturalization have been granted during the period the 1st July, 1938, to the 31st December, 1938 (inclusive), is published in accordance with the provisions of section *twenty-seven* (1) (*d*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926.

* Not previously gazetted.
† Original nationality. A British subject by local naturalization in the Union under a prior law.

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
18535	Abarbanell, Edward (Eduard)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Besigheidsbestuurder — Business Manager	23/11/38
	Abarbanell, Ruth.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Edward Abarbanell. Sertifikaat—Certificate No. 18535.	
17981	Abelansky, Max.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Bioskoop-eienaar — Bioscope Proprietor	24/ 3/38*
18311	Abraham, Albert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Moterbestuurinstrukteur—Car Driving Instructor	18/ 8/38
18312	Abramson, Jack.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Handelaar—Merchant.....	18/ 8/38
18176	Adelman, Morris (sien—see Edelman, Morris Henry).				
18435	Alkin, Sylvia (voorheen—formerly Shewe Olkenitsky (Olkinicki)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Verpleegster—Nurse.....	12/10/38
18582	Altmann, Alfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	7/12/38
	Anagnos (voorheen—formerly Anagnostopoulou), Marie	Grieks—Greek.....	Griekeland—Greece...	Kinders van—Children of Tassos Anagnos. Sertifikaat—Certificate No. 16894.	
	Anagnos (voorheen—formerly Anagnostopoulou), George	Grieks—Greek.....	Griekeland—Greece...		
18218	Appel, Max.....	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	—	14/ 7/38
18498	Appelbaum, Max.....	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	11/11/38
18237	Aronsohn, Mendel Emanuel (Maks Mendel)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Apteker en Oogheelkundige—Chemist and Optician	14/ 7/38
18019	Asherson, Isaac.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Handelaar—Merchant.....	25/ 5/38*
18259	Auerbach, Jacob.....	Palestyns—Palestinian..	Pole—Poland.....	Messelaar—Bricklayer.....	25/ 7/38
18505	Baass, Käte Elise Franziska Emmy	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	9/11/38
18214	Bachmann, Fritz Heinrich...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	6/ 7/38
18219	Baneshik, Charles.....	Oostenryks—Austrian†..	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	11/ 7/38
18588	Baron, Sophy.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	13/12/38
18422	Barow, Abram.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Agent van Buitelandse firmas — Agent of Foreign Firms	6/10/38
	Barow, Miron.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Abram Barow. Sertifikaat—Certificate No. 18422.	
18238	Barris, Lewis.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar — General Merchant	14/ 7/38
18409	Baskin, Selick.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	22/ 9/38
18603	Bass, Simcha (Sam) (voorheen—formerly Cimcho Basass)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Winkelbediende—Shop Assistant....	17/12/38
18239	Battaerd, Petrus Johannes Theodorus Augustus	Nederlands—Netherlands	Nederlands-Oos-Indië —Dutch East Indies	Professor—Professor.....	14/ 7/38
18260	Baufeldt, Erich Ewald Richard	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige Tekenaar — Mechanical Engineering Draughtsman	25/ 7/38
18514	Baumann, Ludwig Friedrich.	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	15/11/38
18405	Bedil (Bdilas), Volfas.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Uitruster—Outfitter.....	15/ 9/38
18497	Beersman, Erich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur en Transportaannemer — Engineer and Transport Contractor	11/11/38
18291	Behr, Zavel (voorheen—formerly Zavelos Napoloniene)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar en Garage-eienaar — General Dealer and Garage Proprietor	11/ 8/38
18313	Belostoky, Gerald (voorheen—formerly Gdalja Bialostocki)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Groothandelaar — Wholesale Merchant	18/ 8/38
18561	Benjamin, Archie.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	17/12/38
18386	Ber, Morris Jacob.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Boer—Farmer.....	15/ 9/38
18189	Berelowitz, Ruben.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Grondeienaar—Landed Proprietor...	4/ 7/38
18589	Berezowski, Aron.....	Pools—Polish.....	Duitsland—Germany..	Sekretaris—Secretary.....	13/12/38
18423	Berge, Fritz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Argiteksassistent—Architects Assistant	29/ 9/38
18354	Bermeister, Woolf (voorheen—formerly Vladimer Obermeister)	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Draadloos-handelaar—Wireless Merchant	1/ 9/38
18573	Binswanger, Fritz Ferdinand.	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Siviele Ingenieur—Civil Engineer..	19/12/38
	Binswanger, Susanne.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kinders van—Children of Fritz Ferdinand Binswanger. Sertifikaat—Certificate No. 18573.	
	Binswanger, Evelyn.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..		
18336	Blieden, Jacob Isaac.....	Litous—Lithuanian†....	Litoue—Lithuania....	Direkteur van „Lancaster Fisheries" —Director of Lancaster Fisheries	25/ 8/38
18437	Bluhm, Max Arthur.....	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	Fitter en Elektrisiën—Fitter and Electrician	12/10/38
18506	Blumental, Isaac (voorheen—formerly Izaks Blumentals)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Motor-metaalwerker—Motor Metal Worker	9/11/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
18292	Bodenstein, Christian Ludwig Wilhelm	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Godsdiensleraar—Minister of Religion	13/ 8/38
18337	Bongers, Frederik Martinus..	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Argitek—Architect.....	25/ 8/38
18507	Bordihn, Gerhard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Direkteur van Maatskappy—Company Director	9/11/38
18438	Borwein, Joseph Jacob (voorheen — formerly Joselis Jankelis Borveinas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Aannemer (uitgrawing en sloping)—Contractor (excavation and demolition)	12/10/38
	Borwein, David.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Kinders van—Children of Joseph Jacob Borwein. Sertifikaat—Certificate No. 18438.	
	Borwein, Nelly.....	Litous—Lithuanian.....	Letland—Latvia.....		
18252	Braunstein, Jacob (sien—see Mibashan, Jacob).				
18355	Bräuer, Willy.....	Duits—Germany†.....	Duitsland—Germany..	Dekorasieskilder — Painter and Decorator	1/ 9/38
18479	Brazgu, Jakobas (Jack Brasg)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Telefoon- en Telegrafiese Leerling-ingenieur—Apprentice Telephone and Telegraph Mechanician	27/10/38
18484	Brekke, Einar Kristian.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Vishandelaar—Fish Merchant.....	4/11/38
18372	Brenner, Hyman.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	—	8/ 9/38
18478	Brenner, Joseph Alec.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	27/10/38
18220	Bubly (Bubli), Harry.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Slagtersblokman—Butcher's Blockman	8/ 7/38
18261	Buntman, Sydney Samuel...	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	Waarnemende Mynopsigter—Acting Mine Overseer	25/ 7/38
18293	Burstein, Saul (voorheen — formerly Szoel Bortner)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Verkoper—Salesman.....	11/ 8/38
18314	Buskin, Solomon (Salmon) Moses	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Juwelier en Horlosiemaker—Jeweller and Watchmaker	18/ 8/38
18408	Buxbaum, Hartwig.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	16/ 9/38
18521	Calafato, Joseph (José or Guiseppe)	Portugees—Portuguese..	Portugees-Oos-Afrika — Portuguese East Africa	Fabriserende Juwelier—Manufacturing Jeweller	17/11/38
18474	Catscarlis, Chrysostomos.....	Ottomaans—Ottoman...	Griekeland—Greece...	Koffiekamer-eienaar — Tea Room Proprietor	27/10/38
18315	Centner, Matthew (Mieczyslaw)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Handelskunstekenaar — Commercial Artist	18/ 8/38
18373	Chaimowitz, Israel.....	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	Makelaar en Eiendomsagent—Broker and Estate Agent	8/ 9/38
18424	Chaitow, Max.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Prokureur—Attorney.....	29/ 9/38
18338	Chane (Chone), Sonia Louis..	Litous—Lithuanian.....	Rusland—Russia.....	Student—Student.....	25/ 8/38
18374	Chat, Erna.....	Oostenryks—Austrian...	Pole—Poland.....	Joernaliste—Journalist.....	8/ 9/38
18213	Chipervaser, Aron (sien—see Kipervaser, Aron).				
18387	Cohen, Leon Hesse.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Kommissieagent—Commission Agent	15/ 9/38
18439	Cohn, Walter Dagobert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	12/10/38
18221	Colijn, Pieter.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Bou-aannemer—Building Contractor	26/ 7/38
18547	Daffis, Georg Eduard Theodor Walther	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger—Commercial Traveller	29/11/38
18591	Dalhuysen, Gerrit.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Hoenderboer—Poultry Breeder.....	12/12/38
	Dalhuysen, Hermina Cornelia	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Kinders van—Children of Gerrit Dalhuysen. Sertifikaat—Certificate No. 18591.	
	Dalhuysen, Anthonette Gerdina	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
	Dalhuysen, Anna Jacoba....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
	Dalhuysen, Cornelia.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
	Dalhuysen, Hendrik.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
18522	David, Theo.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsreisiger—Commercial Traveller	17/11/38
18222	Davidowitz, Chaim Peisech..	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Godsdiensleraar—Minister of Religion	8/ 7/38
18523	Delew, David.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Vermaaklikheidspromotor — Amusement Promotor	17/11/38
18223	Desatnik, Joseph.....	Sweeds—Swedish.....	Swede—Sweden.....	Apteker en Drogis—Chemist and Druggist	8/ 7/38
18190	Diamond, Barney (voorheen—formerly Bers Dimants)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	4/ 7/38
18486	Dierauf, Barbara (Suster—Sister Rosaria)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	11/11/38
18125	Digre Gudrun.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Masseuse—Masseuse.....	18/ 5/38*
	Digre, Knut.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Kinders van—Children of Gudrun Digre. Sertifikaat—Certificate No. 18125.	
	Digre, Anna Elisabeth.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....		
18191	Disner, Solly (voorheen—formerly Juozas Disneras)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	4/ 7/38
18236	Dorst, Catharina Hendrika...	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Tikster—Typiste.....	12/ 7/38
18294	Dub, (Abram) Abe.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	11/ 8/38
18339	Dullaert, Leonard George....	Belgies—Belgian.....	België—Belgium.....	Klerk—Clerk.....	25/ 8/38
18536	Durbach, Solomon.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Graan- en Produktehandelaar—Grain and Produce Merchant	22/11/38
18240	Dykstra, Herman Karl.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Klerk—Clerk.....	21/ 7/38
18192	Eberwein, Ernst Otto Kurt..	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Bankwerker en Draaier—Fitter and Turner	4/ 7/38
18487	Eckard, Matilda (Mathilde) (Suster—Sister Maxima)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	10/11/38
18193	Edelman, Jacob Maurice....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	6/ 7/38
18176	Edelman, Morris Henry (voorheen — formerly Morris Adelman)	Letlands—Latvian.....	Litoue—Lithuania....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	6/ 7/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18224	Ehrlich, Jeno (Eugeniusz)....	Pools—Polish.....	Hongarye—Hungary..	Skoonmaker en Kleurder—Cleaner and Dyer	8/ 7/38
18499	Eliason, Joseph.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Meulenaar—Miller.....	4/11/38
18241	Eliasohn, Samuel.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Produktehandelaar en Meulenaar—Produce Merchant and Miller	14/ 7/38
18242	Epstein, Alec (voorheen—formerly Aron Zyzmor)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Winkelbediende—Shop Assistant...	20/ 7/38
18243	Essakow, Michael (Mike)....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Slagter—Retail Butcher.....	28/ 7/38
18262	Elterman, Richard (voorheen—formerly Erachmils Eltermanis)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	25/ 7/38
18471	Factor, Barney (voorheen—formerly Zalman Ber Faktor)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Mineraalwaterfabrikant — Mineral Water Manufacturer	27/10/38
18316	Falkow, Ernest (Ernest Aaron)	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	18/ 8/38
18562	Farber, Hillel.....	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Assuransieklerk—Insurance Clerk...	3/12/38
18225	Fine (Fainschmidt), Sydney Jack	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Loodgieter—Plumber.....	8/ 7/38
18459	Fischer, Wilhelm Heinrich...	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	Grofsmid—Blacksmith.....	27/10/38
18244	Fisher, Solomon (voorheen—formerly Solomons Fisers)	Letlands—Latvian.....	Rusland—Russia.....	Winkelbestuurder—Store Manager..	14/ 7/38
18340	Fittinghoff, Hyman.....	Letlands—Latvian†.....	Letland—Latvia.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	25/ 8/38
18245	Fittinghoff, Raphael.....	Letlands—Latvian†.....	Letland—Latvia.....	Algemene Handelaar—General Dealer	14/ 7/38
18440	Fix, Barney.....	Russies—Russian.....	Litoue—Lithuania....	Hotel-ontvangsklerk—Hotel Reception Clerk	12/10/38
18441	Fleischer, Maria Adalbero (Josef Michael)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling-biskop—Missionary Bishop	13/10/38
18194	Fluxman, Maurice (voorheen—formerly Moszko Chaim Fluksman)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Handelaar—Merchant.....	6/ 7/38
18477	Folb, Philip.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Meesterslagter—Master Butcher ...	27/10/38
18442	Folb, Woolf.....	Russies—Russian.....	Rusland—Russia.....	Dekorasieskilder—Decorator.....	12/10/38
18537	Fraefel, Alice Ella (Suster—Sister Mary Aloysia Fraefel)	Switsers—Swiss.....	Switserland—Switzerland	Onderwyseres—Teacher.....	29/11/38
18467	Frankel, Alexander.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Produktehandelaar—Produce Merchant	27/10/38
18295	Frankel, Ernest (Ernst).....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Dokter in Skeikunde—Doctor of Chemistry	12/ 8/38
18388	Frankel, Heinrich Hans Adam	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsverteenwoordiger — Commercial Representative	15/ 9/38
18356	Frankel, Joseph.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Shopkeeper.....	1/ 9/38
18563	Frankenstein, Ernst.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	2/12/38
	Frankenstein, Gert Hermann.	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Ernst Frankenstein. Sertifikaat—Certificate No. 18563.	
18508	Freund, Herbert.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kasmaker—Boxmaker.....	9/11/38
18575	Frik, Helmut.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	17/12/38
18296	Galvin, Samuel (voorheen—formerly Samuilas Galvadiskis)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Haarkapper—Hairdresser.....	11/ 8/38
18357	Gamsu, Barnett.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Fabrieksagent — Manufacturer's Agent	1/ 9/38
18276	Gar, Reuben.....	Litous—Lithuanian.....	Letland—Latvia.....	Verkoper—Salesman.....	5/ 8/38
18317	Gar, William.....	Letlands—Latvia.....	Letland—Latvia.....	Boekhouer—Bookkeeper.....	18/ 8/38
18277	Gebhardt, Margaret (Mary Amica)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	5/ 8/38
18246	Gering, Joseph.....	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar en Uitruster—General Dealer and Outfitter	14/ 7/38
18555	Gleser, Benjamin Max (voorheen—formerly Benjaminas Mordchas Glezer)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Verkoper—Salesman.....	2/12/38
18358	Glück, Hans.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Ingenieur—Engineer.....	21/ 9/38
18137	Gibney (Ginsberg), Myer.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Tandheelkundige—Dental Surgeon..	25/ 5/38*
18258	Godfrey, Harold Jacob (voorheen—formerly Hans Gotthelf)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Winkelbestuurder—Store Manager..	18/ 7/38
18341	Goebel, Dominic (Maria).....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	25/ 8/38
18502	Goldberg, Abe.....	Russies—Russian.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	9/11/38
18389	Goldberg, Israel.....	Litous—Lithuanian.....	Littoue—Lithuania...	Algemene Handelaar—General Dealer	15/ 9/38
18263	Goldberg, Zelman Barney (voorheen—formerly Zelmanas Boruchas Goldbergas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Kantienman—Barman.....	28/ 7/38
18226	Goldblatt, Bernard.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Pakhuiskneg—Storeman.....	11/ 7/38
18195	Goldfarb, Herbert Joseph....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Motorwerktuigkundige — Motor Mechanic	4/ 7/38
18247	Goldfus, Samuel (Samulis) Moses [voorheen—formerly Smuelis (Samuelis) Mousa Goldfusas]	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	21/ 7/38
18476	Goldman, Maurice (voorheen—formerly Mausa Goldmanas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Verkoper—Salesman.....	27/10/38
18342	Goldman, Ruvin (voorheen—formerly Ruvinas Goldmanas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Hout- en steenkoolhandelaar—Wood and Coal Merchant	25/ 8/38
18410	Goldmann, Georg.....	Tjeggoslowakies—Czechoslovakian	Tjeggoslawakye—Czechoslovakia	Werktuigkundige Ingenieur — Mechanical Engineer	22/ 9/38
18503	Golembo, Arnold (Aronas)...	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Sekretaris—Secretary.....	9/11/38
18360	Goppas, Zeligas (sien—see Hope, Ziman).				

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18548	Goslar, Günther Ernst.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Besigheidsbestuurder — Business Manager	29/11/38
18515	Green, David.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	15/11/38
18516	Green, Solomon.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Besigheidsbestuurder — Business Manager	14/11/38
18264	Greenberg, Joseph (voorheen —formerly Josef Grimberg)	Roemeens—Roumanian..	Roemenië—Roumania.	Stoffeerder—Upholsterer.....	25/ 7/38
	Greenberg, Benny.....	Roemeens—Roumanian..	Roemenië—Roumania.	Kind van—Child of Joseph Greenberg. Sertifikaat—Certificate No. 18264.	
18556	Gremont, Eric (voorheen—formerly Eljokimas Pogremontas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Elektrisiën—Electrician.....	3/12/38
18426	Gurvicius, Solom Lipmanas (sien—see Hurwitz, Solomon Lipman).				
18196	Hackner, Ephraim.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Winkelier—Storekeeper.....	6/ 7/38
18359	Hagen, Leif Kristian.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Siviele Ingenieur—Civil Engineer...	1/ 9/38
18178	Hahn, Ernst Paul.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Banketbakker—Confectioner.....	15/ 6/38*
18411	Hammerschlag, Gustav.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Winkelbediende—Shop Assistant...	22/ 9/38
18297	Hansen, Rickard.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Matroos—Seaman.....	25/ 8/38
18318	Harris, Salomon.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Grondeienaar—Property Owner....	18/ 8/38
18139	Hauffe, Herbert Ernst Georg	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	25/ 5/38*
	Hauffe, Niels Christian.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kinders van—Children of Herbert Ernst Georg Hauffe. Sertifikaat—Certificate No. 18139.	
	Hauffe, Wilko Ernst.....	Duits—German.....	Suidwes-Afrika—South West Africa		
18583	Heilbrunn, Manfred Meier...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	17/12/38
18576	Hekster, Meyer.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Kruiekenner—Herbalist.....	7/12/38
18466	Held, Paul Martin.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelsagent—Commercial Agent..	27/10/38
18343	Hemmer, Mary Margaret (Mary Demetria)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	25/ 8/38
18319	Hermansen, Wilhelm Ancher	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Boekhouer—Bookkeeper.....	18/ 8/38
18390	Hermer, Herman (voorheen—formerly Hirss Hermers)	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Shopkeeper.....	15/ 9/38
18569	Herold, Engelhard (Heinrich)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Rooms-katolieke Priester—Roman Catholic Priest	3/12/38
18320	Hirsch, Selina.....	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Engeland—England...	Huisvrou—Housewife.....	18/ 8/38
18370	Hochschild, Gerhard Paul...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Universiteitslektor — University Lecturer	30/ 8/38
18344	Hochschild, Hans Ulrich....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Radio-ingenieur—Radio Engineer...	25/ 8/38
18126	Hoffman, Abraham.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	18/ 5/38*
18375	Hohls, Antonie Charlotte....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verpleegster—Nurse.....	8/ 9/38
18425	Hohowsky, Stanislaw.....	Russies—Russian.....	Pole—Poland.....	Groentehandelaar—Green Grocer...	29/ 9/38
18564	Holt (Holzberg), Theodore Julian	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Joernalis—Journalist.....	3/12/38
18488	Hoogenboezem, Hendrik.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Handelaar in Suiwelprodukte—Dairy Produce Dealer	4/11/38
18321	Hoogers, Berend Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Boer—Farmer.....	18/ 8/38
18360	Hope, Ziman (voorheen—formerly Zeligas Goppas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Haarkapper—Hairdresser.....	1/ 9/38
18227	Horwitch, Samuel Joseph...	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Handelaar—Merchant.....	26/ 7/38
18426	Hurwitz, Solomon Lipman (voorheen—formerly Solom Lipmanas Gurvicius)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Boekhouer en Sekretaris — Bookkeeper and Secretary	29/ 9/38
	Hurwitz, Theodore.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Kind van—Child of Solomon Lipman Hurwitz. Sertifikaat—Certificate No. 18426.	
18391	Irsigler, Frederic Josef.....	Tjeggoslowakies—Czechoslovakian	Tjeggoslowakye—Czechoslovakia	Invoerder en Fabriserende Groothandelaar—Importer and Manufacturing Wholesaler	15/ 9/38
18376	Israelson, Joseph.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Grondeienaar—Property Owner....	8/ 9/38
18443	Jacobson, Harry.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Hotelbestuurder—Hotelkeeper.....	13/10/38
18541	Jawitz, Max.....	Russies—Russian†.....	Holland—Holland....	Handelaar—Merchant.....	25/11/38
18157	Jedeiken, Oscar.....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Bottelstoorbestuurder—Bottle Store Manager	1/ 6/38*
18345	Jensma, Pieter Duurt.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Boer—Farmer.....	25/ 8/38
18158	Jocelyn, Wolodie (voorheen—formerly Wulfas Joselowitz)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	6/ 7/38
18489	Joffe, Heyman (Chaim).....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	11/11/38
18427	Joffe, Maurice (Solomon Moses)	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	29/ 9/38
18248	Johns, John Wesley.....	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Verenigde State van Amerika — United States of America	Asfalter en Blikslaer—Asphalter and Tin Dresser	14/ 7/38
18228	Johnson, Greta Johanna Elisabeth	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Swede—Sweden.....	Huisvrou—Housewife.....	14/ 7/38
	Johnson, Alf Lennart.....	Amerikaans (V.S.A.)—American (U.S.A.)	Verenigde State van Amerika — United States of America	Kind van—Child of Greta Johanna Elisabeth Johnson. Sertifikaat—Certificate No. 18228.	
18346	Jokl, Ernst Franz.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	25/ 8/38
18602	Jordan, Rudolf Julius Adolf.	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	17/12/38
18580	Jorgensen, Maud Charlotte..	Deens—Danish.....	Straits Settlements....	—	2/12/38
18434	Kabak, Sam.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Verkoper—Salesman.....	30/ 9/38
18278	Kacev, Hess (voorheen—formerly Isakas Kacevas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Winkelier—Storekeeper.....	5/ 8/38
18197	Kagan, Louis (Lejba).....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Elektrotegniese Ingenieur—Electrical Engineer	6/ 7/38
18550	Kagan, Oscar (Oszer).....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Winkelier—Shopkeeper.....	29/11/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18475	Kahn, Hirsch (George).....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	27/10/38
18490	Kaldenberg, Jan.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Onderwyser—Teacher.....	9/11/38
18444	Kalf, Izak.....	Nederlands—Netherlands†	Holland—Holland....	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	12/10/38
18392	Kanter, Morris (Mowsza)....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	15/ 9/38
18198	Kantor, Joseph (voorheen—formerly Josif Kanter)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	6/ 7/38
18128	Kaplan, Harry.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Boekhouer—Bookkeeper.....	18/ 5/38*
18412	Kaplan, Jack (voorheen—formerly Icikas Kaplanas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Vertoonkunstenaar—Display Artist.	22/ 9/38
18141	Kaplan, Louis Max (Lewis Marx)	Russies—Russian†.....	Rusland—Russia.....	Meulenaar—Miller.....	25/ 5/38*
18199	Kaplan, Norman.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Direkteur van Rywielmaatskappy—Director of Cycle Works	6/ 7/38
18464	Kaplan, Robert.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Eiendomsagent—Estate Agent.....	27/10/38
18088	Karp, Gerschon (Joe).....	Letlands—Latvian†.....	Letland—Latvia.....	Eiendomsagent—Estate Agent.....	5/ 5/38*
18089	Karp, Hirsch.....	Letlands—Latvian†.....	Letland—Latvia.....	Steenvervaardiger—Brick Manufacturer	4/ 5/38*
18005	Karp, Liebe (Louis).....	Letlands—Latvian†.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Storekeeper.....	31/ 3/38*
18279	Katz, Gerald.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Hoteleienaar—Hotel Proprietor....	5/ 8/38
18510	Katz, Israel.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Produktehandelaar—Produce Merchant	9/11/38
18596	Kaufhold, Mathilde (suster—sister Maximilla Mathilde Kaufhold)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	12/12/38
18413	Kelling, Günther Dietrich...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Verkoper—Salesman.....	22/ 9/38
18217	Kemp (Kaem), Abraham....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Boekhouer—Bookkeeper.....	7/ 7/38
18551	Kessel, Max (Moses).....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Afsendingsbestuurder — Dispatch Manager	29/11/38
	Kessel, Josef Theodore.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kind van—Child of Max Kessel. Sertifikaat—Certificate No. 18551.	
18414	Keuck, Werner Joachim Paul	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Houtwerker—Woodworker.....	22/ 9/38
18298	Keuerleber, Louise.....	Switsers—Swiss.....	Switserland—Switzerland	Verpleegster—Nurse.....	11/ 8/38
18538	Kick, William (Wilhelm)....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Sendeling—Missionary.....	22/11/38
18213	Kipervaser (Chipervaser), Aron	Roemeens—Roumanian..	Roemenië—Roumania.	Skeikundige in Leerlooiery—Tannery Chemist	1/ 7/38
18542	Kitzinger, Richard.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	25/11/38
18347	Klindworth, Emil George Heinrich	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	—	25/ 8/38
18229	Klonus, Johannes Augustus Karl Helmke	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyser—Teacher.....	8/ 7/38
18384	Kluck, Lazarus (sien—see Sklar, Louis).				
18322	Kolbinger, Blandina.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	18/ 8/38
18500	Kolm, Friedrich Wilhelm David	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Messelaar—Bricklayer.....	9/11/38
18463	Koops van 't Jagt, Lambert.	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Masjiensetter—Machinist.....	14/11/38
	Koops van 't Jagt, Jacob Eerke	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Kinders van—Children of Lambert Koops van 't Jagt. Sertifikaat—Certificate No. 18463.	
	Koops van 't Jagt, Jansje Arenddina	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
	Koops van 't Jagt, Frouwiena	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....		
18290	Korsman, Nicolaas.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Timmerman—Carpenter.....	3/ 8/38
18571	Korsman, Nicolaas Cornelus	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Roomysvervaardiger — Ice Cream Manufacturer	3/12/38
18200	Köster, Otto.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Dameshaarkapper—Ladies Hairdresser	4/ 7/38
18361	Kramer, Martin.....	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	Reisiger—Traveller.....	8/ 9/38
18472	Kreel, Louis (voorheen—formerly Lazarus Krilas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	27/10/38
18445	Kremer, Jerome (voorheen—formerly Hieronymus Kremer)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Tuinier—Gardener.....	12/10/38
18428	Krinsky, Joseph (voorheen—formerly Josif Krynski)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Klerk—Clerk.....	29/ 9/38
18265	Krochmal, Leon (Lazar).....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Diamantslyper—Diamond Cutter...	25/ 7/38
18230	Kuper, David (voorheen—formerly Dawid Kuperchand)	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	8/ 7/38
18362	Kutock, Jacob.....	Staatloos—Stateless.....	Letland—Latvia.....	Skrynwerker en Winkeluitruster—Cabinet Maker and Shop Fitter	1/ 9/38
18393	Langenberg, Ernst Karl August	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	Boer—Farmer.....	15/ 9/38
18597	Langer, Walter.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Besigheidsbestuurder — Business Manager	12/12/38
18323	Lätti, Richard.....	Estlands—Estonian.....	Rusland—Russia.....	Vrugteboer—Fruit Farmer.....	18/ 8/38
18363	Lazer, Hymie (Chaim).....	Litous—Lithuanian†....	Litoue—Lithuania....	Winkelbediende—Shop Assistant...	1/ 9/38
18299	Leitman, Maurice Leon (voorheen—formerly Moszek Lejb Lajtman)	Staatloos—Stateless.....	Pole—Poland.....	Winkelbestuurder—Store Manager..	11/ 8/38
18415	Lemkus, Cecil Jack.....	Russies—Russian.....	Letland—Latvia.....	Handelaar—Merchant.....	22/ 9/38
18280	Lenz, Ludwig.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Boekhouer—Bookkeeper.....	5/ 8/38
18511	Leopold, Jenni.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	—	9/11/38
18598	Levin, Meyer.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Horlosiemaker—Watchmaker.....	12/12/38
18324	Levine, Barney (voorheen—formerly Berelis Levinas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Winkelier—Storekeeper.....	18/ 8/38
18249	Levine (Levinas), Julius.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Slagter—Butcher.....	14/ 7/38
	Levine, Luiba.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Kind van—Child of Julius Levine. Sertifikaat—Certificate No. 18249.	
18557	Levinson, Isaac.....	Letlands—Latvian.....	Letland—Latvia.....	Eiendomsagent—Estate Agent.....	29/11/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18201	Levy, Isaac	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelaar—Merchant	4/ 7/38
18517	Levy, Liselotte	Duits—German	Duitsland—Germany	Verpleegster—Nurse	14/11/38
18377	Lewin, Samuel	Russies—Russian†	Rusland—Russia	Finansiële Agent—Financial Agent	8/ 9/38
18281	Lewinsohn, Fritz Werner	Duits—German	Duitsland—Germany	Kosteklerk—Costing Clerk	5/ 8/38
18599	Libera, Aldo Guido Pierino	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Loodgieter—Plumber	12/12/38
18446	Liebrecht, Hans	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrikant van Sagte Leergoedere—Manufacturer of Fancy Leather Goods	12/10/38
18552	Liengmé, Jules Richard	Switsers—Swiss	Switserland — Switzerland	Boer—Farmer	29/11/38
18457	Lippmann, Werner	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	27/10/38
18512	Lipson (Lipschitz), Lazarus	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelaar—Merchant	9/11/38
18469	Lipworth, Alexander Joseph	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelaar—Merchant	27/10/38
18518	Löbenstein, Arthur	Duits—German	Duitsland—Germany	Kantienbediende—Barman	14/11/38
18266	Locher, Conrad	Switsers—Swiss	Switserland — Switzerland	Garage-bedieningsbestuurder—Garage Service Manager	26/ 7/38
18433	Loening, Hermann Eugen Gottfried	Duits—German	Duitsland—Germany	Spekulant—Speculator	29/ 9/38
	Loening, Marie Luise Anna	Duits—German	Duitsland—Germany	Kinders van—Children of Hermann Eugen Gottfried Loening. Sertifikaat—Certificate No. 18433.	
	Loening, Luise Susanne Ernestine	Duits—German	Duitsland—Germany		
	Loening, Walter Edgar Karl	Duits—German	Duitsland—Germany		
18267	Logie-Lindner, Ernest Robert	Kolombies—Colombian	Duitsland—Germany	Boer—Farmer	26/ 7/38
	Logie-Lindner, Beatrice Violet	Kolombies—Colombian	Kolombië—Colombia	Kinders van—Children of Ernest Robert Logie-Lindner. Sertifikaat—Certificate No. 18267.	
	Logie-Lindner, Anna Maria	Kolombies—Colombian	Kolombië—Colombia		
	Logie-Lindner, Eileen Margrit	Duits—German	Duitsland—Germany		
18394	Lorge, Theodor	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	15/ 9/38
18282	Löwenherz, Georg Fritz	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	5/ 8/38
18416	Luchtenstein, Ernst Emil	Duits—German†	Duitsland—Germany	Boer—Farmer	22/ 9/38
18417	Luchtenstein, Ewald	Duits—German†	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Dealer	22/ 9/38
18447	Lukoff, Ella (voorheen—formerly Elka Lukaszynska)	Pools—Polish	Pole—Poland	Sekretariële Snelskryfster — Secretarial Stenographer	12/10/38
18283	Lurie, Hilel	Litous—Lithuanian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	5/ 8/38
18250	Lurie, Hirsch Michael	Litous—Lithuanian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	14/ 7/38
18604	Marcus, Martin	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	14/12/38
18526	Mäder, Mary Elizabeth (Suster—Sister Helena Mäder)	Switsers—Swiss	Switserland — Switzerland	Onderwyseres—Teacher	18/11/38
18329	Magini, Ahavia (sien—see Schultz, Lipa).				
18378	Mavrides, Demetrius Vaios	Grieks—Greek	Griekeland—Greece	Skouburgbestuurder — Theatre Manager	8/ 9/38
18284	Mehnert, Ingeborg Sybilla Eileen	Duits—German	Duitsland—Germany	—	8/ 8/38
18325	Meirowitz, Louis	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelaar—Merchant	18/ 8/38
18202	Melnick, Louis	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Klerefabrikant—Clothing Manufacturer	4/ 7/38
18203	Meltzer, Eddie Louise (voorheen — formerly Ita Milceraite)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Snelskryfster—Stenographer	6/ 7/38
18395	Menck, Paul Friedrich Heinrich	Duits—German	Duitsland—Germany	Besturende Direkteur — Managing Director	15/ 9/38
	Menck, Irmgard Brita	Duits—German	Duitsland—Germany	Kind van—Child of Paul Friedrich Heinrich Menck. Sertifikaat — Certificate No. 18395.	
18539	Mennega, Willem	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	—	22/11/38
18251	Metje, Heinrich Ludwig Hermann	Duits—German†	Duitsland—Germany	Handelaar—Merchant	18/ 8/38
18468	Meyer, Juergen Andreas	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	27/10/38
18231	Meyling, Antoon Herman	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Skeikundige—Chemist	8/ 7/38
18252	Mibashan (Braunstein), Jacob	Palestyns—Palestinian	Roemenië—Roumania	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	14/ 7/38
	Mibashan, Reuben Sougin	Palestyns—Palestinian	Palestina—Palestine	Kind van—Child of Jacob Mibashan Sertifikaat—Certificate No. 18252.	
18181	Michaelis, Frederick Max David Hector Norman	Duits—German†	Duitsland—Germany	Makelaar—Broker	15/ 6/38*
18513	Michaelis, Herbert Franz Simon	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	9/11/38
18335	Michel, Isaac David	Russies—Russian	Litoue—Lithuania	Boer—Farmer	13/ 8/38
18592	Milani, Martino	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Timmerman—Carpenter	12/12/38
18348	Miller, Max Aron	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelaar in Wyn en Spiritualië—Wine and Spirit Merchant	25/ 8/38
18326	Mink, Kalman	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Winkelbediende—Store Assistant	18/ 8/38
18327	Mohn, Alois	Duits—German	Duitsland—Germany	Sendeling—Missionary	18/ 8/38
18448	Mindel, Philip (voorheen—formerly Faivelis Mindelis)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Melkboer—Dairyman	12/10/38
18501	Musiker, Julius	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Bakkersverkoper—Baker's Salesman	10/11/38
18268	Mymin, Izrail (voorheen—formerly Izraelis Eliazaras Maiminas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	25/ 7/38
18285	Nagele, Florentine (Mary Ignatius)	Duits—German	Duitsland—Germany	Onderwyseres—Teacher	15/ 8/38
18291	Napolioniene, Zavelos (sien—see Behr, Zavel).				
18396	Nathan, Cecil (voorheen—formerly Zusmanas Nechamzikas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Verkoper—Salesman	15/ 8/38
18204	Nathan, Louis (voorheen—formerly Leiba Nichamcin)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Verkoper—Salesman	4/ 7/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Full Name.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
18397	Nathan, Max (voorheen—formerly Mollke Nachamtzik)	Russies—Russian†	Rusland—Russia	Veehandelaar—Cattle Dealer	15/ 9/38
18473	Naturman, David	Pools—Polish	Pole—Poland	Klerefabrikant—Clothing Manufacturer	27/10/38
18364	Nielsen, George Jens Peter	Deens—Danish	Denemarke—Denmark	Timmerman—Carpenter	1/ 9/38
18205	Nurock, Louis	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	4/ 7/38
18354	Obermeister, Vladimer (sien—see Bermeister, Woolf).				
18432	Olkenitsky (Olkinicki) Shewe (sien—see Alkin, Sylvia).				
18379	Oshry, Isaac Pinchas (voorheen — formerly Aizikas Pinchas Osris)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar en Slagter—General Dealer and Butcher	8/ 9/38
18491	Oshry, Max Bernard (Mendelis Bendelas Oseris)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar en Slagter—General Dealer and Butcher	4/11/38
18349	Osrin (Oscherowitz), Abraham	Russies—Russian†	Rusland—Russia	Direkteur van Maatskappye—Director of Companies	25/ 8/38
18350	Osrin (Oscherowitz), Lazer	Russies—Russian†	Rusland—Russia	Handelaar—Merchant	25/ 8/38
18206	Otto, Anna Maria	Duits deur Huwelik—German by Marriage	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Huisvrou—Housewife	8/ 7/38
18182	Overgoor, Cornelis Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Bakker—Baker	15/ 6/38*
18269	Owitz, Philip (Pinchos)	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Meubelhandelaar—Furniture Dealer	25/ 7/38
18418	Pacully, Alfred	Duits—German	Duitsland—Germany	Verskepingsklerk—Shipping Clerk	22/ 9/38
18328	Paikin, Edward	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	18/ 8/38
18351	Panos, Sperithula	Grieks—Greek	Griekeland—Greece	Onderwyseres—Teacher	25/ 8/38
18460	Patzer, Felicitas	Duits—German†	Danzig—Danzig	Verpleegster—Nurse	27/10/38
18558	Paul Lazar (voorheen—formerly Lezar Polonsky)	Pools—Polish†	Pole—Poland	Steenmaker—Brickmaker	29/11/38
18207	Pearlman, Louis	Russies—Russian	Letland—Latvia	Winkelbediende—Store Assistant	6/ 7/38
18528	Persicaner, Ernst	Duits—German	Duitsland—Germany	Joernalis—Journalist	19/11/38
18235	Pick, Bella	Pools—Polish	Pole—Poland	Verkoopster—Saleslady	11/ 7/38
18585	Pienlc, Kreszinz (suster—sister Mary St. John Pienle)	Duits—German	Duitsland—Germany	Onderwyseres—Teacher	7/12/38
18556	Pogremontas, Eljokimas (sien—see Gremont, Eric).				
18365	Pogrund, Nathan (voorheen—formerly Notanas Pogrundas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Skeikundige Fabrikant — Chemical Manufacturer	8/ 9/38
18529	Poisson, Joern (Jörn)	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	21/11/38
18166	Popper, Erwin	Oostenryks—Austrian†	Duitsland—Germany	Raadgewende Skeikundige—Consulting Chemist	2/ 6/38*
18366	Posin (Pacinko), Joe	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Besigheidsbestuurder — Business Manager	1/ 9/38
18449	Poutiatine, Olga	Staatloos—Stateless	Rusland—Russia	Kunsonderwyseres—Art Mistress	12/10/38
18540	Priebatsch, Richard Rudolf	Duits—German	Duitsland—Germany	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	17/11/38
18300	Puerstinger, Lucas Charles (voorheen—formerly Karl Pürstinger)	Duits—German	Oostenryk—Austria	Katolieke Priester—Catholic Priest	11/ 8/38
18398	Rabinowitz, Jacob	Staatloos—Stateless	Litoue—Lithuania	Onderwyser—Teacher	15/ 9/38
18403	Rahden-Kreuzberg, Wolfgang, Valentin Baron (sien—see von Rahden, Wolfgang Valentin).				
18208	Raissen, Mendel (Mendil)	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	6/ 7/38
18553	Ratzer, Nathan	Pools—Polish	Pole—Poland	Bioskoop-operateur—Bioscope Operator	29/11/38
18301	Regal, Benjamin [voorheen—formerly Rygiel (Rigel)]	Pools—Polish	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	11/ 8/38
18183	Rehder (voorheen—formerly Schulz) Harry	Duits—German	Duitsland—Germany	Boer—Farmer	16/ 6/38*
18492	Reiners, Peter	Duits—German	Duitsland—Germany	Klerk—Clerk	9/11/38
18572	Reindl, Maria (suster—sister Agnes Reindl)	Duits—German	Duitsland—Germany	Onderwyseres—Teacher	3/12/38
18209	Reinhold, Johann Otto Albert Franz	Duits—German	Duitsland—Germany	Mynwerker—Miner	6/ 7/38
18493	Reyse, Johannes Christiaan	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Skrynwerker—Joiner	4/11/38
18286	Rischmüller, Elizabeth	Duits—German	Duitsland—Germany	Hospitaalsuster—Hospital Sister	5/ 8/38
18559	Risi, Agnes (suster—sister Benedicta Risi)	Staatloos—Stateless	Switserland — Switzerland	Onderwyseres—Teacher	29/11/38
18465	Risi, Giulio (Julius)	Italiaans—Italian	Italië—Italy	Kleremaker—Tailor	27/10/38
18482	Ritterband, Louis	Switsers—Swiss	Switserland — Switzerland	Verkoopsbestuurder—Sales Manager	28/10/38
18270	Roemer, Adele	Oostenryks—Austrian	Oostenryk—Austria	Handelsverteenwoordiger — Commercial Representative	25/ 7/38
18458	Rogne, Gudve	Noors—Norwegian	Noorweë—Norway	Huisvrou—Housewife	27/10/38
18399	Rogalsky, Harry (voorheen—formerly Chaim Rogolsky)	Russies—Russian	Litoue—Lithuania	Steenkoolhandelaar—Coal Merchant	15/ 9/38
18160	Rosen (Radzin) Lazarus Hyman	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Kleremaker—Tailor	6/ 7/38
18594	Rosenstein, Ernst	Duits—German	Duitsland—Germany	Verteenwoordiger van Fabrikant—Manufacturer's Representative	17/12/38
18581	Rosenstein, Wilhelm	Duits—German	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	2/12/38
18429	Roston, Henry Ludwig (voorheen — formerly Heinz Ludwig Rosenstein)	Duits—German	Duitsland—Germany	Fabrikant en Elektrotegniese Ingenieur—Manufacturer and Electrical Engineer	29/ 9/38
18419	Roth (Rothstein), Herman	Duits—German	Duitsland—Germany	Hand- en Voetheelkundige—Chiropodist	22/ 9/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of Issue of Certificate.*
18367	Rubinsky, Ralph (Raphael)..	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Reisiger—Traveller	1/ 9/38
18253	Rudolph (Rudasewsky), Samuel	Russies—Russian	Pole—Poland	Algemene Handelaar—General Dealer	14/ 7/38
18287	Sacht, Abey (voorheen—formerly Bere Sher)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	5/ 8/38
18494	Sack, Percy (Pesoch Zundel).	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Garage-bestuurder—Garage Manager	11/11/38
18495	Sack, Solly (Solomon Zalmen)	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Direkteur van Maatskappy—Company Director	8/11/38
18254	Sacks, Louis David	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Handelsreisiger—Commercial Traveller	14/ 7/38
18380	Sacks, Tobie (voorheen—formerly Tevelis Zakas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Restaurant-bestuurder—Restaurant Keeper	8/ 9/38
18530	Saks, Joseph Maurice	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Boekhouer—Bookkeeper	19/11/38
18461	Sander, Lothar	Duits—German	Duitsland—Germany	Algemene Handelaar—General Dealer	27/10/38
18271	Schachat, Israel	Russies—Russian†	Rusland—Russia	Handelaar—Merchant	28/ 7/38
18381	Schad, Carl Nikolaus Arnold	Duits—German†	Litoue—Lithuania	—	8/ 9/38
18382	Schellnbacher (Schellenbacher), Franz	Oostenryks—Austrian	Oostenryk—Austria	Werktuigkundige-ingenieur—Mechanical Engineer	8/ 9/38
18430	Schmahmann, Sasha	Russies—Russian†	Letland—Latvia	Hotelbestuurder—Hotel Keeper	29/ 9/38
18560	Schmid, Johanna (suster—sister Oswald Schmid)	Duits—German	Duitsland—Germany	Onderwyseres—Teacher	29/11/38
18531	Schott, Hugo Gustav Ernst	Duits—German	Duitsland—Germany	Haarkapper—Hairdresser	19/11/38
18481	Schröder, Louis	Staatloos—Stateless	Duitsland—Germany	Handelsreisiger—Commercial Traveller	27/10/38
18496	Schuitema, Jurjen Albert Willem	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Assistent-ondergrondslandmeter—Assistant Underground Surveyor	4/11/38
18183	Schulz, Harry (sien—see Rehder, Harry),				
18302	Schultz, Charles Gunther Herbert	Duits—German	Duitsland—Germany	Verteenwoordiger by A.E.G.-ingenieursmaatskappy—Representative with A.E.G. Engineering Company	11/ 8/38
	Schultz, Irmgard Sonja Irene	Duits—German	Japan—Japan	Kinders van—Children of Charles Gunther Herbert Schultz. Sertifikaat—Certificate No. 18302.	
	Schultz, Siegfried Kelani Herbert	Duits—German	Italië—Italy		
	Schultz, Shannon Werner Ralph	Duits—German	Italië—Italy		
18329	Schultz, Lipa (voorheen—formerly Ahavia Magini and Lipe Sicas)	Palestyns—Palestinian	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar en Boer—General Dealer and Farmer	18/ 8/38
18527	Schwalb, Isadore (voorheen—formerly Ovsejs Svalb) (Schvalbs)	Letlands—Latvian	Letland—Latvia	Algemene Handelaar—General Dealer	18/11/38
18578	Schwarz, Berthold	Oostenryks—Austrian†	Oostenryks—Austria	Handelaar—Merchant	7/12/38
18255	Schwarz, Fritz Wilhelm	Duits—German	Duitsland—Germany	Baptiste-godsdiensleraar — Baptist Minister	14/ 7/38
18303	Schwerdtfeger, Wulf Heinrich Richard Johannes	Duits—German	Denemarke—Denmark	Boer en Algemene Handelaar—Farmer and General Dealer	11/ 8/38
18420	Schwesinger, Alfred	Duits—German	Duitsland—Germany	Verffabrikant—Paint Manufacturer.	22/ 9/38
18330	Sebba, Max	Russies—Russian†	Letland—Latvia	Pleetwerker—Electroplater	18/ 8/38
18450	Segal, Jacob	Litous—Lithuanian†	Litoue—Lithuania	Verkoper—Salesman	12/10/38
18331	Segal, Leon	Roemeens—Roumanian	Egipte—Egypt	Drukker—Printer	8/ 9/38
18332	Segal, Matania	Palestyns—Palestinian	Palestina—Palestine	Raamvervaardiger—Frame Maker	18/ 8/38
18407	Segal, Morris (voorheen—formerly Moise Segalis)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Slagter (Groothandel) — Wholesale Butcher	16/ 9/38
	Segal, Louis	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Kinders van—Children of Morris Segal. Sertifikaat—Certificate No. 18407.	
	Segal, Charles	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania		
18256	Segal, Nissan	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	14/ 7/38
18600	Serman, Louis	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Winkelier—Storekeeper	12/12/38
18352	Shapiro (Szapiro), Simon	Pools—Polish	Pole—Poland	Winkelbediende—Shop Assistant	25/ 8/38
18304	Shapiro, Solly Schneir (Schneir Behr)	Litous—Lithuanian†	Litoue—Lithuania	Moterhandelaar—Motor Dealer	11/ 8/38
18333	Sheinbaum, Rachmiel (voorheen—formerly Rachmielis Simbomas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Hoteleienaar—Hotel Proprietor	18/ 8/38
	Sheinbaum, David	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Kind van—Child of Rachmiel Sheinbaum. Sertifikaat—Certificate No. 18333.	
18451	Sherman, Jacob Max	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Boekhouer—Bookkeeper	12/10/38
18544	Silverman, Myer	Russies—Russian†	Pole—Poland	Handelaar—Merchant	29/11/38
18162	Simeloff, Israel	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Algemene Handelaar—General Dealer	18/ 8/38
18305	Simon, Sadie Miriam	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	11/ 8/38
18384	Sklar, Louis (voorheen—formerly Lazarus Kluck)	Russies—Russian	Litoue—Lithuania	Metaal- en Oumetaalhandelaar—Metal Dealer and Scrap Metal Merchant	8/ 9/38
18288	Slavin, Sonia (voorheen—formerly Sosa Golda Slabina)	Russies—Russian	Rusland—Russia	Snelskriftikster—Shorthand-Typiste.	5/ 8/38
18383	Slomoi, Barney (voorheen—formerly Abromas Berelis Sliomovas)	Litous—Lithuanian	Litoue—Lithuania	Winkelbediende—Shop Assistant	8/ 8/38
18452	Slotar, Isaac	Russies—Russian†	Rusland—Russia	—	12/10/38
18210	Sobel, Samuel	Russies—Russian†	Litoue—Lithuania	Mineraalwaterfabrikant — Mineral Water Manufacturer	6/ 7/38
18215	Sparrius, Otto	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Boer—Farmer	11/ 7/38
	Sparrius, Aart	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland	Kinders van — Children of Otto Sparrius. Sertifikaat—Certificate No. 18215.	
	Sparrius, Otto	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland		
	Sparrius, Leo	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland		
	Sparrius, Jan	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland		
18232	Spheris, Angelos Andrew	Grieks—Greek†	Griekeland—Greece	Bioskoopbestuurder — Bioscope Manager	11/ 7/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the issue of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18519	Spiegel, Aloisia (suster—sister Mary Aquilina)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kunsonderwyseres—Art Teacher...	14/11/38
18272	Spitz, Charles.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Produktehandelaar—Produce Merchant	25/ 7/38
18273	Spitz, Herman.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Graanmakelaar—Grain Broker.....	25/ 7/38
18480	Spitz, Isaac.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Winkelier—Storekeeper.....	27/10/38
18532	Starfield, Solomon Max.....	Russies—Russian†.....	Pole—Poland.....	Hoteleienaar—Hotel Proprietor.....	19/11/38
18421	Steenbeek, Roelof.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	22/ 9/38
18306	Steindl, Michael.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kombuiskok—Kitchen Chef.....	11/ 8/38
18274	Sterling (Sligting), Daniel Philip	Nederlands — Netherlands†	Holland—Holland....	Voetheelkundige Praktisyn — Chiropractic Practitioner	25/ 7/38
18601	Sternheim, Karl Heinrich Walter	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	17/12/38
18400	Stolze, Wilhelm Ludwig Nikolaus	Sweeds—Swedish.....	Swede—Sweden.....	Losieshuishouer — Boarding-house keeper	15/ 9/38
18579	Storm, Mary (voorheen—formerly Marie Samuelsohn)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	7/12/38
18525	Strauss, Kurt (Solomon)....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	17/11/38
18233	Stromin, Robert (Ruvin).....	Russies—Russian†.....	Letland—Latvia.....	Winkelier—Shopkeeper.....	11/ 7/38
18406	Struckel, Herman (Ermano)..	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	Werktuigkundige en Elektrotegniese Ingenieur—Mechanical and Electrical Engineer	15/ 9/38
18401	Sturmthal, Ruth.....	Duits—German.....	Unie van Suid-Afrika—Union of South Africa	Klerk—Clerk.....	15/ 9/38
18216	Sijpkens, Simon.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Boer—Farmer.....	8/ 7/38
18307	Tesche, Otto August.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Metallurgiese Natuurkundige—Metallurgical Physicist	11/ 8/38
18431	Thienhaus, Carl Otto.....	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	—	29/ 9/38
18257	Thomann, Edoardo (sien—see von Thomann, Eduard Johann Bruno)				
18371	Titlestad, Ingvald Johan....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Landbouer—Agriculturist.....	2/ 9/38
18234	Torchitsky (Tarczycka), Benjamin	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Fitter en Draaier—Fitter and Turner	8/ 7/38
18385	Trope (Trusfus), David.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar en Boer—General Dealer and Farmer	8/ 9/38
18402	Trope, Morris.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Boer—Farmer.....	15/ 9/38
18211	Tsalavoutas, George.....	Grieks—Greek.....	Griekeland—Greece...	Winkelier—Storekeeper.....	4/ 7/38
18470	Tutelman, Isaac (Leon).....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Algemene Handelaar—General Dealer	27/10/38
	Tutelman, Sulamith.....	Pools—Polish.....	Pole—Poland.....	Kind van—Child of Isaac Tutelman. Sertifikaat—Certificate No. 18470.	
18566	Ulbrich, Max.....	Duits—German†.....	Duitsland—Germany..	Fitter—Fitter.....	2/12/38
18369	Vainikas, Meilachas (sien—see Wynick, Max).				
17906	Van der Goot, Jacob.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Boer—Farmer.....	14/ 2/38*
18504	Van der Smit, George Diederik	Portugees—Portuguese..	Angola—Angola.....	Polisiedienaar—Policeman.....	2/11/38
18308	Van Ravesteyn, Marinus Johannes	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Boomkweker en Boer—Nurseryman and Farmer	11/ 8/38
18368	Van Veeren, Willem.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Skilder—Painter.....	8/ 9/38
18453	Van Vliet, Willem Cornelis..	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Drukker—Printer.....	22/10/38
18353	Verhoef, Gabriel Cornelis....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Handelskunstenaar — Commercial Artist	25/ 8/38
18212	Vitenas, Chaimas Dovidas (sien—see Witten, David).				
18403	Von Rahden, Wolfgang Valentin (voorheen — formerly Wolfgang Valentin Baron Rahden-Kreuzberg)	Staatloos—Stateless.....	Letland—Latvia.....	Werktuigkundige Ingenieur—Mechanical Engineer	15/ 9/38
18520	Von Sicherer, Anna Maria Teresia (suster—sister Mary Ignatia von Sicherer)	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Onderwyseres—Teacher.....	17/11/38
18257	Von Thomann, Eduard Johann Bruno (Edler von Montalmar) (voorheen—formerly Edoardo Thomann)	Italiaans—Italian.....	Joegoslawië — Yugoslavia	Klerk—Clerk.....	18/ 7/38
	Von Thomann, George Luciano	Italiaans—Italian.....	Italië—Italy.....	Kind van—Child of Eduard Johann Bruno von Thomann. Sertifikaat—Certificate No. 18257.	
18334	Waage, Arne.....	Noors—Norwegian.....	Noorweë—Norway....	Winkelier—Storekeeper.....	18/ 8/38
18455	Walter, Hellmuth Robert Henry	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Handelaar—Trader.....	12/10/38
18533	Weil, Alfred.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	19/11/38
18554	Weiler, Moses Cyrus.....	Staatloos—Stateless.....	Letland—Latvia.....	Rabbie—Rabbi.....	29/11/38
18309	Weinberg, Hyman Harry....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	11/ 8/38
18462	Weiss, Paul Jakob Arnold...	Duits—German†.....	Suidwes-Afrika—South West Africa	Motorwerktuigkundige — Motor Mechanic	27/10/38
18567	Wendell (Waiggowsky), Simon Harry	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Direkteur van Maatskappye en Boekhouer—Company Director and Bookkeeper	3/12/38
18432	Wertheim, Sigmund.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Mediese Praktisyn—Medical Practitioner	29/ 9/38
	Wertheim, Eva Bettina.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Kinders van—Children of Sigmund Wertheim. Sertifikaat—Certificate No. 18432.	
	Wertheim, Ludwig Michael...	Duits—German.....	Duitsland—Germany..		
18587	Wiegerink, Johannes Hendrikus	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Horlosiemaker—Watchmaker.....	12/12/38
18174	Winokur, Chaim.....	Litous—Lithuanian†....	Pole—Poland.....	Handelaar—Merchant.....	8/ 6/38*
18212	Witten, David (voorheen—formerly Chaimas Dovidas Vitenas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	7/ 7/38

No. van Sertifikaat. *No. of Certificate.*	Volle Naam. *Name in Full.*	Nasionaliteit voor die toekenning van 'n Naturalisasie-sertifikaat. *Nationality prior to the grant of a Certificate of Naturalization.*	Geboorteplek. *Birthplace.*	Beroep. *Occupation.*	Datum van uitreiking van Sertifikaat. *Date of issue of Certificate.*
18289	Wittwar, Heinrich.....	Tjeggoslowakies—Czecho-slovakian	Tjeggoslowakye—Czechoslovakia	Klerk—Clerk.....	8/ 8/38
18568	Wolfson, Gerhard Erich.....	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Klerk—Clerk.....	2/12/38
18046	Wolpe, Max (Mendel).....	Russies—Russian.....	Litoue—Lithuania....	Portretraamvervaardiger — Picture Frame Manufacturer	16/ 4/38*
18369	Wynick, Max (voorheen—formerly Meilachas Vainikas)	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Tandheelkundige—Dental Mechanic	1/ 9/38
	Wynick, Abraham (Abe)....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Kind van—Child of Max Wynick. Sertifikaat—Certificate No. 18369.	
18404	Yanoutsos, Vasilios (Basil)..	Grieks—Greek.....	Griekeland—Greece...	Koffiekamer-eienaar — Tea Room Proprietor	15/ 9/38
18380	Zakas, Tevelis (sien — see Sacks, Tobie).				
18275	Zarenda, Louis.....	Litous—Lithuanian.....	Litoue—Lithuania....	Algemene Handelaar—General Dealer	26/ 7/38
18454	Zimmermann, Louis August Werner	Duits—German.....	Duitsland—Germany..	Werktuigkundige—Mechanic.....	12/10/38
18456	Zuijl, Cornelis Johannes.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Handelsreisiger—Commercial Traveller	13/10/38
	Zuijl, Petronella.....	Nederlands—Netherlands	Holland—Holland....	Kind van—Child of Cornelis Zuijl. Sertifikaat—Certificate No. 18456.	
18310	Zurnamer, Kalmen.....	Russies—Russian†.....	Litoue—Lithuania....	Boer—Farmer.....	11/ 8/38
18242	Zyzmor, Aron (sien — see Epstein, Alec)				

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 128.] [27 Januarie 1939.

AANSTELLING VAN ADJUNK-HOOFGESONDHEIDS-BEAMPTES.

Friedrich William Paul Cluver, B.A., M.B., Ch.B., D.P.H., en Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S., is aangestel as Adjunk-hoofgesondheidsbeamptes vir die Unie vanaf 19 Januarie 1939, in die plekke van dr. E. H. Cluver wat bevorder is, en dr. G. A. Park Ross wat afgetree het.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 128.] [27 January 1939.

APPOINTMENT OF DEPUTY CHIEF HEALTH OFFICERS.

Friedrich William Paul Cluver, B.A., M.B., Ch.B., D.P.H., and Harry Sutherland Gear, B.Sc., M.B., Ch.B., M.D., D.P.H., D.T.M. & H., F.S.S., have been appointed Deputy Chief Health Officers for the Union with effect from the 19th January, 1939, *vice* Dr. E. H. Cluver promoted, and Dr. G. A. Park Ross retired.

UNIE-DEPARTEMENT VAN ONDERWYS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 60.] [20 Januarie 1939.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE REGULASIES OPGESTEL KRAGTENS ARTIKEL 12 VAN WET No. 20 VAN 1917.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Onderwys voornemens is om die goedkeuring van die Parlement ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *twaalf* van Wet No. 20 van 1917 aan te vra vir die volgende wysiging van die regulasies opgestel kragtens genoemde Wet:—

Deur die volgende nuwe paragraaf (iii) tot regulasie 36 toe te voeg:—

(iii) Op aanbeveling van 'n Raad, kan die Minister tot lidmaatskap toelaat 'n persoon wat voltyds deur die Raad in diens geneem word, hoewel hy nie „amptenaar" is soos deur dié woord in regulasie omskryf is nie, en wat minstens twee jaar ononderbroke diens by sodanige raad voltooi het. Met sodanige toelating, kan sodanige persoon verkies om ten opsigte van sy afgelope ononderbroke diens by te dra, in welke geval die Regering en Raad bydraes ooreenkomstig regulasie 38 met terugwerkende krag, moet maak.

Die twee bestaande paragrawe word genommer 36 (i) en (ii).

UNION DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 60.] [20 January 1939.

PROPOSED AMENDMENT OF REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION 12 OF ACT No. 20 OF 1917.

It is hereby notified for general information that the Minister of Education intends to seek the approval of Parliament in terms of sub-section (3) of section *twelve* of Act No. 20 of 1917 for the following amendment to the regulations framed under that Act:—

By the addition to regulation 36 of the following new paragraph (iii):—

(iii) On the recommendation of a Council, the Minister may admit to membership a person in full-time employ of the Council who is not included in the term "officer" as defined in regulation 35, and who has completed not less than two years' continuous service with such Council. On such admission, such person may elect to make contributions in respect of his past continuous service, in which event the Government and Council contributions shall be paid as prescribed in regulation 38 with retrospective effect.

The two existing paragraphs shall be numbered 36 (i) and (ii).

✱ No. 110.] [27 Januarie 1939.

AANSTELLING VAN INSPEKTEUR VAN ANATOMIE.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge die bepalings van artikel *vier* (1) van Wet No. 32 van 1911, die aanstelling goed te keur van dr. Bernard Maule Clarke, M.R.C.P., M.R.C.S., D.P.H., as Inspekteur van Anatomie vir die magistraatsdistrikte Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni en Pretoria in die plek van dr. L. Fourie, wat uit die Staatsdiens op pensioen afgetree het, met ingang van 5 Desember 1938.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 129.] [27 Januarie 1939.

VERANDERING VAN NAAM VAN TEHUIS GESERTIFISEER KRAGTEN DIE BEPALINGS VAN DIE KINDERWET, No. 31 VAN 1937.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die ,, Orlando Lad's Hostel '' geleë in die Orlando-stadsgebied, Johannesburg, 'n gesertifiseerde tehuis kragtens die bepalings van die Kinderwet, No. 31 van 1937, vir die opneming van manlike jeugdige naturelle-oortreders, in vervolg bekend sal staan as die Lunga Le Gwaba-tehuis.

Die bestuur van genoemde tehuis bly onverander en behou al die bevoegdhede en pligte wat by hom ooreenkomstig voorgenoemde Wet, berus.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 111.] [27 Januarie 1939.

LIDMAATSKAP: JEUGRAAD, WITWATERSRAND WES.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om kragtens die bepalings van artikel *een* (2) van die ,, Jeugdige Personen Wet '' (Wet No. 33 van 1921), ondergenoemde persone as lede van bogenoemde Jeugraad vir die termyn 1 Januarie 1939 tot 31 Desember 1941 aan te stel:—

Werkgewers.	*Werknemers.*
Lt.-Kol. W. Crewe-Brown.	Mnr. R. Holmes.
Mnr. H. Friedman.	Mnr. C. J. Foley.
Mnr. J. Resnick.	Mnr. T. Tervitt.

Opvoedkundiges en Maatskaplikewerkers.

Mnr. S. R. Ackerman.
Mev. A. Drotske.
Mnr. W. F. Kirchman.
Mev. S. Chandler.
Mnr. J. H. Louw.
Mnr. P. Breytenbach.

D.1612/6/37/4.

✱ No. 112.] [27 Januarie 1939.

,, VAKLEERLINGEN WET '', 1922, SOOS GEWYSIG.

VAKLEERLINGSKAP IN DIE INGENIEURSNYWERHEID, PORT ELIZABETH.

Aangesien die Vakleerlingskapkomitee vir die Ingenieursnywerheid, Port Elizabeth, wat kragtens subartikel (1) van artikel *elf* van die ,, Vakleerlingen Wet '', 1922, soos gewysig, vir die magistraatsdistrikte Port Elizabeth en Uitenhage ingestel is, sy werksaamhede ingevolge genoemde Wet gestaak het en by Goewermentskennisgewing No. 1778 van 28 Oktober 1938 van genoemde werksaamhede onthef is en aangesien genoemde werksaamhede deur genoemde kennisgewing vir die

✱ No. 110.] [27 January 1939.

APPOINTMENT OF INSPECTOR OF ANATOMY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *four* (1) of Act No. 32 of 1911, to approve of the appointment of Dr. Bernard Maule Clarke, M.R.C.P., M.R.C.S., D.P.H., as Inspector of Anatomy for the Magistracies of Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, Benoni and Pretoria, *vice* Dr. L. Fourie, who has retired from the Public Service, with effect from the 5th December, 1938.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 129.] [27 January 1939.

CHANGE IN THE NAME OF HOSTEL CERTIFIED UNDER THE CHILDREN'S ACT, No. 31 OF 1937.

It is hereby notified for general information that the Orlando Lad's Hostel, situated at Orlando Township, Johannesburg, a certified hostel under the Children's Act, No. 31 of 1937, for the admission of native male young offenders, will in future be known as the Lunga Le Gwaba Hostel.

The management of the said Hostel remains unchanged and retains all the powers and duties vested in it under the aforementioned Act.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 111.] [27 January 1939.

MEMBERSHIP: WITWATERSRAND WEST JUVENILE AFFAIRS BOARD.

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased to appoint the undermentioned persons, in terms of section *one* (2) of the Juveniles Act (Act No. 33 of 1921), as members of the above Juvenile Affairs Board, for the period 1st January, 1939, to 31st December, 1941:—

Employers.	*Employees.*
Lt.-Col. W. Crewe-Brown.	Mr. R. Holmes.
Mr. H. Friedman.	Mr. C. J. Foley.
Mr. J. Resnick.	Mr. T. Tervitt.

Educationists and Social Workers.

Mr. S. R. Ackerman.
Mrs. A. Drotske.
Mr. W. F. Kirchmann.
Mrs. S. Chandler.
Mr. J. H. Louw.
Mr. P. Breytenbach.

D.1612/6/37/4.

✱ No. 112.] [27 January 1939.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

APPRENTICESHIP IN THE ENGINEERING INDUSTRY, PORT ELIZABETH.

Whereas the Port Elizabeth Engineering Apprenticeship Committee, established under sub-section (1) of section *eleven* of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, for the Magisterial Districts of Port Elizabeth and Uitenhage, having ceased to perform its functions under the said Act, was discharged from the said functions by Government Notice No. 1778 of the 28th October, 1938, and whereas the

tydperk eindigende 27 Januarie 1939 aan die Inspekteur van Vakleerlinge opgedra is, so is dit dat ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, handelende kragtens die bepalings van subartikel (6) van artikel *elf* van genoemde Wet, gelas dat al die bevoegdhede, pligte en funksies wat in artikel *veertien* van genoemde Wet, soos gewysig, vermeld word, vir 'n verdere tydperk van drie maande vanaf 28 Januarie 1939 aan die Inspekteur van Vakleerlinge opgedra word.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Arbeid.

(C.1001/12.)

✱ No. 120.] [27 Januarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om—

(*a*) kragtens subartikel (2) (*c*) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in ondervermelde fabrieke vir die vermelde tydperke, vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen:—

Naam van fabriek.	Aard van beroep.	Getal vrygesteldes.		Tydperk.
		M.	V.	
Farmers' Co-op. Dairies, Ltd., Umlaas Road	Melkery.....	19	—	1/11/38—30/4/39
Vryheid Creamery, Vryheid	Melkery.....	9	—	1/11/38—30/4/39
Natal Creamery, Ltd.—				
Greytown.....	Melkery.....	5	—	1/11/38—30/4/39
Compensation.....	Melkery.....	8	—	1/11/38—30/4/39
(Neruda Cheese Factory)	Melkery.....	13	—	1/11/38—30/4/39
Mooi Rivier.....	Melkery.....	47	—	1/11/38—30/4/39
Pietermaritzburg....	Melkery.....	59	—	1/11/38—30/4/39
Nestlé (S.A.), Ltd.—				
Estcourt.....	Melkery.....	36	—	1/11/38—30/4/39
Franklin.....	Melkery.....	28	—	1/11/38—30/4/39
Merrivale.....	Melkery.....	18	—	1/11/38—30/4/39
S.A. Condensed Milk Co., Ltd., Donnybrook	Melkery.....	17	—	1/11/38—30/4/39
Newcastle Creamery, Ltd.—				
Newcastle.....	Melkery.....	10	—	1/11/38—30/4/39
Dundee.....	Melkery.....	7	2	1/11/38—30/4/39
C. E. Morton (S.A.), Ltd., Rossburgh	Voedingstowwe.	42	130	1/12/38—31/5/39
Arcadia Dairy, Oos-Londen	Hanteer van melk	2	—	1/11/38—30/4/39
E.L. Model Dairy Co-op. Co.	Hanteer van melk	10	—	1/11/38—30/4/39
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	Inlê van vrugte	240	450	1/12/38—30/4/39
Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd.	Inlê van vrugte	68	200	20/11/38—30/4/39
H. Jones and Co. (S.A.) Ltd., Perel	Konfyt maak..	530	1,058	1/12/38—30/4/39
Rhodes Fruit Farms, Limited	Konfyt maak en inlê van vrugte	112	420	1/12/38—1/4/39
Wolsley Fruit Canning Co. (Pty.), Ltd.	Inlê van vrugte	50	155	1/12/38—31/3/39
Natal Creamery, Ltd.—				
Ermelo.....	Romery.....	8	—	1/11/38—30/4/39
Piet Retief.....	Romery	11	—	1/11/38—30/4/39
Bloemfontein District Creamery, Ltd.	Romery.....	19	—	21/11/38—31/5/39
Nel's Rust Dairies, Harrismith	Romery.....	21	—	1/11/38—30/4/39
Winburg Creamery Co., Ltd.	Romery.....	16	—	1/11/38—31/5/39
Biesiesdal Cheese Factory, Wepener	Kaasfabriek....	3	—	1/11/38—31/5/39
Bellsbank Estate and Exploration Co., Ltd.	Kaasfabriek....	4	—	1/11/38—31/5/39
Natal Creamery, Ltd., Heilbron	Kaasfabriek....	12	—	1/11/38—30/4/39
Free State Creamery..	Kaasfabriek....	12	3	1/11/38—31/5/39

said functions were, by the said notice, vested in the Inspector of Apprenticeship for the period ending the 27th January, 1939, now, therefore, I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour, acting in accordance with the terms of sub-section (6) of section *eleven* of the said Act, order that all the powers, duties and functions referred to in section *fourteen* of the said Act, as amended, shall be vested in the Inspector of Apprenticeship for a further period of three months from the 28th January, 1939.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Labour.

(C.1001/12.)

✱ No. 120.] [27 January 1939.

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased—

(*a*) in terms of sub-section (2) (*c*) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, to grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said section in respect of certain persons employed in the undermentioned factories for the periods stated:—

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Farmers' Co-op. Dairies, Ltd., Umlaas Road	Dairy.....	19	—	1/11/38—30/4/39
Vryheid Creamery, Vryheid	Dairy.....	9	—	1/11/38—30/4/39
Natal Creamery, Ltd.—				
Greytown.....	Dairy.....	5	—	1/11/38—30/4/39
Compensation.....	Dairy.....	8	—	1/11/38—30/4/39
(Neruda Cheese Factory)	Dairy.....	13	—	1/11/38—30/4/39
Mooi River.....	Dairy.....	47	—	1/11/38—30/4/39
Pietermaritzburg....	Dairy.....	59	—	1/11/38—30/4/39
Nestlé (S.A.), Ltd.—				
Estcourt.....	Dairy.....	36	—	1/11/38—30/4/39
Franklin.....	Dairy.....	28	—	1/11/38—30/4/39
Merrivale.....	Dairy.....	18	—	1/11/38—30/4/39
S.A. Condensed Milk Co., Ltd., Donnybrook	Dairy.....	17	—	1/11/38—30/4/39
Newcastle Creamery, Ltd.—				
Newcastle.....	Dairy.....	10	—	1/11/38—30/4/39
Dundee.....	Dairy.....	7	2	1/11/38—30/4/39
C. E. Morton (S.A.), Ltd., Rossburgh	Foodstuffs.....	42	130	1/12/38—31/5/39
Arcadia Dairy, East London	Handling milk.	2	—	1/11/38—30/4/39
E. L. Model Dairy Co-op. Co.	Handling milk.	10	—	1/11/38—30/4/39
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	Fruit canning..	240	450	1/12/38—30/4/39
Wellington Preserving Co. (Pty.), Ltd.	Fruit canning..	68	200	20/11/38—30/4/39
H. Jones & Co. (S.A.), Ltd., Paarl	Jam making....	530	1,058	1/12/38—30/4/39
Rhodes Fruit Farms, Ltd.	Jam making and fruit canning	112	420	1/12/38—1/4/39
Wolsley Fruit Canning Co. (Pty.), Ltd.	Fruit canning..	50	155	1/12/38—31/3/39
Natal Creamery, Ltd.—				
Ermelo.....	Creamery.....	8	—	1/11/38—30/4/39
Piet Retief.....	Creamery.....	11	—	1/11/38—30/4/39
Bloemfontein District Creamery, Ltd.	Creamery.....	19	—	21/11/38—31/5/39
Nel's Rust Dairies, Harrismith	Creamery.....	21	—	1/11/38—30/4/39
Winburg Creamery Co., Ltd.	Creamery.....	16	—	1/11/38—31/5/39
Biesiesdal Cheese Factory, Wepener	Cheese factory.	3	—	1/11/38—31/5/39
Bellsbank Estate and Exploration Co., Ltd.	Cheese factory.	4	—	1/11/38—31/5/39
Natal Creamery, Ltd., Heilbron	Cheese factory.	12	—	1/11/38—30/4/39
Free State Creamery.	Cheese factory.	12	3	1/11/38—31/5/39

Naam van fabriek.	Aard van beroep.	Getal vrygesteldes. M.	V.	Tydperk.
Bonnievale Cheese Factory, Morgenzon	Kaasfabriek....	3	—	1/11/38—31/5/39
Robertson Trading Association, Ltd.	Vrugte droog...	70	70	9/12/38—31/3/39
Premier Manufacturing and Canning Company	Konfyt maak en inlê van vrugte	80	50	1/12/38—1/4/39
Klerksdorp Creamery and Freezing Works	Romery.....	9	2	6/12/38—31/5/39
Mafeking Creamery and Cold Storage Co. (Pty.), Ltd.	Romery.....	28	1	15/12/38—15/6/39
Bonnievale Cheese Factory—				
Donkerhoek.....	Kaasfabriek....	4	—	1/11/38—31/5/39.
Plaas „ Clare "...	Kaasfabriek....	3	—	1/11/38—31/5/39
Postmasburg Creamery	Botterfabriek....	12	4	1/11/38—31/5/39
Aberfeldy Kaasfabriek	Kaasfabriek....	6	—	1/11/38—31/5/39
Bethlehem Creamery Co., Ltd.	Botterfabriek...	39	1	1/11/38—31/5/39

(*b*) kragtens artikel *vyftien* van genoemde Wet, die werkure van sekere werknemers in ondervermelde fabrieke, onderworpe aan die bepalings van genoemde artikel, te verander:—

Fabriek.	Getal persone.	Ure toegestaan.	Tydperk.
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	450 vroue	6 n.m. tot 12 middernag	1/12/38—30/4/39
The Friend Newspapers, Limited	4 vroue	5 v.m. tot 7 v.m. Dinsdae, Donderdae, Vrydae, Saterdae	1/1/39—31/12/39
The Friend Newspapers, Limited	24 vroue	5 v.m. tot 7 v.m. Woensdae	1/1/39—31/12/39

✻ No. 121.] [27 Januarie 1939.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

PADPASSASIERSVERVOER-NYWERHEID (PORT ELIZABETH).

Ek, Harry Gordon Lawrence, Minister van Arbeid, verklaar hierby—

(*a*) kragtens subartikel (1) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hierna die wysigingsooreenkoms genoem) wat in die skedule hiervan verskyn en betrekking het op die Padpassasiersvervoer-nywerheid en wat die ooreenkoms gepubliseer kragtens artikel *nege* 1 (*b*) van die „ Nijverheid Verzoenings Wet, 1924 ", soos gewysig in Goewermentskennisgewing No. 1790 van 19 November 1937 wysig, vanaf die sesde dag van Februarie 1939, en vir die tydperk wat eindig op die ag-en-twintigste dag van November 1941, bindend is op die werkgewer wie en die vakvereniging wat die wysigingsooreenkoms aangegaan het en op die werknemers wat lede is van daardie vereniging; en

(*b*) kragtens subartikel (2) van artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings vervat in die wysigingsooreenkoms vanaf die sesde dag van Februarie 1939, en vir die tydperk wat eindig op die ag-en-twintigste dag van November 1941, bindend is op die ander werkgewers en werknemers betrokke by of in diens van genoemde nywerheid in die Magistraatsdistrik Port Elizabeth.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Arbeid.

15

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted. M.	F.	Period.
Bonnievale Cheese Factory, Morgenzon	Cheese factory.	3	—	1/11/38—31/5/39
Robertson Trading Association, Ltd.	Fruit drying...	70	70	9/12/38—31/3/39
Premier Manufacturing and Canning Company	Jam-making and fruit canning	80	50	1/12/38—1/4/39
Klerksdorp Creamery and Freezing Works	Creamery.....	9	2	6/12/38—31/5/39
Mafeking Creamery & Cold Storage Co. (Pty.), Ltd.	Creamery.....	28	1	15/12/38—15/6/39
Bonnievale Cheese Factory—				
Donkerhoek.....	Cheese factory.	4	—	1/11/38—31/5/39
Farm " Clare "...	Cheese factory.	3	—	1/11/38—31/5/39
Postmasburg Creamery	Butter factory.	12	4	1/11/38—31/5/39
Aberfeldy Kaasfabriek	Cheese factory.	6	—	1/11/38—31/5/39
Bethlehem Creamery Co., Ltd.	Butter factory.	39	1	1/11/38—31/5/39

(*b*) in terms of section *fifteen* of the said Act, to vary the hours of work of certain employees in the undermentioned factories, subject to the provisions of the said section:—

Factory.	No. of Persons.	Hours permitted.	Period.
African Canning and Packing Corporation, Ltd.	450 females	6 p.m. to 12 midnight	1/12/38—30/4/39
The Friend Newspapers, Limited	4 females	5 a.m. to 7 a.m. Tuesdays, Thursdays, Fridays, Saturdays.	1/1/39—31/12/39
The Friend Newspapers, Limited	24 females	5 a.m. to 7 a.m. Wednesdays	1/1/39—31/12/39

✻ No. 121.] [27 January 1939.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

ROAD PASSENGER TRANSPORT INDUSTRY (PORT ELIZABETH).

I, Harry Gordon Lawrence, Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, declare that all the provisions of the Agreement which appears in the schedule hereto (hereinafter referred to as the amending agreement) and which relates to the Road Passenger Transport Industry, and which amends the agreement published in terms of section *nine* 1 (*b*) of the Industrial Conciliation Act, 1924, as amended, in Government Notice No. 1790 of the 19th November, 1937, shall be binding from the sixth day of February, 1939, and for the period ending the twenty-eighth day of November, 1941, upon the employer who and the trade union which entered into the amending agreement and upon the employees who are members of that union; and

(*b*) in terms of sub-section (2) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions contained in the amending Agreement shall be binding from the sixth day of February, 1939, and for the period ending the twenty-eighth day of November, 1941, upon the other employers and employees engaged or employed in the said industry in the Magisterial District of Port Elizabeth.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Labour.

2

SKEDULE.

„ INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ROAD PASSENGER TRANSPORT INDUSTRY (PORT ELIZABETH)."

OOREENKOMS

ingevolge die bepalings van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, gemaak deur en aangegaan tussen die—

„ Port Elizabeth Electric Tramway Company, Limited "
(hierna genoem „ die werkgewer " of „ die maatskappy ")
aan die een kant, en die

„ Port Elizabeth Tramway and Bus Workers' Union "
(hierna genoem „ die werknemers " of „ die vakvereniging ")
aan die ander kant,

wat die partye is by die „ Industrial Council for the Road Passenger Transport Industry (Port Elizabeth) ",
om die ooreenkoms tussen genoemde partye, gedateer 25 September 1937, en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1790 van 19 November 1937 (hierna die „ hoofooreenkoms " genoem) te wysig.

BYVOEGING VAN ARTIKEL 19 TOT HOOFOOREENKOMS.

„ 19. AANTEKENINGS WAT GEHOU MOET WORD.

Bestuurders en kondukteurs moet aantekenings hou in die vorm voorgeskryf in Aanhangsel „ A " hiervan. Die werkgewer moet genoemde werknemers voorsien van die vorms wat nodig is om sodanige aantekenings te hou en genoemde werknemers moet elke sodanige vorm nadat dit ingevul is aan die werkgewer terugstuur."

Onderteken te Port Elizabeth, namens die partye op 23 Desember 1938.

A. LINTON,
Voorsitter van die Raad.

H. J. COUPE,
Ondervoorsitter van die Raad.

G. T. DOWNES,
Sekretaris van die Raad.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE ROAD PASSENGER TRANSPORT INDUSTRY (PORT ELIZABETH).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1937, made and entered into by and between the

Port Elizabeth Electric Tramway Company, Limited
(hereinafter referred to as " the employer " or " the company ") of the one part, and the

Port Elizabeth Tramway and Bus Workers' Union
(hereinafter referred to as " the employees " or " the Trade Union ") of the other part;

being the parties to the Industrial Council for the Road Passenger Transport Industry (Port Elizabeth),
to amend the Agreement between the said parties dated 25th September, 1937, and published under Government Notice No. 1790 dated 19th November, 1937 (hereinafter referred to as " the Main Agreement ").

ADDITION OF SECTION 19 TO THE MAIN AGREEMENT.

" 19. RECORDS TO BE KEPT.

Drivers and conductors shall keep a record in the form prescribed in Annexure ' A ' hereto. The employer shall furnish to the said employees the forms necessary for the keeping of such record and the said employees shall return every such record to the employer upon completion."

Signed at Port Elizabeth, on behalf of the parties on the 23rd day of December, 1938.

A. LINTON,
Chairman of the Council.

H. J. COUPE,
Vice-Chairman of the Council.

G. T. DOWNES,
Secretary of the Council.

AANHANGSEL „ A."

Naam van Firma.....

BUS- OF TREMVRAGBRIEF.

Roete..... Dag..... Datum.....

Bus No. Trem No.	Vertrek van.	Tyd van vertrek.	6d. Kontant.		6d. Koepon.		5d. Kontant.		5d. Koepon.		4d. Kontant.		4d. Koepon.		3d. Kontant.		3d. Koepon.		2d. Kontant.		Totale Getal Passasiers.
			Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	Laaste No.	Verskil.	

KONDUKTEUR.

Tyd op diens. Tyd van diens af.

..... tot..... ..... tot.....

..... tot..... ..... tot.....

Totale tyd op diens.....ure.....minute.

Handtekening .....

BESTUURDER.

Tyd op diens. Tyd van diens af.

..... tot..... ..... tot.....

..... tot..... ..... tot.....

Totale tyd op diens.....ure.....minute.

Handtekening .....

ANNEXURE "A."

Name of Firm.....

BUS OR TRAM WAYBILL.

Route..... Day..... Date.....

Bus No. Tram No.	Depart From.	Leaving Time.	6d. Cash.		6d. Exchange		5d. Cash.		5d. Exchange		4d. Cash.		4d. Exchange		3d. Cash.		3d. Exchange		2d. Cash.		Total Passengers
			Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	Fin. No.	Diff.	

CONDUCTOR.

Time On Duty. Time Off Duty.

.....to..... .....to.....

.....to..... .....to.....

Total time on duty.....hours.....minutes.

Signature .....

DRIVER.

Time On Duty. Time Off Duty.

.....to..... .....to.....

.....to..... .....to.....

Total time on duty.....hours.....minutes.

Signature .....

Fin. No. = Finishing Number. Diff. = Difference.

✻ No. 130.] [27 Januarie 1939.

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE „ INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING TRADE.—WITWATERSRAND."

Ek, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister van Arbeid, verleng hiermee kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-veertig* saamgelees met subartikel (6) van artikel *twee* van die Nywerheid-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 127 van 21 Januarie 1938 tot 31 Maart 1939.

H. G. LAWRENCE,
Minister van Arbeid.

✻ No. 130.] [27 January 1939.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE HAIRDRESSING TRADE.—WITWATERSRAND.

I, HARRY GORDON LAWRENCE, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* read with sub-section (6) of section *two* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 31st March, 1939, the period referred to in Government Notice No. 127 of the 21st January, 1938.

H. G. LAWRENCE,
Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✻ No. 131.] [27 Januarie 1939.

BESMETTE GEBIEDE.—HONDSDOLHEID.

Die Minister van Landbou en Bosbou het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikle (4) van artikel *nege* van die „ Veeziekten Wet " 1911 (Wet No. 14 van 1911), soos gewysig, 'n verklaring gedoen in verband met 'n besmette gebied soos beskryf in paragraaf 1 hieronder, en het verder, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van genoemde Wet, 'n bevel soos uiteengesit in paragraaf 2 hieronder uitgereik in verband met die gebied aldus tot 'n besmette gebied verklaar:—

1. Die gebied wat bestaan uit die plase Mooivlei No. 993, Plessisrust No. 395 en Kotzesrust No. 396 in die distrik Hoopstad, O.V.S., word hierby verklaar tot 'n gebied wat met hondsdolheid besmet is.

2. Niemand mag 'n hond of 'n kat van een plek na 'n ander plek binne die gebied in paragraaf 1 hierbo omskryf vervoer nie, behalwe op gesag van 'n skriftelike permit uitgereik deur 'n Staatsveearts en onderworpe aan voorwaardes wat hy mag voorskryf.

KENNISGEWING.—Die aandag word gevestig op die bepalings van artikel 12 (1) van Wet No. 14 van 1911, soos gewysig, wat die verwydering van vee na of uit 'n besmette gebied verbied, behalwe met skriftelike toestemming van 'n beampte.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

✻ No. 131.] [27 January 1939.

INFECTED AREA.—RABIES.

The Minister of Agriculture and Forestry has under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911) as amended, made the declaration of an infected area specified in paragraph 1 hereunder, and has further, under the powers vested in him by section *sixteen* of the said Act, issued the order specified in paragraph 2 hereunder, in relation to the area so declared to be an infected area:—

1. The area comprising the farms Mooivlei No. 993, Plessisrust No. 395 and Kotzesrust No. 396 in the district of Hoopstad, O.F.S., is hereby declared to be an area infected with Rabies.

2. No person shall move any dog or cat from any one place to any other place within the area described in paragraph 1 above, except on the authority of a written permit issued by a Government Veterinary Officer, and subject to such conditions as he may impose.

NOTE.—Attention is drawn to the provisions of section *twelve* (1) of Act No. 14 of 1911, as amended, prohibiting the removal of stock into or out of an infected area except upon the written permission of an officer.

✱ No. 132.] [27 Januarie 1939.

VERPLIGTE DIP: BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*e*) van artikel *sestien* van die „ Veeziekten Wet, 1911 " (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste in ondervermelde gebied moet sodanige beeste gereeld dip binne die tydperke en in 'n dipstof soos hieronder bepaal, en op sulke tye binne daardie tydperke as wat deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en enige wysiging daarvan. Bowendien moet die beeste verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Bebied:

(1) Die wyk Steelpoort en die plase Driehoek No. 87, Droogehoek No. 94, Waterval No. 340, Weltevreden No. 168, Elandsdrift No. 56, Uitzoek No. 128, Blystaanbosspruit No. 267 en Weltevreden No. 285 in die distrik Lydenburg;

(2) Die plaas Kantoorbos No. 58 in die distrik Belfast.

Tydperk: Elke sewe dae in 'n sewedaagse dipstof.

Versuim op hierdie bevel na te kom, stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „ Veeziekten Wet, 1911 ", soos van tyd tot tyd gewysig.

Hierdie bevel tree in werking vanaf die datum waarop dit in die *Staatskoerant* verskyn.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 63 VAN 1939.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *een-en-dertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 28 van 1922).

Pretoria, 23 Januarie 1939.

BOESMANSRIVIER KO-OPERATIEWE KAAS FABRIEK.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
220	Wentzel, Jakobus Johannes	Oudekraal, P.K. Bonnievale.

BO-MOOT DORS KO-OPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
526	Beer, de, Adriaan Albertus	Kameeldrift, P.K. Corona.
527	Behr, Petrus Jacobus	Wolhuterskop, P.K. Reddingshoop.
528	Booyens, Matthys Jacobus	Kameeldrif, P.K. Corona.
529	Botha, Louis Jacobus	Krokodildrift, P.K. Brits.
530	Botha, Renier Jacobus	Hartebeestfontein, P.K. Hekpoort.
531	Coetzee, Johannes	Geluk, P.K. Vorentoe.
532	Conradie, Jacobus Daniel	Wolwekraal, P.K. Losperfontein.
533	Els, Gerhardus Cornelis	Groenkloof, P.K. Wolhuterskop.
534	Els, Willem Johannes Jacobus	De Kroon, P.K. Brits.
535	Fourie, Lewies Johannes	Wolhutterskop, P.K. Reddingshoop.
536	Fourie, Nicolaas Johannes	Kareepoort-oos, P.K. Reddingshoop.
537	Jacobs, Petrus Johannes, P/Zn.	Soutpansdrift, P.K. Pansdrift.
538	Knoesen, Hendrik Roelof	Kameeldrift, P.K. Corona.
539	Liebenberg, Marthinus Jacobus	Soutpansdrif, P.K. Pansdrif.
540	Lourens, Andries Petrus	Losperfontein, P.K. Losperfontein.
541	Lourens, Willem Hendrik Petrus	Soutpansdrif, P.K. Pansdrift.
542	Lubbe, Frans Johannes	Wolwekraal, P.K. Losperfontein.
543	Meyer, Austin Hans	Waterfall farm, P.O. Box 22, Magaliesburg.
544	Pistorius, Theodoor George Josef	Zoutpansdrif, P.K. Vasval.
545	Plessis, du, Jan Lodewyk	Wolhutterskop, P.K. Sonop.
546	Roos, Johannes Stefanus	Kameeldrift, P.K. Corona.
547	Senekal, Johannes Hendrik	Kameeldrift, P.K. Corona.
548	Steyn, Marthinus Theunis	Dagbreek, P.K. Hekpoort.
549	Toit, du, Jacobus Ernst	Kareepoortoos, P.K. Reddingshoop.

✱ No. 132.] [27 January 1939.

COMPULSORY DIPPING: CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (*e*) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle in the undermentioned area shall dip such cattle regularly within the periods and in a dipping fluid as hereinafter specified, and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping shall be carried out according to the methods set out in the regulations published in Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, and any amendment thereof, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the said regulations.

Area:

(1) The ward Steelpoort and the farms Driehoek No. 87, Droogehoek No. 94, Waterval No. 340, Weltevreden No. 168, Elandsdrift No. 56, Uitzoek No. 128, Blystaanbosspruit No. 267, and Weltevreden No. 285 in the Lydenburg District;

(2) The farm Kantoorbos No. 58 in the Belfast District.

Period: Every seven days in a seven-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended from time to time.

This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 63 OF 1939.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the Co-operative Societies Act (No. 28 of 1922).

Pretoria, 23rd January, 1939.

LAGER STORMBERG KO-OPERATIEVE KAASFABRIEK.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
77	Kleynhans, Erns Lodewicus, Jnr.	Driefontein, P.K. Witkop.
78	Preez, du, Albert Charles	Gumdale, P.K. Witkop.
79	Vorster, Barend Johannes	Dankfontein, P.K. Jamestown.
80	Wyk, van, Abraham Jacobus	Gertruida, P.K. Burgersdorp.

WATERBERG LANDBOUWERS KO-OPERATIEVE VERENIGING.

ADDISIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*
1376	Koekemoer, David Johannes Jnr.	Knopfontein, P.K. Alma.

LAGER STORMBEG KO-OPERATIEVE KAASFABRIEK.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No. *No.*	Naam. *Name.*	Adres. *Address.*	Datum waarop bedanking van krag word. *Date upon which resignation takes effect.*
16	Bruin, de, Johannes Lodewicus	Dankfontein, P.K. Jamestown	30/9/1938
44	Grobler, Johannes Barthelomeus	Witkop, P.K. Witkop, Jamestown	„
13	Strydom, Alexander Johannes	Gelukshof, P.K. Jamestown	„
14	Strydom, Gert Hendrik Frans	Vredeshof, P.K. Jamestown	„
49	Vuuren, van, Jacob Jacobus	Boland, P.K. Jamestown	„

THE IDALIA WATTLE CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETY.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. / *No.*	Naam en Adres. / *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. / *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindiging van lidmaatskap. / *Reason for termination of membership.*
5	Oellermann, Carl, Boilingfontein, P.O. Greytown	30/6/38	Death.

BEËINDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No. / *No.*	Naam en Adres. / *Name and Address.*	Datum van beëindiging van lidmaatskap. / *Date of termination of membership.*	Rede vir beëindigibg van lidmaatskap. / *Reason for termination of membership.*
38	Kleynhans, Erns Lodewyk, Driefontein, P.K. Witkop, Jamestown	30/9/1938	Oorlede.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

✻ No. 55.] [27 Januarie 1939.

Hierby word bekendgemaak dat die kaarte van ondergenoemde myneiendomme, ens., ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908, Transvaal) vir goedkeuring na die kantoor van die Landmeter-generaal gestuur is; en dat ingevolge die bepalings van regulasie 37 van die Derde Bylae van genoemde Wet, die kaarte vir 'n tydperk van een maand vanaf die datum van eerste publikasie van die kennisgewing ter insae sal lê op die kantoor van die Landmeter-generaal, Pretoria, en op die kantoor van die mynkommissaris in wie se distrik die eiendom geleë is; en dat indien voor of op die laaste dag van hierdie tydperk by genoemde Landmeter-generaal of Mynkommissaris geen beswaar ingedien word nie, genoemde kaarte goedgekeur sal word.

Vir gerief van die publiek lê 'n kopie van genoemde kaarte ook op die Mynbriewekantoor, Johannesburg, ter insae.

DEPARTMENT OF LANDS

✻ No. 55.] [27 January 1939.

Notice is hereby given that the diagrams of the undermentioned mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for confirmation in terms of sub-section (2) of section *thirty-five* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908, Transvaal), and under the provisions of regulation 37 of the Third Schedule of the said Act, these diagrams will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, and at the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice and should no objection be lodged with the said Surveyor-General or Mining Commissioner on or before the date of expiration, the said diagrams will be confirmed.

For the convenience of the public, a copy of the said diagrams will lie for inspection at the Mining Titles Office, Johannesburg.

Kaart L.G. No. / *Diagram S.G. No.*	Aard en nommer van Myneiendom, ens. / *Nature and Number of Mining Property, etc.*	Naam en nommer van plaas waarop geleë en distrik. / *Name and Number of Farm whereon situated, and District.*	Myndistrik. / *Mining District.*	Eienaar. / *Owner.*	Grootte. / *Area.*
B. 78/38.	285 Onedele Metaalkleims (*Base Metal Claims*) 166 Edele Metaalkleims (*Precious Metal Claims*) 5 Delwerskleims (*Diggers Claims*)	Bickenhall No. 339 en Persele (*Lots*) 123, 124, 136, 137, 138 en (*and*) 140, Afdeling (*Section*) A, Kaap Blok (*Block*), Distrik (*District*) Barberton	Barberton.....	Grieve, R. E., Arenhold, A. W., Bird, G. (Jongedogter (*Spinster*), Weston, M. G., (Jongedogter (*Spinster*), Andrews, E. T. E., Gass, G. L., Doig, J. Jongedogter (*Spinster*), Lombard, P. W., Gass, D. L., Richardson, W. P., Gass, G. W., wyle (*late*) Gass, H. J., Harlow, W., Andrews, D. J., Jongedogter (*Spinster*), Andrews, T. E. O., Andrews, I. [getroud buite gemeenskap van goedere (*married out of community of property*). Beverley, K. E.	308·5375 morge (*morgen*).
B. 82/38.	14 Onedele Metaalkleims (*Base Metal Claims*)	Persele (*Lots*) 159, 160, Afdeling (*Section*) A, Kaap Blok (*Block*), Distrik (*District*) Barberton	Barberton.....	Nyman, A. J., Davey, R. L.	9·4264 morge (*morgen*).
B. 83/38.	624 Onedele Metaalkleims (*Base*) *Metal Claims*)	Persele (*Lots*) 135, 137, 158, 159, 160, 161, 162, Afdeling (*Section*) A, Kaap Blok (*Block*), Distrik (*District*) Barberton	Barberton.....	Evens, B. J. C., Deglon, L. G., Mitchell, B. A., Jongedogter (*Spinster*), Nyman, A. J., Davey, R. L., Lee, C. W., Bertasso, P. C., Alemanno, A., Mitchell, M. W., getroud in gemeenskap van goedere met (*married in community of property to*) R. Roberts	430·9509 morge (*morgen*).

KENNISGEWING No. 1 VAN 1939.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien

NOTICE No. 1 OF 1939.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection

geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 6 Maart 1939 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before 6th March, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the abovequoted Act.

6-13-20

Kaart S.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van gronde. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Morge. *Morgen.*	Vk. Voet. *Sq. Feet.*
2417/1938.....	„Gaol Site Lane", geleë in die dorp Fort Beaufort/ "*Gaol Site Lane*", *situate in the township of Fort Beaufort*	Begrens deur Ralphstraat, Blok AA, Mitchelstraat, en persele 1–7, Blok F/*Bounded by Ralph Street, Block AA, Mitchell Street and Lots 1–7, Block F*	Fort Beaufort	—	21,933
5667/1938.....	„Port Nolloth Extension No. 1", in Port Nolloth/ "*Port Nolloth Extension No. 1*", *of Port Nolloth*	Soos aangedui word op Kaart No. 5667/1938, 'n afskrif waarvan, op die Kantoor van die Dorpsbestuur, Port Nolloth, ter insae sal lê/*As shown on Diagram No. 5667/1938, a copy of which will lie for inspection at the Office of the Village Management Board, Port Nolloth*	Namaqualand.	29·9549	—
5816/1938.....	Perseel No. 160, geleë in die Olifantsrivier-Nedersetting/*Lot No. 160, situate in the Olifants River Settlement*	Grensende aan die Restant van Draairivier/*Adjoining the Remainder of Draairivier*	Van Rhynsdorp	1·5869	—
159/1938.....	„Brownlee's Station", geleë in die Munisipaliteit Kingwilliamstown/ "*Brownlee's Station*," *situate in the Municipality of Kingwilliamstown*	Begrens deur die Kingwilliamstown-dorpsgronde en perseel L.M.S./*Bounded by the Kingwilliamstown Commonage and Lot L.M.S.*	Kingwilliamstown	3·8136	—

KENNISGEWING No. 36 VAN 1939.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 20 Maart 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

NOTICE No. 36 OF 1939.

The following notice is published for general information.

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

Notice is hereby given under subsection (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Lands is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 20th March, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

13-20-27-3

Kaart S.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Morge. *Morgen.*	Vk. Voet. *Sq. Feet.*
5911/1938.....	Kingwilliamstown-Uitbreiding No. 7—*Kingwilliamstown Extension No. 7*	Begrens deur: Militêre Reserwe, Union Park, Kroongrond, Straat, Blok F/G en Straat, Kingwilliamstown—*Bounded by: Military Reserve, Union Park, Crown Land, Street, Block F/G and Street, Kingwilliamstown*	Kingwilliamstown	3·3150	—

20—27—3—10

✻ No. 56.] [27 Januarie 1939.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 27 Maart 1939 ontvang word nie, die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet, goedgekeur sal word.

✻ No. 56.] [27 January 1939.

Notice is hereby given, under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Capetown, and that, if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 27th March, 1939, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart S.G. No. *Diagram S.G. No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Morge. *Morgen.*	Vk. Voet. *Sq. Feet.*
4949/1938....	„Exchange".....	Begrens deur Restant van Perseel A van Elandsfontein, Restant van Nieuwe Dam, Exchange Annex en Verlaten Kloof/*Bounded by remainder of Lot A of Elandsfontein, remainder of Nieuwe Dam, Exchange Annex and Verlaten Kloof*	Sutherland.....	181·5115	—

KANTOOR VIR INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

✻ KENNISGEWING No. 69 VAN 1939.

KANTOOR TOT INVORDERING VAN STAATSVOORSKOTTE.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN KREDITEURE BELÊ KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935.

Kennis word hiermee gegee dat die Boere Bystandsraad besluit het om vergaderings van die krediteure van die ondergenoemde applikante te belê op die plekke en datums genoem,

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

✻ NOTICE No. 69 OF 1939.

STATE ADVANCES RECOVERIES OFFICE.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS UNDER THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935.

Notice is hereby given that the Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the creditors of the undermentioned applicants to be held at the places and on the dates mentioned in pursuance of section *ten* of the Farmers'

kragtens artikel *tien* van die Boere-Bystandswet, 1935, ten einde skuldeisers in staat te stel om hulle vorderinge te bewys en 'n voorstel van die Raad te oorweeg.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

Assistance Act, 1935, for the purpose of proving their claims and to consider a proposal by the Board.

J. C. VAN W. STEYTLER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

Inskc Applikasie van. *Re Application of.*	Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.*	Datum en Tyd. *Date and Time.*
Arthur William Attwell, van/*of* Battlesden, Pk./*P.O.* Alice, Dist. Victoria-Oos/*East*	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Alice..	15 Maart 1939, 10 v.m./ *15th March*, 1939, 10 *a.m.*
Laurence George Michau, van/*of* Knutsford, Privaat Sak/*Private Bag*, Knutsford Sylyn/*Siding*, Dist. Cradock	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Cradock	" "
Salomon Hendrik Pienaar, van/*of* Ayah. Pk./*P.O.* Hennenman, Dist. Ventersburg	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Ventersburg	" "
Alwyn Petrus Burger, van/*of* Langstraat/*Street*, Pk./*P.O.* Montagu, Dist. Montagu	Magistraatskantoor/*Magistrate's Office*, Montagu	" "

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 30 VAN 1939.

Drie pond beloning en alle redelike onkoste sal betaal word vir die hergevangeneming van ondergenoemde prisonier wat van die Zeerusttronk ontsnap het op Dinsdag, 3 Januarie 1939.

DAVID MORENI.

Beskrywing.—Stamnaam, Moreni; vader se stamnaam, Moreni; naam van kaptein, Sekedi; kraal, Kanye, Bechuanaland-Protektoraat; geboorteplek, Kanye, Bechuanaland-Protektoraat; ras, Bechuana; beroep, arbeider; ouderdom, 24 jaar; lengte, 5 vt. 8½ dm.; hare, swart; oë, donkerbruin; gelaatskleur, donkerbruin; liggaamsbou, skraal; voorhoof, lank; neus, plat; gesig, ovaal; baard en snorbaard, geen.

Kentekens.—Litteken op kop, litteken linkerkant van hoof, twee littekens regterkant van hoof, litteken aan nek, linkerkant, rug vol littekens.

Toe hy ontsnap het was hy in gevangenisklere gekleed: Molvelbroek, molvelpet, rooi flenniehemp, seilbaadjie en skoene.

Was besig om 'n gevangenisstraf van agt maande en elf dae, soos opgelê deur die Magistraat, Marico, op 2 September 1938, uit te dien.

✻ KENNISGEWING No. 57 VAN 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS. KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan wie dit mag aangaan.

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysiging daarvan en Ordonnansie No. 20 van 1903, Transvaal, ingevolge Kennisgewing van Onteiening No. T.3197 gedateer 4 Julie 1938 gedien op 16 Julie 1938, sekere grond synde gedeeltes van Perseel No. 87 van die dorpsgebied van Roodepoort-Noord, distrik Roodepoort, provinsie Transvaal, onteien het, soos meer volledig aangetoon op afdrukke van planne in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens op Johannesburg.

Kragtens Akte van Transport No. 5204 van 1938 gedateer 26 Maart 1938 is voornoemde grond onderworpe aan sekere voorwaardes, t.w.:—

(*a*) In verband met die vervreemding of verhuur van die Erf ten gunste van kleurlinge, ens.

(*e*) In verband met die oprigting van gras- of strooihuise of krale op die Erf.

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysiging daarvan en Ordonnansie No. 20 van 1903, Transvaal, dit nodig ag om van die onteiende grond vry van bogenoemde voorwaardes transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van sodanige onteiende grond vry van sodanige voorwaardes, kragtens die bepalings van artikel *een-en-dertig* van Wet No. 47 van 1937 of wysigings daarvan, op naam van die Regering van die Unie van Suid-Afrika in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 12de dag van Januarie 1939.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 30 OF 1939.

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned prisoner who escaped from the Zeerust Gaol, on Tuesday, 3rd January, 1939.

DAVID MORENI.

Description.—Tribal name, Moreni; father's tribal name, Moreni; chief's name, Sekedi; kraal, Kanye Stad, Bechuanaland Protectorate; birthplace, Kanye, Bechuanaland Protectorate; race, Bechuana; calling, labourer; age, 24 years; height, 5 ft. 8½ in.; hair, black; eyes, dark brown; complexion, dark brown; build, slender; forehead, high; nose, flat; face, oval; beard and moustache, none.

Distinguishing marks.—Scar on head, scar on left side of forehead, two scars on right side of forehead, scar on left side of neck, back covered with scars.

At the time of escape was wearing prison clothing: Mole breeches, mole cap, red flannel shirt, canvas coat and shoes.

Was undergoing sentence of eight months' and eleven days' imprisonment with hard labour, imposed by the Resident Magistrate, Marico, on the 2nd September, 1938. 13-20-27

✻ NOTICE No. 57 OF 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS. NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern.

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, His Excellency the Governor-General, in terms of Notice of Expropriation No. T.3197 dated 4th July, 1938, served on the 16th July, 1938, did expropriate certain land being portion of Erf No. 87 of the Roodepoort North Township, District of Roodepoort, Province of the Transvaal, more fully shown on copies of plans lying at the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

Under Deed of Transfer No. 5204 of 1938, dated 26th March, 1938, the land hereinbefore described is subject to certain conditions, viz.:—

(*a*) Relating to disposal or lease of the Erf to any coloured person, etc.

(*e*) Relating to the construction of grass or reed huts or kraals upon the Erf.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof, and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned conditions, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section *thirty-one* of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such conditions.

Dated at Johannesburg this 12th day of January, 1939.

T. H. WATERMEYER,
General Manager, South African Railways and Harbours.

✱ KENNISGEWING No. 58 VAN 1939.

KLEINBERGRIVIER-RIVIERRAAD.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van mnre. J. F. Theron (J. F.seun) en E. G. van der Merwe as lede van die Kleibergrivier-rivierraad op 19 Maart 1939, sal verstryk.

'n Openbare hofsitting sal gehou word in die Magistraatskantoor, Tulbagh op Saterdag, 4 Maart 1939, om 10 uur v.m., vir die verkiesing van lede om die uittredendes te vervang.

H. C. HOPPE,
Magistraat.

Tulbagh, 16 Januarie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 59 VAN 1939.

STETTYN-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n vergadering gehou sal word in die Magistraatshof, Worcester, op Saterdag 4 Maart 1939 om 10 uur v.m. vir die nominasie en verkiesing van een lid in die plek van mnr. G. V. du Plessis wat onbevoegd is om as lid te dien. Die lid wat gekies word sal in diens bly tot 12 Maart 1940, d.i. die datum van verstryking van die dienstyd van bogenoemde lid.

T. MOODIE,
Magistraat.

Worcester, 17 Januarie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 60 VAN 1939.

STORMSVLEI-BESPROEIINGSRAAD.

Na aanleiding van kennisgewing No. 882 van 1938 word hierby bekendgemaak dat mnr. J. J. J. Groenewald behoorlik gekies is as lid van bogenoemde Raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf datum van publikasie hiervan.

GEO. P. J. DU TOIT,
Agerende Magistraat.

Swellendam, 14 Januarie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 61 VAN 1939.

RIETPOORT-BESPROEIINGSRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word in die Magistraatskantoor, Parys op Saterdag 4 Maart 1939 om 10 uur v.m. vir die verkiesing van 'n lid van die Rietpoort-besproeiingsraad om die vakature van mnr. F. A. Steyn te vul.

P. H. LOUW,
Magistrate.

Parys, 16 Januarie 1939.

✱ KENNISGEWING No. 62 VAN 1939.

DEPARTEMENT VAN LANDE.
KENNISGEWING VAN TOEEINING.

Aan alle belanghebbendes.

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 29 van 1937, die Minister van Lande voornemens is om Perseel GC, Gedeelte van Perseel C, groot 10 morg 34 vierkante roede, en die Restant, groot 1,038 morg 49 vierkante roede, van die plaas Kleinkrantz, distrik George, toe te eien.

Die eienaars van of belanghebbendes in genoemde grond word hierby versoek om die Minister van Lande binne 'n tydperk van 30 dae kennis te gee van hul adresse en om besonderhede te verskaf van hul besitreg op en belange in genoemde grond.

V. RUDD,
Sekretaris van Lande.

✱ KENNISGEWING No. 64 VAN 1939.

„ WET OP MATEN EN GEWICHTEN ", 1922.

Ooreenkomstig artikel *vier-en-twintig* (1) van die „ Wet op Maten en Gewichten ", 1922, gelees in verband met Regulasie 3 (1), Deel I van die Regulasies ingevolge die Wet uitgevaardig, word hierby bekendgemaak dat alle persone in die magistraatsdistrikte Tulbagh, Ceres en Worcester, wat weeg- of meetinstrumente, gewigte of mate in die handel gebruik, sulke instrumente voor of op 21 Maart 1939 moet vertoon om nagesien en geyk of heryk te word.

Enige handelaar wat op 'n groter afstand as 12 myl van die naaste Ykstasie wat op die onderstaande lys voorkom, woon, mag al sy weeg- of meetinstrumente op sy werf laat yk, mits hy sonder versuim, ooreenkomstig hierdie kennisgewing, *skriftelik* daarom aansoek doen.

✱ NOTICE No. 58 OF 1939.

KLEINBERG RIVER RIVER BOARD.

Notice is hereby given that the period of Messrs. J. F. Theron (J. F.'s son) and E. G. van der Merwe as members of the Kleinberg River River Board, will expire on the 19th March, 1939.

A public Court will be held at the Magistrate's Office, Tulbagh, on Saturday the 4th March, 1939, at 10 o'clock a.m., for the election of two members to replace those outgoing.

H. C. HOPPE,
Magistrate.

Tulbagh, 16th January, 1939.

✱ NOTICE No. 59 OF 1939.

STETTYN IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that a Meeting will be held at the Magistrate's Court, Worcester, on Saturday, the 4th March, 1939, at 10 a.m. for the nomination and election of one member to replace Mr. G. V. du Plessis, who has become disqualified from membership. The member to be elected will hold office until the 12th March, 1940, i.e. the date of expiry of the period of office of the above-named member.

T. MOODIE,
Magistrate.

Worcester, 17th January, 1939.

✱ NOTICE No. 60 OF 1939.

STORMSVLEI IRRIGATION BOARD.

Persuant the Notice No. 882 of 1938, it is hereby notified that Mr. J. J. J. Groenewald has been duly elected a member of the above Board for a period of three years from date of publication hereof.

GEO. P. J. DU TOIT,
Acting Magistrate.

Swellendam, 14th January, 1939.

✱ NOTICE No. 61 OF 1939.

RIETPOORT IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Magistrate's Office, Parys, at 10 a.m. on Saturday, the 4th March, 1939, for the purpose of electing a member of the Rietpoort Irrigation Board to fill the vacancy of Mr. F. A. Steyn.

P. H. LOUW,
Magistraat.

Parys, 16th January, 1939.

✱ NOTICE No. 62 OF 1939.

DEPARTMENT OF LANDS.
NOTICE OF APPROPRIATION.

To whom it may concern.

Please take notice that, by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 29 of 1937, the Minister of Lands proposes to appropriate Lot No. GC, Portion of Lot C, 10 morgen 34 square roods in extent, and the Remainder, 1,038 morgen 49 square roods in extent, of the farm Kleinkrantz, District George.

The owners or persons interested in the said portions of land are hereby called upon to notify the Minister of Lands within a period of 30 days of their addresses and to disclose the particulars of their estate and interest therein.

27-3-10

V. RUDD,
Secretary for Lands.

✱ NOTICE No. 64 OF 1939.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, 1922.

Notice is hereby given in terms of section *twenty-four* (1) of the Weights and Measures Act, 1922, read in conjunction with regulation 3 (1), Part I of the Regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Tulbagh, Ceres, and Worcester, having weighing or measuring instruments, weights or measures in use in trade are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 21st March, 1939.

Any trader whose premises are situated at a distance exceeding 12 miles from the nearest Assize Station shown on this Schedule, may have all his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided application is made, *in writing*, without delay in accordance with this notice.

Persone wat vaste meetinstrumente, of weeginstrumente van 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, moet die Distriksyker, Posbus 1599, Kaapstad, of die Polisiestasie naaste aan die plekke vermeld op die onderstaande lys, dadelik van die ligging daarvan *skriftelik* in kennis stel, sodat sulke instrumente as dit nodig is op die werf geyk kan word.

In gevalle waar instrumente op die werf van die handelaar geyk word, word ekstra koste vir besoek in rekening gebring.

Die Ykbeampte sal op die datums en ure hierin vermeld op ondergenoemde plekke teenwoordig wees.

J. L. MEIJER,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 20 Januarie 1939.

BYLAE.

Gouda, mnre. Andrag en Seuns se winkel, van 9 v.m. tot 11 v.m., 21 Februarie, 1939.
Saron, mnre. Andrag en Seuns se winkel, van 2.30 n.m. tot 3.30 n.m., 21 Februarie 1939.
Tulbagh-Weg, mnr. F. G. Nolte se winkel, van 9 v.m. tot 10 v.m., 22 Februarie 1939.
Tulbagh, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 23 Februarie 1939.
Wolseley, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 12 middag, 27 Februarie 1939.
Prince Alfred's Hamlet, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 10 v.m., 1 Maart 1939.
Ceres, Stadsaal, van 9 v.m. tot 4 n.m., 2 Maart 1939.
Touwsrivier, Monsterkamer, Douglas Hotel, van 9 v.m. tot 12 middag, 7 Maart 1939.
De Doorns, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 3 n.m., 8 Maart 1939.
Rawsonville, mnr. T. C. Stofberg se winkel, van 9 v.m. tot 12 middag, 10 Maart 1939.
Worcester, Voerkamer, Polisiestasie, van 9 v.m. tot 4 n.m., 13, 14, 15, 16 Maart 1939, en van 9 v.m. tot 12 middag, 17 Maart 1939.

Persons having fixed measuring instruments, or weighing instruments having a weighing capacity exceeding 600 lb. must forthwith notify, *in writing*, the District Assizer, P.O. Box 1599, Capetown, or the nearest Police Station to the places shown on this Schedule of the position thereof in order that they may be assized on the premises if required.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

J. L. MEIJER,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 20th January, 1939.

SCHEDULE.

Gouda, Messrs. Andrag and Sons' Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 21st February, 1939.
Saron, Messrs. Andrag and Sons' Store, from 2.30 p.m. to 3.30 p.m., 21st February, 1939.
Tulbagh Road, Mr. F. G. Nolte's Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 22nd February, 1939.
Tulbagh, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 23rd February, 1939.
Wolseley, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 27th February, 1939.
Prince Alfred's Hamlet, Police Station, from 9 a.m. to 10 a.m., 1st March, 1939.
Ceres, Town Hall, from 9 a.m. to 4 p.m., 2nd March, 1939.
Touws River, Sample Room, Douglas Hotel, from 9 a.m. to 12 noon, 7th March, 1939.
De Doorns, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 8th March, 1939.
Rawsonville, Mr. T. C. Stofberg's Store, from 9 a.m. to 12 noon, 10th March, 1939.
Worcester, Forage Store, Police Station, from 9 a.m. to 4 p.m., 13th, 14th, 15th, 16th March, 1939, and from 9 a.m. to 12 noon, 17th March, 1939.

✻ KENNISGEWING No. 65 VAN 1939.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *DERTIEN* VAN DIE WAPENS- EN AMMUNISIEWET, No. 28 VAN 1937.

Ingevolge artikel *dertien* van die Wapens- en Ammunisiewet, No. 28 van 1937, word hierby bekendgemaak dat 'n blanke man, Ferdinand William Field, van Cookhouse, distrik Somerset-Oos, op 13 Desember 1938, onbekwaam verklaar is om in besit van 'n vuurwapen te wees vir drie jaar vanaf bogenoemde datum.

G. G. DALY,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Somerset-Oos, 16 Januarie 1939.

✻ NOTICE No. 65 OF 1939.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *THIRTEEN* OF THE ARMS AND AMMUNITION ACT, No. 28 OF 1937.

Notice is hereby given, in terms of section *thirteen* of the Arms and Ammunition Act, No. 28 of 1937, that a European male, Ferdinand William Field of Cookhouse, District Somerset East, has, on 13th December, 1938, been declared an unfit person to be in possession of a firearm for a period of three years from the above date.

G. G. DALY,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Somerset East, 16th January, 1939.

✻ KENNISGEWING No. 66 VAN 1939.

BESPROEIINGS EN WATERBEWARINGS WET, No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VAN DIE WATERHOFDISTRIK No. 1 VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

In die saak tussen Victor Edward Knolles Green, van die plaas Waterval, afdeling Paarl, en Andere, Applikante, en Pieter Johannes Jooste, van die plaas Calais, afdeling Paarl, en Andere, Respondente, vir 'n beslissing deur die Waterhof oor 'n geskil aangaande die gebruik, afkering, of toeëiening van water van die stroom bekend as Dalrivier; vir die ondersoek, vasstelling en aantekening van regte tot die gebruik van die water van genoemde stroom en vir 'n verdeling van die water van sodanige stroom vir primêre en sekondêre doeleindes:

Hierby word bekendgemaak dat bostaande aansoek in verhoor geneem sal word in die magistraatshof, Paarl, om 10 uur voormiddag, Maandag 20 Maart 1939.

Alle persone wat by genoemde aansoek belang mag hê, word hierby gelas om die Griffier van bostaande Hof skriftelik in kennis te stel, minstens sewe dae voor die aangewese dag vir die verhoor van die aansoek, van sy of haar besware, eise, pleite, of eksepsies daarteen (waarvan 'n kopie tegelykertyd op applikante se prokureurs, menere Faure en Faure, Paarl, gedien behoort te word); en word verder gelas om te verskyn, as hulle dit nodig ag, op die dag, uur en plek hierbo bepaal, om daaromtrent gehoor te word.

A. M. BLACK,
Griffier [Waterhowe (Suid)].

Hooggeregshof,
Kaapstad, 27 Januarie 1939.

✻ NOTICE No. 66 OF 1939.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912.

IN THE WATER COURT OF THE WATER COURT DISTRICT No. 1 OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

In the matter between Victor Edward Knolles Green, of the farm Waterval, Division of Paarl, and Others, Applicants, and Pieter Johannes Jooste, of the farm Calais, Division of Paarl, and Others, Respondents, for the decision of the Water Court on a dispute concerning the use, diversion, or appropriation of water of the stream known as Dal River; for the investigation, definition and recording of rights to the use of the water of the said stream, and for an apportionment of the water of such stream for primary and secondary purposes:

Notice is hereby given that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Paarl, at 10 a.m. on Monday, 20th March, 1939.

All persons interested in the said application are hereby called upon to notify, in writing, to the Registrar of the above Court, not later than seven days before the date fixed for the hearing of the application, his or her objections, claims, pleas, or exceptions thereto (a copy whereof should at the same time be served on applicant's attorneys, Messrs. Faure and Faure, of Paarl); and are further called upon to appear, should they think fit, on the date, time and place hereinbefore set out and be heard thereupon.

A. M. BLACK.
Registrar [Water Courts (South)].

Supreme Court,
Capetown, 27th January, 1939.

✻ KENNISGEWING No. 67 VAN 1939.

LISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK WELLINGTON.

Hierby word bekendgemaak ingevolge artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, dat 'n buitengewone sitting van die Lisensieraad vir die distrik Wellington in die magistraatskantoor op Wellington gehou sal word om 10 uur v.m. op 15 Februarie 1939, om die ure wat vasgestel moet word vir die verkoop van drank op Saterdae deur lisensiehouers wat die reg van verkoop vir buiteverbruik het, te oorweeg.

A. C. S. BEYLEVELD,
Waarnemende Magistraat.

Magistraatskantoor,
Wellington, 17 Januarie 1939.

✻ KENNISGEWING No. 68 VAN 1939.

Vir algemene informasie word hiermee bekend gemaak dat die naam „ Cohen and Sons (Johannesburg), Limited " per abuis as „ Cohen and Sons (Proprietary), Limited " gepubliseer was onder die opskrif van „ Vermeerdering en vermindering van Kapitaal " onder kennisgewing No. 856 van 1938 in die *Staatskoerant* van die 11de November.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Maatskappye.

23 Januarie 1939.

✻ KENNISGEWING No. 70 VAN 1939.

BESPROEIINGS EN WATERBEWARINGS WET No. 8 VAN 1912.

IN DIE WATERHOF VIR WATERHOFDISTRIK No. 16 (UTRECHT).

In sake die aansoek van Joseph Lodewyk Solms *versus* William Thomas Dicks, eienaars van gedeeltes van die plaas Zwartkop No. 91 in die Distrik Utrecht, oor 'n geskil aangaande die gebruik, afkering of toeëiening van die water van 'n sekere naamlose spruit, vir—

(*a*) 'n beslissing van die saak of genoemde spruit 'n publieke stroom is of nie,
(*b*) verdeling van die water van genoemde spruit vir besproeiings- en ander doeleindes,
(*c*) die vasstelling van 'n plek vir die afkering van water,
(*d*) serwitute van waterleiding en opdamming.

Met betrekking tot my kennisgewing No. 265 in die *Staatskoerant* van 8 April 1938, word hierby bekendgemaak dat bostaande aansoek gehoor sal word in die Magistraatshof op Utrecht, om 10 uur v.m. op Dinsdag, 14 Februarie 1939.

O. C. U. KAYS,
Griffier van Waterhowe (Noord).

Pretoria, 27 Januarie 1939.

✻ KENNISGEWING No. 71 VAN 1939.

HANDELDRYWE OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Hierby word bekendgemaak dat aansoek om die oordrag van die sertifikaat in die bygaande skedule aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), ontvang is.

Hierdie aansoek sal deur my op my kantoor in Johannesburg op Dinsdag, 14 Februarie, 1939, om 10.30 uur voormiddag in oorweging geneem word.

Alle persone wat teen hierdie aansoek besware opper, moet my en die applikant, teen wie objekteer word, daarvan voor of op 7 Februarie 1939, skriftelik verwittig.

G. F. FOURIE,
Waarnemende Mynkommissaris.

Johannesburg, 21 Januarie 1939. M.C.A. 38/255.

SKEDULE.

No. van Sertifikaat.	Oordraer.	Sessionaris.	Nommer en Ligging van Standplaas.
D. 71523	Kobrin, Benny, van Woburnlaan 141, Benoni, met Perkes, Barnet, van Sunnysidelaan 37, Westdene, Benoni, en Perkes, Joseph, van Howardlaan 150, Benoni, as vennoot	Perkes, Joseph, van Howardlaan 150, Benoni	Handelstandplaas No. 11, op Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited. Plaas : Modderfontein No. 6.

✻ NOTICE No. 67 OF 1939.

LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF WELLINGTON.

It is hereby notified in terms of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, that a special meeting of the Licensing Board for the District of Wellington will be held at the Magistrate's Court at Wellingon, at 10 o'clock a.m., on the 15th day of February, 1939, for the consideration of the hours to be fixed for the sale of liquor on Saturdays by Liquor Licensees with Off Sale privileges.

A. C. S. BEYLEVELD,
Acting Magistrate.

Magistrate's Office,
Wellington, 17th January, 1939.

✻ NOTICE No. 68 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the name " Cohen and Sons (Johannesburg), Limited " was erroneously published as " Cohen and Sons (Proprietary), Limited " under the heading of " Increases and Reductions of Capital " under Notice No. 856 of 1938 in the *Government Gazette* of the 11th November.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Companies.

23rd January, 1939.

✻ NOTICE No. 70 OF 1939.

IRRIGATION AND CONSERVATION OF WATERS ACT, No. 8 OF 1912

IN THE WATER COURT FOR WATER COURT DISTRICT No. 16 (UTRECHT).

In the matter of the application of Joseph Lodewyk Solms *versus* William Thomas Dicks, owners of portions of the farm Zwartkop No. 91 in the District of Utrecht, in a dispute concerning the use, diversion or appropriation of the water of a certain unnamed spruit, for—

(*a*) a decision as to whether the said spruit is or is not a public stream,
(*b*) apportionment of the water of the said spruit for irrigation and other purposes,
(*c*) the fixing of a site for the diversion of water,
(*d*) servitudes of aqueduct and abutment.

With reference to my notice No. 265 in the *Union Gazette* of 8th April, 1938, it is hereby notified that the above application will be heard in the Magistrate's Court, Utrecht, at 10 a.m. on Tuesday, 14th February, 1939.

O. C. U. KAYS,
Registrar of Water Courts (North).

Pretoria, 27th January, 1939.

✻ NOTICE No. 71 OF 1939.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that application has been made for the transfer of the certificate shown in the Schedule hereunder annexed, in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal).

The said application will be considered by me in my office at Johannesburg, on Tuesday, the 14th February, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons wishing to object to the said application must give notice thereof in writing to me and to the applicant objected to on or before the 7th February, 1939.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner.

Johannesburg, 21st January, 1939. M.C.A. 38/255.

SCHEDULE.

No. of Certificate.	Transferors.	Transferee.	Number and Situation of Stand.
D. 71523	Kobrin, Benny, of 141 Woburn Avenue, Benoni, with Perkes, Barnet, of 37 Sunnyside Avenue, Westdene, Benoni, and Perkes, Joseph, of 150 Howard Avenue, Benoni, as partners	Perkes, Joseph, of 150 Howard Avenue, Benoni	Trading Stand No. 11, on Mynpacht No. 292, New Modderfontein Gold Mining Company, Limited. Farm : Modderfontein No. 6.

✻ KENNISGEWING No. 72 VAN 1939.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

UITHOU VAN GROND VIR DOELEINDES VAN 'N PUBLIEKE UITSPANNING, MESSINA No. 815, DISTRIK ZOUTPANSBERG.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *agt* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris, Pietersburg, 'n stuk grond, groot ongeveer 28 morge, geleë op die geproklameerde plaas Messina No. 815, distrik Zoutpansberg, myndistrik Pietersburg, Provinsie Transvaal, en soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Pietersburg, onder R.M.T. No. 273 berus, uitgehou het vir publieke uitspanningdoeleindes en verder bepaal het dat dit 'n plek is waar nie geprospekteer, kleims afgepen of gedelf mag word nie. M.M. 16/1032.

✻ NOTICE No. 72 OF 1939.

DEPARTMENT OF MINES.

RESERVATION OF GROUND FOR PURPOSES OF A PUBLIC OUTSPAN, MESSINA No. 815, DISTRICT ZOUTPANSBERG.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner, Pietersburg, has reserved for purposes of a public outspan, a portion of the proclaimed farm Messina No. 815, District Zoutpansberg, Mining District of Pietersburg, Transvaal Province, in extent approximately 28 morgen, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Pietersburg, under R.M.T. No. 273, and has determined the land to be a place where prospecting, pegging or digging shall not take place. M.M. 16/1032.

✻ KENNISGEWING No. 73 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

ERNSTIGE EPIDEMIESE SIEKTES IN DIE UNIE.

Gevalle, sterfgevalle en uitbrekings, gerapporteer gedurende die maand Desember 1938.

✻ NOTICE No. 73 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

FORMIDABLE EPIDEMIC DISEASES IN THE UNION.

Cases, Deaths and Outbreaks reported during the month of December, 1938.

Provinsie—*Province.*	Tifuskoors. *Typhus Fever.*				Pokkies. *Smallpox.*				Pes. *Plaque.*				Getal uitbrekings gedurende die maand behandel. *Number of Outbreaks dealt with during Month.*					
	Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Blanke. *European.*		Kleurling. *Coloured.*		Vroeër voorgekom. *Pre-existing.*			Nuwe. *New.*		
	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Gevalle. *Cases.*	Sterfgevalle. *Deaths.*	Tifus. *Typhus.*	Pokkies. *Smallpox.*	Pes. *Plaque.*	Tifus. *Typhus.*	Pokkies. *Smallpox.*	Pes. *Plaque.*
Kaap—*Cape*	2	—	91	16	—	—	1	—	—	—	2	2	16	—	1	27	1	1
Transvaal	—	—	—	—	—	—	37	—	—	—	—	—	—	8	—	—	4	—
Oranje-Vrystaat—*Orange Free State*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	3	1	—	1	—	—	4
Natal	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	1	—	—
TOTALE—*Totals*	2	—	92	16	—	—	38	—	—	—	11	5	18	8	2	28	5	5

✻ KENNISGEWING No. 74 VAN 1939.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1939 VIR WEEK GEEINDIG 21 JANUARIE 1939.

PES.

Kaapprovinsie.

Distrik Glen Grey.—Een verdere geval by 'n naturel het in die Lanti-lokasie voorgekom.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Die plaas Tabor, distrik Vredefort (Oranje-Vrystaat).

'n Uitbreking word in die distrik Pietersburg (Transvaal) behandel.

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Mbinzana-lokasie, distrik Glen Grey (Kaap); die plase Vlakfontein en Vyfhoek, distrik Wakkerstroom (Transvaal):

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Bizana, Flagstaff, Glen Grey, Indwe, Mount Ayliff, Wodehouse (Kaap).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.—Warm en vogtige weer met afwisselende reëns skep gunstige toestande vir die uitbroei van malaria-draers.

Volwasse malariamuskiete word in toenemende getalle in wonings aangetref langs die kusstreke van Zoeloeland en in die Toegela- en Umvotivalleie, in die binneland.

'n Grootskeepse uitbroeiing van draers en 'n hewige besmetting van wonings deur *A. gambiae* kom voor in die laaggeleë streke ten noorde van die Hluhluwerivier waar geen kontrole uitgeoefen word nie.

✻ NOTICE No. 74 OF 1939.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1939 FOR WEEK ENDED 21ST JANUARY, 1939.

PLAGUE.

Cape Province.

Glen Grey District.—One further Native case (fatal) has occurred in Lanti Location.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Farm Tabor, Vredefort District (Orange Free State).

An outbreak is being dealt with in the District of Pietersburg (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Mbinzana Location, Glen Grey District (Cape); farms Vlakfontein and Vyfhoek, Wakkerstroom District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Bizana, Flagstaff, Glen Grey, Indwe, Mount Ayliff, Wodehouse (Cape).

MALARIA.

Natal and Zululand.—Hot and humid weather with intermittent rains are creating favourable conditions for the breeding of malaria vectors.

Adult malaria mosquitoes are being found in increasing numbers in human habitations in the Zululand coastal areas and inland in the Tugela and Umvoti valleys.

Prolific vector breeding (and intense infestation of dwellings by *A. gambiae*) is occurring in the uncontrolled low-lying areas to the north of the Hluhluwe River in Zululand.

Dit word aangedring by bewoners van bogenoemde streke om hulle te bepaal by deeglike insektedodendemaatreëls, aangesien enige verslapping 'n toenemende voorkoms van malaria as gevolg sal hê.

Transvaal.—Na die onlangse swaar reëns is die toestande gunstig vir die uitbroei van malariadraers. Volwasse muskiete dring woonhuise binne en dit word andermaal by bewoners van die aangetaste streke aangedring om die huislike voorbehoedmaatreëls soos deur die departement aanbeveel, toe te pas.

Die gevaar om malaria op te doen is groot en nuwe besmettings neem toe.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berig is daar:—

Cholera in Calcutta; Hong-Kong.

Pes in die sentrale streek van Madagascar; die distrik Mengo (Uganda-Protektoraat).

Pokkies in die Oostelike provinsie (Tanganjika-gebied); Calcutta, Delhi, Madras, Mandalay, Rangoon, Hanoi, Hong-Kong, Shanghai; Amarah (Irak).

Tifuskoors in Oran, Cheliff, Tenes (Algerië); Mandalay (Burma); Aleppo (Sirië); Cracow (Pole).

Geelkoors in Fort Lamy (Frans-Ekwatoriaal-Afrika); Oshogbo (Nigerië).

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

Residents in the above-mentioned areas are urged to concentrate on systematic insecticidal measures as any relaxation is bound to result in increased prevalence of malaria.

Transvaal.—Following the recent heavy rains conditions are favourable for the breeding of malaria vectors.

Adult mosquitoes are entering dwellings and inhabitants of the affected areas are again urged to carry out the prophylactic measures advocated by the Department.

The risk of contracting malaria is great and new infections are increasing.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta; Hong-Kong.

Plague in the central region of Madagascar; the Mengo District (Uganda Protectorate).

Smallpox in the Eastern Province (Tanganyika Territory); Calcutta, Delhi, Madras, Mandalay, Rangoon; Hanoi, Hong-Kong, Shanghai; Amarah (Iraq).

Typhus Fever in Oran, Cheliff, Tenes (Algeria); Mandalay (Burma); Aleppo (Syria); Cracow (Poland).

Yellow Fever in Fort Lamy (French Equatorial Africa); Oshogbo (Nigeria).

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

TENDERS.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde dienste:—

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Bitumenbesproeiing en gruislaag oor die nuwe paaie van die Nasionale Dieretuin, Pretoria. D. v. P.W. Tender No. 153	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	2 Feb. 1939.
Onderhoud van elektriese lifts in Goewernementskantore, gedurende twaalf maande vanaf 1 Maart 1939. D. v. P.W. Tender No. 154	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenwoordiger, D. v. P.W., Kaapstad	2 Feb. 1939.
Nuwe graansakke vir die Pongola-nedersetting, Distrik Piet Retief. Tender No. S.O. 205	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Feb. 1939.
Tender G.P.W. 29 Lewering van indeksdraaistander en toebehore	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	2 Feb. 1939.
Pompinstallasie deur diere getrek vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 202	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Trekker en ploeg aan die Departement van Landbou en Bosbou vir gebruik by die Losperfontein-Opleidingsplaas. Tender No. S.O. 203	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Wit boordjies vir hemde. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 225	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449, Kochstraat 149) Pretoria	16 Feb. 1939.
Verskaffing van 'n kragspuitmasjien aan die Vaal–Hartz-proefstasie. Formele tender No. S.O. 204	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Feb. 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die lykhuis by die polisiestasie, Boksburg. D. v. P.W. tender No. 156	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	2 Maart 1939.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die Sielsiekehospitaal, Grahamstad. D. v. P.W. tender No. 155	Sekretaris D.P.W. Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	2 Maart 1939.
Sink-kloried aan die Departement van Bosbou. Tender No. S.O. 206	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Maart 1939.
Lewering van petroleumjellie. Tender No. 718, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	9 Maart 1939.
Ysterware vir die Departement van Gevangenisse. Tender No. S.O. 201	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Maart 1939.
Lewering van outomatiese ladingsomvormers Tender No. 717, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	9 Maart 1939.
Tsetsevliegvalle aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 212	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Feb. 1939.
Geëmaljeerdeplate. Tender No. 712, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Kontroleur van Voorrade, Kamer 83, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria; Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg	9 Feb., 1939.
Lewering van Suid-Afrikaanse wyn en spiritus, vry op spoor, gedurende die termyn 1/4/39 tot 31/3/40. Formele Tender No. S.O. 1	Die voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Lewering van droë bone, vry op spoor, aan Staatsinrigtings in die Provinsies O.V.S. en Natal gedurende die termyn 1/4/39 tot 31/3/40. Formele Tender No. S.O. 2	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271, (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Wa en skotskar aan die afdeling Bosbou, Departement van Landbou en Bosbou, vir gebruik by die Ibekaplantasie, Bosdistrik Butterworth. Tender No. S.O. 207	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Vervoer van steenkool en hout van Hamiltonstasie na die Sielsiekegestig, Bloemfontein, gedurende die tydperk 1/4/39 tot 31/3/40. Tender No. S.O. 214	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Lewering van diverse elektriese materiaal gedurende die tydperk 1/4/39 tot 31/3/40. Tender No. S.O. 216	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
Lewering van loodmowwe. Tender No. 720, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	16 Feb. 1939.
Reparasie aan skale, Yk-afdeling, Departement van Handel en Nywerheid, gedurende die tydperk 1/4/39 tot 31/3/42. Tender No. S.O. 210	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
Produksie en lewering van rolprente aan die Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 209	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
Elektriese verkoelers vir die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 213	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
Lewering van toebehoorsels en onderdele vir meganiese transport en trapfietse. S.A.P.-rekwisisie No. 222	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449, 149 Kochstraat), Pretoria	23 Feb. 1939.
Trekkers en padafronders vir die Departement van Naturellesake. Tender No. S.O. 208	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Maart 1939.
X-Straal-apparaat vir die Nelspoort-sanatorium. Tender No. S.O. 211	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Maart 1939.
Monsterbottels vir die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 215	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Maart 1939.
Lewering van draagbare lug-asetileen-soldeeruitrustings. Tender No. 719, Poskantoor	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	16 Maart 1939.
✱Verskaffing van trekkrag-hooiperse aan die Olifantsrivier-nedersetting, Van Rhynsdorp. Formele Tender No. S.O. 218	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Feb. 1939.
✱Landmetersbenodigdhede vir die Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 220	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Trollies met lugbanduitrusting vir die Departement van Lande vir gebruik by die Vaal–Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 221	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Trekker vir die Vaal–Hartz-proefstasie, Departement van Landbou en Bosbou. Tender No. S.O. 222	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Staalkaste vir barrakkamers, Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 226	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Lewering van kooks aan Departement van Publieke Werke. Tender No. S.O. 1	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Meubels. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 226	Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie (Posbus 449), Kochstraat 149, Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Lewering van gemengde benodigdhede gedurende die tydperk 1/4/39–31/3/40. Tender No. S.O. 229	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Lewering van boubenodigdhede, ens., gedurende die tydperk 1/4/39–31/3/40. Tender No. S.O. 230	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Feb. 1939.
✱Lewering van drukkers- en boekbindersbenodigdhede. Tender G.P. No. W. 30	Die Staatsdrukker, Pretoria.....	23 Feb. 1939.
✱Vuilgoedkarre aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 227	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Feb. 1939.
✱Verskaffing van reservoir-luike aan die Departement van Naturellesake. Formele Tender No. S.O. 228	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Feb. 1939.
✱Lewering en oprigting van 'n weegbrug vir vee by die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 224	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	9 Maart 1939.
✱Steriliseerder vir die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 225	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Maart 1939.
✱Onderhuidspuite vir die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 219	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Maart 1939.
✱*Poskantoor Tender No.* 721 Lewering van draaibank, 3½″ werktuigmakers, presisietipe	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria	23 Maart 1939.

VOORWAARDES.

(*a*) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(*b*) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsmag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned Services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Bitumen spraying and grit screeding to roads at National Zoological Garden extensions, Pretoria. P.W.D. Tender No. 153	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477),	2nd Feb., 1939.
Maintenance of electric lifts in Government Offices Cape Town, for twelve months from 1st March, 1939. P.W.D. Tender No. 154	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Cape Town	2nd Feb., 1939.
New Grain Bags to the Pongola Settlement, District Piet Retief. Tender No. S.O. 205	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd Feb., 1939.
Tender G.P.W. 29. Supply of Rotary Index Stands and Accessories	The Government Printer, Pretoria	2nd Feb., 1939.
Animal Draught Pumping Gears to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 202	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Tractor and Plough to the Department of Agriculture and Forestry for use at the Losperfontein Training Farm. Tender No. S.O. 203	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
White Shirt Collars. South African Police Indent No. 225	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449, 149 Koch Street), Pretoria	16th Feb., 1939.
Supply of a Power Spraying Machine to the Vaal-Hartz Experimental Station. Formal Tender No. S.O. 204	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd Feb., 1939.
Supply, delivery and erection of Refrigerating Plant at the Police Mortuary, Boksburg. P.W.D. Tender No. 156	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	2nd March, 1939.
Supply, delivery and erection of Refrigerating Plant at the Mental Hospital, Grahamstown. P.W.D. Tender No. 155	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	2nd March, 1939.
Zinc Chloride to the Forestry Department. Tender No. S.O. 206	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd March, 1939.
Supply of Petroleum Jelly. Tender No. 718, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	9th March, 1939.
Hardware to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 201	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th March, 1939.
Supply of Automatic Charging Rectifiers. Tender No. 717, Post Office	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	9th March, 1939.
Tsetse fly traps to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 212	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd Feb., 1939.
Enamelled plates. Post Office Tender No. 712	The Districts Stores Superintendents, Capetown, Durban, Johannesburg, Bloemfontein, Port Elizabeth and East London; The Controller of Post Office Stores, Room 83, General Post Office Annexe, Pretoria; The Divisional Controller, Pietermaritzburg	9th Feb., 1939.
Supply of South African wines and spirits, free on rail, during the period 1/4/39 to 31/3/40. Formal Tender No. S.O. 1	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Supply of dried beans, free on rail, to Government Institutions in the O.F.S. and Natal Provinces, during the period 1/4/39 to 31/3/40. Formal Tender No. S.O. 2	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Wagon and scotchcart to the Division of Forestry, Department of Agriculture and Forestry, for use at the Ibeka Plantation, Butterworth Forestal District. Tender No. S.O. 207	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Cartage of coal and firewood from Hamilton Station to the Mental Hospital, Bloemfontein, during the period 1/4/39 to 31/3/40. Tender No. S.O. 214	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Supply of miscellaneous electrical material during the period 1/4/39 to 31/3/40. Tender No. S.O. 216	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
Supply of lead sleeves. Post Office Tender No. 720	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th Feb., 1939.
Repair to scales, Assize Division, Department of Commerce and Industries, during the period 1/4/39 to 31/3/42. Tender No. S.O. 210	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Production and supply of cinema films to the Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 209	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
Electric refrigerators at the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 213	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
Mechanical transport and bicycle accessories. South African Police Indent No. 222	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449, 149 Koch Street), Pretoria	23rd Feb., 1939.
Tractors and terracers to the Department of Native Affairs. Tender No. S.O. 208	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd March, 1939.
X-ray apparatus to the Nelspoort Sanatorium. Tender No. S.O. 211	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th March, 1939.
Specimen bottles to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 215	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th March, 1939.
Supply of portable air acetylene soldering equipments. Post Office Tender No. 719	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th March, 1939.
*Supply of pull power hay presses to the Olifants River Settlement, Van Rhynsdorp. Formal Tender No. S.O. 218	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th Feb., 1939.
*Surveying equipment to the Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 220	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Pneumatic tyred trollies to the Department of Lands for use at the Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 221	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Tractor for the Vaal-Hartz Experiment Station, Department of Agriculture and Forestry. Tender No. S.O. 222	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Steel lockers for barrack rooms, Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 226	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Supply of coke to the Department of Public Works. Tender No. S.O. 1	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Furniture. South African Police Indent No. 226	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	16th Feb., 1939.
*Supply of miscellaneous requisites during the period 1/4/39-31/3/40. Tender No. S.O. 229	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*Supply of building requisites, etc., during the period 1/4/39-31/3/40. Tender No. S.O. 230	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th Feb., 1939.
*For the supply of printers' and bookbinders' requisites. Tender G.P. No. W. 30	The Government Printer, Pretoria.....	23rd Feb., 1939.
*Refuse carts to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O. 227	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd Feb., 1939.
*Supply of reservoir shuttering to the Department of Native Affairs. Formal Tender No. S.O. 228	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd Feb., 1939.
*Supply and erection of cattle weighbridge at the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 224	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	9th March, 1939.
*Autoclave to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 225	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th March, 1939.
*Hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 219	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th March, 1939.
**Post Office Tender No.* 721 Supply of lathe, 3½", instrument makers, precision type	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Capetown, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd March, 1939.

CONDITIONS.

(*a*) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(*b*) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(*c*) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business; all supplies to be imported for delivery at site on into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.I.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria."

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste :—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
			1939.		1939.
Huishoudskool, Riebeek-wes, K.P. D.P.W. Tender No. 143	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Kaapstad.	6 Jan.	—	2 Feb.
Poskantoor op Wakkerstroom. D.P.W. Tender No. 150	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Jan.	—	9 Feb.
Woning vir Goewerneur-generaal, Bloemfontein. Kontrak No. 1, Fondamente. D.P.W. Tender No. 151	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distrikverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	20 Jan.	—	9 Feb.
Veranderinge en aanbou aan die Outomatiese Telefoonsentrale, Auckland-Park, Johannesburg, D.P.W. Tender No. 152	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Jan.	—	9 Feb.
Hoofposkantoor-kontrak No. 2, bobou, Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 142	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	13 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordigers, D.P.W., Johannesburg, Bloemfontein, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Kaapstad	23 Feb.
Poskantoor, Randfontein. D.P.W. Tender No. 157	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Jan.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	16 Feb.
Malaria-navorsingstasie, Tzaneen. D.P.W. Tender No. 158	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	27 Jan.	—	16 Feb.

* Tenders moet in duplikaat ingestuur word.

Tenders moet geadresseer word aan : Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services :—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1939.		1939.
Housecraft School, Riebeek West, C.P. P.W.D. Tender No. 143	Tender forms drawings, specifications and bills of quantities	District Representative, P.W.D., Capetown	6th Jan.	—	2nd Feb.
Post Office at Wakkerstroom. P.W.D. Tender No. 150	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Jan.	—	9th Feb.
Residence for Governor-General, Bloemfontein. Contract No. 1, Foundations. P.W.D. Tender No. 151	Tender forms, drawings, specified bill of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	20th Jan.	—	9th Feb.
Alterations and additions to Automatic Telephone Exchange, Auckland Park, Johannesburg. P.W.D. Tender No. 152	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th Jan.	—	9th Feb.
General Post Office, Contract No. 2, superstructure, Bloemfontein. P.W.D. Tender No. 142	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representatives, P.W.D., Bloemfontein	13th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representatives, P.W.D., Johannesburg, Bloemfontein, Pietermaritzburg, Port Elizabeth, Capetown	23rd Feb.

Services, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m. or 11 a.m. according to Documents.
Post Office, Randfontein. P.W.D. Tender No. 157	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477) and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1938. 27th Jan.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1938. 16th Feb.
Malarial Research Station, Tzaneen. P.W.D. Tender No. 158	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	27th Jan.	—	16th Feb.

* Tenders to be submitted in duplicate.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.
On request, documents are available in either of the official languages.
A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.
Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS.

✲ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

Tenders word ingewag vir die oprigting en voltooiing met Geskoolde Arbeid van 'n voorgeselde Nuwe Instituutgebou op Witbank, Transvaal.

Die werk bestaan uit die bou van 'n enkel-verdiepinggebou van baksteen en die aanlê van die nodige dreineer en waterpype.

Op en na 27 Januarie 1939 sal die kontrakvoorwaardes, hoeveelheidslyste en planne ten kantore van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 2, Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria en die kantoor van die Stasiemeester, Witbank, ter insae lê, en by betaling van 'n bedrag van een ghienie kan 'n afskrif van die tendervorm en hoeveelheidslyste verkry word. Afskrifte van planne is teen 2/6 elk, wat nie terugbetaal word nie, verkrygbaar.

Aannemers wat *bona fide* tenders instuur, is geregtig op terugbetaling van die bedrag gestort vir tenderdokumente, sowel as terugbetaling van die gewone reisgeld betaal vir slegs een retoerreis oor die Spoorweë van die Administrasie van Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, mits aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif "Tender, Instituut op Witbank" moet aan die Sekretaris, Tenderraad, Hoofkantoor Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, gerig word, en hom voor 1-uur nm. op Maandag 13 Februarie 1939 bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder.

Johannesburg, Januarie 1939.

837-27.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

✲ OPRIGTING VAN STEENSTASIEGEBOU EN PLATFORM OP ILLOVO-STRAND.

Tenders word ingewag vir die oprigting van bogenoemde stasiegebou en platform (slegs arbeid) met onbeperkte arbeid.

Op en na Maandag, 30 Januarie 1939, kan die tendervorm, ooreenkomsvorm, spesifikasie en tekenings, in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), ingesien word, en teen storting van 'n bedrag van £3. 3s. kan 'n kopie van die tendervorm en spesifikasie in Durban verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terrein van die werk besigtig het.

Aannemers wat 'n *bona fide* tender indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die gestorte bedrag, asook terugbetaling van reisgeld vir slegs een retoerspoorreis, indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif ., Tender vir Stasiegebou op Illovo-strand" moet aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kantore van die S.A.S., Durban gerig word en hom voor twaalfuur middag, Maandag, 13 Februarie 1939, bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van enige tender nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Durban, Januarie 1939. 877—27

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

✲ NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the erection and completion with civilised labour of proposed New Institute Building at Witbank, Transvaal.

The work consists of erecting a single storey building in brick and laying on the necessary sanitary and water services.

On and after the 27th January, 1939, conditions of contract, bills of quantities and plans may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room 2, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, the office of the System Manager, Pretoria and the office of the Station Master, Witbank, and on payment of a deposit of one guinea, copy of the tender form and bills of quantities may be obtained. Copies of plans may be obtained on payment per copy of 2/6 which is not refundable.

Contractors submitting bona-fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents; also to a refund of the ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "tender Witbank Institute", and addressed to the Secretary, Tender Board, South African Railways and Harbours, Headquarters, Johannesburg, to whom they must be delivered by 1 p.m. on Monday 13th February, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.

Johannesburg, January, 1939.

837-27.

NOTICE TO CONTRACTORS.

✲ ERECTION OF BRICK STATION BUILDINGS AND PLATFORM AT ILLOVO BEACH.

Tenders are invited for the erection of the above station buildings and platform (labour only) with unrestricted labour.

On and after Monday, 30th January, 1939, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Office of the System Manager, Durban (Room 35), and on payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form and specification can be obtained at Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the site.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Illovo Beach Station Buildings", and addressed to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, S.A.R. Offices, Durban, in whose office they must be received by twelve noon, on Monday, 13th February, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

Durban, January, 1939.

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

✱ OPRIGTING VAN STEENSTASIEGEBOU, PLATFORM, EN HUIS VIR VOORMAN OP WINKLESPRUIT.

Tenders word ingewag vir die oprigting van bogenoemde stasiegebou, platform, en huis vir voorman (slegs arbeid) met onbeperkte arbeid.

Op en na Maandag, 30 Januarie 1939, kan die tendervorm, ooreenkomsvorm, spesifikasie en tekenings, in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), ingesien word, en teen storting van 'n bedrag van £3. 3s. kan 'n kopie van die tendervorm en spesifikasie in Durban verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy dit vergesel gaan van 'n sertifikaat ten effekte dat die tenderaar die terreine besigtig het.

Aannemers wat 'n *bona fide* tender indien, sal geregtig wees tot terugbetaling van die bedrag gestort, asook terugbetaling van reisgeld vir slegs een retoerspoorreis, indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif „ Tender vir Winklespruit-stasiegebou " moet aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kantore van die S.A.S., Durban, gerig word en hom voor twaalfuur middag, Maandag, 13 Februarie 1939 bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrek ook geen redes vir die verwerping van enige tender nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Durban, Januarie 1939. 878—27

KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

✱ OPRIGTING VAN TWEE HUISE OP UMTWALUMI, EEN VOLGENS TIPE 400.P.4.A. EN EEN VOLGENS P.1003.

Alternatiewe tenders word ingewag vir die oprigting van een tipe 400.P.4.A. huis, en een tipe P.1003—afsonderlike tenders vir elk—

met beskaafde arbeid,
met onbeperkte arbeid.

Tenders sal in hierdie kantoor saamgestel word, met die doel om die kontrak te verhuur.

Op en na Maandag, 30 Januarie 1939, kan kontrakvoorwaardes, spesifikasies, en tekenings in die kantoor van die Afdelingsbestuurder (Kamer 35), ingesien word, en teen storting van 'n bedrag van £1. 1s. kan afskrifte van die tendervorm en spesifikasie verkry word.

Geen tenders sal in aanmerking geneem word nie tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het.

Aannemers wat *bona fide* tenders indien sal geregtig wees tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort asook terugbetaling van reisgeld vir slegs een retoerspoorreis oor die spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word.

Geslote tenders met die opskrif „ Tender vir Huise op Umtwalumi " moet aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer No. 3, Kantore van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Durban, gerig word en hom voor twaalfuur middag, Maandag, 13 Februarie 1939, bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Kantoor van die Afdelingsbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Durban, Januarie 1939.

879-27.

✱ KENNISGEWING AAN AANNEMERS.

OPRIGTING VAN EEN HUIS VOLGENS TIPE 400.P.4.A EN EEN HUIS VOLGENS TIPE 400.P.3.A OP ILLOVO-STRAND.

Tenders word ingewag vir die oprigting van een huis volgens tipe 400.P.4.A en een huis volgens tipe 400.P.3.A op Illovo-strand met onbeperkte arbeid.

Op en na Maandag, 30 Januarie, 1939, kan kontrakvoorwaardes, spesifikasies, en tekenings in die Kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban (Kamer 35), ingesien word, en teen storting van 'n bedrag van £1. 1s. kan afskrifte van die tendervorm en spesifikasie verkry word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy die tenderaar die terrein van die werk besigtig het.

Aannemers wat 'n *bona fide* tender indien sal geregtig wees tot terugbetaling van die bedrag vir tenderdokumente gestort, asook terugbetaling van gewone reisgeld vir slegs een retoerspoorreis, oor die Spoorweë van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika, indien aan die formaliteite soos in die tendervorm uiteengesit is, voldoen word.

NOTICE TO CONTRACTORS.

✱ ERECTION OF BRICK STATION BUILDINGS, PLATFORM, AND FOREMAN'S HOUSE AT WINKLESPRUIT.

Tenders are invited for the erection of the above station buildings, platform, and foreman's house, (labour only), with unrestricted labour.

On and after Monday, 30th January, 1939, the tender form, form of agreement, specification, and drawings can be inspected at the Office of the System Manager, Durban (Room 35), and on payment of a deposit of £3. 3s. copies of the tender form and specification can be obtained at Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the sites.

Contractors submitting bona fide tender will be entitled to return of deposit, also to a refund of one only return railway fare on complying with formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed " Tender for Winklespruit Station Buildings ", and addressed to the Secretary to the Subsidiary Tender Board, S.A.R. Offices, Durban, in whose offiec they must be received by twelve noon on Monday, 13th February, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor does it assign any reason for the rejection of any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

Durban, January, 1939.

NOTICE TO CONTRACTORS.

✱ ERECTION OF TWO HOUSES AT UMTWALUMI, ONE TYPE 400.P.4.A. AND ONE P.1003.

Alternative tenders are invited for the construction of one Type 400.P.4.A. cottage and one Type P.1003—separate tenders for each—

with civilised labour,
with unrestricted labour.

Tenders will be combined in this office for the purpose of letting the Contract.

On and after Monday, 30th January, 1939, conditions of contract, specifications, and plans may be inspected at the office of the System Manager, Durban, Room 35, and on payment of deposit of £1. 1s. copy of Tender Form and Specification may be obtained.

No tenders will be considered unless the tenderer has inspected the site of the work.

Contractors submitting *bona fide* tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents, also to a refund of ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Tenders must be sealed and endorsed " Tender for Cottages at Umtwalumi " and addressed " Secretary, Subsidiary Tender Board, Room No. 3, Railway Offices, Durban ", to whom it must be delivered by twelve noon on Monday, 13th February, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

System Manager's Office,
South African Railways & Harbours,
Durban, January, 9139.

879-27.

NOTICE TO CONTRACTORS.

✱ ERECTION OF ONE HOUSE TO TYPE 400.P.4.A AND ONE HOUSE TO TYPE 400.P.3.A. AT ILLOVO BEACH.

Tenders are invited for the construction of a type 400.P.4.A cottage and a type 400.P.3.A cottage at Illovo Beach, with unrestricted labour.

On and after Monday, 30th January, 1939, conditions of contract, specifications and plans may be inspected at the Office of the System Manager, Durban, Room 35, and on payment of deposit of £1. 1s. copy of tender form and specification may be obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has inspected the sites of the works.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to a return of the deposit made for tender documents, also to a refund of ordinary fare paid for one return journey only over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration within the Union of South Africa, on complying with the formalities specified in the tender form.

Geslote tenders met die opskrif „Tenders vir huise op Illovo-strand" moet aan die Sekretaris van die Hulptenderraad, Kamer No. 3, Spoorwegkantore, Durban, gerig word en hom voor twaalf-uur middag, Maandag, 13 Februarie 1939 bereik.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

E. X. BRAIN,
Afdelingsbestuurder.

Kantoor van die Afdelingsbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens,
Durban, Januarie 1939. 880—27

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Cottages at Illovo Beach" and addressed "Secretary, Subsidiary Tender Board, Room No. 3, Railway Offices, Durban", to whom it must be delivered by twelve noon on Monday, 13th February, 1939.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

E. X. BRAIN,
System Manager.

System Manager's Office,
South African Railways and Harbours,
Durban, January, 1939.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
24/1/141. P.W.D. 116	Naturelle-lokasie, Robertshoogte / *Native Location, Roberts Heights*	British Construction Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	£6,296. 10s. 9d.
24/1/1060.....	Polisiepos/*Police Post*, Babanango—		
	Dieputputpomp, tenkvoetstuk en waterpypstelsel/*Deepwell pump, tankstand and reticulation system*..	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Durban	£146.
	2″ Pyp/*Tube*.....	„ „	1s. 9d. per vt./*ft.*
	¾″ Pyp/*Tube*.....	„ „	5⅞d. „
25/1/256. S.O. 1018	Alluviale Staatsdelwerye, Alexanderbaai/*State Alluvial Diggings, Alexander Bay*—		
	Fosforbrons / *Phosphor bronze brushing*	Rowe Jewell & Co., Ltd., Johannesburg	1s. 2d. per lb., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/715. S.O. 1035	Sonop-nedersetting/*Sonop Settlement*, Hartebeestpoort—		
	Pompinstallasie/*Pumping plant*...	Stewarts & Lloyds of S.A., Ltd., Pretoria	£154. 16s.
25/1/704. S.O. 1003	Watte, Onderstepoort-laboratorium / *Cotton wool, Onderstepoort Laboratory*—		
	2,000 lb./*lbs.* Nie-opsuigend/*Non-absorbent*	B. Owen Jones, Ltd., Boksburg.....	11¼d. per lb., v.a.b./*f.o.b.* Liverpool.
	2,000 lb./*lbs.* Opsuigend/*Absorbent*	Associated Products (Pty.), Ltd., Durban	7¾d. „ „ „
25/1/615. S.O. 1037	Kareepoort-nedersetting/*Settlement*—		
	Staal-vensterrame / *Steel window frames*—		
	246 16 ruite/*lights*.....	Montague & Co., Pretoria.....	£2. 8s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	41 8 ruite/*lights*, 3′ 9″ × 1′ 6″	„ „	£1. 2s. „ „ „
	41 8 ruite/*lights*, 3′ 9″ × 1′ 9″	„ „	£1. 4s. „ „ „
25/1/164.....	Geelmielies, graad ses/*Yellow mealies, grade six*—		
	6,000 Sakke/*Bags*.....	Vereeniging Milling Co., Ltd., Johannesburg	10s. 6d. per sak/*bag*, v.o.s. O.V.S. stasie/*f.o.r. O.F.S. Station.*
	500 Sakke/*Bags*.....	M. Jonas & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	10s. 5d. per sak/*bag*, v.o.s. versender se stasie/*f.o.r. sender's station.*
25/1/308. S.O. 1006	Departement van Naturellesake / *Department of Native Affairs*—		
	12 Waterkarre/*Watercarts*.....	Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg	£14. 17s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	Departement van Verdediging/Department of Defence—		
25/1/173. S.O. 160	3,000 jrts./*yds.* Tentseildoek/*Tent duck linen*	S. Berezowski, Johannesburg.....	1s. 0½d. per jrt./*yd.*, v.o.b./*f.o.b.* Gydnia.
25/1/16. S.O. 983	Spanningsmeter en onderdele / *Tensometer testing machine and spare parts*	Thos. Barlow & Sons (S.A.), Ltd., Johannesburg	£499. 8s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
25/1/722. S.O. 1042	5 Hyskrane/*Cranes*.....	Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg	£43 elk/*each*.
	Departement van Pos- en Telegraafwese/Department of Posts and Telegraphs—		
20/1/78. P.O. 686	70 Staalpype vir kruiwaens / *Barrow, steel piping*	Ussher Inventions (Pty.), Ltd., Johannesburg	£98. 17s. 6d., v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	85 Ysterasse/*Spindles, iron*.....	„ „	£15. 18s. 9d., „ „
	75 Deksels (skerms)/*Covers (shields)*	Arman Engineering Works, Ltd., Oos-Londen/*East London*	£56. 5s., v.o.s. Oos-Londen/*f.o.r. East London.*
	80 Remme/*Brakes*.....	Modern Engineering Works, Ltd., Oos-Londen/*East London*	£28, „ „ „
	90 Dromme/*Drums*.....	F. A. Poole (Pty.), Ltd., Pretoria....	£202. 10s., v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
20/1/35. P.O. 704	Vervaardiging van loodseëls/*Making of lead seals*—		
	3,000,000, gelewer Kaapstad / *delivered Capetown*	Castle Lead Works, Kaapstad/*Capetown*	£237. 10s.
	4,500,000, gelewer / *delivered* Johannesburg	„ „	£281. 5s.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens. *Service.*	Aangenome tender. *Accepted Tender.*	Prys. *Price.*
20/1/30/1. P.O. 696	240 jrts./*yds.* Doek, skarlaken, rooi melton/*Cloth, scarlet melton*	H. C. Hartley, Johannesburg.....	£102, v.a.b./*f.o.b.* London.
	150 Onderskeidingstekens/*Badges.*	A. E. Oldridge, Pretoria.....	£26. 9s. 8d., „ „
	19,000 jrts./*yds.* Doek, groen / *Cloth, green*	„ „	£4,512. 10s., „ „
	840 Pet-oortreksels, wit linne / *Cap covers, white linen*	„ „	£21. 17s. 4d., „ „
	1,850 Pet-oortreksels, swart, waterdig/*Cap covers, black, waterproof*	A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria...	£46s. 5s., v.a.b./*f.o.b.* Rotterdam.
	1,600 Helmhoede/*Helmets*.....	„ „ ...	£760, „ „
	50 gros/*gross* Nommers/*Numerals*	Firmin & Sons., Ltd., London.....	£18. 15s. v.a.b./*f.o.b.* London.
	1,000 Pette vir bodes/*Caps, messengers'*	L. Silberston & Sons, London.....	£120. 16s. 8d., „ „
	Staatsdrukker / Government Printer, Pretoria—		
26/2/1. 9/36....	Aankoop van afvalpapier/*Purchase of waste paper—*		
	Ongedrukte papier / *Unprinted paper*	J. Landsman, Johannesburg.....	£6. 3s. 6d. per 2,000 lb./*lbs.*
	Gedrukte papier/*Printed paper*...	„ „	£1. 2s. 6d. „
26/1/5/6. P. 31	80,000 Indekskaartjies / *Index boards*	Holting van Maasdyk (Pty.), Ltd., Johannesburg	£3. 4s. 6d. per 1,000.

Nademaal die volgende dienste verskeie items omvat, word slegs die name van suksesvolle tenderaars gepubliseer:—
Whereas the following services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published:—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender No.*	Diens en suksesvolle tenderaars. *Service and Successful Tenderers.*
5/1/15. Q.O. 167.....	Wassery-dienste, verskeie sentrums/*Laundry services, various centres—* The Model Steam Laundry, Ltd., Johannesburg. P. Grundlingh, Oudtshoorn. Queenstown Laundries, Queenstown. Ryan's Pretoria Steam Laundry, Pretoria. The Atlas Dry Cleaning and Dyeing Company, Oos-Londen/*East London.* The Model Steam Laundry, Durban. Columbia Steam Laundry, Wynberg, C.P. The Bloemfontein Steam Laundry, Bloemfontein. E. Michel, Greytown. Hygienic Laundry, Pietermaritzburg. Bethlehem Steam Laundry, Bethlehem. Snowflake Steam Laundry, Kroonstad.
25/1/95. S.O. 157.....	Matrasse, matrasmateriaal en kussings/*Mattresses, mattress materials and pillows—* The Spring Mattress Co. of S.A. (Pty.), Ltd., Johannesburg. Transvaal Mattress and Furnishing Co., Ltd., Johannesburg. Sam Hackner and Co. (Pty.), Ltd., Durban.
25/1/187/1. S.O. 1044.....	Sade, plante, bome, ens./*Seeds, plants, trees, etc.—* C. Starke & Co., Ltd., Kaapstad/*Capetown.* C. Starke & Co., Ltd., Pretoria. Howies (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Capetown.* A. Ford & Co., Johannesburg. Geo. Carter & Co., Pietermaritzburg. H. E. V. Pickstone & Bro., Ltd., Simondium. Distin's Seeds (Pty.), Ltd., Johannesburg. G. J. Hofs, Pretoria. W. & C. Gowie, Grahamstad/*Grahamstown.* J. Lighthelm & Co., Middelburg, Tvl. George Wilson, Uitenhage. Wm. Cotts & Co., Ltd., Durban. The S.A. Seed Co., Johannesburg. Capital Seed and Produce Co. (1938) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Montrose Nurseries (Pty.), Ltd., White River. Pretoria Seeds & Florists (Pty.), Ltd., Pretoria. F. Costa, Huguenot. The Commercial General Agency Co., Ltd., Pretoria. J. A. Herholdt & Sons, Johannesburg.

APTEKERS.

Daar bestaan 'n vakature vir 'n apteker by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens (Staande Mag).

Aspirante moet—

(*a*) as apteker in die Unie geregistreer;
(*b*) hoogstens 30 jaar oud;
(*c*) tweetalig en
(*d*) geneeskundig geskik wees; en
(*e*) andersins as geskik vir die pos beskou word.

Nadere besonderhede is op aanvraag van die Direkteur van die Geneeskundige Diens, Verdedigingshoofkwartier, Pretoria, verkrygbaar.

PHARMACISTS.

A vacancy exists for a Pharmacist in the South African Medical Corps (Permanent Force).

Candidate pharmacists are required to be—

(*a*) registered in the Union;
(*b*) not more than 30 years of age;
(*c*) bilingual;
(*d*) medically fit; and
(*e*) considered to be suitable for the post otherwise.

Further pariculars may be had on application to the Director of Medical Services, Defence Headquarters, Pretoria.

VAKATURE VIR 'N TYDELIKE LANDMETER.

Applikasies word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling in bogenoemde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris verbonde aan die betrekking is tussen £40 en £50 per maand, na gelang van die kwalifikasies en ervaring van die kandidaat.

Kandidate moet ondervinding in opmetingswerk gehad het, Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie of die Mandaatgebied van Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Aansoeke moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gestuur moet word.

Applikante moet aan vorm (Z. 83) 'n kort uiteensetting heg van alle opmetingservaring wat hulle opgedoen het en daarin vermeld in watter hoedanighede hulle op sodanige opmetingswerk besig was.

Applikasies moet die Provinsiale Sekretaris voor of op 31 Januarie 1939 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

VACANCY FOR A TEMPORARY SURVEYOR.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is between £40 and £50 per mensem, depending on the qualifications and experience of the candidate.

Candidates must have had survey experience, be British subjects, bilingual and have resided in the Union or the mandated territory of South West Africa for a period of at least three years.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Applicants must attach to the form (Z. 83) a brief statement detailing all the survey experience they have had, and giving the capacities in which they were employed on such surveys.

Applications will be received up to and including 31st January, 1939.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

20-27

✱ VAKATURES VIR KLEURLING-KLERKE.

Applikasies word ingewag vir bogenoemde poste in die Departement van Arbeid, te Kaapstad, Durban en Johannesburg.

Die aanvangsalaris is £120 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £10 tot £200 per jaar.

Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en vir minstens drie jaar in die Unie of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika woonagtig gewees het.

Die suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheid-sertifikate voorlê en twaalf maande op proef dien. In die geval van Durban, egter, sal die aanstelling van 'n tydelike aard wees.

Die pligte aan die betrekkings verbonde bestaan uit die registrasie en plasing van kleurlingwerknemers en die klerklike werk in verband daarmee.

Aansoeke op die voorgeskrewe vorm Z. 83, vergesel van afskrifte van opvoedkundige sertifikate en getuigskrifte moet die Sekretaris van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, by wie aansoekvorms verkrybaar is, voor of op 18 Februarie 1939 bereik.

Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

✱ VAKATURE VIR 'N TYDELIKE ASSISTENT-INGENIEUR.

Aansoeke word ingewag van geskikte kandidate om aanstelling in bogemelde betrekking in die Transvaalse Provinsiale Administrasie.

Die salaris verbonde aan die pos is £500 per jaar en styg, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £700 per jaar.

Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Kandidate moet in besit wees van minstens die graad B.Sc. (Siviele Ingenieurswese). Ondervinding van padaanleg sal 'n aanbeveling wees.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm Z 83, wat verkrygbaar is van die Provinsiale Sekretaris, Posbus 383, Pretoria, en kandidate moet aan die deur hulle ingevulde vorms 'n kort opgawe heg waarin hul ingenieursondervinding uiteengesit word.

Die gekose kandidaat sal aanvanklik vir 'n tydperk van 12 maande aangestel word en sal onderworpe wees aan verplasing binne die provinsie Transvaal na gelang van die behoeftes van die diens.

Aansoeke moet gerig word aan die Provinsiale Sekretaris en moet sy kantoor voor 11 Februarie 1939 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word in sy kantoor, sal nie in aanmerking geneem word nie.

L.W. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

27-3-10.

✱ VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 22 Februarie 1939 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, direk, of indirek, stemme vir sy benoeming werk. Die poste is deeltyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle beide offisiële tale ken, ook (*a*) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuite stadiums te onderskei, en (*b*) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydlank aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyn-toelae per jaar.
KAAP:	£	£
Jamestown (Aliwal-Noord) D.G.	150	10
Hay (Griquatown) D.G.	285	15
Vosburg (Victoria-Wes) D.G.	240	15
ORANJE-VRYSTAAT:		
Luckhoff (Fauresmith) A.D.G.	240	—

✱ VACANCIES FOR COLOURED CLERKS.

Applications are invited for the above-mentioned posts in the Department of Labour at Capetown, Durban and Johannesburg.

The commencing salary is £120 per annum rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £10 to £200 per annum.

Candidates must be British subjects and bilingual and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Successful candidates will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health and serve a probationary period of twelve months. Appointment to the post at Durban will, however, be on a temporary basis.

The duties attaching to the posts consist of the registration and placement of coloured work-seekers and the clerical work connected therewith.

Applications on the prescribed form Z. 83, accompanied by copies of educational certificates and references, must reach the Secretary for Labour, Union Buildings, Pretoria, from whom application forms can be obtained, not later than the 18th February, 1939.

Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance. 27-3-10

✱ VACANCY FOR A TEMPORARY ASSISTANT ENGINEER.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to the above-mentioned post in the Transvaal Provincial Administration.

The salary attaching to the post is £500 per annum, rising annually subject to satisfactory service and good conduct by £25 to £700 per annum.

Applicants must be bilingual British Subjects and have resided in the Union or the Mandated Territory of South West Africa for a period of at least three years.

Applicants must be in possession of at least the B.Sc. (Civil Engineering) degree certificate. Experience in the construction of roads will be a recommendation.

Application must be made on the prescribed form Z.83 which is obtainable from the Provincial Secretary, P.O. Box 383, Pretoria, and applicants must attach to the forms completed by them a brief statement setting out their engineering experience.

The successful candidate will be appointed for a period of 12 months in the first instance and will be subject to transfer within the Province of Transvaal as the exigencies of the service may demand.

Applications must be addressed to the Provincial Secretary so as to reach his office before 11th February, 1939, and applications received in his office after date will not be taken into consideration.

N.B.—Original certificates and testimonials must not be submitted in the first instance.

27-3-10.

✱ VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 22nd February, 1939. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (*a*) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (*b*) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per annum.	Drug allowance per annum.
CAPE:	£	£
Jamestown (Aliwal North) D.S.	150	10
Hay (Griquatown) D.S.	285	15
Vosburg (Victoria West) D.S.	240	15
ORANGE FREE STATE:		
Luckhoff (Fauresmith) A.D.S.	240	—

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en roetine-dienste, dog reistoelae, teen 1s. per myl vir alle afstande, afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal en ook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salaris in die geval van die addisionele distriksgeneesheer is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, uitgesonderd spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal—geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorm word op aansoek verstrek.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR ASSISTENT-ETNOLOOG.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Naturellesake op Umtata, word *tot en met* 13 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £250 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet 'n graad besit van 'n Universiteit met erkende status en moet 'n besondere studie van etnologie gemaak het. Die pligte aan die betrekking verbonde sluit in navorsingswerk betreffende die wette, gewoontes, geskiedenis, tradisies en volkekunde van die Suid-Afrikaanse Bantoe, onder leiding van die Staatsetnoloog, Pretoria.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR GESONDHEIDSINSPEKTEUR, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Volksgesondheid word *tot en met* 13 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £270 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £360 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van 'n erkende gesondheidsinspekteursertifikaat, moet Britse onderdane en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het. Ervaring van malariabestryding sal 'n aanbeveling wees en kennis van die Zoeloetaal en -stam is 'n vereiste. Die pligte aan die betrekking verbonde is hoofsaaklik in verband met malariawerk in Natal en Zoeloeland, maar kan ondersoekingswerk en enige ander gesondheidspligte in enige deel van die Unie insluit.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR ASSISTENT (VROULIK) IN DIE HANDWERKAFDELING, ALEXANDRA-INRIGTING VIR SWAKSINNIGES, MAITLAND, KAAP.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Binnelandse Sake word *tot en met* 13 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £210 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £15 tot £270 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salary in the case of the additional district surgeon is wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles' radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application. 27-3-10-17

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR ASSISTANT ETHNOLOGIST.

1. Applications will be received *up to and including the 13th February*, 1939, for the above-mentioned post in the Department of Native Affairs at Umtata.

2. The commencing salary is £250 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be graduates of a recognised University and have made a particular study of ethnology. The duties of the post embrace the research into the laws, customs, history, traditions and folk-lore of the South African Bantu, under the direction of the Government Ethnologist, Pretoria.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 13-20-27

VACANCY FOR SANITARY INSPECTOR, GRADE II.

1. Applications will be received *up to and including the 13th February*, 1939, for the above-mentioned post in the Department of Public Health.

2. The commencing salary is £270 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £360 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Candidates must hold a recognised Sanitary (Health) Inspector's Certificate. Experience in anti-malarial work will be a recommendation and a knowledge of the Zulu language and people is essential. The duties attaching to the post will be primarily in connection with malaria work in Natal and Zululand, but may include investigations and any other health or sanitary duties in any part of the Union.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83) which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 13-20-27

VACANCY FOR HANDICRAFTS ASSISTANT (FEMALE)—ALEXANDRA INSTITUTION FOR FEEBLE-MINDED, MAITLAND, CAPE.

1. Applications will be received *up to and including the 13th February*, 1939, for the above-mentioned post in the Department of the Interior.

2. The commencing salary is £210 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £15 to £270 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Kandidate moet onder die ouderdom van 30 jaar wees en minstens in die Senior Sertifikaat-eksamen of in 'n erkende gelykstaande eksamen geslaag het; moet opleiding in kunste en ambagte gehad het en in staat wees om onderrig te gee in handwerk aan swaksinninge persone. Hulle moet die kunste vermeld waarin hulle bedrewe is.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR MANLIKE TYDELIKE TEGNIESE ASSISTENT (INSEKTEKUNDE).

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Afdeling Sprinkaannavorsing van die Departement van Landbou en Bosbou te Pretoria word *tot en met* 13 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die salaris aan die betrekking verbonde is £200 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens die matrikulasie- of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat. 'n Eenjarige kursus insluitende 'n natuurwetenskaplike vak aan 'n erkende Universiteit sal 'n aanbeveling wees.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR JUNIOR DELFSTOFKUNDIGE.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking in die Departement van Mynwese word *tot en met* 20 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £250 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £25 tot £300 per jaar en daarna met jaarlikse verhogings van £20 tot £500 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet 'n Universiteitsgraad of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat besit met geologie en mineralogie en skeikunde as hoofvakke.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

VAKATURE VIR TEGNIESE ASSISTENT, GRAAD II.

1. Aansoeke om bogemelde betrekking op die personeel van die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, in die Departement van Landbou en Bosbou op Stellenbosch, word *tot en met* 20 *Februarie* 1939 ingewag.

2. Die aanvangsalaris is £200 per jaar en styg, by bevredigende diens en goeie gedrag, met jaarlikse verhogings van £20 tot £400 per jaar.

3. Kandidate moet Britse onderdane en tweetalig wees en minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

4. Applikante moet in besit wees van minstens die matrikulasie- of 'n erkende gelykwaardige sertifikaat, met kennis van skeikunde en praktiese ervaring van skeikundige ontleding.

5. Die suksesvolle kandidaat moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aanstel word.

6. *Oorspronklike* sertifikate en getuigskrifte moet vereers *nie* ingedien word nie.

7. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83), wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

4. Applicants must be under 30 years of age and have passed at least the Senior Certificate examination or its recognised equivalent, and must have received training in arts and crafts, and be able to teach handicrafts to mental defectives. They must specify the crafts in which they are proficient.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 13-20-27

VACANCY FOR MALE TEMPORARY TECHNICAL ASSISTANT (ENTOMOLOGY).

1. Applications will be received *up to and including the 13th February*, 1939, for the above-mentioned post in the Locust Research Section of the Department of Agriculture and Forestry at Pretoria.

2. The salary attaching to the post is £200 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least the Matriculation certificate or its recognised equivalent. A one year's course, including a natural science subject, at a recognised University, will be a recommendation.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 13-20-27

VACANCY FOR JUNIOR MINERALOGIST.

1. Applications will be received *up to and including the 20th February*, 1939, for the above-mentioned post in the Department of Mines.

2. The commencing salary is £250 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £25 to £300 per annum and thereafter by annual increments of £20 to £500 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of a University degree or its recognised equivalent with geology and mineralogy and chemistry as major subjects.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 20-27-3

VACANCY FOR TECHNICAL ASSISTANT, GRADE II.

1. Applications will be received *up to and including the 20th February*, 1939, for the above-mentioned post on the establishment of the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, in the Department of Agriculture and Forestry at Stellenbosch.

2. The commencing salary is £200 per annum, rising, subject to satisfactory service and good conduct, by annual increments of £20 to £400 per annum.

3. Candidates must be British subjects, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

4. Applicants must be in possession of at least the matriculation certificate or its recognised equivalent with a knowledge of chemistry and practical experience in chemical analysis.

5. The successful candidate will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

6. *Original* certificates and testimonials should *not* be submitted in the first instance.

7. Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed. 20-27-3

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN SPOORWEË EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 134.] [27 Januarie 1939.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE, HAWENS EN LUGDIENS.

PERSONEELREGULASIES VIR WERKSMANNE.

WYSIGINGSLYS.

Regulasie no. **135.**

In die laaste reël van paragraaf (2), verander „ £5 " in „ £7. 10. 0.".

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

✱ No. 119.] [27 Januarie 1939.

ISOLERING VAN KAMERS VIR OPBERGING VAN VLEIS.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyftig* van die Wet op die Vee- en Vleisnywerhede, 1934 (Wet No. 48 van 1934), die volgende regulasie te maak:—

Die regulasies gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 1124 van 1934 word hierby gewysig deur Regulasie No. 8 te vervang deur die volgende regulasie:—

8. Die kamers moet tot so 'n dikte en so doeltreffend geïsoleer word dat hoogstens 1·65 B.T.U. hitte per vierkant voet per uur die kamer binnedring. Die isolering moet bestaan uit materiaal deur die Departement goedgekeur, onvatbaar vir swamontwikkeling en bakteriese beskadiging of outolitiese bederf, en reukloos. Die isolering moet met waterdigte lae bedek word, veral aan die warmste sy. Alle materiaal waarmee die isolering waterdig gemaak en gevoeg word, moet reukloos wees. Hout moet so min moontlik by die oprigting van die kamer gebruik word; oor die algemeen word hout alleen vir deure en deurrame toegelaat.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 134.] [27 January 1939.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS, HARBOURS AND AIRWAYS.

EMPLOYEES' STAFF REGULATIONS.

SCHEDULE OF AMENDMENT.

Regulation No. **135.**

In the last line of paragraph (2), amend " £5 " to read " £7. 10. 0.".

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

✱ No. 119.] [27 January 1939.

ISOLATION OF CHAMBERS FOR STORAGE OF MEAT.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section *fifty* of the Livestock and Meat Industries Act, 1934, to make the following regulation:—

The regulations published under Government Notice No. 1124 of 1934, are hereby amended by the substitution for Regulation No. 8 of the following regulation:—

8. The insulation of chambers shall be of such thickness and efficiency that the heat leakage into the chamber shall not exceed 1·65 B.T.U. per square foot per hour. The insulation shall be of material approved by the Department, not subject to fungal and bacterial or autolytic deterioration and free from odours. The insulation shall be protected by waterproof coatings, particularly on the warmer face. Both waterproofing and bonding materials shall be odourless. The use of wood in the construction of the chamber shall be at the minimum, the only wooden construction generally accepted being doors and door frames.

ADVERTISEMENTS.

MASTER'S NOTICE.
Pursuant to Section 125 of the Insolvency Act, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under a final winding up by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/408	Twine's Hotel (Pty.), Ltd.....	10/1/39	Natal Provincial...	(1) E. Snell & Co., Ltd. (2) H. Taylor & Ries (Pty.), Ltd. (3) Cash Wholesalers, Ltd. (4) A. Stiller & Co. (Pty.), Ltd.

MASTERS' NOTICES.
Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed under a Provisional Liquidation by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. of Company.	Name and Description of Company.	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
		Date of Order.	Division of Court.	
C/410	Shawe & Terblanche (Pty.) Ltd., Vryheid....	17/1/39	Natal Provincial Division	Eriksen Brothers.

ADVERTISEMENTS.

RUMMAGE SALE.

THE FOLLOWING UNCLAIMED GOODS, HAVING BEEN IN THE KING'S WAREHOUSE BEYOND THE TIME PRESCRIBED BY LAW, WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION AT THE KING'S WAREHOUSE, DURBAN, AT 10 A.M. ON THURSDAY THE 16TH OF FEBRUARY 1939, UNLESS PREVIOUSLY CLAIMED.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
SAR over AA over 1937	One iron sleeper	Collegian	19/10/37
No Mark or JI 6034 over SAR over PRR	One bag	Explorer	27/10/37
WRB over PTY in diamond	One bundle iron bars	City of Lille	1/11/37
SAR over Contract over Durban; 6/293	One drum	Warwick Castle	1/11/37
No Mark or Dorman Long & Co	Seven pces. angle iron	Unknown	3/12/37
No Mark	One package steel	Unknown	13/1/38
No Mark	Three bdles. steel	Unknown	8/2/38
No Mark	Two bdles. iron	Unknown	17/2/38
No Mark	Twenty-two steel plates	Boschfontein	17/2/38
UCC over RSE over Germiston over via Durban	One steel plate	Nykerk	19/2/38
No Mark	Two cartoons mincers	Gloucester C	1/4/38
CTC over DG; 387, over Durban; 1	Carton (discrepant)	Greylock	1/4/38
No Mark	Nineteen bottles Heinz products	Unknown	1/4/38
No Mark	Five packages crystal sugar	Unknown	1/4/38
A & H over Durban. N/N or 1863	One carton	Unknown	1/4/38
No Mark or MH & Co. over JHB over Durban	One carton	Unknown	1/4/38
No Mark	Two cartons bottles	Unknown	1/4/38
PIL over JHB in diamond, AP above, Durban over in transit below or No Mark	Twenty-four pallets, fourteen loose pallets, (broken)	Defender	4/4/38
DL over Durban; 9025	One steel plate	Umtali	4/4/38
439 in Star, Durban below	One reel plain wire	Tasman	5/4/38
G. 147 over Johannesburg over South Africa	One case	Boschfontein	5/4/38
No Mark or S. & L.	Six steel sleepers	Umtali	5/4/38
U over Kibicori over via Mombasa	One bag	Pretoria	6/4/38
No Mark	One bag	Pretoria	6/4/38
No Mark	One bag	Pretoria	6/4/38
HJI over Maydon Wharf over Durban; 1880, 592	One bag	Pretoria	6/4/38
DSP 1264, 294 over JHB. B over Durban	One crate	City of Nagpur	7/4/38
Bartle over Durban or No Mark N/N	One bdle. steel	Japara	7/4/38
GTS over D in diamond, Durban below. N/N	One package	Silverpine	7/4/38
No Mark or Durban. N/N	One cast iron sleeve ?	Tairea	7/4/38
KS in triangle, B & Co., above, Durban below. N/N	Two bags	Tairea	7/4/38
829 in diamond, Durban below; 261	One case	Arundel Castle	7/4/38
B.A. 200	One case	Perla	7/4/38
Merio Vale, P.O. Box 2481, Johannesburg, S. Africa. N/N.	One case	Perla	7/4/38
123 over O.R.S.P.; 234	One case	Victoria Maru	9/4/38
W over JHB in diamond, Durban below; 5426	One case	Victoria Maru	9/4/38
687 in diamond, Durban below; 30 or N/N	One bale	Victoria Maru	9/4/38
No Mark or 688 in diamond. N/N	One bale	Victoria Maru	9/4/38
CB & B over 221 over JHB over Dbn. N/N. or 21	One bale paper	Unknown	11/4/38
No Mark	One package whiting	Unknown	11/4/38
TP Co. over cable 21/1, over Johannesburg over East London; 20	One roll	Unknown	11/4/38
WH Ltd. over JHB or No Mark	One case canned goods	Nykerk	11/4/38
PE over 2 in circle—(272, Port Elizabeth below	One case	Unknown	11/4/38
No Mark	One package cocoa beans	Unknown	11/4/38
No Mark	Three bundles droppers	Unknown	11/4/38
WGB over Durban; 232	One plowshare	Unknown	11/4/38
IHC over Durban	One bale	Unknown	11/4/38
No Mark	Four bags hardware	Unknown	11/4/38
H & P over 633 over Silverlake over Durban	Two cases	Unknown	11/4/38
AEROXON over 7701 over Bloemfontein; 2, 22	Two cases	Unknown	11/4/38
No Mark	One bundle broomhandles	Unknown	11/4/38
The Belfast JHB over indent over Durban; 5033, N/N. or 11	One carton	Unknown	11/4/38
CTC over PE in diamond, Port Elizabeth below; 1954	One carton	Unknown	11/4/38
115 over CTC in diamond, Cape Town below; 5	One carton	Unknown	11/4/38
Lennon over Port Elizabeth; 9479	One carton (repaired)	Unknown	11/4/38
Marine in diamond, C.T. below over Capetown; 1935, 1955	Two cases	Unknown	11/4/38
HRC over JHB over Lourenco Marques; 354	One crate	Unknown	11/4/38
MS over East London; 3	One case	Unknown	11/4/38
No Mark	One bundle steel bars	Unknown	11/4/38
No Mark or KMR over Durban	One roll gum paper	Unknown	11/4/38
PB in triangle, Zanzibar below; 799	One case	Unknown	11/4/38
JFS over BFX in diamond, East London below; 897.	One case	Unknown	11/4/38
BM underlined, P.R.R. over via Port Elizabeth below; 7	One case	Unknown	11/4/38
LPV in diamond, Cape Town below; 1348	One case	Unknown	11/4/38
NYM Co. over Stock underlined, 37388 below, all in block, New York below; 8883	One case	Unknown	11/4/38
SJ/4244 in diamond, TP above, Co. over Johannesburg over via Durban below; 59	One package	Talabot	11/4/38
No Mark or Trinidite	One drum	Umtali	11/4/38
G & M over Durban	One package	Arizona Maru	11/4/38
FRTCW over Durban	One package	Arizona Maru	11/4/38
No Mark	One crate (cogwheel)	Perthshire	12/4/38
No Mark or NO over Johannesburg over Via Natal	One boiler	Unknown	13/4/38
E.B. & Co. over M. Wharf or No Mark; 10; 3	Two pieces piping	Unknown	13/4/38
No Mark or TGWW	One coil wire	Llandaff Castle	13/4/38
Contract No. 4A over SAR over PMB over Durban over Item No. 672; 489	One bag	Unknown	13/4/38
UCC over KTX in block, siding 1168 over Germiston over Via Durban	One steel plate	Unknown	13/4/38
No Mark	One drum	Dunbar Castle	14/4/38
7975	Two cases	Dunbar Castle	14/4/38
FF underlined over JHB DNR below	One carton	Durham Castle	14/4/38
OKB over DBN in diamond, Durban below; 6262	One case	Victoria Maru	19/4/38

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
No Mark over LH over 1590 over NGWHA over Durban	One bundle plywood	City of London	19/4/38
L.H. over 1590 over NGWHA over Durban	One bundle plywood	City of London	19/4/38
Messrs. Knox Printing & Publishing Co., 36 Little Grey Str., Durban	One package	City of London	19/4/38
BPL over Port Natal; 140 or N/N/	One bag (excess)	City of Bombay	19/4/38
CTC over PRR over PG 604 over Durban, all in inverted triangle	One carton	Pretoria	19/4/38
No Mark or C in diamond, CAI outside	Fifty-three tiles (excess), several chipped	Temeraire	19/4/38
C in diamond, CAI outside, Durban below; 274; 263; 390; 140; 84	Five packages	Temeraire	19/4/38
GK over Johannesburg over Durban; 1	One package	Dunvegan Castle	19/4/38
DMS & Co. over Durban	One package	Dunvegan Castle	19/4/38
Media over East London	One bag coffee	Henry S. Grove	19/4/38
)–O–(Over Maydon Wharf; 88	One carton	Unknown	19/4/38
IMH over Durban over Natal in diamond, D64 in circle below; 119	One case (excess cargo)	Umkuzi	20/4/38
No Mark or 333 in block, Maydon Wharf below	Thirty-six kegs (excess cargo)	Umkuzi	20/4/38
HAB	Nine kegs putty, 1 lid loose (excess cargo)	Umkuzi	20/4/38
CMP or GMP	Five kegs putty (excess cargo)	Umkuzi	20/4/38
PVP or No Mark	Two kegs (one keg leaking) (excess cargo)	Umkuzi	20/4/38
902 in star, Durban below; 2892/9	Eight bags	Manila Maru	21/4/38
AI Elect. I.C. Fact. over Durban underlined, Via Port Natal/Dbn. over Made in U.S.A. over No. 1/UP No. 23 below	One package	Rena	22/4/38
FC over CNA over 93 over DBN over Port Natal over 8619/21: 3	One carton (repaired)	Karanja	23/4/38
No Mark	Two Cartons (repaired)	Unknown	23/4/38
TT Co. over Mauritius	One case	Unknown	23/4/38
Richard Fiman Green, P.O. Box 596, Nairobi, Via Mombasa	One case (broken)	Unknown	23/4/38
No Mark	One galvanised pipe	Unknown	23/4/38
No Mark	One round steel bar	Unknown	23/4/38
No Mark or CTC	One coil wire	Statesman	26/4/38
861 over Natal	Two cartons empty bottles	Unknown	26/4/38
No Mark or DUK	One carton books	Unknown	26/4/38
No Mark or MB & Co.	One carton	Unknown	26/4/38
No Mark	One case rubber	Unknown	26/4/38
No Mark or Goodyear	One motor tyre	Unknown	26/4/38
WTS underlined, PRR over Via Durban below; 20..	One package	Unknown	26/4/38
948 over POW over Durban N/N or 24	One case bon ami	Unknown	26/4/38
No Mark	Four packages Delco service parts	Unknown	26/4/38
No Mark	Two packages Muralo	Unknown	26/4/38
No Mark	One carton enamel	Unknown	26/4/38
No Mark	One bundle plow wheels	Unknown	26/4/38
No Mark	One package bolts and nuts	Unknown	26/4/38
No Mark	Two bundles iron	Unknown	26/4/38
No Mark	One piece iron	Unknown	26/4/38
No Mark	One drum	Unknown	26/4/38
161 in diamond, MW above, Durban below; 58	One case (excess)	Atlantic Maru	26/4/38
AS Co. in block, Natal over VERSE below; 22, 227..	Two bundles shovel plates	Ruyoya Maru	26/4/38
No Mark or 1771	One pipe band	Politician	27/4/38
EAC	Fifteen pieces timber	Tasman	27/4/38
MI over JHB over Durban; 1592	One carton (excess cargo)	Arabia Maru	27/4/38
NA 134 over Newcastle over Durban	One case	Mattawin	27/4/38
No Mark or RM over 24300 in diamond, Germiston above	Three steel plates	Unknown	28/4/38
No Mark	One hundred and eighty one pieces timber	Unknown	28/4/38
No Mark or AKH	Two bundles timber	Unknown	28/4/38
No Mark	Thirty-four pieces scrap iron	Unknown	28/4/38
No Mark	Two bundles timber	Unknown	28/4/38
TG over Durban over T. 4/3533A	One box (said to coutain whisky)	S.A.R. & H. Excess Depot	28/4/38
No Mark	One bundle four steel plates	Statesman	29/4/38
No Mark	Fifty pieces damaged timber	Unknown	30/4/38
FISON over Albatros over Durban	Two bags	Boschfontein	4/5/38
No Mark	Thirty-three pieces Plywood	Unknown	4/5/38
APPECO; 86	Nine pieces oak	Atlantic	4/5/38
BOTA over Victoria	One case	Barentz	4/5/38
OK over K in inverted triangle, Beira below; 106	One drum	Barentz	4/5/38
No Mark	Two bundles iron	Takliwa	4/5/38
No Mark	One drum	Takliwa	4/5/38
No Mark	One coil (excess cargo)	Takliwa	4/5/38
No Mark	One carton (containing thirteen bottles Heinz Tomato Ketchup)	Unknown	4/5/38
469 over H & S over Kassel; 1/2	Two drums (excess cargo)	Bloemfontein	4/5/38
N/M or White in centre	One bundle steel rods	Llanstephan Castle	9/5/38
374 in triangle, BG above, N over Durban below; 961	One case (excess cargo)	Thames Maru	9/5/38
No Mark	Twenty-five bundles boxboards	Bullaren	9/5/38
No Mark	One case boxboards	Bullaren	9/5/38
MAZ over 2595 over Natal	Four bundles boxboards	Bullaren	9/5/38
C/CON over JHB/E over Durban	Two bundles	Bullaren	9/5/38
S & Co. over 60	One bundle	Bullaren	9/5/38
Durban over 1/–.; 1/2	Two bundles	Bullaren	9/5/38
B over Adelaide	Two bundles	Bullaren	9/5/38
WCPL over Dbn/Woolstone over Durban; BS	One bundle	Bullaren	9/5/38
GW over Adelaide. T.B.; 7	One bundle	Bullaren	9/5/38
S.B.O. over Hermitage over Port Elizabeth	One bundle	Bullaren	9/5/38
The Australian over A.D.F.A. over Dried Fruits	One bundle boxboards	Bullaren	9/5/38
NFC over Cape Town	Three bags bonemeal	Aegina	9/5/38
1476 underlines, Durban below	Ten pieces teak	Unknown	9/5/38
JH over Durban; 8 or N/N	One case	Jagersfontein	10/5/38
STANDARD over Durban; 1	One carton	City of Capetown	10/5/38
LBL over Maydon Wharf over Durban or No Mark	One drum	Unknown	10/5/38
RFW in diamond, Durban below; 1	One bale	City of Adelaide	11/5/38
John Massey & Co., Ltd., Johannesburg over Via Durban	One case	Arabia Maru	11/5/38
SNR over Louis de Leeuw, 149, Commissioner Str., Johannesburg, South Africa	One case	Arabia Maru	11/5/38
SNR over M. Cruickshank, 346, Smith Str., Durban, S. Africa	One case coffee samples	Arabia Maru	11/5/38
GM over Durban	One package coffee samples	Arabia Maru	11/5/38

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
KK over 3086 over Durban	One carton	Njassa	12/5/38
No Mark	One iron post	Njassa	12/5/38
LWS over PR in diamond	One bundle	Llangibby Castle	12/5/38
DP over Durban; 23; 83	Two kegs	Llangibby Castle	12/5/38
No Mark or 11 Red Paint	Four pieces flat iron	Randfontein	13/5/38
No Mark	One parcel containing one piece material; one pair stockings; nine pairs underpants	Clan Macfadyen	17/5/38
No Mark	One carton (discrepant)	Dromore Castle	17/5/38
No Mark	One electric meter (broken)	Unknown	17/5/38
No Mark	One bundle hammerheads	Unknown	17/5/38
No Mark	Two bags bolts and nuts	Unknown	17/5/38
No Mark	One box bolts and nuts	Unknown	17/5/38
No Mark	One bag oddments	Unknown	17/5/38
No Mark	One case cistern fittings	Unknown	17/5/38
No Mark	One bundle two loose cistern fittings	Unknown	17/5/38
No Mark	One parcel containing one piece blue serge material. 5 yards	Clan Mactaggart	18/5/38
H underlined, 401 below, all in diamond; 6054/6–7	Two bales	African Maru	19/5/38
DISW over Dursward over Via Durban over AF—4330—G—48	One case (claims DHI 8416/1)	Dunkeld	20/5/38
Y & Co. over JHB in diamond, Durban below; 172	One package	African Maru	21/5/38
IRA over Durban	One case	Silverbelle	23/5/38
JC over KSD over Via Durban; 1640; 1643; 16456; 1648; 1647; or 1467	Six cases (1643 broken). Overtime goods in Bond)	Santos Maru	23/5/38
GXL over ASTEXO; 3	One hundred and seventy seven pieces timber	Bencleugh	25/5/38
Sample in diamond, SS & Co. outside, Johannesburg over via Durban below; 2	One case	Sumatra Maru	27/5/38
4065 over 534 in inverted triangle, Durban below. T & C above, or 4065 over 531 in inverted triangle, T & C above, Durban below; N/N or 551	One bag	Watussi	28/5/38
HLH in diamond, Durban, below; 330; 357	Two rolls	Watussi	28/5/38
HOC in diamond, or HOC/E.L.	Two bags	Bossevain	30/5/38
BCL in heart or B & L in circle	One bag	Bossevain	30/5/38
A & Co. over Beira or No Mark	Twenty-one pieces, 2 bundles and four bundles	Bossevain	30/5/38
MTTC over Cape Town	One piece	Bossevain	30/5/38
XC over Lourenco Marques	Two pieces	Bossevain	30/5/38
22412 in diamond, JHB over Via Durban below	One roll	Duchessa D'Aosta	1/6/38
S. 22 over Durban	One case	Duchessa D'Aosta	1/6/38
S. 23 over Durban	One case	Duchessa D'Aosta	1/6/38
OG over Durban; 24/7	Four cases	Duchessa D'Aosta	1/6/38
No Mark	Four pieces. Two bundles timber	Bossevain	1/6/38
OT over D	One piece timber	Bossevain	1/6/38
GWFL over CT	One piece timber	Bossevain	1/6/38
A & Co. over L. M	One piece timber	Bossevain	1/6/38
HIC	One piece C.I. pipe	Windhuk	1/6/38
S in diamond, Krugersdorp over Via Durban below; 311	One case	Capetown Castle	2/6/38
No Mark or 1937 over Sumatra LA over L/P 211 No. 9917	One case containing empty glass bottles	Silver Ash	2/6/38
NEB over MFA, Durban	One bag	Tairea	2/6/38
IHC over M 4805 N over East London	Five loose tubes	Unknown	3/6/38
OCB over 31 or OCB over 31 in heart, JHB over Durban below	One bag barley	Umkuzi	3/6/38
Messrs. N. G. Cheng HIH Ltd. Royal Str., Port Louis, Mauritius, Via Port Natal S.A.	One case	Robin Hood	3/6/38
MB & Co. over 893	One carton	Robin Hood	3/6/38
BESTEXTRA in block, Lourenco Marques below; 983	One case	Karanja	4/6/38
A.Z.; 206	One case	Unknown	4/6/38
HLH over Maydon Wharf over Durban	One drum	Umona	6/6/38
N/M or B over H 5614 in triangle, DRC above, TS outside	Two pieces. Iron pulleys	Tairea	6/6/38
GPL over JHB over Via Durban; 5763A	One case	Clan Macfadyen	7/6/38
C & R over Johannesburg over Via Durban	One drum	Bloemfontein	7/6/38
FP over 559 over JHB over Dbn.; 1/10	Ten cases	Bloemfontein	7/6/38
A & H or No Mark	One package	Unknown	8/6/38
DFT over JG over Lourenco Marques; 537	One case (apparently empty)	Nykerk	8/6/38
W & H over D, all in Heart, Durban below or SUN over W & B in diamond below	One bag	Nykerk	8/6/38
G & M over Durban	One package	Manila Maru	8/6/38
W. Dunn & Co., Durban	One case	Manila Maru	8/6/38
Louis de Leeuw, 149 Commissioner Str., Johannesburg, via Durban, South Africa	One case	Manila Maru	8/6/38
No Mark	Nine bags fertilizer (rebagged)	Unknown	9/6/38
E & S over Durban	One bag	Unknown	9/6/38
BEC	Three bags	Unknown	9/6/38
Mark indistinct or No Mark	One bag	Unknown	9/6/38
No Mark	One bundle unions	Unknown	9/6/38
No Mark	Seven iron rings	Unknown	9/6/38
No Mark	Six pieces iron	Unknown	9/6/38
HE over CT over indistinct or No Mark	One bag	Unknown	9/6/38
BON in block, 23421 over Durban below	One bag	Unknown	9/6/38
No Mark	Nineteen fencing standards	Unknown	9/6/38
BWPC underlined, JHB below	One drum	Unknown	9/6/38
No Mark	One bag	Unknown	9/6/38
NFC over Cape Town	One bag	Anatolia	10/6/38
H & M Ltd	One drum (empty)	Baron Stranraer	10/6/38
LOC over No. 1 or LOC over Siam over Super No. 1 over Durban	Four bags	Karanja	15/6/38
Mowbray over SM 4 over 29 over 2 Green bands or SM over 29 over 2 Green bands	One bundle	Temerlane	15/6/38
GVE over Durban/Muden or GVE N/N	Two bundles	Kaaparen	17/6/38
ISA in diamond, KK below	One bag	Silvercedar	17/6/38
LS & Co. over JHB over Lourenco Marques	One carton	Piave	17/6/38
JM over Hamburg	One package (case)	Dunvegan Castle	20/6/38
No Mark	One bundle plywood	Grantully Castle	20/6/38
S in diamond, TR outside, JHB over DBN below; 1.	One case	Hawaii Maru	21/6/38
R 20 in triangle, DN above, Durban below; 5802	One case	Hawaii Maru	21/6/38
No Marks	Two boxes and twelve loose Children's frocks	Pretoria	22/6/38

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
MP in diamond, Dbn. below	One case	Stirling Castle	24/6/38
EAC or No Mark	One bag rice	Tegelberg	24/6/38
EAC over Rice Dept., over Durban	One case	Tegelberg	24/6/38
The A.I. Elec. 1 C. Factory, Durban, via Port Natal, Durban; 25	One carton	Jersey	27/6/38
No Mark or PE 287	One bundle teak, thirteen pieces	Bantam	28/6/38
Rako over JHB over Durban over 1760; 2134; 2449; 2451; 2260; 2111; 2462; 2218; 2121; 2493; 2312; 2436; 2246; 2087	Thirteen crates	Umkuzi	28/6/38
Rako over MGL over Lourenco Marques; 2064/136; 82	Two crates tiles	Umkuzi	28/6/38
C in inverted triangle, Durban below; 1918	One crate tiles	Umkuzi	28/6/38
KC over KPR over Dbn	One bundle boxboards	Unknown	28/6/38
DB over NRT over Dbn. over EC	Eleven bundles boxboards	Unknown	28/6/38
DN 11 over LBL over Maydon Wharf over Dbn	Two bundles boxboards	Unknown	28/6/38
SAFE over Cape Town; 38	One bundle boxboards	Unknown	28/6/38
No Mark or 16 in circle	One bag steel shot	Unknown	28/6/38
No Mark	Two bags sulphur	Unknown	28/6/38
SAR over SAS over 6/293 over Durban	One empty drum	City of Dundee	28/6/38
No Mark	One package garden tools	Unknown	28/6/38
No Mark	Thirty-three bags fertilizer	Unknown	28/6/38
No Mark	One bag potash	Unknown	28/6/38
No Mark	Two bags potash	Unknown	28/6/38
No Mark	Four bags chaff	Unknown	28/6/38
MB Co. over Durban	Five cartons post toasties (carton torn)	Unknown	28/6/38
1183 over Maydon Wharf over Natal	Two kegs	Unknown	28/6/38
)–O–(over Maydon Wharf over Natal	One keg	Unknown	28/6/38
No Mark	One case containing one tin liquid, case broken	Unknown	28/6/38
No Mark	One bag galvanised hooks	Unknown	28/6/38
No Mark	Six sheets galvanised iron (flat)	Unknown	28/6/38
No Mark	Two cases meat paste	Unknown	28/6/38
No Mark	One roll steel wire	Unknown	28/6/38
No Mark	Eight bags cement (sweepings)	Unknown	28/6/38
No Mark	One bag bolts	Unknown	28/6/38
HC in double triangle, N (SA) L over Durban below	Two bags	Adolph Woermann	29/6/38
3723 in circle, Durban below; 6	One bale	City of Mandalay	29/6/38
786 in circle, Dbn. below; 176	One drum	City of Mandalay	29/6/38
ALVA over DBN	One bag bolts and nuts	Pretoria	30/6/38
No Mark	One bag basic slag	Unknown	30/6/38
No Mark or Texaco	One case oil	Unknown	30/6/38
J & JPL over Durban, C.; 647	One bale (excess)	Imperial Star	30/6/38
B & H over Johannesburg over Durban	One case	Piave	1/7/38
P over N in cross, Natal below	Three fire bricks (broken)	Clan Campbell	4/7/38
No Mark	One bag sweepings	Clan Campbell	4/7/38
RB in diamond, Johannesburg over Durban below; No. 1	One case	Santos Maru	4/7/38
No Mark	One package steel	Loch Maddy	5/7/38
CB & Co. 31400; 30700 or No Mark	Two cases water marble	Sabbia	5/7/38
)–O–(, Extra Super above, Maydon Wharf below	Two bags rice	Tegelberg	5/7/38
LMH over B 5 over Durban	One bag	Tegelberg	5/7/38
OHMS over SAR over Durban	One bag bolts and nuts	Umkuzi	5/7/38
SO in diamond, VK above, Natal below; 10	One piece crusher plant	Umkuzi	5/7/38
No Mark	One bag whiting	Rochester Castle	5/7/38
No Mark	One rail chair	Rochester Castle	5/7/38
No Mark	Four coils galvanised wire	Felix Taussig	6/7/38
UCW or UCM over GMR over Durban	One steel plate	Llandaff Castle	7/7/38
Glenton & Mitchell over Johannesburg via Durban, South Africa	One case	Africa Maru	7/7/38
Louis de Leeuw, 149 Commissioner Str., Johannesburg, Durban, U.S. Africa	One case	Africa Maru	7/7/38
John Massey & Co., Ltd., Johannesburg via Durban	One case	Africa Maru	7/7/38
G & M over Durban	One package	Africa Maru	7/7/38
G. H. Upwards & Co. over Durban	One package steel bed frame	Collector of Customs, Livingstone	8/7/38
NRB in block, UGB above, Durban below; 77, 79	Two bags	Unknown	13/7/38
No Mark	Three and one part bags	Unknown	13/7/38
T & C over TNL or No Mark	Two bales	Unknown	13/7/38
Texaco Motor Oil over SAE 50 over Lourenco Marques	One drum	Unknown	13/7/38
DLM over JHB over Dbn.; 1419	One case	Unknown	13/7/38
37 × 27 × 15 or No Mark	One case	Unknown	13/7/38
Gilman & Co. over Durban over 72037	One case	Unknown	13/7/38
NATCO over Johannesburg over via Durban; 4077	One case	Unknown	13/7/38
T & C over TNL over Dbn.; 21660/68	One bale	Unknown	13/7/38
V.T. Appets over Mining Mater over JHB over via Dbn.	One piece of iron	Unknown	13/7/38
MB & Co. over 901 over Durban	One carton	Umgeni	14/7/38
G & M over Regular over S over Durban or GM over Regular	One bag	Arizona Maru	15/7/38
O in diamond, S.S. Arizona Maru over Durban below	One case	Arizona Maru	15/7/38
XPP in diamond	One case	Unknown	16/7/38
12822 over Dbn. or DN/A.; 67/8 or N/N	One coil wire	Springfontein	18/7/38
EL 954 in diamond, PSZ above, or EL 914 in diamond	One case	Springfontein	18/7/38
L.V. Co. over 1425/6 over Johannesburg	Two crates	Durham Castle	19/7/38
WRB in diamond, JHB over Dbn. below; 4216	One case	Unknown	20/7/38
No Mark	One piece round iron shaft	Unknown	20/7/38
No Mark	One drum	Collegian	20/7/38
No Mark	Two coils wire	Clan Macalister	20/7/38
1116 over Durban	Two cartons	Unknown	21/7/38
1077 over Durban	Four cartons	Unknown	21/7/38
M Ltd. over Durban	One case	Unknown	21/7/38
922–2200 over 1L & Co. over Johannesburg	One case	Unknown	21/7/38
HX underlined, BCB over PRR over Durban below	One case	Unknown	21/7/38
MB in diamond, Port Elizabeth below	One wooden pole One iron pole	Unknown	21/7/38
No Mark	Two pieces castings	Recorder	22/7/38
No Mark	One case	Unknown	22/7/38
No Mark	One bag	Unknwon	22/7/38
HDC over ND or No Mark; 27	One bag	Incomati	25/7/38

ADVERTISEMENTS.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
1000 over PMB in block, Natal over Durban below 1256/1–2	Two cases	Arizona Maru	25/7/38
BS over Durban. 3412	One bale	Arizona Maru	25/7/38
BS over JHB over via Durban. 3411	One bale	Arizona Maru	25/7/38
No Mark	One bundle	Unknown	25/7/38
No Mark	One bag bolts and nuts	Unknown	25/7/38
No Mark	One bag tea sweepings	Unknown	25/7/38
No Mark	One ladies' garment	Unknown	25/7/38
No Mark	Fourteen pieces timber	Unknown	25/7/38
EAC over Rice Dept. over Durban over S. Africa	One case	Ruys	26/7/38
I F L over 112 over JHB over via Dbn. 1/2	Two cases	Arizona Maru	26/7/38
WLPD over 3037 or WLTD	One bale	City of Pretoria	26/7/38
28520 in triangle, Johannesburg over Durban below.; 1/50	Fifty cases	City of Pretoria	26/7/38
BK over E L in circle, East London below	One bag	Unknown	27/7/38
A D over JOB over Durban	Two cartons	Madjokerto	30/7/38
MB & Co. Ltd., over 1937 over Maydon Wharf over Natal; 76	One carton	Dunnottar Castle	2/8/38
No Mark	Twelve bundles	Titania	3/8/38
No Mark	Two packages	Unknown	3/8/38
ATCO over Johannesburg or No Mark	One bag	Unknown	3/8/38
Glenton & Mitchell, Johannesburg, via Durban, South Africa	One case	Anatolia	4/8/38
Louis de Leeuw, 143, Commissioner Str., Johannesburg, via Durban, South Africa	One case	Anatolia	4/8/38
ACC over Grade 3 over Durban	One bag	African Maru	4/8/38
No Mark	One parcel	Robin Goodfellow	5/8/38
N(SA)L over Durban	One bag (excess cargo)	Savoia	5/8/38
No Mark or T R over OLD	One bag	Unknown	5/8/38
No Mark or 25 in inverted triangle, EAC above, Durban below	Two bags	Unknown	5/8/38
No Mark	Two bags plaster of Paris	Unknown	5/8/38
No Mark	One part bag dholl	Unknown	5/8/38
No Mark	One part bag cloves	Unknown	5/8/38
No Mark	One bag	Unknown	5/8/38
956 over G, all in block, 4006 over Natal below	One case	Capetown Castle	5/8/38
No Mark	One pipe	Rheinfels	5/8/38
Stuttafords & Co. Ltd., over J over Johannesburg. 3	One case	British Prince	15/8/38
Phya Riodhi Agency, Min. of Agriculture and Land, Bangkok, Siam	One case	Tegelberg	15/8/38
LDC over Capetown	One bag	Aegina	15/8/38
Benoni Herb over Mac Co. over J over Durban	One case	Carnarvon Castle	15/8/38
John Massey & Co. Ltd., Johannesburg via Durban	One case	Hawaii Maru	15/8/38
Louis de Leeuw, 140 Commissioner Str., Johannesburg	Five packages	Hawaii Maru	15/8/38
Glenton & Mitchell, Johannesburg, S. Africa	Two cases	Hawaii Maru	15/8/38
G & M over Durban	One package	Hawaii Maru	15/8/38
W. Dunn & Co. over Durban	One package	Hawaii Maru	15/8/38
C W & B Co. Ltd. over Durban	One case (repaired)	Jagersfontein	15/8/38
B over DUR or No Mark	Nineteen and one part bags	Unknown	15/8/38
M B & Co	One carton	Robin Goodfellow	15/8/38
G & M over Durban	One package	Anatolia	17/8/38
Durban over Berber	One carton	Llangibby Castle	17/8/38
No Mark	Five bags	Clan Campbell	18/8/38
H over No. 8 over E. 7578 in diamond, Durban below or E. 7878	One case	Unknown	18/8/38
No Mark	One bundle bedstead parts	Unknown	18/8/38
No Mark	Four bags	Unknown	18/8/38
No Mark	One bracket	Unknown	18/8/38
No Marks	One pipe connection	Unknown	18/8/38
No Mark	One bundle mattocks	Unknown	18/8/38
No Mark	One bundle empty sacks	Unknown	18/8/38
No Mark	One bag	Unknwon	18/8/38
No Mark or S in diamond	One case	Unknown	18/8/38
No Mark	One bag	Unknown	18/8/38
)-O-(over Maydon Wharf over S. Africa	One case	Unknown	18/8/38
CTC B over JHB over Durban over South Africa	One case	Unknown	18/8/38
No Mark	One bag rice	Ruys	18/8/38
EIR 123 in block, Johannesburg via Durban below. 100	One case	Kanto Maru	19/8/38
No Mark	One parcel (children's dresses) excess cargo	Kanto Maru	19/8/38
327 in diamond, Durban below; 1503	One case	Stirling Castle	19/8/38
W in inverted triangle, HB outside, Maydon Wharf over Natal below; 103	One bag	Umgeni	19/8/38
I & P over Johannesburg over Durban	One drum	Umgeni	19/8/38
75 D.L. over Durban; 364	One steel rail	Umgeni	19/8/38
J in figure V, via Durban over 2698 below or MAC in diamond, J below	One case, damaged and repaired	Umkuzi	19/8/38
GMS over Styles Shed, Ottos Rest, Durban	Five bundles	Vaalaren	19/8/38
G. I. C. over Durban; 104	One package	Arabia Maru	22/8/38
3723 in circle, Durban below; 7	One bale	City of London	22/8/38
RSL over 635 over Johannesburg over via Durban	One hundred and twenty-two rolls	Templar	23/8/38
J P C	Thirty-eight pieces timber	West Cawthon	23/8/38
No Mark	One case	West Cawthon	24/8/38
JHB in block, E W C above, via Durban below; 1/42	Forty-two bundles	Napier Star	24/8/38
JHB in block, E W C above, via Durban below; 43/52	Ten cases	Napier Star	24/8/38
MG M Dist. Corp of Texas, 105 Leperley Street, New Orleans, L.A. No. 1.	One case	Henry S. Grove	26/8/38
3444 in diamond, W C B M outside Johannesburg over via Dbn. below	Four crates	Cochrane	26/8/38
A R A over 35 over Durban; 1328	One bucket grease	Pretoria	26/8/38
HMHE over Paardekop; 3	One case	Boissevain	27/8/38
B in triangle, Durban below; 2	One carton	Meliskerk	27/8/38
Blue Crest Brand Salmon or K.L.	One carton	Unknown	27/8/38
Via Hong Kong over No. 10 or No Mark	One case	Unknown	27/8/38
DMS & Co. over Durban	One package	Unknown	27/8/38
No Mark	One roll	Unknown	27/8/38
No Mark	One package	Unknown	27/8/38

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
No Mark or B.O	One bundle	Unknown	27/8/38
J in block, or No Mark	One case olive oil	Unknown or Llanstephan.	29/8/38
No Mark	One package (twelve odd slippers)	Unknown	29/8/38
J C C in diamond, MC BT outside, Durban below; 1	One case	Umvoti	30/8/38
BAEA in block, Natal below; 350	One case (damaged)	Umkuzi	30/8/38
No Mark	One bag	Atlantic Maru	30/8/38
Diamond, DN CC outside, Natal below or No Mark; 106, 147	Two pieces flat iron (excess cargo)	City of Pretoria	30/8/38
A & Co. over Lourenco Marques over 1 White 1 Green Dot	Seven bundles teak	Lematang	31/8/38
S & B over Lourenco Marques over 1 White 1 Green Dot	Three bundles teak	Lematang	31/8/38
7 in inverted triangle, EAC above	Two bags	Bantam	31/8/38
A N C	One package	Karanja	31/8/38
AD & Co. in block, Durban over 3167 below. Ex. 1/60	One case sardines	Unknown	31/8/38
No Marks	Two Morris car axles	West Isleta	31/8/38
No Marks	Two packages planter parts	Unknown	2/9/38
No Mark	One bag dried fish	Ruys	3/9/38
E in diamond, SA CC outside, Pretoria over Durban below; 1	One case	Balmoral Castle	5/9/38
No Mark	One carton	Unknown	6/9/38
No Mark	One package material	Unknown	6/9/38
No Mark or V B over 495	One bundle paper (broken)	Bloemfontein	7/9/38
SPS over SPP over via Durban; 571	One crate	Brenta	7/9/38
No Mark	One bag fish	Boissevain	9/9/38
Indistinct Marks	Two drums (holed and leaking)	Unknown	9/9/38
No Mark	One bundle fittings	Unknown	9/9/38
1006 over T & N B over Durban	Two bundles boxboards	Unknown	9/9/38
No Mark	Three bundles boxboards	Unknown	9/9/38
PB NO 6 B in cross, S above, 264 Melbourne Sydney below	One bundle boxboards	Unknown	9/9/38
NSAL over Escort via Durban	Two bundles boxboards	Unknown	9/9/38
No Mark	One pipe fitting	Unknown	9/9/38
No Mark	One coil wire	Unknown	9/9/38
No Mark	Two bundles galvanised iron pipes	Unknown	10/9/38
No Mark	Ten pieces angle iron	Unknown	10/9/38
No Mark	Thirty-one pieces round iron	Unknown	10/9/38
No Mark	One bundle round iron bars	Unknown	10/9/38
No Mark	One package	Takliwa	10/9/38
Durban over HJB	One case	Collegian	12/9/38
John Massey & Co., Johannesburg via Durban	One case	Arizona Maru	12/9/38
G & M over Durban	One package	Arizona Maru	12/9/38
FRTCW over Durban	One package	Arizona Maru	12/9/38
WSCH over No. 1 over Johannesburg	One bag	S.A.R. & H. Bond Store, Athlone Castle	13/9/38
No Marks	One bundle bedstead parts	Craftsman	14/9/38
3723 in circle, Durban below; 8	One bale	City of Capetown	14/9/38
UCBM over Durban	One coil wire	Luneburg	14/9/38
No Mark or 11 yellow	One bundle round iron bars	Luneburg	14/9/38
TR & Co. over Lourenco Marques; 75	One roll lino	Bontekoe	15/9/38
WMK over DBN	One case	Unknown	15/9/38
Messrs. Ranchoddas Menji & Co. Dry Fruit Merchants, Muzjia Bunden Rd., Bombay	One case	Aegina	15/9/38
Louis de Leeuw, 149 Commissioner Str., Johannesburg, via Durban	Two packages	Aegina	15/9/38
Glenton & Mitchell, Johannesburg, via Durban	One case	Aegina	15/9/38
LS & Co. in diamond, JHB over Natal below	Five cartons	Unknown	16/9/38
Durban over Maydon Wharf or No Mark	One carton	Unknown	16/9/38
CAIC in diamond, Durban below; No. 117	One part crate tiles	Unknown	16/9/38
No Mark	One bath	Unknown	16/9/38
No Mark	One motor axle	Unknown	16/9/38
No Mark	One bundle galvanised iron sheets	Unknown	16/9/38
No Mark	One drum	Unknown	16/9/38
1956 in diamond, RL above, Durban below	One bundle galvanised sheets	Unknown	16/9/38
LGMR over 5076 over Lourenco Marques or No Mark	One drum	Unknown	16/9/38
No Mark	One bag links	Unknown	16/9/38
BSMS in diamond	One bag nails	Unknown	16/9/38
No Mark or Diamond, SAR on side, Durban below	One bag bolts	Unknown	16/9/38
No Mark	One bag shot	Unknown	16/9/38
DSFS over Durban	Five crates tiles	Unknown	16/9/38
No Mark	Three pieces marble	Unknown	16/9/38
No Mark	Four paper packages	Unknown	16/9/38
No Mark	Two bags whiting	Unknown	16/9/38
No Mark	One case	Unknown	16/9/38
No Mark or 1350 over C over Durban	One carton	Unknown	16/9/38
No Mark	One bundle brushes	Unknown	16/9/38
No Mark	One bag peas	Unknown	16/9/38
VNN in block, T above, Durban below or No Mark	One bag barley sweepings	Unknown	16/9/38
GB over JHB over Durban; 54	One bale	Unknown	16/9/38
No Mark	One bag cocoa nuts	Unknown	16/9/38
No Mark	Two chambers	Unknown	16/9/38
AMF in circle, HM above	One bag rice	Unknown	16/9/38
1528 over VIVIAN in triangle, SLL outside, Durban below	One drum	Unknown	16/9/38
JCM over Durban	Eight pieces galvanised ridging	Umvoti	16/9/38
AN over Durban; 36	One case (repaired)	Wangoni	19/9/38
LSL over Durban; 1	One case	Clan Macallister	19/9/38
Messrs. J. C. Chesterton & Co., 38 Commercial Road, Opp. Borough Market, Durban	One case	Manila Maru	19/9/38
Diamond, RSLL outside, Johannesburg over Durban below; 14/16	Three bales	Empire Star	19/9/38
ABM over Durban or No Mark	One bag	Unknown	20/9/38
HM over RB	Two bags	Unknown	20/9/38
No Mark	Four bags	Unknown	20/9/38
No Mark or CB & Co.	One slab marble	Unknown	20/9/38
No Mark or CB & Co.	One case	Unknown	20/9/38
No Mark or TAF over Durban	Eleven bags	Unknown	20/9/38
No Mark	One crate	Unknown	20/9/38

ADVERTISEMENTS.

MCPL underlined, PCR below, all in block, Dbn. below; 1	One case	Unknown	20/9/38
No Mark	One bundle sickles	Unknown	20/9/38
No Mark	One cask	Unknown	20/9/38
WRB over JHB. over Dbn.	One crate tiles	Unknown	20/9/38
No Mark	Three crates tiles	Unknown	20/9/38
BHR over DBN.; 383	One roll paper	Unknown	20/9/38
No Mark	Two rolls paper	Unknown	20/9/38
No Mark or DURBAN over 271	One case	Unknown	20/9/38
SA over DH over Dbn.	Two cartons (torn)	Unknown	20/9/38
No Mark	Three lavatory pans	Unknown	20/9/38
No Mark	Three crates	Unknown	20/9/38
No Mark	Two bundles pickheads	Unknown	20/9/38
FP & Co. over JHB over Natal	One bundle holden bolts	Unknown	20/9/38
REX in block, XXX above, JHB over Dbn. below	Eight axle bushes	Unknown	20/9/38
No Mark	One spring	Unknown	20/9/38
G in diamond, CC above, Dbn. below	Three pipe connections	Unknown	20/9/38
No Mark or SCV over Durban	Five bundles boxboards	Unknown	20/9/38
JMS & Co. over Durban; 3; 5	Two cases	Unknown	20/9/38
No Mark	One case	Unknown	20/9/38
No Mark	One bundle bed angles	Unknown	20/9/38
No Mark	One bundle glavanised pipes	Unknown	20/9/38
No Mark	One bundle tubes	Unknown	20/9/38
No Mark	Three steel bars	Unknown	20/9/38
No Mark	Two bundles steel window sections	Unknown	20/9/38
No Mark	One bundle galvanised pipes	Unknown	20/9/38
No Mark	One angle iron	Unknown	20/9/38
Mr. Arthur Ruben, P.O. Box 8423, Johannesburg	One crate	Windhuk	20/9/38
R. G. Villenuve, Maseru, Basotuland, Zud Afrika	One case	Calgary	21/9/38
Mr. Leopold Hegdus, P.O. Box 5099, Johannesburg, S. Africa	One package (empty)	Calgary	21/9/38
No Mark or Durban	One bale (excess cargo)	Dunvegan Castle	21/9/38
FPL over Durban	One crate	Klipparen	22/9/38
219 underlined, FFT over Durban below; 1/2	Two cases	Windhuk	22/9/38
10 A65 over Durban or No Mark	Two bundles galvanised sheets	Unknown	20/9/38
Stewarts & Lloyds over 11 White Ends	Three parcels galvanised pipes	Unknown	20/9/38
No Mark or G.E.C.	Two bundles black pipes	Unknown	20/9/38
AJ underlined, JHB below, all in block, Durban below; 1/4	Four bales	Takliwa	22/9/38
VTN over 111B in block, in Transit over JHB over via Durban below; 21/40	Twenty rolls	Athlone Castle	23/9/38
AWJ in triangle, JJ K JHB outside, Johannesburg over via Durban below; 1	One case	La Planta Maru	24/9/38
SAMPLES IN DIAMOND, HT above, S Co. over JHB over via Durban below; 1002	One case	La Plata Maru	24/9/38
APPECO—86 or No Mark	Seven parcels timber	Unknown	24/9/38
MB & Co. over Durban or MB Ltd. over Durban; 279	One case	Unknown	24/9/38
M & F; 1918	One case	Unknown	24/9/38
No Mark or Thesur	One bush	Unknown	24/9/38
ATC over CT	One bundle timber	Saleie	24/9/38
Capex over BONEMEAL or No Mark	Four bags (excess)	Aegina	27/9/38
T & C over 4026 over 501 in triangle, Belgian Origin below	Two bags	Unknown	27/9/38
FF over P in diamond, SR above, Durban below; 3103/6	Four cases	Grantully Castle	27/9/38
SCDL in Cross, Flower over Durban below	One crate	Grantully Castle	27/9/38
No Mark	Six bags (excess cargo)	Jagersfontein	27/9/38
No Mark	Six bags (excess cargo)	Maydon Wharf	27/9/38
AU over Natal; 5	One case	Llandaff Castle	29/9/38
Stefrac over Super Siam over Port Elizabeth	One bag rice (excess)	Bantam	11/5/38
Extra Super Siam Rice over)–O–(over Maydon Wharf	One bag rice (excess)	Bantam	11/5/38
)–O–(over No. 1 Super over Maydon Wharf	One bag rice (excess)	Bantam	11/5/38
L in Star, GVE over DBN/Muden over C11½/S5½ below	Five bundles boxboards	Kenya	11/5/38
L in Star, JH over GN over Port Elizabeth over S& BT5½ below	One bundle boxboards	Kenya	11/5/38
HDA	One bag ground nuts (excess)	Karanja	13/6/38
140 lbs. gross over Queen of Roses over Highest Manitobu Patent	One bag flower (abandoned)	Otto Siedle	23/7/38
Choice over Selected over Hops	Three packets (abandoned)	Otto Siedle	23/7/38
ECW over Durban	One bundle teak (excess)	Ruys	26/7/38
IEL	One part bag mealies (excess)	Rosandra	15/8/38
Mr. V. V. Pillay, Durban	Four cases (uncleared goods)	Tegelburg	30/9/38
Mr. V. V. Pillay, Durban	One parcel (uncleared goods)	Tegelburg	30/9/38

Baggage.

No Marks	One bag sundries	Unknown	15/11/37
Miss J. MacLennan	One parcel (delayed clearance)	Nestor	6/5/38
Lissabon	One parcel (delayed clearance)	Pretoria	6/5/38
Mr. Schutz	One parcel (delayed clearance)	Ilmar	6/5/38
M. Russell	One helmet (delayed clearance)	Luxmi	6/5/38
Mrs. R. Coles	One parcel (delayed clearance)	Nestor	6/5/38
M. Lockey	One Camera (delayed clearance)	Athlone Castle	6/5/38
L. R. Logan	One box (delayed clearance)	Ussukuma	6/5/38
Arnott	One parcel	Roggeveen	26/7/38
Clemens over Hennig over 189; 37 over Durban, S.A.	One package	Windhuk	26/7/38
No Name	One bundle deck chairs	Unknown	6/6/38
Clayton	One cane chair	Unknown	6/6/38
Fuller	One madeira chair	Unknown	6/6/38
Hopwood	One madeira chair	Unknown	6/6/38
Lynn	One deck chair	Unknown	6/6/38
Mr. Bruno Stiller, German Consulate, Cape Town; 2290	One package	Unknown	6/6/38
Hevitt	One deck chair	Watussi	6/6/38
No Name	One attache case	Ubena	6/6/38
No Name	One package	Ubena	6/6/38
Tyson	One chair	Dunvegan Castle	6/6/38
Mrs. G. W. Frances	One bundle deck chairs	Athlone Castle	6/6/38
Billy Ward	One Wooden case, one paper parcel	Springfontein	6/6/38
Atkinson	One chair	Anchises	6/6/38

ADVERTENSIES.

Marks and Numbers.	*Description.*	*Ship.*	*Date.*
Miss Rosiland Jewitt	One package	Umkuzi	6/6/38
Jackson	One madeira chair	Ceramic	6/6/38
A. R. Boven	One case	Pretoria	6/6/38
Peterson	One package	Warwick Castle	6/6/38
Trevelling	One package	Mattawin	6/6/38
Crompton	One wicker chair	City of Nagpur	6/6/38
Richards	One madeira chair	Balmoral Castle	6/6/38
Taylor	One suit case	Winchester Castle	6/6/38
G. S. Grick	One paper package	Winchester Castle	6/6/38
G. S. Grick	One case	Winchester Castle	6/6/38
Opperman	One madeira chair	Dunnottar Castle	6/6/38
Fritz, Frohlin	One deck chair	Adolph Woermann	6/6/38
Rex *versus* Mafakwezwe. Port M.C.H. Theft	One parcel	Unknown	26/7/38

747—27

DIE WAPEN VAN Unie van Suid-Afrika

In Kleure. Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek

Prys 2s. per kopie, posvry in die Unie
Prys 2s. 6d. per kopie buite die Unie

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

Union of South Africa COAT OF ARMS

In Colours. Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared by the College of Heralds

Price 2s. per copy, post free within the Union
Price 2s. 6d. per copy outside the Union

Obtainable from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

KAART VAN WITWATERSRAND

Drie Seksies—
„ WES-RAND "
„ SENTRAAL " en
„ OOS-RAND "
Skaal—1-50,000

Aantonende die Distriks-, Munisipale, Plaas- en Myngrense, Spoorweë, Paaie, Riviere, Damme, Plantasies, Mynspoorweë, Mynwerke, Mynhope, Mynslymdamme, Mynwonings, Compounds, Dorpe en baie ander gegewens

Verkrygbaar by—
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA
Teen 3s. per seksie (op linnerugkant)

WITWATERSRAND MAP

Three Sheets—
" WEST RAND "
" CENTRAL " and
" EAST RAND "
Scale—1-50,000

Showing District, Municipal, Farm and Mine Boundaries, Railways, Roads, Rivers, Dams, Plantations, Mine Railways, Mine Works, Mine Dumps, Mine Slime Dams, Mine Residences, Mine Compounds, Towns and various other features

Obtainable from—
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA
Price 3s. per Sheet (linen backed)

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916, VIR DIE WEEK EINDIGENDE 21 JANUARIE 1939.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatinge of die gevolge daarvan.*

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 21ST JANUARY, 1939.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

PATENTBRIEWE GESEËL—*LETTERS PATENT SEALED.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Seëling. *Date of Sealing.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1380	19/10/37	18/1/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in or relating to combinations of electric discharge devices with material adapted to be excited to luminescence by the radiation therefrom.
1701	28/12/37	20/1/39	Llewellyn Bond Lewis.....	Improvements in valves for regulating the flow of fluids.
30	10/1/38	20/1/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.....	Improvements in or relating to thermionic valves.
31	10/1/38	20/1/39	Standard Telephones and Cables, Ltd....	Improvements in or relating to electrical communication systems.
98	26/1/38	20/1/39	The International Novelty Co., Ltd.....	A new or improved movement for operating signs, advertising devices and the like.
362	26/3/38	20/1/39	Roan Antelope Copper Mines, Ltd.....	Improvements in or relating to winding-drums.
543	3/5/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in high-pressure mercury-vapour electric discharge lamps.
570	9/5/38	20/1/39	Ingersoll-Rand Co.....	Cleansing device for rock drills.
656	30/5/38	20/1/39	International Cottaphane, Ltd.....	Coating compositions.
863	11/7/38	20/1/39	(1) Alfred Carl Bulbring..... (2) Hermann Louis Bulbring (3) Louis Gustav Hans Max Bulbring (trading as Bulbring Brothers)	Improvement in handles for spades, shovels, forks, and like implements.
901	18/7/38	20/1/39	Kalle & Co., Aktiengesellschaft.....	Improvements in or relating to apparatus for making photo. copies.
905	18/7/38	20/1/39	Gutehoffnungshütte Oberhausen Aktiengesellschaft	An improved process and apparatus for the removal of resin-formers, resins, and may be of aggressive sulphur from aromatic or aliphatic hydrocarbons, more particularly from hydrocarbons to be used as motor fuels.
906	18/7/38	20/1/39	Karl Heinrich Meier.....	Method and means for reducing disturbances in wireless reception.
907	18/7/38	20/1/39	Imperial Chemical Industries, Ltd.....	Improvements in or relating to the bleaching of textiles.
910	18/7/38	20/1/39	Butler Ames.....	Improved electric-cooking apparatus.
911	18/7/38	20/1/39	Callender's Cable and Construction Co., Ltd.	Improved process and apparatus for continuous impregnation of cables and the like articles.
912	18/7/38	20/1/39	N.V. Radiofabriek en Ingenieursbureau, voorheen Van der Heem & Bloemsma	A method of mounting small electro-motors and dynamos and a motor or dynamo manufactured according to the said method.
920	18/7/38	20/1/39	Carl Bernhard Holm.....	Improvements in fuel nozzle devices for burners.
924	20/7/38	20/1/39	Hanns Klemm.....	Improvements relating to masses for gluing and moulding and processes for their production and use.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels *drie-en-vyftig* en *vier-en-vyftig* van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections *fifty-three* and *fifty-four* of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents become void through non-payment of the prescribed renewal fees.

1928 :—1291.
1931 :—959, 960, 963, 965, 967, 968.
1935 :—1112, 1116, 1117, 1121, 1122, 1125, 1130, 1131, 1132, 1133.

AMENDEMENTE VAN PATENTE SPESIFIKASIES TOEGELAAT—*AMENDMENTS OF PATENT SPECIFICATIONS ALLOWED*

No. *No.*	Gedateer. *Dated.*	Datum van eerste advertensie van aansoek vir amendement. *Date of First Advertisement of application for Amendment.*
131/37	2/2/37	14/10/38
48/37	11/1/37	21/10/38
1190/37	15/9/37	21/10/38

PATENTE APPLIKASIE WAARVAN AFSTAND GEDOEN IS—*PATENT APPLICATION ABANDONED.*

1008/38 (open).

ADVERTENSIES.

OORMAKINGS GEREGISTREER—*ASSIGNMENTS REGISTERED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Oorgemaak aan. *Assigned to.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
1059/35 & 302/36..	Rudolf Benjamin.....	W. A. Hudson, Ltd.....	12/1/39
979, 1518/29, 1109/30, 1204–5/31, 960/32 & 1772–3/32	Chemical Reactions, Ltd.....	N.V. Internationale Hydrogeneeringsoctrooien Maatschappij (International Hydrogenation Patents Company)	19/1/39

LISENSIE TOEGESTAAN—*LICENCE GRANTED.*

No. *No.*	In die naam van. *In the Name of.*	Lisensie toegestaan aan. *Licence Granted to.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
1452/36.....	Valintine, Henry Phipps.....	Maythams, Ltd.....	17/1/39

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWING VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET", 1916.

NOTA.—*Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.*

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—*The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir week eindigende 21 Januarie 1939.)

TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 21st January, 1939.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
80/25.....	Mackay Brothers, Ltd.
204/25.....	E. K. Green & Co., Ltd.
521/25.....	The New York Lubricating Oil Co., a corporation of the State of New York.
522/25.....	The New York Lubricating Oil Co., Incorporated, a corporation of the State of New York.
643/25.....	The New York Lubricating Oil Co., Incorporated, a corporation of the State of New York.
737/25.....	The Russell Manufacturing Co., a corporation of the State of Connecticut.
781/25.....	Gabriel u. Jos. Sedlmayer Spaten—Franziskauerleistbrau A.G.
808/25.....	Bakers, Ltd.
809/25.....	Caprokol, Ltd.
811/25.....	The New York Lubricating Oil Co., Incorporated, a corporation of the State of New York.
130/10.....	The International Paint and Compositions Co., Ltd.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 21 Januarie 1939.)

TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 21st January, 1939.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
1176/24.....	A. Wander, Ltd.
1177/24.....	Anders Lindahl.
1178–9/24.....	The Union Trading Co. (S.A.), Ltd.
1182/24.....	Traun Rubber Co., Ltd.
1188/24.....	Aktiebolaget Pentaverken.
1189–90/24.....	Morris Little & Son (Foreign or Colonial), Ltd.
1194/24.....	Rhinos, Ltd.
1195–7/24.....	Shorten & Armes, Ltd.
1198/24.....	The Surprise Soap Co. (S.A.), Ltd.
1199/24.....	C. & J. Arrigoni & Co., Ltd.
1201/24.....	Richard Haworth & Co., Ltd.
1205/24.....	Jonkopings Och Vulcans Tandstickafabriksaktiebolag.

ONBETAALDE HERNUWINGSGELDE.
(Vir week eindigende 21 Januarie 1939.)

UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 21st January, 1939.)

No. *No.*	Naam van Eienaar. *Name of Proprietor.*
62–3/25.....	F. Ad. Richter & Cie., A.G. Baukastenfabrik.
66/25.....	Alpin & Barrett and The Western Counties Creameries, Ltd.
71–2/25.....	Schultis, Schwar & Co., Ltd.
73/25.....	The United Tobacco Companies (South), Ltd.
75/25.....	Anglo-Persian Oil Co. (S.A.), Ltd.
78/25.....	Societa Anonima Italiana Ing. Nicola Romeo & Co.
80/25.....	Mackay Brothers, Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van 1s. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van 1s. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van 1s. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of 1s. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of 1s. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of 1s. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Patents.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE—*FIRST ADVERTISEMENT.*

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
70	18/1/38	17/1/39	(1) Tootal Broadhurst Lee Co., Ltd. (2) Harry Corteen (3) Robinson Percy Foulds	All of 56 Oxford Street, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in and relating to the manufacture of collars for personal wear.
75	19/1/38	18/1/39	Julius Deninger.....	Ritterstrasse 31, Karlsruhebaden, Germany	Appliances for the oligo-dynamic activation of water.
214	22/2/38	20/1/39	Johannes Cornelius Bodenstein	986 Park Street, Pretoria.....	An improved method of building construction.
214A	22/2/38	20/1/39	Johannes Cornelius Bodenstein	986 Park Street, Pretoria, Transvaal	An improved concrete mixture for building construction purposes.
272†	9/3/38	20/1/39	Fred Becker.....	180 Juniper Street, Durban, Natal, Province, Union of South Africa	Improvements in the construction of walls and in wall-plates therefor.
306	16/3/38	20/1/39	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape Province	Improvements in or relating to sewing-machines.
307	16/3/38	20/1/39	Automatic Telephones and Electric Co., Ltd.	Norfolk House, Norfolk Street, London, W.C. 2, England	Improvements in spark-quenching arrangements for use in telephone or like systems.
336	21/3/38	20/1/39	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd., dealers in shoe machinery	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope, Union of South Africa	Improvements in or relating to the conforming of shoe uppers to the shapes of lasts.
351	23/3/38	20/1/39	William Walter Scott-Moncrieff, architect, a British sunject	14 Hammersmith Terrace, London, W. 6, England	Improvements in or relating to anti-syphon systems.
472	19/4/38	20/1/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to gas-pressure electric cables.
475	19/4/38	20/1/39	(1) C. W. Cheney & Son, Ltd... (2) Charles William Cheney	Both of Factory Road, Soho, Birmingham 19, England	Improvements in bolt and hasp fastenings for attache and suit cases, and the like.
545	3/5/38	20/1/39	Friedrich Wilhelm Richard Boldt	Saxonia Buildings, 33 President Street, Johannesburg	An improved pressure-valve with protected spindle and with enlarged passage and gradual regulation action.
582	11/5/38	20/1/39	Master Lock Co.....	918–926 W. Juneau Avenue, Milwaukee, Wis., United States of America	Padlock improvements to prevent unlocking movement of the bolt.
632	25/5/38	20/1/39	Rolfes, Ltd., manufacturers...	Elandsfontein, Transvaal.....	Improvements relating to detonators or capped fuses.
913	18/7/38	20/1/39	The Linde Air Products Co.....	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Electric welding.
977	28/7/38	20/1/39	(1) John Maurice Towler..... (2) Frank Hathorn Towler....	(1) Wells House, Thruscross, Summbridge, nr. Harrowgate, Yorkshire (2) Dob Park, nr. Otley, Yorkshire	Improvements in and relating to reciprocating ram pumps.
993	2/8/38	20/1/39	(1) Cesar Arnold Reymond.... (2) Marcelle Reymond (*née* Comte)	Both of 22 rue Nungesser et Coli, Paris 16E, France	Process and apparatus for stablizing fermentable liquids.
997	2/8/38	20/1/39	Societe Financiere de Transports et D'Enterprises Industrielles (Sofina) Societe Anonyme	38 rue de Naples, Brussels, Belgium	Process for the heating of coal, alone or in mixture with other materials, particularly designed to realise the globulation of the coal.
1023	8/8/38	20/1/39	Karl Michaelis.....	9 't-Hoenstraat, The Hague, Holland	Improvements in the method of means for bending sheets or wood.
1113	26/8/38	20/1/39	Telephone Manufacturing Co., Ltd., manufacturers, a British company	Hollingworth Works, Martell Road, West Dulwich, London, S.E. 21, England	Improvements in and relating to radio-receiving apparatus.
1129	30/8/38	20/1/39	Louis Hendrik Josephus Nel..	Plathuis, District of Bedford, Cape Province	A new oily mixture for use against blowfly and ticks.
1130	30/8/38	20/1/39	Susan Maria van der Meulen (born Botha), formerly Bowker	Goba's Hope, District of Bedford, Cape Province	A non-poisonous cockroach exterminator.
1169	6/9/38	20/1/39	William Newman & Sons, Ltd., manufacturers	268 Hospital Street, Birmingham, England	Improvements relating to door-hinges.
1273	29/9/38	20/1/39	Frederick Brangwin, an advertising agent	C/o Central News Agency, Ltd., Long Street, Capetown	An improved book cover.
1294	4/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd..	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to television-receiving apparatus.
1295	4/10/38	20/1/39	(1) William de Vigier..... (2) Willy Landauer.....	(1) The White House, Regent's Park, London, N.W., England (2) 30 Belsize Park Gardens, London, N.W. 3, England	Improvements in or relating to extensible centering and like supports.
1296	4/10/38	20/1/39	The Honorary Advisory Council for Scientific and Industrial Research, a corporation organized and existing under the laws of the Dominion of Canada	Principal Office: City of Ottawa, Province of Ontario, Dominion of Canada	Stimulation of growth from plant cuttings.
1297	4/10/38	20/1/39	Interwoven Stocking Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey	390 George Street, New Brunswick, State of New Jersey, United States of America	Improvements relating to circular knitting machines.
1298	4/10/38	20/1/39	Ronald Trist & Co., Ltd., a British company	1–3 Brixton Road, London, S.W. 9, England	Improvements in and relating to glands for shafts.
1299	4/10/38	20/1/39	Harmen Streefkerk.....	Hotel de Jonge, Emmastad, Curracao (Netherlands West Indies)	Improvements in and relating to barriers such as break-waters, piers, jetties, wave-breakers, and similar structures having substantially vertical walls.
1300	4/10/38	20/1/39	Axel Harald Holstensson.....	Motala, Sweden.....	Improvements in talking-machines for playing a plurality of records in succession.
1301	4/10/38	20/1/39	Phillip William Nevill.....	130 Bennett Street, East Perth, in the State of Western Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the treatment of gold-bearing ores.

† And cognate No. 20/39.

ADVERTENSIES.

EERSTE ADVERTENSIE *(vervolg)*—*FIRST ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1302	4/10/38	20/1/39	Phillip William Nevill.....	130 Bennett Street, East Perth, in the State of Western Australia, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to the treatment of gold-bearing ores.
1303	4/10/38	20/1/39	Les Usines de Melle.....	Melle, Deux-Sevres, France.....	Improvements in or relating to processes for treating strachy materials in order to saccharify them.
1305	4/10/38	20/1/39	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements relating to an electric switch-control means, particularly for use with weighing mechanisms.
1307	5/10/38	20/1/39	William Newman & Sons, Ltd.	268 Hospital Street, Birmingham, England	Improvements in coin-freed locks.
1308	5/10/38	20/1/39	Eric Sigfrid Persson, a contractor	Drottninggatan 6, Malmo, Sweden..	Hinge means and the like.
1309	5/10/38	20/1/39	Eric Sigfrid Persson.....	Drottninggatan 6, Malmo, Sweden..	Corner fittings for windows having coupled sashes.
1311	6/10/38	20/1/39	Digby Berkeley Morton, engineer, a British subject	20 Grosvenor Street, Grey Lynn, Auckland, New Zealand	Improvements in variable-speed valve-control means for internal-combustion engines.
1312	7/10/38	20/1/39	Helge Roswaenge.....	Gruner Weg 19, Wannsee, Berlin, Germany	Process for the manufacture of a dough admixture for baked goods.
1313	8/10/38	20/1/39	Edoardo Ferlito.....	22 via Bigli, Milan, Italy.....	System and device for the production of tempered glass sheets.
1315	10/10/38	20/1/39	Nils Fredriksson, mechanical engineer	Rasunda, Sweden.....	Improvement in roll crushers.
1317	10/10/38	20/1/39	Edward Armstrong Bellow, engineer	The Spinney, Filsham Park, St. Leonards-on-Sea, Sussex, England	Improvements in or connected with smokers' ashtrays and other articles adapted to rest on chairarms or other supports.
1318	10/10/38	20/1/39	Rotative Mechanisms, Ltd, a British company	2 Gerrard Place, Shaftesbury Avenue, London, W 1	Improvements in gearing adapted for use as a pump, compressor, of motor, and means for making the same.
1319	10/10/38	20/1/39	Fuller Co., manufacturers, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America	Catasauqua, County of Lehigh, State of Pennsylvania, United States of America	Clinker cooling.
1321	10/10/38	20/1/39	E. I. du Pont de Nemours & Co.	Wilmington, Delaware, United States of America	Improvements in or relating to ignition compositions in blasting initiators.
1322	10/10/38	20/1/39	(1) Italo Ferriguto..... (2) Alessandro Moauro	Both of 3 via Premuda, Rome, Italy	Process of colour analysis and colour synthesis for the projection of coloured pictures in photography and kinematography.
1323	10/10/38	20/1/39	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to flash-lamps.
1324	10/10/38	20/1/39	International General Electric Co., Inc.	570 Lexington Avenue, New York, New York, United States of America	Improvements in or relating to elastic-fluid generators.
1330	11/10/38	20/1/39	Adolf Herbert Kampfer.....	53–55 Nurnbergerstrasse, Berlin, W. 50, Germany	A method of producing additive colour films.
1331	11/10/38	20/1/39	Frithjof Lehre.....	Redactor, Ovre Slottsgate 15B, Oslo, Norway	Selflocking nut and machine for the production thereof.
1336	12/10/38	20/1/39	The New Conveyor Co., Ltd., a company duly incorporated under the laws of Great Britain	Appliance Works, Brook Street, Smethwick, in the County of Stafford, England	Improvements relating to metal doors.
1337	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electrodes for high-pressure mercury-vapour discharge devices.
1338	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in television receivers.
1339	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd., electrical engineers and manufacturers, a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to radio and television-receiving apparatus.
1340	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd...	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in high-pressure mercury-vapour electric discharge lamps.
1341	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in apparatus for the transmission of television and the like.
1342	12/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to Cathode-ray tubes and the like.
1347	14/10/38	20/1/39	E. N. Mason & Sons, Ltd., a British company	Arclight Works, Colchester, England	Improvements in or relating to dranght. ing machines.
1350	14/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd., a company incorporated under the laws of England	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electrode construction for electric discharge lamps.
1351	14/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd., a company incorporated under the laws of England	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to optical-projection apparatus.
1359	18/10/38	20/1/39	Owen Finlay MacLaren.....	Harmondsworth Hall, near West Drayton, Middlesex, England	Improvements relating to aircraft under-carriages.
1364	18/10/38	20/1/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in electric circuits for operating electric discharge devices.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*FIRST ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van hyglikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1368	19/10/38	20/1/39	George Hibbert.....	1 Wellesley Terrace, Sandwich, Kent, England	Theft-proof box for receptacle for the safe depository of bottles or the like in houses, shops, and factories.
1370*	20/10/38	20/1/39	(1) Herbert Linwood Sleigh, manufacturer, a British subject (2) Arthur Sam Cheston, manufacturer, a British subject	Both of Widney Works, Bagot Street, Birmingham, England	Improvements in means for glazing windows.

* Patent of addition to 1025/35.

TWEEDE ADVERTENSIE—*SECOND ADVERTISEMENT.*

1460	5/11/37	4/11/38	Jacob Nänni, M.Sc., Ph.D., curator of the aquarium	18 Seaview Terrace, East London..	A mixing funnel for petrol and oil.
247	1/3/38	6/1/39	(1) Richard Adolf Pillman.... (2) Herbert George William Pillman	Both of 31 Third Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Union of South Africa	An improved cable terminal box for electrically driven machines and appliances.
255	4/3/38	6/1/39	(1) Richard Adolf Pillman.... (2) Herbert George William Pillman	Both of 31 Third Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	Improvements in or relating to fans for ventilating and like purposes.
298	14/3/38	13/1/39	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd., dealers in shoe machinery	86 Adderley Street, Port Elizabeth, in the Province of the Cape of Good Hope	Improvements in or relating to fastening inserting machines.
355	24/3/38	23/12/38	Marinus Jacobus Pieter Trietsch machinaal houtbewerker	Nederlandsche Zuid-Afrikaansche Vereeniging, Geneva House, Loveday Street, Johannesburg	Voorsnij apparaat voor frais en provielschaaf machines.
461	14/4/38	13/1/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telegraph systems.
462	14/4/38	13/1/39	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to telephone transmitters.
589	12/5/38	23/12/38	William Barcroft.....	17 Lowood Avenue, Davyhulme, near Manchester, England	Improvements in and relating to inflatable swimming supports and swimming appliances.
1271	28/9/38	6/1/39	United Tobacco Companies (South), Ltd.	32 Kloof Street, Capetown.....	Improvements in and relating to cinema or lantern slides.

DERDE ADVERTENSIE—*THIRD ADVERTISEMENT.*

204	19/2/38	18/11/38	Pieter Abraham Schippers....	25 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg	Improvements in step-ladders.
282	18/11/38	6/1/39	Cecil Whesthead Spencer.....	8 Fourth Avenue, Florida, Transvaal Province	A new or improved match.
415	4/4/38	6/1/39	National Trading Co., Ltd.....	Beresford House, Main Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in guiding and shielding means for rope pully-blocks.
479	19/4/38	6/1/39	Vincent Hartley, a British subject	Window Craft Studios, Greenfield, Yorkshire, England	Improvements in and relating to means for sowing seeds.
493*	21/4/38	6/1/39	Donald Stuart Kennedy.....	Harewood Forest Works, Longparish, Andover, Hampshire, England	Improvements in and relating to overall chains or girdles for road vehicle wheels.
750†	17/6/38	6/1/39	Rolfes, Ltd.....	Elandsfontein, Transvaal.....	Improvements relating to the insertion of detonators in explosive charges.
816	30/6/38	6/1/39	National Trading Co., Ltd.....	Beresford House, Main Street, Johannesburg	Improvements in rail-truck axle bearings.
840	5/7/38	6/1/39	Albert Eustace Berry, a British subject	Winslow Road, Hammersmith, London, W. 6, England	Improved cereal products and a process for their manufacture.
922	19/7/38	6/1/39	Metallgesellschaft Aktiengesellschaft	Bockenheimer Anlage 45, Frankfurt a. Main, Germany	Process of producing synthesis gas by gasifying fuels under increased pressure
928	21/7/38	6/1/39	Monier Industries, Ltd., a company duly incorporated according to the laws of the State of New South Wales	Registered Office : McDonald Street, Erskineville, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improved machine for the manufacture of concrete pipes and the like.
1073‡	16/8/38	6/1/39	Otto Röhm, a German Citizen..	Herdweg 61, Darmstadt, Germany..	Improvements in or relating to manufacture of unhaired skins or hides.
1081	18/8/38	6/1/39	Hollerith Machines (South Africa) (Proprietary), Ltd.	88 Fox Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in or relating to methods of, and means for, reading statistical record-cards.
1254	26/9/38	6/1/39	Standard Oil Company of California, a corporation duly organized under the laws of the State of Delaware	100 West 10th Street, Wilmington, State of Delaware, and 225 Bush Street, San Francisco, State of California, United States of America	Pipe-feeding and coupling device.
1255	26/9/38	6/1/39	Berndt Victor Orre.....	Längängen, Stocksund, Sweden....	Improvements in teat cups for milking machines.
1256	26/9/38	6/1/39	Kent Jones & Co., Ltd., engineers	87 Hatton Garden, London, E.C. 1, England	A device for disinfecting the mouthpieces of telephones.
1257	26/9/38	6/1/39	Magnesium Metal Corporation, Ltd., manufacturers, a British company	95 Gresham Street, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to the condensation of metallic vapours.
1258	26/9/38	6/1/39	Gresham & Graven, Ltd., engineers, a British company	Ordsall Lane, Salford, 5, in the County of Lancaster, England	Improvements in air filters.
1259	26/9/38	6/1/39	James A. Jobling & Co., Ltd., a British company	Wear Glass Works, Alfred Street, Millfield, Sunderland, County of Durham, England	Handle for cooking utensils.
1261	26/9/38	6/1/39	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements relating to zeroising means for totalising apparatus.

* And cognate No. 1671/38. † Cognate No. 1418/38. ‡ Patent of addition to No. 353/36.

ADVERTENSIES.

DERDE ADVERTENSIE (*vervolg*)—*THIRD ADVERTISEMENT* (continued).

No. *No.*	Datum van Aansoek. *Date of Application.*	Datum van Aanname. *Date of Acceptance.*	Naam van Applikant. *Name of Applicant.*	Adres. *Address.*	Aard van Uitvinding. *Title of Invention.*
1262	26/9/38	6/1/39	Harold Eaton Taplin.....	53 Springdale Road, Killara, New Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in and relating to electrical fuses.
1264	26/9/38	6/1/39	William George Cleghorn.....	"Rothney", Beaconsfield Road, Claygate, in the County of Surrey, England	Improvements in and relating to toggle operated presses.
1267§	28/9/38	6/1/39	(1) Frank Julius Cahn..... (2) Morris B. Katzman	Both of 5 South Wabash Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Sulpho-Carboxylic esters and method of preparation.
1268	28/9/38	6/1/39	George William Mawman.....	"Premont", Cheltenham Road, Black Rock, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the moulding of cement, concrete, or like building blocks, fencing posts, and the like.
1269	28/9/38	6/1/39	(1) Albert Henry Moffat, manager, a subject of the King of Great Britain (2) Raymond Harold Green, panel beater, a subject of the King of Great Britain	(1) 53 Bristol Square, Lower Hutt, in the Dominion of New Zealand (2) 152 Heathcote Avenue, Hastings, in the said Dominion	Improved tipping gear and mounting for same for the bodies of motor trucks and the like.
1270	28/9/38	6/1/39	James Fairlie Brett, company director, British subject	Parbury House, Eagle Street, Brisbane, in the State of Queensland, Commonwealth of Australia	Improvements in panel doors.
1276	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd., a company incorporated under the laws of England	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in directional lighting fittings adapted to co-operate with a linear source of light.
1277	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd.,	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in directional lighting fittings.
1278	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England.	Improvements in or relating to Cathode-ray tubes.
1279	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd., a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in methods for protecting luminescent materials from deterioration under the combined action of the atmosphere and light.
1281	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd., a company incorporated under the laws of England	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in the manufacture of luminescent screens.
1282‖	30/9/38	6/1/39	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to apparatus, including a scanning disc for transmitting television and like purposes.
1283	30/9/38	6/1/39	(1) William de Vigier, engineer (2) Willy Landauer, engineer (both citizens of the Swiss Confederation)	(1) The White House, Regents Park, London, N.W., England (2) 30 Belsize Gardens, London N.W. 3, England	An improved clip for supporting floor joists and the like upon concrete bases.
1284	30/9/38	6/1/39	International General Company of New York, Ltd., electrical manufacturers, a British company	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric lamps.
1285	30/9/38	6/1/39	International General Electric Company of New York, Ltd., electrical manufacturers, a British company	Registered Office: Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to fluorescent material.
1286	30/9/38	6/1/39	John Burton, a British subject	49 Sandon Road, Edgbaston, Birmingham, 17, in the County of Warwick, England	Improvements in or relating to scaffolding clamps.
1288	30/9/38	6/1/39	Harold Taylor.....	Underberg, Natal.....	Domestic water-heating apparatus.
1289	1/10/38	6/1/39	Benjamin Raczkowski Harris..	5 South Wabash Avenue, Chicago, Illinois, United States of America	Preparation of sulpho-carboxylic esters.
1291	1/10/38	6/1/39	Cellulose Holdings, Ltd., a holding company organized and existing under the laws of the Dominion of Canada	507 Place d'Armes, Montreal, Province of Quebec, Canada	Improvements in the manufacture of textile fibres.

§ And cognate No. 1290/38. ‖ Patent of addition to No. 1210/37.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Naamlooze Vennootschap Maatschappij tot Beheer en Exploitatie van Octrooien, of No. 57 Zeekant, The Hague, Holland, seeks leave to amend by way of correction the Claim 7 of Letters Patent No. 565 of 1937 for "Improvements in glass fibres and method of treating the same".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 20th January, 1939. 594—20-27-3

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Bolinder's Fabriks Aktiebolag, a Swedish Company, of Bolindersplan 2, Stockholm, in the Kingdom of Sweden, manufacturers, seeks leave to amend by way of disclaimer the Specification of Letters Patent No. 1293 of 1936, for "Dish washing machine".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 27 January, 1939. 939—27-3-10.

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Albert Reidinger, of 5 Hurst Road, Winchmore Hill, London, N.21, England, Engineer, seeks leave to amend by way of correction, explanation and disclaimer the Specification Claims and drawings of Letters Patent No. 221 of 1938, for "Improvements relating to valve gears for steam and other reversible engines".

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

MENZIES MURRAY,
Registrar.

First advertisement: 27th January, 1939

875—27-3-10.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The butchery business, carried on by JULIUS VOLLHARDT, at 17a De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, as THE POPULAR MEAT MARKET, has been abandoned as from the 1st January, 1939. 266—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

General dealer's business, carried on by OBED PELLE, at 48 Edward Road, Sophia Town, Stand No. 905, will be transferred, as from 1st February, 1939, to 43 Edward Road, Sophia Town, Stand No. 903. 267—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by MEYER SEGAL and SIMON GAMSU, trading under the style of GAMSU SEGAL, at 25 Main Road, Nigel, Transvaal, has been abandoned as from the 31st December, 1938. 268—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business, carried on by FANNY WOLPERT, on Stand No. 189, Nourse Mines, Johannesburg, has been abandoned as and from 30th October, 1938. 276—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

The business known as the WITKOP DAIRY, carried on by A. J. VAN WYK, at 156 President Street, Germiston, has been sold to THOMAS VICTOR KILROE GATES, to whom the business will be transferred on the last publication hereof, and who will continue the business under the same style at the same address.

W. H. IMMELMAN, A.C. SS.,
Agent for the Parties.

L55 Meyer Street,
Germiston. 277—13-20-27

The butchery business, carried on by HENDRIK JOHANNES NAUDE, under the style of FISHER'S HILL MEAT MARKET, on Stand No. 270, Fisher's Hill, Germiston, was abandoned on the 20th December, 1938.—Abe Dinner, Party's Attorney, 1 Provident Buildings, Germiston. 278—13-20-27

As from the 1st January, 1939, BASIL VASSILIADIS, ANTONIO SAVAIDIS and CONSTANTINE ANASTASIADIS have retired from partnership in the businesses of general dealers and restaurant keepers, carried on at 297 and 299 President Street, Germiston, under the style of the UNIVERSAL STORES. On the expiry of these notices all the assets of the businesses will be delivered to the remaining partner PALEOLOGOS CHRISTODOLIDIS, who, together with CHRISOSTOMOS CHRISTODOLIDIS, will carry on the businesses in partnership under the style of the UNIVERSAL STORES.—Harold J. Shunn, Attorney for the Parties, Stirling Court, Knox Street, Germiston. 285—13-20-27

The general dealer, grocer and retail butchery businesses, carried on by MAHOMED ALLY AHMED, at Stand No. 137, Russel Street, Newclare, Johannesburg, has been abandoned on 31st December, 1938.

M. A. AHMED.
138 Russel Street, 283—13-20-27

The business of general dealer and fish monger, carried on by DANIEL JOHANNES JOUBERT, trading as GERMISTON FISH SUPPLY, at 50 President Street, Germiston, will, as from the 1st day of February, 1939, be removed to 67 President Street, Germiston. 215—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 1st day of January, 1939, MAX SMOLSON has been admitted as a partner by CHARLES WHYTE into the business of general dealer and butcher, carried on by the latter at Gegund No. 807, District Waterberg, under the name of TUINPLAATS TRADING STORES. —Odendaal & Viljoen, Attorneys for Parties, P.O. Box 37, Nylstroom. 233—13-20-27

Notice is hereby given, that the business of general dealers (jewellers), carried on by A. M. LIPSCHITZ & SON (PTY.), LTD., at 72 Kerk Street, Johannesburg, has been transferred to Heath's Buildings, corner Von Brandis and Pritchard Streets, Johannesburg. 722—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MORRIS BLECHMAN, under the style of GEORGE GOCH TRADING STORE, on Stand No. 215a George Goch, Johannesburg, has been transferred to CHARLES FRANCOIS NICQUET as from the 1st January, 1939.

LIONEL GOLDMAN,
Solicitor for the parties.

Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 732—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by LIONEL HEYMAN under the name of LION BUILDING MATERIAL, at Rosettenville Road and Sprinz Street, has been removed to 238 Main Street, as from the 1st January, 1939.—L. Heyman, Box 8013, Johannesburg. 485—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that MELMAN'S FURNISHING CO., LTD., carrying on business at 217 President Street, Germiston, have removed to 51 Third Avenue, Alberton. 717—20-27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dealer or speculator in livestock and produce, carried on by LOUIS KOTTLER, under the style of ASSOCIATED HIDE AND SKIN COMPANY, at Siding 171, Germiston, has been abandoned, and the goodwill and trade name sold to the ASSOCIATED HIDE AND SKIN COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will, as and from the 1st of February, 1939, carry on business at 60 Pim Street, Newtown, Johannesburg, under the style of ASSOCIATED HIDE AND SKIN COMPANY.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for Parties.

Meischke's Buildings,
Johannesburg. 684—20-27-3

Notice is hereby given that the ladies' outfitters business, carried on by ADOLF ABRAHAMSON, at 76 Smal Street, has been removed, as and from the 1st January, 1939, to Glensor Buildings, corner Twist and Kotze Streets, Hillbrow, Johannesburg. 685—20-27-3

Notice is hereby given that the branch of the EAST AFRICAN PAVILION CAFE CO. (PTY.), LTD., at Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, with assets and goodwill, has been sold and is about to be transferred to ANNIE FEINBERG, who will carry on the same for her own account under the style of THE EASTERN CAFE.

BOWMAN, GILFILLAN & BLACKLOCK,
Solicitors for the Seller.

United Buildings,
Rissik Street,
Johannesburg. 686—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Partnership carried on by HARRY SMITH and MORRIS WES as WHOLESALE WATCH AND JEWELLERY COMPANY, at 2 Quebec House, Johannesburg, will be dissolved, the assets and liabilities will be taken over by the said SMITH, who will carry on as heretofore but for his own account, all with effect from 3rd February, 1939.

SACHS & BERMAN,
Parties Attorneys.

Lewis and Marks Buildings,
Johannesburg. 687—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by FRANK WILLIAM LAKIE, under the style of THE ECONOMIC ELECTRICAL AND PLUMBING CO., at Hartshorne's Buildings, Joubert Street, Ermelo, has been abandoned as and from the 1st January, 1939. 676—20-27-3

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „ Vorm H.M. No. 6 ", bevat in die Tweede Bylae van die „ Handelsmerken Regels ", 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie van aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

MENZIES MURRAY,
Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the " Form T.M. No. 6 ", contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

MENZIES MURRAY,
Registrar of Trade Marks.

CLASS 1.

BRYL

No. 1614/1938, in respect of chemical substances in the form of emulsions for use in the manufacture of perfumery and toilet preparations, in the name of The County Chemical Company, Limited, a British Company, also trading as The County Perfumery Company, of North Circular Road, West Twyford, London, N.W.10, England and Chemico Works, Bradford Street, Birmingham, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 9th December, 1938. 850—27

CLASS 1. PLYKOTE

No. 1667/38, in respect of all goods included in this class, in the name of Buffalo Paints, Limited, of 437/439 Sydney Road, Durban, Natal.

Filed 28th December, 1938.

(*To be associated with No.* 1468/37.) 851—27

CLASS 1.

PRETOP

No. 1666/1938, in respect of all goods included in this class, in the name of Buffalo Paints, Limited, of 437/439 Sydney Road, Durban, Natal.

Filed 28th December, 1938. 852—27

CLASS 3.

PERCORTEN

No. 1653/1938, in respect of all goods included in this class, in the name of Society of Chemical Industry in Basle, a body corporate organized according to the laws of Switzerland, of 141 Klybeckstrasse, Basle, Switzerland, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd December, 1938. 743—27

CLASS 3.

RALGEX

No. 1654/38, in respect of chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Pharmax, Limited, a Company duly organized and existing under the laws of Great Britain, of Ibex House, Minories, London, E.C.3, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 23rd December, 1938. 822—27

CLASS 3. FERROSAN

No. 1563/1938, in respect of all goods containing iron included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938.

(*To be associated with No.* 890/1931.) 853—27

CLASS 3.

THYMINOL

No. 1557/1938, in respect of all goods containing thyme included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 854—27

CLASS 3.

CURCUMINOL

No. 1549/38, in respect of all goods containing cuminol, included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 856—27

CLASS 3.

SANTALONE

No. 1555/1938, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 855—27

CLASS 3.

NERVOGEN

No. 1548/38, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 857—27

CLASS 3.

VIGORETTES

No. 1543/38, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 858—27

CLASS 8. MULLARD

No. 353/38, in respect of thermionic valves, wireless telegraphic and telephonic apparatus and instruments and parts thereof, in the name of The Mullard Wireless Service Company, Limited, a British Company, of Spencer House, South Place, Finsbury, London, E.C.2, England. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 8th March, 1938.

Mark proceeded with by order of the Minister in terms of Section 99 (*e*) of Act No. 9 of 1916. 977—27

CLASS 3.

ACETAMINE

No. 1542/38, in respect of all goods included in this class, in the name of Petersen, Limited, of 3-22 Barrack Street, Capetown.

Filed 28th November, 1938. 859—27

CLASS 6.

BOSCH

No. 1519/1938, in respect of equipment, accessories and parts of conveyances by land, air and water, electric machines and parts thereof, electric ignition devices and ignition plugs, internal combustion engines and parts thereof and accessories, dynamos, electromotors, electric starting apparatus for internal combustion engines, mechanical pneumatic and electrical signal apparatus, control devices, fuel pumps, fuel injection pumps and other fuel forwarding devices, carburettors, nozzles, nozzle-holders and vaporizers for internal combustion engines, lubricators, air compressors, oil pumps and accessories, and pneumatic tire alarms, all being machines or parts of machines included in this class, in the name of Robert Bosch G.m.b.H., a German Company, of 4 Militaerstrasse, Stuttgart, Germany. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd November, 1938.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the surname " Bosch ".

(*To be associated with No.* 27/25 *and others.*) 739—27

CLASS 13.

MASTER

No. 1659/38, in respect of hasps, door guards, bolts, padlocks and locks of all kinds, in the name of Master Lock Company, a corporation organized under the laws of the State of Wisconsin, of 918-926 W. Juneau Avenue, Milwaukee, Wisconsin, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 24th December, 1938.

(*To be associated with No.* 890/34.) 860—27

ADVERTISEMENTS.

CLASS 13.

ROBOT

No. 43/39, in respect of nuts, screws, and locking devices for nuts, for screws, for bolts and for screwed fittings, all being goods of ordinary metal not included in other classes, in the name of Robolt, Limited, a British Company, of 315-320 Australia House, Strand, London, W.C.2, England. Address for service in the Union: 511 Standard Bank Chambers, Pretoria.

Filed 11th January, 1939. 978—27

CLASS 24.

FASULISED

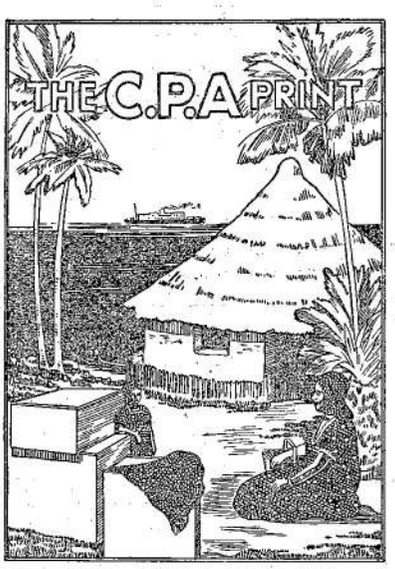
No. 1639/1938, in respect of cotton piece goods, in the name of George Tingey & Company, Limited, a British Company, of Fasula House, 43 Mosley Street, Manchester 2, England, manufacturers and printers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 19th December, 1938.

(*To be associated with* 84/23.)

861—27

CLASS 24.



No. 1336/1938, in respect of prints included in this class, in the name of The Calico Printers' Association, Limited, a British Company, of St. James's Buildings, Oxford Street, Manchester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 7th October, 1938.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the letters "C.P.A.". 876—27

CLASS 25.

STRONGHOLD

No. 8/39, in respect of sheets, pillow cases, bolster cases, blankets, mattress covers and towels, all being cotton goods not in the piece, in the name of Ashton Brothers & Company, Limited, a British Company, of 29 Portland Street, Manchester, England, cotton spinners and manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 862—27

CLASS 31.

TOOLINA

No. 1651/38, in respect of piece goods made wholly or mainly of silk or artificial silk, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd December, 1938.

(*To be associated with No.* 1652/38.)

863—27

CLASS 31.

TOOTOILE

No. 1615/38, in respect of piece goods made wholly or mainly of silk or artificial silk, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 9th December, 1938.

(*To be associated with* 621/37 *and others.*) 864—27

CLASS 38.

AQUATEX

No. 1586/38, in respect of articles of clothing, in the name of Cohen & Wilks, Limited, of Aquatite Mills, Derby Street, Cheetham, Manchester, 8, England, manufacturers, a British Company. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Company, Loveday Street, Johannesburg.

Filed 3rd December, 1938. 821—27

CLASS 38.

PIXIELAND

No. 749/38, in respect of boots and shoes in the name of Mobbs, Limited, of 44 Adderley Street, Port Elizabeth, trading as boot and shoe manufacturers.

Filed 7th June, 1938. 844—27

CLASS 38.

TOOTOILE

No. 1616/38, in respect of articles of clothing, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 9th December, 1938.

(*To be associated with No.* 1615/38 *and others.*) 865—27

CLASS 38.

TOOLINA

No. 1652/38, in respect of articles of clothing, in the name of Tootal Broadhurst Lee Company, Limited, a British Company, of 56 Oxford Street, Manchester, England, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 22nd December, 1938.

(*To be associated with No.* 1651/38.)

866—27

CLASS 39.

No. 1648/1938, in respect of sensitised tracing and drawing papers and cloths, in the name of Argonauts (S.A.), Limited, of 24-30 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg, manufacturers' representatives and general dealers.

Filed 22nd December, 1938. 776—27

CLASS 40.

AMAZON

No. 1644/38, in respect of all goods included in Class 40, in the name of United States Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, of 1790 Broadway, in the City of New York, State of New York, United States of America. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 21st December, 1938. 867—27

CLASS 42.

SALMON FLY

No. 7/1939, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co., Limited, a Company incorporated under the limited liability laws of the Province of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 868—27

CLASS 42.

SILVER STREAM

No. 5/1939, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co., Limited, a Company incorporated under the limited liability laws of the Province of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 869—27

CLASS 42.

SALVISTA

No. 4/1939, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co., Limited, a Company incorporated under the limited liability laws of the Province of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 870—27

ADVERTENSIES.

CLASS 42.

EMPRESS

No. 1/1939, in respect of canned salmon, in the name of H. Bell-Irving & Co., Limited, a Company incorporated under the limited liability laws of the Province of British Columbia, of 989 West Hastings Street, Vancouver, Canada. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 871—27

CLASS 48.

BRUNITEX

No. 10/39, in respect of shampoos, in the name of Stablond Laboratories, Limited, a British Company, of 128-134 Baker Street, London, W., England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 3rd January, 1939. 872—27

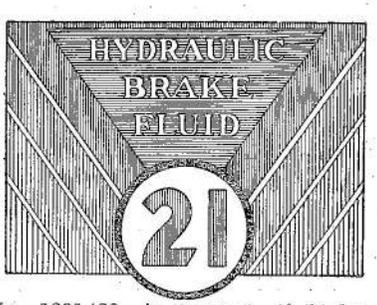
CLASS 49.

PALITOY

No. 1640/1938, in respect of dolls, toys and games, in the name of Cascelloid, Limited, a British Company, of Britannia Works, Abbey Lane, Leicester, England, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. D. M. Kisch & Co., Johannesburg.

Filed 20th December, 1938. 742—27

CLASS 50.



No. 1391/38, in respect of hydraulic brake fluid, and all other pressure transmitting fluids, in the name of Wagner Electric Corporation, a Corporation duly organized under the laws of the State of Delaware, of 6400 Plymouth Avenue, St. Louis, State of Missouri, United States of America, trading as manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 20th October, 1938.

Registration of this Mark will give no right to the exclusive use of the numerals "21".

The Mark is limited to the colours white and blue combined with different shades of red as shown on the application.

The description of goods varies in use. 874—27

MINERAL LAW AMENDMENT ACT (No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from Government Printer, Pretoria.

CLASS 50.

AMAZON

No. 1645/38, in respect of packings and tubular hose, in the name of United States Rubber Company, a corporation organized under the laws of the State of New Jersey, one of the United States of America, of 1790 Broadway, in the City of New York, State of New York, United States of America, manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 21st December, 1938.

(*To be associated with* 1644/38.) 873—27

ERRATA.

The date of filing of Trade Mark Application No. 52/38, which was advertised in the *Government Gazette* of the 20th January, 1939, should read 11th January, 1938, and not 11th January, 1939. 948—27

Kennis geskied hiermee dat die garage besigheid, vroeër gedryf deur DANIEL PETRUS VENTER, te Standplaas No. 90, Buckinghamlaan, Craighall, onder die naam van CRAIGHALL CENTRAL GARAGE, oorgemaak is aan DIRK JOHANNES VAN WYK STOFFBERG, vanaf 1 Januarie 1939, wie vanaf hierdie datum genoemde besigheid onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie voordeel.

Op Las.

VOLKSKAS (KOOPERATIEF), BEPERK.

76 Markstraat,
Johannesburg, 5 Januarie 1939.
212—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Take notice that the assets and liabilities of the business of the farm tearoom previously carried on by GEORGE EDWARD DUNCAN, at Uitval No. 75, District of Brits, have been transferred as from the 15th December, 1938, to SOUTH AFRICAN PLEASURE PLACES (PROPRIETARY), LIMITED, which will in future carry on.

ARTHUR B. SAGAR,
Solicitor.

Annan House,
Fox Street,
Johannesburg. 214—13-20-27

NOTICE.

The business carried on by AMARSHI GOKAL, MAGANLAL A. GOKAL, and MOHANLAL A. GOKAL, trading as A. GOKAL & SONS, at Erf No. 302, corner Kruger and Trichardt Streets, Louis Trichardt, Welgevonden No. 216, Kruisfontein No. 510, District Zoutpansberg, will, as from 1st January, 1939, undergo the following changes, namely: MANILAL A. GOKAL and BABOOLAL A. GOKAL will be admitted as partners and, together with the existing partners, we will carry on the said business at the same addresses under the name of A. GOKAL & SONS. 218—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business, heretofore carried on by JOHN JOSMAN as the O.K. STORE, and the general dealer's, retail butcher, and native eating-house keeper businesses, carried on by ABRAHAM EDELMAN, all being carried on on Stand No. 344, Driefontein farm, Angelo Gold Mine, will all be transferred to PHILIP FACTOR and SAM FACTOR, trading as FACTOR BROTHERS, who will carry on the aforesaid businesses for their own benefit and account, as from the date of the last publication of this notice.—M. Schwartz, Roodepoort. 219—13-20-27

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap besigheid van UNIE MOTERS, Voortrekkerstraat, Vereeniging, wat bestaan uit die vennote WILLEM FREDERIK HENDRIK HUYZERS en FREDERIK CHRISTIAAN ELS, ontbind is vanaf 1 Januarie 1939, en dat die gesegde motor besigheid, UNIE MOTERS, nou gedryf word deur die gesegde FREDERIK CHRISTIAAN ELS, wie die laste en bate oorgeneem het.

VORSTER, CARTER & STEYN,
Prokureurs vir Partye.

Voortrekkerstraat,
Vereeniging. 250—13-20-27

Die algemene handelaarsbesigheid te Knoppieslaagte No. 140, geregistreer onder die naam PAUL STEPHANUS BOTHA, sal vanaf 1 Januarie 1939 gedryf word deur PAUL STEPHANUS BOTHA en CHRISTOFFEL LODEWICUS BOTHA onder die firmanaam BOTHA & SEUN.—P. S. Botha; C. L. Botha, P.K. Knoppieslaagte. 244—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the photographic business, heretofore carried on at 84 King Edward Street, Potchefstroom, by ADRIAAN PIENAAR LIEBENBERG, will be transferred, as from the 1st day of February, 1939, to ENA WYATT MINTER, of Potchefstroom, who will henceforth carry on same for her sole use and benefit under the style of LIEBENBERG'S STUDIO.

Potchefstroom, 3rd January, 1939.

A. R. FLEISCHACK,
Attorney for Parties.

King Edward Street,
Potchefstroom. 254—13-20-27

The name of the general dealer's business, carried on by me at 384 and 386 Market Street, Pretoria, under the name of NEW CITY HALL FURNITURE MART, will be changed to CITY FURNISHERS as from date of publication hereof.

256—13-20-27 FRED LEVY.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership formerly existing between ALBERT ERNEST CAMPBELL and JAN JONATHAN DURAND MENTZ was dissolved on the 1st December, 1938.

The said ALBERT ERNEST CAMPBELL taking over the enquiry and insurance sections of the business formerly known as CAMPBELL'S COMMERCIAL ENQUIRY AND COLLECTION BUREAU, whilst the said JAN JONATHAN DURAND MENTZ will take over the collection, secretarial and general agency portions of the said business.

The said JAN JONATHAN DURAND MENTZ also assumes liability for all the partnership debts to the 31st December, 1938.

For and on behalf of the Parties,

261—13-20-27 J. J. D. MENTZ.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the business of the EXCELSIOR DAIRY, carried on by Mrs. MARY ROGERS and WILLIAM HUGHES, at 122 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been transferred to ANDREW RANKIN as from 1st January, 1939.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the Parties.

201 to 214 Grand National Building,
corner of Rissik and Pritchard Streets,
Johannesburg. 727—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

The grocery business, carried on by JAN JOHANNES POSTHUMUS at 519 Prince George Avenue, Brakpan, under the style of BRENTHURST GROCERS, has been sold and will be transferred on expiration of the third publication of this notice to GERHARDUS BOOYSEN, who will continue to carry on the business under the style of BRENTHURST GROCERS.

A. DAVID COHEN,
Attorney for the Parties.

Central Buildings,
Prince George Avenue,
P.O. Box 121,
Brakpan. 282—13-20-27

The retail butcher's business, carried on by JULIUS MAYER as BERTRAM'S MEAT MARKET, at 46 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been transferred as from the 1st of January, 1939, to BENNIE NISELOW and ABE NISELOW, who will carry on the same in co-partnership under the same style.—Colman V. Cohen, Parties Attorney, 16/17 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 280—13-20-27

The general dealer's grocer business, carried on by SHEIK ISMAIL, at Stand No. 673, Twenty-second Street, Malay Location has been removed to Stand No. 756, Twenty-fifth Street, Malay Location, Johannesburg, on 1st January, 1939.—S. Ismail, 756 Twenty-fifth Street. 284—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by MUKHATIAR ABDOOL HAMID and SOOGRA RABI AMIR MIA, under the style of MIA BROTHERS, at Biesjesvlei, District Lichtenburg, has been dissolved as from the 24th December, 1938, and will henceforth be carried on by the said M. A. HAMID under the same style at the same address.

MEINTJES & CONRADIE,
Solicitors for Parties.

P.O. Box 28,
58 Melville Street,
Lichtenburg. 286—13-20-27

REGISTRASIE VAN BESIGHEIDSWET, 1909.

Kennis geskied hiermee dat die vennootskap tussen GERHARDUS JACOBUS OOSTHUIZEN, SUSARA ELIZABETH BASSON en JACOBUS PETRUS BASSON, handeldrywende as algemene handelaars op die plaas Zwartkop No. 705, distrik Potgietersrust, onder die styl of firma van OOSTHUIZEN EN BASSON, vanaf 31 Desember 1938 ontbind is, en dat vanaf die 1ste Januarie 1939 genoemde saak voortgesit sal word vir sy eie rekening deur GERHARDUS JACOBUS OOSTHUIZEN onder dieselfde styl of firma, en neem gesegde GERHARDUS JACOBUS OOSTHUIZEN al die bate en laste van die genoemde saak oor.

DE VILLIERS & PICKARD,
Prokureurs vir die Partye.

45 Bureaustraat,
Pretoria, 10 Januarie 1939. 292—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership previously existing between MAX KAHN and MARCUS KAHN, who carried on business under the firm or style of the MODERN BRICKWORKS, at Rietfontein No. 9, District Germiston, was dissolved as from the 31st day of December, 1938. The said MARCUS KAHN has retired from the business, and the said MAX KAHN has taken over the assets and liabilities of the business as at the 31st December, 1938.—W. Huftel, Attorney for the Parties, Lincoln House, 143 Meyer Street, Germiston. 720—20-27-3

CHANGE OF NAME.

The name of the general dealer's business carried on by me at 394 Market Street, Pretoria, under the name of COHEN BROS., will be changed to ELKEMAN'S as from date of publication hereof.

291—13-20-27 D. COHEN.

NOTICE OF REMOVAL.

The business of PALACE CAFÉ AND GENERAL DEALER, carried on by JOHN VERGENES, of 20 First Avenue, Alberton, Stand No. 220, has been removed, from 1st August, 1938, to Stand No. 698, New Red Ruth Township, Alberton. 293—13-20-27

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants and clothing manufacturers, carried on by S. JACOBSON & SONS, at 164 Market Street, Johannesburg, has been removed to 9 Park Road, Germiston.—N. Werksman, Attorney, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 296—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business (café, tearoom and restaurant), heretofore carried on by WILLIAM ELIAS SAAD, on portion of Erf No. 53, Joubert Street, Ermelo, under the style or name of SAAD'S CAFÉ, has been sold, as and from the 7th January, 1939, as a going concern, including all stock-in-trade, fixtures, fittings, and outstanding book debts, to GERHARDUS FRANCOIS SCHEEPERS, who will henceforth carry on the said business in partnership with PERCIVAL MAXFIELD GEORGE TROLLIP, at the same place and under the same style or name as heretofore.

Ermelo, this 9th day of January, 1939.

M. M. NOLTE,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 114,
Ermelo. 297—13-20-27

The business carried on by GANI & CO. as general dealers, at Erf No. 1750, Station Street, Balfour, District Heidelberg, has been transferred to GANI STORE (PTY.), LTD., as and from the 31st December, 1938.—P. v. d. M. Haarhoff, Attorney for the Parties, Station Street, Balfour, Transvaal. 300—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 (Transvaal), and Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business, carried on under the name of the IVY STORE on the farm Ameide No. 30, District Barberton, by ADA ANNIE GIBSON, married out of community of property to WILLIAM WALLS GIBSON, has been sold, together with the stock-in-trade thereof, to MARTIN FREDERICK SWANEPOEL, who will carry on the said business at the same address for his own account and benefit immediately the required certificate has been issued by the Local Licensing Board.

Barberton, this 9th January, 1939.

ROSE-INNES & HOCKLY,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 22,
Barberton. 301—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

The business carried on as the SUPER RADIO AND ELECTRICAL CO., 5 Prudential Arcade, will be removed as from 15th January, 1939, to 2 Hamilton Chambers, St. Andries Street, Pretoria. 314—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by AMOD MOOSAJEE & COMPANY, on Stand No. 565, Mare Street, Roodepoort, has been transferred to Stand No. 1058, Station Street, Roodepoort, and notice is hereby further given that the aforesaid business will be transferred to BUY BY BAZAARS (PTY.), LIMITED, on the date of the last publication of this notice.

M. SCHWARTZ,
Attorney for Parties.

Box 216,
Roodepoort. 303—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of tearoom and restaurant, carried on in co-partnership by LOUISE SCHOLL and ELSA BLIGNAUT, under the name and style of CHEERY'S TEAROOM, on Market Square, Pretoria, has been dissolved as from the 1st January, 1939, and that ELSA BLIGNAUT will carry on the same business under the same name and style at the same address for her own account. 313—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business, heretofore carried on by BUY BY BAZAARS (PTY.), LIMITED, on Stand No. 1058, Station Street, Roodepoort, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.—M. Schwartz, Attorney for Parties, Box 216, Roodepoort. 302—13-20-27

Notice is hereby given that JULIUS SAMUEL, trading as MODERN OUTFITTERS and PREMIER OUTFITTERS, at 352 Pretorius Street, and 246-8 Prinsloo Street, Pretoria, is selling his business to ISAAC HALPERN, HARRY BARNEY MELAMED and MORRIS SIMON, trading in co-partnership, who will carry on the business under the style or firm of MODERN OUTFITTERS at the same address. Transfer of the said business will be given on the 1st February, 1939.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for the Parties.

39 Bureau Lane, Pretoria. 315—13-20-27

The transport and general dealer's business carried on by DEWALD JOSEPH DE BEER, under the style of DE BEER'S TRANSPORT, at 27/29 Church Street, Pretoria, was transferred to STEPHANUS JOHANNES OOSTHUIZEN and IZAAK KENSE on the 1st January, 1939. 206—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of florist and nurseryman, carried on at Henwood's Arcade, 46a Loveday Street, and on portion of the freehold farm Emmarentia No. 32, Johannesburg, by ALBERT EDWARD SUTTON, under the style or firm of RAND NURSERIES, will be transferred, as from the 1st day of February, 1939, to DOUGLAS ALBERT POWRIE and HARRY THOMAS BRIGHT, who will continue to carry on the said business for their own account under the same style or firm.

Johannesburg, the 10th January, 1939.

VAN GORKOM & NOONAN,
Attorneys to the Parties.

Standard Bank Chambers,
Fox Street,
Johannesburg. 346—13-20-27

ADVERTENSIES.

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealers, native eating-house keepers and butchers, at present carried on by BENNY KOBRIN, BARNET PERKES and JOSEPH PERKES, trading as PERKES BROS. & KOBRIN, on Trading Stand No. 11, situate on Mynpacht No. 292, registered in the name of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, on the farm Modderfontein No. 17, in the Mining District of Johannesburg, will be transferred to JOSEPH PERKES, subject to the approval of such transfer by the Mining Commissioner for the District of Johannesburg, and confirmation by the Minister of Mines, the said transfer to take effect as and from the date on which the aforesaid confirmation by the Minister of Mines is received.

WILLIAM ARONSOHN,
Attorney.

St. Andrew's Building,
Johannesburg. 347—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

WILLOWDENE SERVICE STATION, carried on by S. G. CHALK, will be removed to portion of Farm No. 56, Misgund, as from 1st February, 1939.
350—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business, AFRICAN RADIO AND ELECTRICAL CO., 50b Plein Street, Johannesburg, will be removed to 12a St. James Mansions, Eloff Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939. 351—13-20-27

Notice is hereby given that MONTAGUE FRANKS, administrator of Estates, of New Empire Buildings, corner Kruis and Market Streets, Johannesburg, in his capacity as the duly appointed Trustee in the insolvent Estate of MARIAM MAHOMED, has taken possession of the assets mortgaged to him under General Notarial Covering Bond No. 14975/1938, passed in his favour by MARIAM MAHOMED (now insolvent), carrying on business as AFRICAN STORE at 113 Market Street, Standerton, Transvaal Province, on the 21st day of September, 1938.

The said MONTAGUE FRANKS in his aforesaid capacity will proceed to realise the assets taken over in terms of the said Bond.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for Montague Franks.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 348—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business of PERCY GEORGE KNIGHT, trading as KNIGHT & CO., Overton, Caledonia No. 187, District Ermelo, is abandoned.
352—13-20-27

The business of general dealer's carried on by ARTHUR GREEN, VICTOR GREEN and OLOF JAKOB GRUEN, trading as GREEN & SONS, at 8 New Street South, Johannesburg, will be removed to 1 Simmonds Street, Johannesburg, as from 16th January, 1939. 353—13-20-27

The general dealer's business, carried on by ESOOPJEE MAHMOOD as E. MAHMOOD, at Rietfontein No. 950, will be transferred to Cyferfontein No. 1094, District Waterberg, with effect from the 1st of January, 1939.
354—13-20-27

Notice is hereby given that the native eating-house business, carried on by ISAAC LASAROW at 99 Kelvin Road, Croesus, has been sold and will be transferred to MENDEL LASAROW on the 1st February, 1939, from which date the said MENDEL LASAROW will carry on the business for his own account at the above address.

Dated at Johannesburg, this 13th day of January, 1939.

ABEL, LE SUEUR & WILLIAMS,
Attorneys for Parties.

Investment Building,
97 Commissioner Street,
Johannesburg. 355—13-20-27

The business of AHMED ABRAMJEE, 21 First Avenue, Inanda, will be transferred to SULIMAN ISMAIL MIA & CO., under certain terms and conditions, after expiry of these notices and after transfer is approved by licensing authorities. 356—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

The business known as BROADWAY TEAROOM, carried on by ATHANASIA PATRIKIOS, at 8 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold with all assets and liabilities to LEO DEGALEATOS and ERIC SHAW WARMSLEY, as from the 1st January, 1939.

DUTHIE & DUTHIE,
Solicitors.

Union Castle Buildings,
Johannesburg. 357—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and fruiterer, carried on by MEYER GENDEL, at 109 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, together with all the assets appertaining thereto, has been sold and will be transferred to MORRIS HAKNER and BARNET LURIE, trading together in co-partnership as HAKNER & LURIE, after the last publication hereof. Dated at Johannesburg, this 13th day of January, 1939.—I Cooper, Attorney for the Parties, 27/29 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
360—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer, grocer and fruiterer carried on by AKHOOBHAI BHIMBHAI, trading as DESAI STORE at 72 Bree Street, Newtown, Johannesburg, together with all the assets of the said business, has been sold to GOSAI DULLABH, who will continue the same businesses at the same address under the style of G. D. PATEL, with effect from the 3rd January, 1939.

LIVINGSTONE & McCARTHY,
Attorneys for Parties.

Dunvegan Chambers,
Joubert and Pritchard Streets,
Johannesburg. 363—13-20-27

The general dealer and cycle business carried on by L. JACOBS as ASCOT CYCLE WORKS at 123a Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to J. LEWIS, trading as ASCOT CYCLE WORKS, as from 1st January, 1939. 364—13-20-27

The business carried on by J. SNEIDER (METRO CYCLE WORKS), 557a Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been removed to 43 Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, trading as REGENTS PARK CYCLE WORKS AND MUSIC SALOON, from 1st January, 1939. 365—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by HAROLD GOLDBERG as HICKEYS CYCLE WORKS at 27 Delvers Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938.
366—13-20-27

The general dealer's business carried on by M. LEWIS as M. LEWIS & CO. at 38 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, has been sold to JOHN JOSEPH and ANTHONY SHAM, trading as BETTY STREET STORE, as from 1st January, 1939. 367—13-20-27

The general dealer's, grocery, fruit and milk purveyor's licences held by E. M. AISLER at 2 Pretoria Street, Troyeville, as AISLER'S CASH STORES, will be removed to 92 Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, on the 20th January, 1939. 368—13-20-27

The general dealer's, tearoom, grocer's, fruiterer's, patent medicince, milk purveyor's and ice cream business carried on by E. SMITH as SUNSHINE TEAROOM AND GROCERY at 54 High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938.
369—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by ANNIE KOTZEN under the style or firm of HELENA'S CAFE at 1 King George Street, Johannesburg, has been removed to 92 Smal Street, Johannesburg. 370—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealers and provision merchants carried on by EIDEL and MOSES ROSENZWEIG (now deceased) at New Market Buildings, Newtown, Johannesburg, has been transferred to EIDEL ROSENZWEIG and MYER ROSENZWEIG, as from the 1st day of January, 1939, who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1939.—N. Werksman, attorney for the parties, 201-208 Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 371—13-20-27

The general dealer's and second-hand goods business carried on by MACHIEL DU PREEZ VAN ANTWERPEN on Stand No. 478, 35 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1938.—M. Wolk, attorney for party, West Krugersdorp. 375—13-20-27

NOTICE.

The general dealer's business carried on by GIRLIE BAILEY HERMANN in Ramakgopa's Location, District Pietersburg, as EISLEBEN STORE, has been sold to JOE PREID, who will continue the business on his own account as EISLEBEN STORE.

SLABBERT & BUCHNER,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 155,
Pietersburg. 376—13-20-27

The general dealer's business carried on by SOLOMON BORMAN and MORDECHAI SCHNEIDER on Stand No. 521, 54 Rustenburg Road, West Krugersdorp, has been abandoned as and from the 31st day of December, 1938.—M. Wolk, attorney for parties, West Krugersdorp.
379—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The general dealer's business carried on by ISMAIL MAHOMED MORAD (MAHOMED ISMAIL & CO.) at Tierfontein No. 70, District Potchefstroom, has been abandoned from 31st December, 1938.—E. & S. Laventhal, party's agents, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg. 380—13-20-27

The retail butchery business carried on by CHARLIE ENGELBERG (ROSSMORE FRESH MEAT SUPPLY) at corner of First Avenue and Mulder's Drift Road, Melville, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1938.—E. & S. Laventhal, Assurance House, Main Street, Johannesburg. 381—13-20-27

The general dealer's business registered Johannesburg, 1938, name WILLIAM PEKER (SPEROS OUTFITTERS) at 49 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1938.—E. & S. Laventhal, party's agents, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg. 382—13-20-27

The wholesale butchery licence registered Johannesburg, 1938, names HYMIE ENGELBERG and CHARLES ENGELBERG (ENGELBERG BROS.) at Municipal Abattoirs, Pim Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1938.—E. & S. Laventhal, Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg. 383—13-20-27

CANCELLATION OF SALE.

Take notice that the agreement of sale between ROBERT JACKSON and MORRIS SORESMAN, in respect of SCHOONGEZICHT STORE AND BUTCHERY, Plot No. 9, Schoongezicht, has been cancelled, and that the said ROBERT JACKSON has abandoned business from the 15th of December, 1938.

MONTIE GOLDSTEIN,
Attorney for Parties.

320/1 Winchester House,
Loveday Street,
P.O. Box 8115,
Johannesburg. 361—13-20-27

The general dealer's business carried on by LOUIS ALTER on Stand No. 2627, Prince's Avenue, Benoni, has been abandoned with effect from the 30th November, 1938.—M. Favish, attorney for party, Goch's Buildings, Taylor Street, Benoni. 394—13-20-27

Notice is hereby given that HANNA MAROUN has taken possession of all the assets of DANIEL DAVID, formerly carrying on a furniture factory as the PARK DRIVE FURNITURE FACTORY, at 3 Park Drive, Mayfair, Johannesburg, in pursuance of certain Notarial General Bond No. 5621/38, registered at Pretoria on the 8th day of April, 1938.

The said HANNA MAROUN intends to dispose of the said assets to EBLEN DAVID on the 4th February, 1939.—LOUIS SPITZ & SCHOLTZ, Attorneys for the Parties, Sandersons Buildings, Johannesburg. 385—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the branch store (general dealer's business) carried on by GANI HAJEE ABOO under the style of G. H. ABOO at Erf No. 407, Kruger Street, Louis Trichardt, will be transferred to JAYASHANKER RAMJEE DAVE & SONS, who carry on the business under the style of DAVE BROTHERS, to take effect as from the 1st January, 1939.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 26, Louis Trichardt.
391—13-20-27

CHAIM SCLAR, trading as general dealer at 38 Cason Road, Boksburg North, as PIONEER GARAGE, has changed the style of his business to BOKSBURG NORTH CYCLE AND FURNITURE STORE, as from 1st January, 1939.—Max Toker & Gilchrist, attorneys, Benoni. 387—13-20-27

Notice is hereby given that the business carried on as VENARDOS & SONS, LIMITED, at 8 Seventh Street, Melville, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st December, 1938.—Lubbers, Witkin, Spitz & Block, attorneys, 31-38 Meischke's Buildings, Johannesburg. 388—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of motor and bus body builders carried on by the late WILLIAM VICKERS at Industrial Stand No. 81, Loveday Street Extension, Johannesburg, has been taken over by W. VICKERS & SONS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 22nd August, 1938, and the business will be continued at the same address under the style of W. VICKERS & SONS (PROPRIETARY), LIMITED.

BELL & DEWAR,
Solicitors for the Parties.

Aegis Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 389—13-20-27

The business of general dealer and grocer, carried on by THAKOR DAYABHAI PATEL, under the style of BARODA STORE, on Stand No. 492, being 37 Southey Avenue, Newclare, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st December, 1938.—Berman & Krawitz, Attorneys, Johannesburg. 362—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by HENDRIK JOHANNES KEYTER, trading as WALDORF CAFÉ, at the corner of Pretoria and Rooiberg Roads, Warmbaths, has been sold to and will be transferred to HARRY RODIN, with effect from the 1st day of January, 1939.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for Parties.

Sutter Road,
Warmbaths, Transvaal. 392—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by M. and E. ROSS, trading as EDGARS, on Stands Nos. 858a and 859, Eloff Street, Johannesburg; M. and E. ROSS, trading as EDGARS, Shop No. 14, Germiston; ELI ROSS, trading as EDGARS, Stand No. 1316, Benoni; and ELI ROSS, trading as EDGARS, Erf No. 1690, Springs, will be transferred to EDGARS FASHIONS (TRANSVAAL) (PROPRIETARY), LIMITED, 81 Eloff Street, as from the date of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1939.

SHAFFER, POULTON & CO.,
Chartered Accountants (S.A.), Auditors
(Agents for the Parties).

503 Shell House,
Rissik Street,
Johannesburg. 407—13-20-27

MAX NEIFELD, carrying on business at 157 President Street, Germiston, under the style of TEDDY'S, has admitted into partnership ARTHUR BAER and HARRY NEIFELD, and the said business is now being carried on under the style of NEVADERES, as from 31st December, 1938. 400—13-20-27

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given—

(*a*) That the partnership business of general dealers carried on by ISRAEL LOUIS ISAKOV and ISIDOR ISAKOV at Lot No. 523, Warmbaths, under the style or firm of ISAKOV & ISAKOV, has been dissolved as and from the 31st December, 1938. The said ISRAEL LOUIS ISAKOV has retired from the business and the said ISIDOR ISAKOV will take over all the assets and assume liability for all the debts, and will henceforth conduct the business for his own account and benefit under the style or firm of ISAKOV'S STORES.

(*b*) That the partnership of two general dealers' and two butchery businesses carried on by ISRAEL LOUIS ISAKOV, ISIDOR ISAKOV and LEIZER LURIE at Hartebeestfontein No. 1330 and Nieuwpoort No. 11, District Waterberg, has been dissolved as and from the 31st day of December, 1938. The said ISIDOR ISAKOV has retired from the business and the said ISRAEL LOUIS ISAKOV and LEIZER LURIE, who will take over all the assets and assume liability for all the debts, will henceforth conduct the businesses for their own account and benefit.

MATHEWS & MATHEWS,
Attorneys for Parties.

Sutter Road,
Warmbaths, Transvaal,
6th January, 1939. 393—13-20-27

The partnership existing between ELIZOH ZWANE and GEORGE KUMOLO, trading as E. ZWANE and G. KUMOLO at 76 Eleventh Street, Benoni Location, Benoni, has been dissolved as from 1st January, 1939, and the said ELIZOH ZWANE will carry on the said business under his own name. 397—13-20-27

The business of fresh produce and mineral water dealers carried on by LOUIS MYERS and PHILLIP RASUKIN at 10 Library Street, Germiston, as FREDERICK FRUITERERS, has been transferred to CHARLIE RAKUSIN and PHILLIP RAKUSIN, trading as the GERMISTON FRUIT AND PRODUCE CO., as from 1st January, 1939. 398—13-20-27

The general dealer's business, carried on by MAX NEIFELD, HARRY NEIFELD and ARTHUR BAER, at 105 Victoria Street, Germiston, under the style of LA FINESSE, has been transferred to 187 President Street, Germiston, where the said business will be carried on under the same style and name. 399—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer, grocer and fresh produce dealer, carried on by JOHN DOUKAS, at 61 Lake Avenue, Benoni, has been sold and will be transferred to ANDREW DELIS upon the third publication hereof.

L. LOVELL & DAVID MILLER,
Attorneys for Parties.

1-5 Central House,
Prince's Avenue,
Benoni. 401—13-20-27

MONTY COHEN and ISAAC EISENBERG, carrying on business as furniture manufacturers at 14 Betty Street, Jeppe, Johannesburg, as A. COHEN & CO., will sell the stock-in-trade and their interest in the machinery of the said business to ALEXANDER COHEN, after the final public publication hereof. 402—13-20-27

ADVERTENSIES.

The general dealer's business, registered in the name of DAVID RIMER, 58 Market Street, Johannesburg, wholesale merchant, has been removed to 171 Market Street, Stands Nos. 712/3, from the 15th December, 1938.—L. Radus, Agent for the Party, 50 National Mutual Building, Johannesburg. 412—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's business at present carried on by PAUL PETER JOHN ELS, on Stand No. 56 of Erf No. 8, 62 Kingdon Street, Krugersdorp, under the style or firm of DISTRICT TOWNSHIP CASH GROCERY STORE, will be removed to Stand No. 4, of Erf No. 69, corner of Sterkfontein Road and Kingdon Street, Krugersdorp, as from the 1st April, 1939.

Dated at Krugersdorp, this 9th day of January, 1939.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for Party.

43 Human Street,
Krugersdorp. 410—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership heretofore subsisting between SIMON POLAKOVSKY and HYMIE PULERWITZ, trading as general dealers under the style of ROEDTAN CASH STORES, P.O. Roedtan, has been dissolved as from the 1st day of January, 1939, and the business has been transferred, as from that date, together with all the assets and liabilities, to HYMIE PULERWITZ and JULIUS PULERWITZ, who will continue to trade under the same style at the same address.—N. Werksman, Attorney for Parties, Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg. 208—13-20-27

GOOLAM MOHIDEEN has, as and from the 1st January, 1939, admitted ABOOBAKER SHAMSODEEN and SHAIK OMAR SHAMSODEEN, as partners in his general dealer's and fresh produce dealer's businesses, carried on by him at 7 Asiatic Bazaar, Pretoria. The businesses will be conducted under the style of GOOLAM MOHIDEEN.

MORRIS LEVY,
Attorney for the Parties.

10 De Villiers Buildings,
Bureau Street,
Pretoria. 414—13-20-27

Notice is hereby given that AIRSEA WOOLLENS (PROPRIETARY), LTD., will transfer their business from Quebec House, Johannesburg, to 251 Market Street, Pretoria, as from the 1st of January, 1939. 417—13-20-27

The business known as the Pretoria Branch of MINISTERS (PTY.), LTD. (in liquidation) at 198 St. Andries Street, Pretoria, will be carried on by PIERRE JOSEPH BEUMONT under the name of MINISTERS at the same address dating from the 1st of January, 1939. 418—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that CHARLES JACOBSON, general dealer, of Sabie, disposed of his interest to, as also the stock-in-trade of the general dealer's business carried on by him on Stand No. 114, Main Street, Sabie, to RALPH DIAMOND, who will as from the 5th January, 1939, carry on the business at the same place for his own benefit.

D. J. POTGIETER,
Attorney for Charles Jacobson.

Sabie. 423—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by CARRIM AHMED under the title of CARRIM & CO. at 138 Prinsloo Street, Pretoria, has been abandoned since 31st December, 1938. 415—13-20-27

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hierby word bekend gemaak dat die slagtersbesigheid deur ISAK GERHARDUS WILLEMSE gedrywe, onder die besigheidsnaam van DIE BOERE SLAGHUIS, te Erf No. 74, Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, verkoop is aan KAREL PIETER GERHARD SCHOEMAN en dat dit op 1 Februarie 1939 aan hom oorgedra sal word.

Gedateer te Bronkhorstspruit, 10 Januarie 1939.

J. C. McSEVENEY,
Prokureur vir Partye.

Posbus 19,
Bronkhorstspruit. 424—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by L. M. FERREIRA, RAILWAY CAFÉ, Lydenburg, under the name of fresh produce dealer, has been transferred to T. BYRNE, as from 1st January, 1939. 426—13-20-27

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die algemene handelaars besighede onder die name van KENNEDYSVALE KONTANT WINKEL en MORESON KONTANT WINKEL gesluit is vanaf 31 Desember 1938. 427—13-20-27

KENNISGEWING.

Ek, DAVID HERMANUS FOURIE, gee hiermee kennis dat ek die slaghuis besigheid op Hartebeestfontein No. 119, opgegee het vanaf 1 November 1938. 434—13-20-27

The business of general dealer carried on under the name of THE MELVILLE FISHERIES AND PROVISIONS, will be transferred from 12A Seventh Street, Melville, to 6A Seventh Street, Melville, as and from 1st January, 1939. 435—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by KATE REYNOLDS as the ELITE MILLINERY SALOON, has been abandoned as from 31st December, 1938. 436—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that MATE DOMANDZICH, carrying on the business of TRAMWAY PROVISION STORE, on Stand No. 561, being 171 Bree Street, Newtown, Johannesburg, under general dealer, kaffir eating-house keeper, butcher and milk purveyor licences, has admitted PETAR IVANISEVICH into co-partnership with him as and from thet 1st day of January, 1939, and that the said partnership has assumed all the assets and liabilities of the said MATE DOMANDZICH and will continue to trade at the same address under the same style.

Dated at Johannesburg, this 30th day of December, 1938.

SAMUEL MONTAGUE LAZERSON,
Agent to the Parties.

161 Bree Street,
Newtown, Johannesburg. 439—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of boarding-house keeper, carried on by HARRY ARNOLD WILSON, under the style of HIGHLANDS RESIDENTIAL HOTEL, at Tudhope Avenue, Johannesburg, will be transferred to WOOLD BEAGLE on the completion of all legal requirements, but with effect from the 1st day of January, 1939.

G. LEVY & STEIN,
Solicitors.

Dunvegan Chambers,
Joubert Street,
Johannesburg. 440—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

The restaurant and general dealer's business known as THE TEA LOUNGE, carried on by GEORGE STERION SARRIS, under the said style, in Third Street, White River, has as and from the 1st January, 1939, been sold and will be transferred to THE TEA LOUNGE (PROPRIETARY), LIMITED, who will as from that date carry on the same business at the same address for its own account.

Dated at White River, this 4th day of January, 1939.

H. G. LANGUAGE,
Attorney for the Parties.

Kuit & Language,
White River. 438—13-20-27

Take notice that NATHAN MORICE MATISONN has sold his interest in the partnership of NICHOLAAS JOHANNES JOOSTE, HYMAN SUSKIN and himself, trading in partnership as bus proprietors at the corner of Sauer and Bree Streets, Johannesburg, to JACOB MATISONN, and that NICHOLAAS JOHANNES JOOSTE, HYMAN SUSKIN and JACOB MATISONN have sold the said business to the DIAGONAL BUS SERVICE (PTY.), LIMITED, which will conduct the business at the same address.

Johannesburg, this 13th day of January, 1939.

JACKSON & ROSSOUW,
Attorneys for the Parties.

335 Escom House,
Johannesburg. 441—13-20-27

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, dealer in patent medicines, and grocer, carried on by ISAAC HOROWITZ, on Stand No. 176, Hamberg, District Roodepoort, under the firm or style of POST OFFICE STORE, will be transferred, with all assets and liabilities thereof, to LOUIS JOFFE, as and from 31st January, 1939.

HENRY LEVY & BENJAMIN,
Attorneys for Parties.

Anglovaal House,
Johannesburg. 442—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RASOOL MAHOMED ASMAL under the style of BARBERSPAN TRADING COMPANY at farm No. 233, Groenfontein, Barberspan, District Lichtenburg, has been sold, and will upon the final expiry of these notices be transferred to ISMAIL ADAM, who will carry on business at the same address under the same style.

Johannesburg, this 13th day of January, 1939.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 487—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The wholesale business carried on by MEYER HEYMAN, of 55 Walter Wise Building, trading as AURELIE, has been abandoned as from the 31st December, 1938.—M. Heyman, P.O. Box 8013, Johannesburg. 486—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The business of retail butcher conducted by ABRAM GALANSKY under the name of STATION MEAT MARKET at New Bethal, will henceforth be conducted by ABRAM GALANSKY and RICHARD KILOV in partnership under the same name and at the same address. 451—13-20-27

Notice is hereby given that the hairdressing business, known as BALMORAL HAIRDRESSING SALOON, carried on in partnership by ADOLFO RISI and ERNEST BISOGNO at 34a Kerk Street, Johannesburg, has been dissolved, and that the business will be transferred to ADOLFO RISI on the expiration of these notices.

Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1939.

SLOOT & BROIDO,
Attorneys for the Parties.

1/8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 192—13-20-27

The butchery business carried on by N. VAN DER WALT, at 139 Lanham Street, East Lynne, Pretoria, has been transferred to MORRIS SEGAL as from the 1st of January, 1939, subject to a certificate being granted to him by the Rural Licensing Board. 464—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto carried on by HAWA AHMED and ESSOP MAHOMED, carrying on business as WILBERFORCE SUPPLY STORES, at Evaton, Native Township, District Vereeniging, will be dissolved from the 15th day of January, 1939, and from this date the said ESSOP MAHOMED will carry on the said business at the same place under the same style for his sole account and benefit.

ROOTH & WESSELS.

Pretoria. 462—13-20-27

The general dealer and butchery carried on by GEORGE MAKAPAN on Lot 275, Lady Selborne, District of Pretoria, has been transferred to KWAI YING as from the 1st of January, 1939, subject to a certificate being granted to him by the Local Authorities concerned. 463—13-20-27

The business of general dealer, restaurant and fruit shop carried on by ELIZABETH ANGELO under the style or firm of VULCAN CAFE, at 17 Buitekant Street, Pretoria, has been transferred to SAM YUTER as from the 2nd day of January, 1939. 465—13-20-27

NOTICE.

As from 1st February, 1939, the firm of JAS. F. GITTINGS & CO., of 72A Frederick Street, Johannesburg, will occupy the premises situated at 8 Kruis Street, Johannesburg. 468—13-20-27

The business formerly conducted by WILLIAM HENRY CONNELL, under the style or firm of THE CONNELL INSTRUMENT COMPANY, at 8 Survey House, Marshall Street, Johannesburg, has been sold, together with all the assets and liabilities thereof, to THE CONNELL INSTRUMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business at the same address.

Dated at Johannesburg, this 10th day of January, 1939.

JACKSON & ROSSOUW,
Attorneys for the Party.

335 Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg. 472—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

The business of outfitters and general dealers heretofore carried on by HERMANUS LAMBERTUS BOSMAN DE VILLIERS under the style or firm of SALES, on Stand No. 550, 19 Monument Street, Krugersdorp, has been sold to JAN ADRIAAN FOURIE who will, as from the date of expiration of this notice carry on the said business at the same address under the same name for his own account.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for Parties.

43 Human Street,
Krugersdorp. 476—13-20-27

Kennis geskied hiermee dat die snyersbesigheid bekend as OLYMPIA-KLEREMAKERS, van Prudential-Deurloop 12, Pretoria, en behorende aan FREDERIK CHRISTOFFEL KRUGER JACOBSZ, tans aan die maatskappy, OLYMPIA-KLEREMAKERS EN UITRUSTERS (EIENDOMS), BPK., van dieselfde adres, verkoop word. Datum van oordrag 25 Januarie 1939. 453—13-20-27

ABANDONMENT OF BUSINESS.

I, the undersigned, hereby notify that the business carried on under the name of THE SHANGRIHA CASH BUTCHERY has been abandoned as from 31st December, 1938.

479—13-20-27 L. V. LEECH.

The business carried on by SAMUEL ISAAC KALMEK, MORRIS STERLING and ABRAHAM KALMEK as the K.S.K. CLOTHING MANUFACTURERS (PTY.), LTD, at 4 Hudson Street, Germiston, has been removed to 16 Joubert Street, Germiston, as from 1st January, 1939. 482—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that as and from the 1st January, 1939, ALBERTA LILIAN MILNE and MARY WEDDERBURN HUTCHESON will be admitted as partners in the business of ladies' hairdressers, carried on by ISOBEL HUTCHESON as JUNE, trading now as O.K. HAIRDRESSING SALOON, incorporating JUNE, at Stands 1760-1-2, Johannesburg, and the said business will continue to be carried on by the said parties under the same style and at the same address. 483—13-20-27

The general dealer's business carried on by LAI YEE, at 100 Main Road, Newlands, Johannesburg, will be transferred to CASSIM EBRAHIM from the expiry of this notice.

LEWIS, LEVY & SWIRSKY.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 484—13-20-27

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LEWIS PERELSON and MORRIS PERELSON, under the style of BELL'S BUTCHERY, was sold to FARHA PERELSON on the 1st January, 1939, and will be transferred to the latter on expiry of this notice. The said FARAH PERELSON will continue to trade under the style of BELL'S BUTCHERY. 494—13-20-27

The partnership business carried on by MORRIS PERELSON and HARRY SETZER, under the style of CENTRAL BUTCHERY AND DELICACY, has been dissolved as from 1st January, 1939, and that the said HARRY SETZER will carry on the said business for his sole benefit. 493—13-20-27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SULIMAN MAHOMED and MAHOMED SULIMAN, trading as SULIMAN MAHOMED, at Hartebeestfontein No. 89, and at Werda Siding, in the District of Klerksdorp, has been dissolved from the 17th December, 1938.

The said SULIMAN MAHOMED will carry on the business at Werda Siding for his sole account and benefit, and the said MAHOMED SULIMAN will carry on the business at Hartebeestfontein under his own name, for his sole account and benefit.

C. P. VERMAAS,
Attorney for the Parties.

Netherlands Bank Buildings,
Hartebeestfontein. 204—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of F. A. MAYET & CO., carried on by FAKIR ADAM SEEDAT and AHMED ADAM, at Farm No. 3, Droogefontein, Sundra, District Springs, has been sold to MAKAN AMTHA MISTRY and GOOLAB GOPAL MISTRY, who will take over the assets of F. A. MAYET & CO., and trade under the style of MISTRY CASH BAZAAR, with effect from the date of the last publication hereof and subject to MISTRY CASH BAZAAR receiving the requisite licences from the Rural Licensing Board for the District of Springs.

B. P. GOLDBERG,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 127,
Springs. 199—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ANDRIES JOHANNES HEYMANS, under the style of KONTANT WINKEL, on the farm Rietkuil No. 86, District Klerksdorp, has been transferred to GERT HILGARD JACOBUS VAN NIEKERK, who will carry on the same under the style of VAN'S CASH STORE.

HERMAN COUZYN & DE VILLIERS,
Attorneys for Parties.

Boom Street, Box 5,
Klerksdorp. 202—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by JACOBUS ABEL VAN VUUREN, under the style of DIE BOEREWINKEL, at 232 King Edward Street, Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1938.

Dated at Potchefstroom, the 5th January, 1939.

VAN DER HOFF & DU TOIT & A. TOM,
Attorneys for the Party.

200—13-20-27

The fresh produce dealer's and tearoom keeper's business, carried on by HELENA SUTHERLAND, at 10 Burgers Street, Roodepoort, has been transferred to 15 Station Street, Roodepoort, as from 1st January, 1939. 191—13-20-27

ADVERTENSIES.

ALLI MIA, has been admitted as partner in the business of general dealer carried on by ABDOOL GAFFOO ALLY and ABDOOL SATAR, trading as A. G. ALLI & SONS, at 5 Station Street, Roodepoort, as from 1st January, 1939.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 506—20-27-3

Retail butchery business, carried on by MAHMOOD DAWOOD HOORZOOK and ABDOOL GAFOOR DAWOOD MAHMOOD, trading as M. D. HOORZOOK, at 1017 Stirtonvlei, New Location, Boksburg, has been abandoned as from 31st December, 1938.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 505—20-27-3

Billiard room keeper's licence, carried on by PAIMA GOVAN, at 8 Good Street, Sophiatown, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938.—Saleh Mahomed, General Agent, Market and Diagonal Streets, Johannesburg. 507—20-27-3

The general dealer's business, carried on by CHARLES BELL, under the style of BELL'S CASH STORE, on the farm Terbrugge No. 987, District Pietersburg, has been sold and transferred to GEORGE WALLACE BELL, as from the 1st day of January, 1939.
509—20-27-3

NOTICE.

The FUTURIST GARAGE (P. W. VAN DER MERWE), carried on on Erf No. 497, Boven Street, Middelburg, Transvaal, has been acquired by A. CASS and AMOS CASS, as from the 1st January, 1939, who will carry on the said business. 513—20-27-3

Notice is hereby given that the general power of attorney granted by CHEONG TOI in favour of PO KING on the 14th day of August, 1934, is hereby cancelled.—M. Schwartz, attorney for party, Box 216, Roodepoort. 520—20-27-3

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of retail butchery hitherto carried on by SAMUEL HURWITZ in Commissioner Street, Nigel, under the style of NIGEL FRESH MEAT SUPPLY has been sold to JOSEPH JODEIKIN, and will be transferred to him on the third publication of this notice, after which the business will be carried on by the said JOSEPH JODEIKIN for his own account and benefit in his name.

LOCKETT & VAN DEN HEEVER,
Attorneys for the Parties.
Barclay's Bank Chambers,
P.O. Box 99, Nigel. 529—20-27-3

The business of men's outfitters, carried on by MORRIS SIMON and HENRY BARNEY MELAMED, as SPRINGBOK OUTFITTERS, at 48 Knox Street, Germiston, has been transferred to ISSY SISCHY with effect from the 3rd day of January, 1939. 715—20-27-3

Die algemene handelaars besigheid bekend as WESTDENE SCHOOL CAFE AND BAZAAR, behorende aan HENDRIK TJAART VAN DER WALT en NICOLAAS TJAART VAN DER WALT, vanaf datum van die derde verskyning van hierdie kennisgewing, oorgeneem sal word deur NICOLAAS TJAART VAN DER WALT, onder dieselfde naam, vir sy eie wins en voordeel. Genoemde NICOLAAS TJAART VAN DER WALT onderneem alle vorige en bestaande verantwoordelikheid van genoemde besigheid en sal voortaan alleenlik verantwoordelik wees vir alle skulde.—G. C. Venter Odendaal, prokureur vir die partye, Johannesburg. 532—20-27-3

The partnership business carried on by ANN HURWITZ and HANNAH CHAIT, under the style of ANNETTE'S, at 142 Victoria Street, Germiston, has been dissolved as from 1st January, 1939, and the said business will be carried on under the same name and style by HANNAH CHAIT. 534—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on under the name of HIGHMAN & COMPANY, at 74 President Street, Johannesburg, proprietress M. M. HIGHMAN, will be abandoned as from the 31st January, 1939. 537—20-27-3

Notice is hereby given that the Executor Testamentary of the Estate of the late MORRIS FRIEDLAND intends to transfer the assets in the mineral water factory business, carried on during his lifetime by the said MORRIS FRIEDLAND on Erf No. 119, Bethal, District Bethal, under the style or firm of PERFECTION MINERAL WATER WORKS, to DAVID WOLFF, who will carry on the said business under the same style or firm.

Dated at Bethal, this 13th day of January, 1939.

SMIT & SCHOEMAN,
Attorneys for the Parties.
P.O. Box 47, Bethal. 539—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of CAPITOL FRAMERS, 173 St. Andries Street, Pretoria, will be transferred to WILHELM HEINRICH KEMPEL after last publication of this notice. 522—20-27-3

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaars besigheid voorheen gedrywe deur COENRAAD ANDRIES JOHANNES HANEKOM en JOHANNES JURGENS HANEKOM onder die naam of firma van C. A. J. HANEKOM EN SEUN, op Cawoodshope, distrik Christiana, verplaas is na Gedeelte „ A " van die plaas Schoonplaats No. 34, distrik Christiana, waar die besigheid onder dieselfde naam en firma gedrywe sal word.

D. B. HARRISON,
Posbus 33, Prokureur en Notaris.
Christiana. 551—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that ISAK GERHARDUS THERON has, as from the 1st day of January, 1939, been admitted as a partner in the butcher's business carried on by FRANCOIS HENDRIK BODENSTEIN under the style or firm of HELPMEKAAR SLAGHUIS on Erf No. 895, corner of Von Willigh and Tom Streets, Potchefstroom.
562—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by CHONE GLASS, trading as LEHOU STORE, on the farm Zoetdoornlaagte No. 1188, P.O. Lehou, District Waterberg, has been sold and will be transferred to GEORGE MANNY CAMINSKY with effect from the 1st January, 1939.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,
Attorneys for Parties.
39 Bureau Lane,
Pretoria. 565—20-27-3

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between ETTIE COHEN and RAY BLOCK, ladies' outfitters and drapers, of 65 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved with effect as from the 1st January, 1939. The said ETTIE COHEN retiring from the partnership.

The assets and liabilities will be taken over by the said RAY BLOCK.

BLOCH & BLOCH, C.A. (S.A.).

P.O. Box 2464,
Johannesburg. 560—20-27-3

Notice is hereby given that ABDOOL GANI NOOR MAHOMED abandoned his business known as ABDOOL'S BARGAIN STORE at Commissiedrift, Rustenburg, on 17th December, 1938.

Rustenburg, 13 January, 1939.

PENZHORN, OLIVIER & COETSEE,
Attorneys.
P.O. Box 55, Rustenburg. 557—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on under the style or firm of N. DE WYN, by FRANCISCUS WILHELMUS DE WYN, at 13 African Arcade, Pretoria, as a tabacconist, has been transferred to Mrs. FLORENCE AMELIA DE WYN, his widow, with effect as from the 4th August, 1938, who will carry on the said business under the same style or firm, and under the same name.

B. LINGBEEK,
Attorney for Estate late F. W. de Wyn.
Pretoria, 11th January, 1939.
413—13-20-27

The business of general dealer (engineering supplies) carried on by S. J. DAVIS (THE BOILER TREATMENT AND DESCALING CO.), has moved to 107-8 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg, from 1st January, 1939.
570—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business and milk purveyor's licence, known as ROBINSON'S CASH STORE, carried on by P. ROBINSON, at 47 Stiemens Street, Clifton, was abandoned on the 14th December, 1938. 571—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by MUTHOOSAMY PADIACHEY, under the style or firm of M. PADIACHEY, at Stand No. 884, Asiatic Bazaar, Germiston, will be removed to Stand No. 865, Asiatic Bazaar, Germiston, as from the 1st February, 1939.

Germiston, this 16th day of January, 1939.

H. DAVIDOFF,
Attorney for Party.
2 Provident Buildings,
P.O. Box 205,
Germiston. 572—20-27-3

Notice is hereby given that the native eating-house business, carried on by JACK DIAN and MAX HURWITZ, under the firm or style of DIAN & HURWITZ, at Stand No. 67, Paardekraal, District Maraisburg, will be transferred with all the assets thereof to RUBEN BROWN, HARRY KOTTON and JOSEPH KOTTON, as from the 1st day of January, 1939.

SASTO & LOUIS,
Attorneys for Parties.
70 Security Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 16th January, 1939.
574—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

The general dealer and café business, carried on by LOUIS ARONSON, under the style of COURT CAFÉ AND DELICATTESSEN STORE, at 50 Twist Street, Johannesburg, together with all assets thereof, but excluding book debts, has been sold and will be transferred on the third publication hereof to GEORGE ERNEST COLLINS and CATHERINE MARGARET COLLINS, who will carry on the said business for their own benefit at the same address.

W. GORDON,
Attorney for the Parties.

54 Montanne House,
Joubert Street,
Johannesburg. 575—20-27-3

Notice is hereby given that tearoom and fresh produce dealer's business, presently carried on by ANASTASIA TORNARIDES, under the style of SELPARK TEAROOM, at 55b Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, will be sold and transferred to GEORGE DEMOS, who will carry on the business under the same style with effect from the third publication hereof.

L. LOVELL,
Attorney for the Parties.

L. Lovell & David Miller,
Central House,
Prince's Avenue,
Benoni. 576—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business, registered with the Receiver of Revenue at Klerksdorp, in the name of JACOB JOHANNES HURTER, carrying on business under the style or firm of WARRENHILL CASH STORE, at Nooitgedacht No. 53, District Klerksdorp, has been disposed of, together with all the assets and liabilities appertaining thereto, to DANIEL HURTER, who will henceforth carry on the same for his own sole account and benefit under the same name.—J. A. Neser, Oosthuizen & Wolfaardt, Attorneys for the Parties, P.O. Box 59, Klerksdorp. 582—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the newspaper business, carried on by THE VEREENIGING NEWS (PTY.), LIMITED, in Main Street, Vereeniging, under the style or firm of THE VEREENIGING NEWS, has been transferred to MINCIE CUTLER as from the 1st day of January, 1939.

ROOD, SNIJMAN & POHL,
Attorneys for the Parties.

Market Avenue,
Vereeniging. 584—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

The business of general dealer and fresh produce dealer, carried on by ASNE FINE, widow, at 25 Koch Street, Pretoria, under the style of FINE'S CASH STORE, has been sold from the 1st January, 1939, to LAZAR TANKELOWITZ, who will carry on the said business at the aforesaid address under the style of L.T. CASH STORE.

ISAKOW, GALGUT & SCHWARTZ,

39 Bureau Lane,
Pretoria. 585—20-27-3

The business of MAD. FORSSANDER ET CIE, carried on by SELMA FORSSANDER, at Hotpoint House, 235 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 110 Connaught Mansions, Bree Street, Johannesburg, as from 9th January, 1939. 599—20-27-3

The broker's business, carried on by CHAIM HEYMAN TOUYZ, as C. H. TOUYZ & COMPANY, at 43 Magor House, Fox Street, Johannesburg, will be transferred to JULIUS WALTER HUTH, as from the 1st day of February, 1939. 603—20-27-3

The business of PIETER GAUCHE & DE PALO'S GARAGE, carried on by GABRIEL PIETER RETIEF GAUCHE and MICHEL DE PALO, at 183 Marshall Street, City and Suburban, Johannesburg, has been removed to 18 Troye Street, City and Suburban, Johannesburg, as from 1st January, 1939. 600—20-27-3

The general dealer's business, carried on by ADRIAAN JOHANNES CRUYWAGEN, trading as FERNDALE BAKERY AND CONFECTIONERY, on Lot No. 838, Ferndale Township, Johannesburg, will be transferred to HENNING PRETORIUS BANTJES as from 1st February, 1939. 604—20-27-3

Notice is hereby given that the business of general dealer, carried on by JAMES and MARY PETERS, at 96 Central Avenue, Mayfair, is being removed to 88 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, as from the 1st Fabruary, 1939. 605—20-27-3

REMOVAL OF BUSINESS.

The butcher's business carried on by ANTE MIOSICH, under the style DALMATION MEAT MARKET, at 45 Hanau Street, Wohuter, will be removed as from the 1st February, 1939, to 72 Park Street, Belgravia. 606—20-27-3

The general dealer's business, carried on by HYMAN AREMBAND, at 60 Market Street, Johannesburg, will be transferred to 78 Knox Street, Germiston, on the 3rd day of February, 1939.—Bernard Gering & Gering, Solicitors, Transvaal House, Johannesburg. 607—20-27-3

The agent's and importer's business, carried on by FRITZ F. FRANK and H. HIRSCH as FRANK & HIRSCH, at 17 President Buildings, President Street, Johannesburg, has been removed to 109 Ottawa House, President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939. 608—20-27-3

The general dealer's business, carried on by SIEGFRIED HAYMANN as CONTINENTAL TEXTILE, at 8 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg, has been removed to 38 Canada House, President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939. 609—20-27-3

REMOVAL OF BUSINESS.

The business known as MAISON MARGOT at 8 Pinn's Buildings, Kruis Street, Johannesburg, has been removed to 38 Canada House, President Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939. 610—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by Mrs. M. WOLFSON, under the style of DUBLIN CASH STORE, at 6 Dublin Road, Westdene, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938. 611—20-27-3

The business of manufacturers' representatives and distributors, carried on by E. W. DUNCKLEY & SON, at 33 Olga Buildings, Johannesburg, will be transferred to E. W. DUNCKLEY & SON (PROPRIETARY), LIMITED, of the same address, with effect from 4th February, 1939. 612—20-27-3

NOTICE.

The partnership business, carried on by RACHEL JANET KAPLAN and MORDECAI BINA, under the style of TURFFONTEIN GREENGROCERS & FRUIT SUPPLIERS, at 130 High Street, Turffontein, Johannesburg, has been dissolved and abandoned as and from the 1st January, 1939.

GOSS & SIDELSKY,
Attorneys for the Parties.

Ockerse House,
66 Market Street,
Johannesburg. 613—20-27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general plumbing business, carried on by PETER ARNOLD CROUS and JAMES ERASMUS in co-partnership, under the style or firm of CROUS & ERASMUS, at 165 Fulham Road, Brixton, has been sold and will, together with the assets of that business, be transferred to CROUS & ERASMUS (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st day of January, 1939. 614—20-27-3

The business carried on by WILLIAM ROWAN as the C. & R. SERVICE STATION, at 4 Von Weilligh Street, Johannesburg, has been sold and transferred to ARTHUR PENHALIGAN, trading as P. & B. SERVICE STATION, as from the 16th January, 1939.—Barnabas Plein (Pty.), Ltd., 43 Loveday Street, Johannesburg. 615—20-27-3

The business registered by JACK BELMAN, at 178a Commissioner St., Johannesburg, was removed to Stand No. 705, 152a Main Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939.—H. J. Dennis, Party's Agent, 53 Esselen Street, Hospital Hill, Johannesburg. 616—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

General dealer's licence in the name of FORDSBURG SMELTING WORKS (M. SCHUSTER), at 26 Park Lane, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938. 617—20-27-3

IRENE FLORIST, of Harros Court, corner Wanderers and De Villiers Streets, has removed to Woburn House, corner De Villiers and Wanderers Streets, Johannesburg, as from the 9th January, 1939, next door to the Grand National Hotel. 618—20-27-3

The business of general dealer, carried on by M. D'ALMEIDA as LISBON CASH STORE, at 389 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, was transferred to 369 Main Street, Fairview, Johannesburg, on 15th January, 1939. 619—20-27-3

The general dealer's business carried on by EMIL MEYERSOHN, under the style of OXFORD STORES, at 177b Oxford Road, Rosebank, has been sold and will be transferred on the expiration of these advertisements to MORRIS ELLIOT, together with all the assets, but no liabilities, and will be carried on by the said MORRIS ELLIOT under the style of ELLIOT'S OUTFITTERS at the same address.

CHARLES SHERMAN,
Attorney for Parties.

31 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 621— 20-27-3

ADVERTENSIES.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of restaurant, fishmonger and provision dealer, carried on by NATIONAL FOODS (PROPRIETARY), LIMITED, at 22 Bok Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st day of December, 1938. 620—20-27-3

Notice is hereby given that the business of a butcher, carried on by ISRAEL REZNIK, under the style of MELVILLE FRESH MEAT SUPPLY, at 77 Third Avenue, Melville, Johannesburg, was sold and transferred on the 1st day of January, 1939, to JAMES PETER BANTJES, who will carry on the said business under the same style, and at the same address, as and from the 1st day of January, 1939.

B. LEO PENCHARZ,
Attorney for the Parties.

89 Beresford House,
Main Street,
Johannesburg. 623—20-27-3

Notice is hereby given that the butchery business carried on by MORRIS SAMUEL BORTZ and JACK WAKS under the name and style of BORTZ & WAKS at Samenkomst I has been abandoned as from 31st December, 1938.
625—20-27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909, Transvaal, and Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business presently carried on by SULIMAN EBRAHIM on Erf No. 191, Market Street (now Voortrekker Street), Heidelberg, under the style or firm of S. EBRAHIM (under Licence No. 118177, issued by the Receiver of Revenue at Heidelberg on the 23rd day of August, 1938), will be transferred as a going concern with all stock-in-trade, but not including book debts on the 4th day of February, 1939, or as soon thereafter as the transferee can obtain the required certificate under the Licences Control Ordinance, to ISMAIL EBRAHIM JADA who will carry on the said business at the same place under the style or firm of JAPAN BAZAAR. The transfer is subject to the transferee obtaining the required certificate under the Licences Control Ordinance.

Heidelberg, Transvaal, this 21st day of January, 1939.

VILJOEN & MEEK,
626—20-27-3 Attorneys for the Parties.

The retail butcher business carried on by HARRY BUBLY and JOSEPH ZWARENSTEIN under the firm or style of HYGIENIC BUTCHERY at Stand No. 1941, Oak Avenue, Primrose, District Germiston, has been sold to WOOLF MILLER, who will carry on the business under the same firm or style and at the same address. Transfer of the said business will be effected on the final expiry of these advertisements.

MAX LEVINE,
Attorney for the Parties.

President Arcade,
President Street, Germiston.
637—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer and retail butcher, carried on by ESSOP BROS., at Stand No. 575b, Walston Street, Newclare, Johannesburg, together with the stock-in-trade, is being sold, and will be transferred to ALLI HOOSAIN after the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1939.

I. COOPER,
Attorney for the Parties.

27/29 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 729—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st December, 1938, HAROLD SUSSMAN has retired from the wholesale and retail butchery business heretofore carried on by WILLIAM KRAMER, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN, KOLEN SUSSMAN, PHILIP SUSSMAN and HAROLD SUSSMAN in co-partnership under the style of BRAKPAN MEAT SUPPLY COMPANY, at 547 Modder Road, Brakpan, and as and from such date the said business will be carried on by the remaining partners for their sole benefit.—Ivan Davies & Theunissen, Springs. 638—20-27-3

The general dealer's business carried on by LEONORA LOUISA SCHINAS under the style of UNITED TEAROOMS, Railway Street, Germiston, was on the 11th January, 1939, sold to MAGDALENA CHRISTINE ROBERTS, who will carry on the business under the same style.
636—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st December, 1938, HAROLD SUSSMAN has retired from the wholesale butchery business carried on by PHILIP SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN, KOLEN SUSSMAN and HAROLD SUSSMAN in co-partnership under the style of GOLDFIELDS MEAT COMPANY, at 23 Main Avenue, Springs Extension, Springs.

IVAN DAVIES & THEUNISSEN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 16, Springs. 639—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that as from the 1st December, 1938, HAROLD SUSSMAN has retired from the retail butchery business carried on by PHILIP SUSSMAN, ANDREW GEORGE SUSSMAN, GUSTAV SUSSMAN, KOLEN SUSSMAN and HAROLD SUSSMAN in co-partnership, under the style of GOLDFIELDS MEAT COMPANY at 39 Third Street, Springs.

IVAN DAVIES & THEUNISSEN,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 16, Springs. 640—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM LOGAN as agent and general dealer at 201 Mare Street, Pietersburg, has admitted JACOBUS JOHANNES WOLF and DANIEL AMOS MINNAAR into partnership, with effect as from 1st January, 1939, and that the said partnership will be carried on under the firm or style of W. LOGAN & CO., at the same address.

Dated at Pietersburg, this 28th day of December, 1938. 644—20-27-3

The milk shop business conducted by WILLIAM GOLDMAN, under the style of NORWOOD DAIRY, Stand No. 1072, 316 Bree Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938.

647—20-27-3 W. GOLDMAN.

The business carried on by JOHN POULOS, under the style of CENTRAL TEAROOM, at 19 Tom Jones Street, Benoni, will be transferred to JAMES CHRISTY on the 4th day of February, 1939.—Max Toker & Gilchrist, Attorneys, Benoni. 649—20-27-3

WET OP REGISTRASIE VAN BESIGHEID, 1909.

Kennis geskied hierby dat die saak van algemene handelaars en slagters deur CORNELIUS JOHANNES COETZEE en SAREL GERHARDUS COETZEE, gedryf op Erf No. 239, Riversdale, distrik Vereeniging, onder die firmanaam van COETZEE EN SEUN SE KONTANTWINKEL, op 1 Januarie 1939 oorgemaak is aan SAREL GERHARDUS COETZEE, wie genoemde besigheid by dieselfde adres sal voortsit onder die naam S. G. COETZEE SE KONTANTWINKEL.—Beck de Villiers, Prokureur vir die Partye, Vereeniging.
653—20-27-3

This is to notify that the general dealer's and grocery business, carried on by G. PASHALL, at Stand No. 14, 79 Prince George Avenue, Brakpan, under the style of the PARK CASH STORE, has been transferred to S. PILLURIS, as from 1st January, 1939.
655—20-27-3

The partnership hitherto existing between DENIS PAPADOPULOS and KATHLEEN LOUISA LYNCH, in respect of the STATION STORES AND TEAROOM, carried on at Stand No. 676, Market Street, Boksburg, has been dissolved from the 31st day of December, 1938.

The said DENIS PAPADOPULOS will carry on the business for his own benefit as and from the 1st day of January, 1939, and will be responsible for all liabilities.

Dated at Boksburg, this 17th day of January, 1939.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 64a Commissioner Street, Boksburg. 659—20-27-3

The general dealer's and restaurant keeper's business, carried on by NICHOLAS JOHN PAPADOPOULOS, under the style or firm of GARDEN TEAROOM at 116a Kitzinger Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to GEORGE ALFRED ANDERSON, who will carry on the said business under the same style at the same address, as and from the 9th day of January, 1939.

WILLIAM HORWITZ,
Attorney.

National Bank Buildings,
307 Prince George Avenue,
P.O. Box 214, Brakpan.
663—20-27-3

The general dealer's business, carried on by AHMED ESSOPJEE BHAMJEE (EMPIRE SILK HOUSE), Stand No. 738, 23c Perth Road, Westdene, Johannesburg, will be transferred to FATIMA ISMAIL LORGAT, trading as heretofore, from date of expiration of these notices.
664—20-27-3

Kindly take notice that the business of hairdresser, carried on by MARTIN KRUGEL, at 76 Knox Street, Germiston, has been abandoned as and from the 15th day of January, 1939.—Philip Maloon, Attorney for Party, 3 Provident Buildings, Germiston. 667—20-27-3

The general dealer's business, carried on by SULIMAN MAHOMED WADEE WALA, at Stand No. 1068, Victoria Street, Sophiatown, will be removed to Stand No. 88 Main Road, Martindale, Johannesburg, as from 20th January, 1938.—Saleh Mahomed, General Agent. 38 Market Street, Johannesburg.
670 20-27-3

Notices published in the *Government Gazette* and *Daily Express* that the general dealer's business of LAI LUM, trading as H. KING & CO., at corner Fourth and Eighth Streets, Bezuidenhout Valley, transferred to AH TONG and AH FOCK, is hereby cancelled.
671—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

The butcher's business, carried on by AARON SALKOW, under the style or firm of A. SALKOW & SON, at Derdepoort No. 249, District Pretoria, has been transferred to GOODMAN SILBERMAN, as and from the 2nd January, 1939. 817—27-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between NAJIB NICOLAS JACOB and NICOLAS JAN KOURIE, trading as THE GRAND CAFE, on Erf No. 192, Bethal, has, as from the 5th January, 1939, been dissolved, and the business has been taken over by NICOLAS JAN KOURIE, who will carry it on for his own account under the style of THE GRAND CAFE.

Dated at Bethal, this 16th day of January, 1939.

771—27-3-10 N. J. KOURIE.

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a grocery, carried on in partnership by COMA and D. L. SANDEMELA, on Stands Nos. 2396 and 2397, Pimville, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1938.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Parties.

Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg. 758—27-3-10

The business carried on by the AFRIKAANSE VERBOND BEGRAFNIS ONDERNEMING, BEPERK, on Erf No. 364, Christiana, has been removed to Erf No. 442A, Christiana, as and from the 1st day of December, 1938.

H. H. VAN ROOYEN,
750—27 Manager.

The general dealer's business, carried on by AMOD SULIMAN, at Erf No. 1332, Jessie Street, Balfour, District Heidelberg, has been sold and transferred to AMOD SULIMAN (PROPRIETARY), LIMITED, as from the 1st January, 1939. 809—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fish and chips restaurant, carried on by TREFON KATAKUZINOS as AMERICAN FISH RESTAURANT, at 261 President Street, Germiston, has been transferred to NICOLAS SOLDATOS, as from the 1st day of January, 1939.

S. C. QUINLAN & WISE,
Attorneys for the Parties.

233 President Street,
Germiston. 760—27-3-10

Notice is hereby given that the business of general dealers and agents for foreign firms, carried on in partnership by ERNST ROSENSTEIN and WILHELM ROSENSTEIN, under the style of GERO S.A. IMPORT AND EXPORT, at 26 Greaterman's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to 32 Canada House, President Street, Johannesburg, on 1st February, 1939.

CURRY, CARRUTHERS & THOMPSON,
Agents for Parties.

401 Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg. 793—27-3-10

The business of general, fresh produce and patent medicine dealer, conducted by ELIAS LAFFER, at 192 Modder Road, Brakpan, was transferred on 1st January, 1939, to BECKIE LAFFER, trading as LAFFERM STORES, who assumes all liabilities.—Hyman Cohen, Attorney, Brakpan. 775—27-3-10

NOTICE.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by SULIMAN EBRAHIM, at Leeuwpoort No. 526, District Potchefstroom, has been abandoned as from the 31st December, 1938.

Potchefstroom, 21st January, 1939.

VAN DER HOFF & DU TOIT & A. TOM,
805—27-3-10 Attorneys for the Party.

The general dealer's business, carried on by HENDRIK CHRISTIAAN VISSER, at Palmietfontein No. 124, District Venterdorp, will be transferred to ANDRIES JOHANNES HEYMANS, trading as PALMIETFONTEIN BOERE WINKEL, as from 18th February, 1939.—W. H. Enslin, Attorney for Parties, Ventersdorp. 784—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the branch store (general dealer's business), carried on by A. ISMAIL on the farm Pigeonhole No. 395, New Agatha, District of Letaba, will be transferred to ABOO OSMAN BATAVIA, who will carry on the business under the style of A. O. BATAVIA, to take effect as from the 18th day of January, 1939.

JOUBERT & MAY,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 35,
Tzaneen. 789—27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by M. K. OVER, under the style of KATHLEENS, on Stand No. 512, 21a Market Street, Krugersdorp, was abandoned as from 1st October, 1938. 823—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by A. E. OVER, under the style of A. O. UTILITY STORE, on Stand No. 512, 21 Market Street, Krugersdorp, was abandoned as from 1st October, 1938. 824—27-3-10

REMOVAL OF BUSINESS.

The general dealer's and manufacturers agent business, carried on by A .A. HOWARD, of 2 Henwood Arcade, Johannesburg, has been removed to 3 Standard Bank Chambers, President Street, as from 1st January, 1939. 825—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business conducted by the late CARIM DADA, under the style of A. C. DADA, at Nooitgedacht, District Pietersburg, has been sold and transferred to KHATIJA EBRAHIM.

M. CHAITOW.
Pietersburg. 833—27-3-10

The business now carried on by Mr. A. S. BUKHARY, of Boekenhoutfontein No. 889, District Rustenburg, will be transferred to Mr. Y. S, BOKHARY, of Boekenhoutfontein, as from date of publication.

Boekenhoutfontein No. 889,
Rustenburg. 835—27-3-10

The general dealer's business, carried on at Lot No. 38, New Ermelo, District Ermelo, under the style or firm of JAN MKWANAZI (proprietor JAN MKWANAZI), has been abandoned as and from the 31st December, 1938.—Jan Mkwanazi, Box 81, Ermelo. 839—27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS ACT.

The business of a general dealer, carried on by JOSEPH BEAR MILLER, on Stand No. 83, Sabie, has been transferred to SUSANNA ELIZABETH ARONOWITZ (born JOUBERT), as and from the 1st January, 1939, subject to the consent of the Licensing Board to the transfer of the licence being had and obtained.

Sabie, this 20th day of January, 1939.

DOUGLAS F. BLANE,
Attorney for the Parties.

Market Square,
Sabie. 840—27-3-10

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat KARL GUSTAV SILVO, wat op die plaas Witkloof No. 235, distrik Carolina, handelgedrywe het as algemene handelaar, onder die styl of firma van WITKLOOF CASH STORES, die besigheid verkoop en oorgemaak het aan JOHAN HJALMAR SILVO, wat voortaan die besigheid onder dieselfde naam vir sy eie voordeel en wins sal drywe.

Carolina, die 23ste Januarie 1939.

H. J. GROBLER,
Prokureur vir die Partye.

Posbus 28, Carolina. 841—27-3-10

The business presently carried on by BERTHA LIPSCHITZ, trading as PREMIER BAKERY, at 296 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has been transferred to ABRAHAM KATZENELLENBOGEN, as and from the 1st January, 1939.—G. Trevor, Attorney for the Parties, Permanent Buildings, Johannesburg. 881—27-3-10

NOTICE.

The butchery business, formerly carried on by the late WILLIAM NORMAN, under the style of W. NORMAN, at Stand No. 190, Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been transferred as from the 21st July, 1938, to ALFRED ABNER FREDERICK NORMAN and JESSIE MUIR NORMAN (widow), who will carry on the business under the same name and at the same address.

DUTHIE & DUTHIE,
Solicitors for the Parties.

Union Castle Building,
Loveday Street,
Johannesburg. 884—27-3-10

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of the STERLING HOTEL, carried on by ABRAHAM TEPERSON, on Stands Nos. 1592 and 1593, being 95 Pritchard Street, Johannesburg, together with all the assets of that businss, have been sold to BARNET JOSHUA GREEN and ALBERT PIEL, who will carry on the business in partnership with effect as and from the 17th February, 1939, subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held in respect of the said business being granted to the said ALBERT PIEL with the said BARNET JOSHUA GREEN interested, by that date.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 885—27-3-10

ADVERTENSIES.

SALE AND TRANSFER OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by SARAH SIBIL, under the style of O.K. CASH STORES, at Evaton, will be sold and transferred to ZELIK MESKIN on or after the expiration of the publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this the 18th day of January, 1939.

I. AVERBUCH.

128/9 Maritime House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 887—27-3-10

The business of general dealer and native eating-house, carried on by ISRAEL NANKIN, under the style of AURORA WEST TRADING STORE, on Stand No. 65, Paardekraal, will be sold and transferred to BENJAMIN FREEDMAN on or after the expiration of the publication of this notice, and will be carried on under the same name and at the same address.

Dated at Johannesburg, this the 24th day of January, 1939.

I. AVERBUCH.

128/9 Maritime House,
Main and Loveday Streets,
Johannesburg. 888—27-3-10

The business carried on by C. KAPLAN as C. K. CYCLE and MUSIC SALOON, at 298 Marshall Street, Jeppe, Johannesburg, has been abandoned as from 30th December, 1938. The stock-in-trade has been transferred to 169a Market Street, Johannesburg. 889—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the estate agency business, heretofore carried on by RICHARD STOCKDALE as RICHARD STOCKDALE & COMPANY at 100a Fox Street, Johannesburg and by H. A. MILLER at Old Exchange Buildings, Main Street, Johannesburg, have been acquired by RICHARD STOCKDALE & MILLER (PROPRIETARY), LIMITED, and will be carried on by the said Company for its own account from the 1st January, 1939, at 100a, Fox Street, Johannesburg.

890—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by ROSALIE YON at Stand No. 853, 30 West Street, Johannesburg, has been abandoned as from 30th December, 1938. 892—27-3-10

The business of general dealers, tearoom keepers, ice cream vendors, purveyors of milk or milk products, grocers and fruiterers, carried on by CELIA COHEN and SARAH ETE DITZ in copartnership, under the style of RUSTIC TEAROOMS, at 77 Seventh Avenue, Rosebank, Johannesburg, will be transferred to ELSIE MARIA MAGDALENA TANDY, widow, and HENRY RICHARD VAN BROEKHUIZEN, in co-partnership, who will continue the business under the same style, as from the 15th day of February, 1939.

M. & I. GEFFEN,
Attorneys for parties.
Johannesburg. 891—27-3-10

The business carried on by FOK SO, under the style of FOK SO & CHAN SYE at Stand No. 902, 86 Gibson Street, Sophiatown, Johannesburg, will as from 1st January, 1939, be carried on as FOK SO at the same address.

893—27-3-10

The assets of the business heretofore carried on by WILLIAM HENRY PEDDIE, under the style of OAKLANDS DAIRY, at 53 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, and the assets of the business heretofore carried on by LEAH ETKIN under the style of PRETORIA STREET DAIRY, at 20 Pretoria Street, Hospital Hill, has been sold to JOSEPH ETKIN and SAMUEL EVIAN, who will carry on both businesses under the style of OAKLANDS DAIRY, at 53 Raleigh Street, Yeoville, as from 1st March, 1939. Kavnat & Broomberg, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 894—27-3-10

That the business carried on by ARTHUR BURNAM as PALACE HOTEL at Stands Nos. 581 and 584, Marshalls Township, corner Frederick and Harrison Streets, Johannesburg, under hotel liquor, mineral water and boarding- or lodging-house keeper's licences, has been sold and will be transferred on the 1st February, 1939, to SOLOMON TOLLMAN and LOUIS GALAUN who will carry on business in co-partnership under the style of the PALACE HOTEL.

HAROLD E. BRAUDE,
Attorney for the parties.
231/2 Maritime House,
Johannesburg. 895—27-3-10

The business of CENTRAL FRUIT MARKET, carried on by LOUIS MAX KOTZIN, at 18 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, has been abandoned, as from 15th October, 1938.

LOUIS MAX KOTZIN.
896—27-3-10

The general dealer's business carried on by E. LEVIN as AMERICAN FANCY GOODS TRADING CO., at 60a Commissioner Street, Johannesburg, has been removed to 62a Commissioner Street, Johannesburg, as from 21st January, 1939. 897—27-3-10

The general dealer's business, licenced in the name of GORDON, FURMAN & KLEIN, at 35 West Street, Johannesburg, has been transferred to Stand No. 685, corner Troye and Market Streets, Johannesburg, as from the 1st January, 1939. 898—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by V. BURTON, under the style of MAISON VICTOR, at 3 Watt's Buildings, Kerk Street, Johannesburg, has been abandoned as from 31st December, 1938. 899—27-3-10

Notice is hereby given that the goodwill, portion of the fixtures and fittings and stock-in-trade to the value of £150 (one hundred and fifty pounds) of the business of general and cycle dealer, hitherto carried on by DAVID SYMONS under the style or firm of BENEFIT CYCLE WORKS, at 39a Sauer Street, Johannesburg, will be transferred to SAM EHRLICH as from the 1st day of March, 1939, who will continue to carry on the said business at the same address under the same style or firm.

The said DAVID SYMONS will be found care of African Cycle Company, 42 Eloff Street, 'Phone 22-1814, Johannesburg, from which address the hire of cycles and tricarts will be continued by him as heretofore; and the said DAVID SYMONS will fulfil all his obligations in terms of contracts entered into by him at the said address and all moneys owing to him are payable at such address.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1939.

M. & I. GEFFEN,
Attorneys for Parties.
Johannesburg. 900—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The fresh produce dealer's business, carried on by CATHARINE ASSAD, under the style of M. J. ASSAD, at 35 New Market Hall, Newtown, Johannesburg, will be transferred to KATE ASSAD, married out of community of property to PETER JOSEPH ASSAD, as from the date of the last publication of this notice.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.
Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 901—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by ALI HOOSAIN, on Stand No. 1529, being 59 Bertha Street, Sophiatown, has, together with the stock-in-trade and all other assets appertaining thereto, been sold, and will be transferred to MAHOMED SALIE after the last publication hereof.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1939.

I. COOPER,
Attorney for the Parties.
27/29 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Johannesburg. 902—27-3-10

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of a butcher, carried on by JOE KANTOR, under the style of FAIRVIEW MEAT MARKET, at 47a Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DONALD THOMAS HUGHES, who will carry on business under the same style and at the same address, as and from the date of final publication hereof.

B. LEO PENCHARZ,
Attorney for the Parties.
89 Beresford House,
Main Street,
Johannesburg. 903—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of grocer and fresh produce dealer, carried on by ISRAEL NUROCK, under the style of HURSTHILL SUPPLY STORES, at 206 Abercorn Avenue, Hursthill, Johannesburg, will be transferred to LOUIS MENDELSOHN, on the 14th day of February, 1939, who will carry on business under the same style.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK,
Attorneys for the Parties.
Meischke's Buildings,
Johannesburg. 904—27-3-10

The native eating business, carried on by IVAN KNEZOVICH, at 19 Market Street, Johannesburg, will be transferred, with all assets, to PON GO, as from the expiration of these notices.—Geo. Isserow, Attorney for Parties, 548 Jules Street, Malvern. 911—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by LEAH DORA STOLLARD, at 275 Louis Botha Avenue, Orchards, Johannesburg, has been abandoned as from 1st January, 1939. 912—27-3-10

Notice is hereby given that thte firm of G. WALTERS & CO., farm Grootvlei No. 5, will in future be carried on by WILLIAM GEORGE WALTERS solely, HARRY TREHERNE having retired from the business as from 31st December, 1938. 914—27-3-10

ADVERTISEMENTS.

Notice that the coal and building material merchant's business, carried on by SPIRO PLOMARITIS, under style of MARATHON COAL COMPANY, at Main Reef Road, Denver, has been transferred to ARTHUR HORWITZ from 1st of January, 1939.—Kentridge & Stoloff, Solicitors for Parties, Johannesburg.
915—27-3-10

The business of motor garage and general dealer, carried on by CHARLES OSWALD DONOVAN KIDD, HYEMAN GOLD and CHARLES FREDERICK GRANT, under the style or firm of NORTHERN MACHINERY AND IRRIGATION (PTY.), LIMITED, at Erf No. 68, Pearl Street, Zoekmakaar, has been sold together with the assets and stock-in-trade, to LIONEL FRANCIS ALBERT WILLIAM THIEL, as from the 18th day of January, 1939, who will carry on the said business at the same address under the name of ZOEKMAKAAR GARAGE.—A. van Duyn, Attorney for the Parties, Zoekmakaar.
916—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that SOLOMON DAVIDOVITZ has admitted SOLOMON JOFFE as a partner in the firm of HEADERMANS, general dealers, of Vryburg, Cape Province, as and from the 1st January, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1939.

E. SCHAIOWITZ,
Attorney for the Parties.

70 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 919—27-3-10

The business of building material merchants, heretofore carried on by RUPERT KLEINKRAMER and ROSINA CHATZKELOWITZ, under the style of NEWTOWN NEW AND SECOND HAND BUILDING MATERIAL COMPANY, at 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg, will as from the 27th day of January, 1939, be carried on by the said parties under the style of NEWTOWN BUILDING MATERIAL COMPANY, at the same address.

Johannesburg, 27th January, 1939.

SHAINBOM & KLEVANS,
Attorneys.

Warwick House,
Johannesburg. 920—27-3-10

Notice is hereby given, that the business carried on by MADAM BER SARNE at 604 Stuttaford's Chambers, Johannesburg, has been abandoned as from the 1st January, 1939. E. & S. Laventhal, Party's Agents, Assurance House, 94, Main Street, Johannesburg.
922—27-3-10

Notice is hereby given, that MADAM BER SARNE, has been admitted as partner in the ladies' outfitting business carried on by (mrs.) ESTA CELINE, under the style or firm of DORIN, at Steadman's Mansions, 67 Joubert Street, Johannesburg, as from 1st January, 1939, and the said business will be removed to Davidson's Mansions, 112a Eloff Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939.

E. & S. LAVENTHAL,
Party's Agents.

Assurance House,
94, Main Street,
Johannesburg. 923—27-3-10

The general dealers business, carried on by MORRIS STRUL and LOUIS STRUL, under the style of UNITED LEATHER MANUFACTURING COMPANY, at 154 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned from the 31st December, 1938. The manufacturing part of the business is being continued as heretofore. 932—27-3-10

NOTICE.

The business of a garage and motor engineers, formerly carried on by WILLEM JACOBUS BOTHA JORDAAN, under the style of JORDAAN'S GARAGE and ENGINEERING WORKS, at Kroep Street, Rustenburg, has been transferred as from the 30th November, 1938, to SAREL HENDRIK LOUIS BENCE who will carry on the business at Plein Street, Rustenburg, under the style of BENCE'S GARAGE AND FILLING STATION.

D. J. KOTZE,
Solicitor for the parties.

Plein Street,
Rustenburg. 937—27-3-10

Notice is hereby given that the business carried on by A. BANK and G. FISMAN, trading as the INTERNATIONAL JEWELLERS AND WATCHMAKERS, at 19a Plein Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 14th January, 1939. 938—27-3-10

The general dealers business, carried on by JOEL BERNARD PODLASHUK, under the style of GERMISTON MUSIC SALOONS, at 121 President Street, Germiston, was on the 1st September, 1938, transferred to Provident Buildings, President Street, Germiston. Abe Dinner, Provident Buildings, Germiston.
940—27-3-10

The business of native eating-house, carried on by ZALMAN RUTTENBERG at 1 Watson Street, Germiston, was abandoned on the 31st day of December, 1938.

ABE DINNER,
Attorney.

1, Provident Buildings,
Germiston. 941—27-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between DIRK DANIEL VAN NIEKERK and RICHARD CHARLES JOHN BARKLEY, in respect of the electrical contractors' business, carried on by them at Pretoria, has been dissolved as from the 18th day of January, 1939. DIRK DANIEL VAN NIEKERK is retiring from the business and all the assets and liabilities thereof will be taken over by the said RICHARD CHARLES JOHN BARKLEY, who will continue to carry on the said business in his own name for his own account and benefit.

Dated at Pretoria, this 25th day of January, 1939.

H. A. JENSEN,
Attorneys for the Parties.

9a, Bureau Lane,
Pretoria. 945—27

Take notice that the general dealers business carried on by MOONIRA BIBI KHAN, trading as KHAN & CO, at Tweebuffelsgeskiet No. 34, District Lichtenburg, has been abandoned as and from the 1st of January, 1939.—Dyason & Bosman, Attorneys, Lichtenburg.
942—27-3-10

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by AHMED ESSACK JASSAT, and EBRAHIM AHMED JASSAT, trading as AHMED ESSACK JASSAT & SON, at Stand No. 183, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, has been sold to MAGDALENE JACOBS, widow, who will carry on the said business at Stand No. 36, First Avenue, Wynberg, Johannesburg, from the date of the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 950—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business, carried on at 6 Burger Street, Roodepoort, by JOHAN CHRISTIAN GLAESER LINDENBERG, under the style or name of WEST RAND REAL ESTATE COMPANY, has been abandoned as from 30th December, 1938. All indebtedness to the above Company must be liquidated at the offices of J. G. Lindenberg (Pty.) Ltd., Roodepoort.
951—27-3-10

Notice is hereby given that the business of the ROYAL BEER HALL, formerly carried on by SIMAL GOLDBERG and MAX HENRY GOLDBERG, in Royal Chambers, on Stand No. 143, Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, together with the assets thereof, has been sold to FOULIS BUILDINGS (PROPRIETARY) LIMITED, which will carry on the business for its own sole account and benefit.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
80, Commissioner Street,
Johannesburg. 952—27-3-10

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between LEON MESSER and LOUIS HADASSEN, trading as LEON'S FISH RESTAURANT has been dissolved with appeal from the 19th day of January, 1939.

Notice is further hereby given that the said business will, as from the 19th January, 1939, be carried on under the same name and style at 196b Main Street, Johannesburg, by LOUIS HADASSEN and SADIE EMDIN, in partnership.

MENDEL LEVIN & KAGAN,
Attorneys for all the above Parties.

215/218 Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 953—27-3-10

Notice is hereby given that the ladies' outfitter's business, carried on by SONIA COHEN, under the style or firm of ANN SONIETTA, at 26 Cuthbert's Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been sold, and will on the final expiry of these notices be transferred to HYMIE DAVID SOLOMON, who will carry on the business at the same address, and under the same style.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1939.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Parties.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg. 954—27-3-10

NOTICE.

The notice advertising the sale of the business situate at 21, Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, from MAURICE KERZNER to LEO DEGALETOS and ERIC S. WARMSLEY, has been cancelled.

JACK BEHRMAN & HORVITCH,
Attorneys, etc.

48, Security Buildings,
95, Commissioner Street,
Johannesburg, 24th January, 1939.
956-27

ADVERTENSIES.

The general dealer's business, carried on by SIMON MKATSHWA, under the style of EASTERN TRADING STORE, at the Ermelo Location, Ermelo, has been sold to JOHN MOKWENA, who has taken over all assets and liabilities, as from 1st January, 1939. 973—27-3-10

The partnership business heretofore carried on by NOOR MAHOMED HASSIM, MOOSA HASSIM, and AHMED HASSIM, under the style of N. M. MOOSA & CO., at Belvedere No. 215, District Lydenburg, is dissolved from the 31st December, 1938. The said NOOR MAHOMED HASSIM and AHMED HASSIM have taken over all the assets and liabilities, and are now carrying on the business on their own account at the same address, under the style of N. M. HASSIM. Dated at Lydenburg, this 20th day of January, 1939.—Schoeman & v. d. Hoven, Attorneys for the Parties, 10a Voortrekker Street, Lydenburg. 975—27-3-10

Notice is hereby given that the partnership business heretofore carried on by NOOR MAHOMED HASSIM and MOOSA HASSIM, under the style of N. M. MOOSA & CO., at Kalkfontein No. 22, District Lydenburg, is dissolved as from the 31st day of December, 1938. The said NOOR MAHOMED HASSIM has taken over all the assets and liabilities, and is now carrying on the business on his own account, at the same address, under the style of N. M. HASSIM.—Schoeman & v. d. Hoven, Attorneys for the Parties, 10a Voortrekker Street, Lydenburg. 976—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The retail butchery, hitherto carried on by M. SALEY & SONS, on Stand No. 232, Benoni Location, has been abandoned as and from the 1st January, 1939. 979—27-3-10

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Act No. 36 of 1909, Transvaal, and Act No. 24 of 1936, that the business of a general dealer, carried on by HO JUN, under the style or firm of PENDULUM STORES, at Stand No. 506, King Edward Street, Klerksdorp, has been sold and will be transferred, together with all the assets, to EBRAHIM AHMED KAJEE, who will carry on the business for his sole account and benefit. Transfer will be effected upon the expiry of this advertisement.

It is further notified that the said HO JUN will remain responsible for and will pay all his own liabilities.

Dated at Klerksdorp, this 25th day of January, 1939.

CHARLES HORWITZ,
Attorney for the Parties.

Western House,
P.O. Box 22,
Klerksdorp. 985—27-3-10

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, carried on by HARRY ABRAHAM SACK, at Stand No. 878, Church Street, Klerksdorp, has been removed to Stand No. 883, Church Street, Klerksdorp, as from the 1st day of January, 1939.

Dated at Klerksdorp, this 25th day of January, 1939.

CHARLES HORWITZ,
Attorney for the Party.

Western House,
P.O. Box 22,
Klerkskdorp. 986—27-3-10

Notice is hereby given that PACIFIC INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, will transfer their business from 1 Prudential Arcade, Pretorius Street, Pretoria, to 30. 39, 40 and 41 Court Chambers, 189 St. Andries Street, Pretoria, as from the 1st February, 1939. 993—27-3-10

The general dealer's business carried on by BIDY HAJEE at 144 Prinsloo Street, Pretoria, has been transferred to AMOD TAYOB from the 1st January, 1939.—N. Kessel, Attorney for Parties, 2 and 3 Erasmus Buildings, Church Square, Pretoria. 995—27-3-10

TRANSFER OF BUSINESS.

The assets of the business carried on by WILLIAM MACAULAY and ALEC MUNROE AVENT under the style of MABS' BOOT REPAIRING DEPOT, at 191 Jules Street, Jeppes Extension, Johannesburg, will upon the expiration of the final publication hereof be transferred to JOHANNES JURGENS BORNMAN, who will hereafter carry on the business under the same style as heretofore and for his own account and benefit. The general dealer's licence has been abandoned as from the 23rd December, 1938.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1939.

CHARLES CROOCK,
Attorney for Parties.

21-23 Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 1006—27-3-10

The general dealer's licence taken out by SOLOMON SWARTZ, under the style of OLYMPIC SERVICE STATION, in respect of Stand No. 99, Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg, was abandoned on the 30th June, 1938. Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1939. 1007—27-3-10

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business hitherto carried on by CHARLES SIDNEY SVIRSKY, under the style or firm of STANDARD JEWELLERS AND MUSIC SALOON, at Standard Buildings, Kantoor Street, Lydenburg, has been abandoned with effect as and from 30th July, 1938.

SCHOEMAN & VAN DER HOVEN,
Attorneys for Party.

10 Voortrekker Street,
Lydenburg. 698—20-27-3

NERCOM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED.

In pursuance of Section 57 (3) of the Companies Act of 1926, it is intended to change the situation of the registered office of NERCOM INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, from 9-11 Petersens Buildings, Fraser and President Streets, Johannesburg, in the Province of the Transvaal, to "Knightsbridge", Beach Road, Sea Point, Capetown, in the Province of The Cape of Good Hope.

E. G. WINDRAM,
Secretary.

P. O. Box 613,
Johannesburg. 1001—27

The general dealer's business, carried on by HO KING, as branch store, at Stand No. 648, Twenty-first Street, Malay Location, Johannesburg, is abandoned as from 31st December, 1938.—Saleh Mahomed, General Agent, 38 Market Street, Johannesburg. 672—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Subject to the recognition by the Liquor Licensing Board of Johannesburg of the interest of the purchaser as owner of the business, the wholesale and bottle liquor business carried on by ALLISTER MACKINTOSH MILLER with CHANDOS FREDERICK LAWSON interested, at 105 Plain Street, Hillbrow, Johannesburg, will be transferred to MILLER'S WINE AND SPIRIT DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, who will take over all the assets and assume liability for all the liabilities, and will continue to carry on the business under the name of MILLER'S WINE AND SPIRIT DEPOT (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1939.

A. JAMES HOWE, Esq.,
Solicitor for Parties.

Century Buildings,
94 Commissioner Street,
Johannesburg. 721—20-27-3-10

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by D. CLARK (PTY.), LIMITED, as stationers, at 8 Bureau Lane, Pretoria, has been removed to Velra House, Bureau Lane, Pretoria. 674—20-27-3

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between GERHARD HUTH, THEA HUTH and ERICH COHEN, carrying on business as ladies' clothing manufacturers, at 6 Ralanne Court, 92 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg, under the style or firm, THEA HUTH CO., has been dissolved by the retirement of ERICH COHEN and THEA HUTH from participation in the said business which has been removed as and from the 1st day of January, 1939, to 802 Africa House, Rissik Street, Johannesburg, and will be carried on solely by the said GERHARD HUTH under the same style or firm, with ERICH COHEN interested as sleeping partner.

Dated at Johannesburg, this 20th day of January, 1939.

ZUCKER & SERGAY,
Attorneys for Parties.

36-39 Warwick House,
Joubert Street, Johannesburg. 675—20-27-3

Notice is hereby given that the business carried on by SAM ROSEN, at 48 High Road, Germiston, has been removed to 267 President Street, Germiston, and will be carried on under the style of ECONOMIC FRUIT BAZAAR, as from 1st January, 1939. 716—20-27-3

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the business carried on by JAMES E. FOOT, estate agent, at 8c Seventh Street, Melville, was removed to 6c Seventh Street, Melville, as from 12th July, 1938. 690—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business of FRANS RUDOLF HERMAN SCHULZE, trading as ELECTRO HOUSE, on Portion Erf No. 137, Market Street, Lydenburg, is abandoned. 696—20-27-3

The general dealer's business carried on at Davel, District Ermelo, under the style or firm of the DAVEL CASH STORE (proprietor JENNY FINEBERG), has been abandoned as and from the 31st December, 1938.—J. Fineberg, P.O. Box 41, Ermelo. 694—20-27-3

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ABANDONMENT.

The business hitherto carried on by ANDRIES HERMANUS NORTJE, SNR., under the style or firm of COLUMBIA MUSIC SALOON at 24 Kantoor Street, Lydenburg, has been abandoned with effect as and from the 30th March, 1938.

SCHOEMAN & VAN DER HOVEN,
Attorneys for Party.

10 Voortrekker Street,
Lydenburg. 697—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the restaurant business carried on by ENID WEIS at 4 Koedoe Arcade, Pretoria, has been transferred to CATHERINE GERTRUDE SMIT and MARTHA ELIZABETH BOTHA, as from the 1st January, 1939, from which date the transferors will carry on the business at the same address for their own account.

702—20-27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that the dairy business carried on by LODEWYK MULLER and WILLEM DANIEL NAGEL at 115 Potgieter Street, Pretoria, and known as the PROTEA DAIRY, has been taken over by WILLEM DANIEL NAGEL as and from the 16th day of January, 1939, and will thereafter be carried on by the said WILLEM DANIEL NAGEL for his own account.

703—20-27-3

KENNISGEWING.

Die garagesaak, voorheen gedrywe deur HENRY ROSE en GEORGE ROSE, onder die naam PERSONAL SERVICE GARAGE, Rissikstraat 91, Johannesburg, was op 1 November 1938, ontbind, deur die terugtrekking van genoemde GEORGE ROSE, en genoemde saak word voortgesit deur genoemde HENRY ROSE vir sy alleen-rekening en -voordeel.

G. LEVY & STEIN,
Prokureurs vir die Partye.

Dunvegangebou,
Joubertstraat,
Johannesburg. 708—20-27-3

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JEAN KROM, under the style of STANDARD FISH & CHIP RESTAURANT, at 206 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, will be transferred, together with all fixtures and fittings, to NAOMI LEWIS, with effect from the 1st February, 1939.

I. COWAN,
Attorney for the Parties.

611/2/3 Aegis Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg. 683—20-27-3

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business carried on by HARRY BENJAMIN JOSEPHSON, at 10 Middlesex Street, Springs Extension, Springs, was abandoned on the 30th November, 1938. 265—13-20-27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pretoria,
27 Januarie 1939.

In die saak tussen ASSOCIATED TOWNSHIPS (PROPRIETARY), LTD., Applikant, en ZELICK RICH, handeldrywende as CORONATION CAFE, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleen op die 28ste dag van Desember 1938, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling) tersyde gesit, en die petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 24ste dag van Januarie 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office, Pretoria,
27th January, 1939.

In the matter between ASSOCIATED TOWNSHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and ZELICK RICH, trading as CORONATION CAFE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 28th day of December, 1938, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 24th day of January, 1939.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

1000—27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Greenberg, Judge-President.)

Johannesburg,
Tuesday, the 24th day of January, 1939.

In the matter of the application of GERSTLE & HOCHSTADTER, Applicants, and DURITY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

It is Ordered:

That the said rule *nisi* be, and it is hereby, confirmed and that the said Respondent Company be, and it is hereby, placed under final liquidation.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
(Livingstone & Mc.) Registrar.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake DURITY (PROPRIETARY), LIMITED (in likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van DURITY (PROPRIETARY), LIMITED, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat van Johannesburg, op sy kantoor op die 8ste dag van Februarie 1939, die Vergadering van Krediteure om 9.30 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se name voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure en as prokureur om die likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat van Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
Pretoria, 27 Januarie 1939.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of DURITY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of DURITY (PROPRIETARY), LIMITED, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate of Johannesburg, at his Office, on the 8th day of February, 1939, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate of Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 27th January, 1939. 1001—27

NAUGA ASBESTOS COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO CREDITORS.

In terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a Meeting of the Creditors of this Company will be held at 20 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, at 10 a.m., on Saturday, the 4th February, 1939.

Creditors are requested to file their claims with the undersigned before the above date.

G. F. LYNN,
Liquidator.

17/20 Netherlands Bank Building,
Fox Street,
Johannesburg, 27th January, 1939.
826—27

ADVERTENSIES.

TENDERS.

In the Insolvent Estate of ISRAEL LERNER, trading as ELOFF MODERN FURNISHERS (No. C/20036).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Outstanding Accounts.
(*d*) One Willys motor car.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate I. Lerner No. C/20036" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, on or before noon, on Monday, the 13th February, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

IVOR BLOCH, C.A. (S.A.),
Provisional Trustee.

Care of Bloch & Bloch,
17-21 Warwick House,
Joubert Street,
Johannesburg. 944—27

TENDERS.

In the Insolvent Estate of E. F. MURPHY and A. J. GOSLIN, trading as CENTRAL SUPPLY STORE, Retief Street, Harrismith (No. X. 5814).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Outstanding Accounts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Central Supply Store (No. X. 5814)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, on or before noon, on Wednesday, the 8th day of February, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

MONTAGUE FRANKS,
Administrator of Estates,
101/4 Empire Buildings,
corner Market and Kruis Sts.,
P.O. Box 6940,
Johannesburg,

J. B. MASSON,
care of Eric E. Jarvis & Masson,
Jarvis Chambers,
60 Stuart Street,
P.O. Box 22,
Harrismith, O.F.S.,
926—27 Joint Trustees.

BELMAN'S SPORTS HOUSE (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held on the 18th January, 1939, the Company was placed in voluntary liquidation, and Mr. Moses Halaban, of Johannesburg, has been appointed Liquidator thereof.

MESSRS. SLOOT & BROIDO,
Attorneys for the Company.

1/8 Sacke's Buildings,
Joubert Street,
Johannesburg. 761—27

In the Insolvent Estate of ALICK SHEIN, trading as SHEIN'S BAZAAR, 27 Harvey Road and 30 Zulu Street, Bloemfontein (No. X. 5818).

Tenders are hereby invited for the above business as a going concern or alternatively independent tenders for the following assets:—

Stock-in-trade.
Fixtures and fittings.
Motor car on hire purchase.
Rolling stock.
Outstanding accounts including outstanding accounts under hire purchase.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate A. Shein (No. X.5818)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, on or before noon, on Wednesday, the 8th day of February, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

MONTAGUE FRANKS,
Administrator of Estates,
101/4 Empire Buildings,
corner Market and Kruis Sts.,
P.O. Box 6940,
Johannesburg,
927—27 Trustee.

In the Insolvent Estate WALTER MEYER, formerly trading as RADIO ELECTRIC COMPANY.

Tenders are invited for the purchase of all or any of the undermentioned assets:

1 Royal typewriter.
1 Helicrafter communication receiver with loud speaker, model S X 16.
1 Electric heater.
1 Electric clock.
1 Loud speaker.
1 Plymouth business coupé motor-car, 1937 model.

Tenders marked "Tender—Insolvent Estate Walter Meyer (No. C.19967)", should be lodged, in duplicate, with the Master of the Supreme Court, Pretoria, before noon on Thursday, 2nd February, 1939. The highest or any tender will not necessarily be accepted. Further particulars may be obtained from the undersigned.—Frank R. St. John Acton, Trustee, Libri Buildings (P.O. Box 72), Pretoria. 994—27

TENDERS.

In the Insolvent Estate of HORACE SUDAR, trading as REEF OUTFITTERS, 23A Cason Road, Boksburg North (No. C/20011).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or, alternatively, independent tenders for the following assets:—

(*a*) Stock-in-trade.
(*b*) Fixtures and fittings.
(*c*) Book debts.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate H. Sudar (No. C/20011)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon on Monday, the 6th February, 1939.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Trustee.

c/o South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
72 Progress Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg. 966—27

In the Insolvent Estate of H. M. E. LEWIS, trading as EAST RAND MOTORS SPARES.

Acting on instructions from the Trustee, we will sell by public auction, without reserve, at the premises, corner High Street and Queens Avenue, Brakpan, on Monday, 6th February, 1939, and consecutive days, if necessary, commencing at 10.30 a.m. daily.

The entire assets, consisting of large quantity new and second-hand spares, equipment and motor-cars.

WOOTTON & HEYDENRYCH,
Auctioneers and Estate Agents.

P.O. Box 254, Phone 25,
23c Fort Street, Benoni. 974—27

COHEN'S TIMBER AND IRON COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3630.)

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 1001/8, Tenth Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 17th February, 1939, at 11 a.m., for—

(*a*) proof of debts by Creditors;
(*b*) to determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of, or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt by Creditors, together with the power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the Liquidator not later than twenty-four hours before the Meeting.

GEOFFREY HOLMAN,
Liquidator.

1001/8 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg. 832—27

VLAKFONTEIN No. 8 WASHED SAND COMPANY (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, that the above-named Company has, by Extraordinary Resolution, dated the 16th January, 1939, resolved to wind up voluntarily and that Richard Ivor Hitchcock, care of The Hume Pipe Company (South Africa), Limited, Industrial Sites, South Germiston Extension, P.O. Box 204, Germiston, has been appointed Liquidator.

Dated at Germiston, this 21st day of January, 1939.

R. I. HITCHCOCK,
961—27 Liquidator.

CARTER BROTHERS MARVELS (1937) (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Duly instructed we will sell by public auction, without reserve, assets at 81 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, on 8th February, 1939, at 2.30 p.m.

GRESHAM AUCTION MART.
965—27

ADVERTISEMENTS.

COMMERCIAL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, that the above-named Company, by Extraordinary Resolution passed on 18th January, 1939, resolved that it cannot, by reason of its liabilities, continue its business and that it be placed in voluntary liquidation.

Further, that Israel Leveton be appointed Liquidator for the purpose of winding up the Company.

ISRAEL LEVETON.

Care of Leveton & Stein,
53-56 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 757—27

In the matter of HATS SALON (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3482).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate at Johannesburg, for a period of fourteen days from the 27th January, 1939.

M. FRANKS,
I. BLOCH C.A. (S.A.),
Joint Liquidators.

Johannesburg. 943—27

GREAT NORTH GOLD MINING COMPANY (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 211 Escom House, Rissik Street, Johannesburg, at 11 a.m., on Thursday, 16th February, 1939, for the purposes set out in the said Section.

All proofs of debt by Creditors, powers of attorney and/or proxies to be used at the said Meeting must be lodged with the undersigned not later than 11 a.m., on Tuesday, 14th February, 1939.

The Liquidator has, in terms of Section 164 (*e*) of the Companies Act of 1926, fixed a period of thirty (30) days from the date of the above Meeting within which all Creditors are to prove their claims or be excluded from any distribution under any account lodged with the Master before such claims are proved.

RALPH SIMON,
Liquidator.

211 Escom House,
Rissik Street,
Johannesburg. 925—27

QUARTZ CRUSHERS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), Springs (No. 3465).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie for inspection of Creditors for a period of fourteen days from Friday, the 27th January, 1939, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Springs.

STANLEY R. JONES,
MONTAGUE FRANKS,
Joint Liquidators.

P.O. Box 2548,
Johannesburg. 934—27

In the matter of MAURICE ROSEN (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 3592).

Notice is hereby given that application will be made by Michael Hyman Kam, Joint Liquidator of Maurice Rosen (Proprietary), Limited (in Liquidation), to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), at Pretoria, on Thursday, the 9th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for leave to resign his appointment as Joint Liquidator in the aforesaid Estate.

Dated at Johannesburg, this 27th day of January, 1939.

ISAAC KATZ,
Attorney for Michael Hyman Kam.

32 Magor House,
74 Fox Street,
Johannesburg. 917—27

CHAPMAN'S AUTO RENOVATORS (PTY.), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3631).

Notice is hereby given, in terms of Section 166 (1) of the Companies Act, 1926, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 1001/8 Tenth Floor, Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg, on Friday, the 17th February, 1939, at 3 p.m., for—

(*a*) proof of debts by Creditors;
(*b*) to determine whether an application shall be made to Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidator appointed by the Company.

All proofs of debt by Creditors, together with the power of attorney, must be lodged on the prescribed forms with the Liquidator not later than twenty-four hours before the Meeting.

GEOFFREY HOLMAN,
Liquidator.

1001/8 Jubilee House,
15 Simmonds Street,
Johannesburg. 913—17

SOUTH AFRICAN ASSOCIATION OF SALESMEN, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above Company, held on Tuesday, the 24th day of January, 1939, at 11.30 a.m., it was resolved that the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business, and it is advisable to wind up.

HENDRIK JOHANNES MARAIS,
Director.

Johannesburg, 24th January, 1939. 935—27

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Tuesday, the 21st day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of NATHAN ESEKOVITZ, a general dealer, of 26 Market Street, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days as from the 30th January, 1939.

Dated at Johannesburg, this 24th day of January, 1939.

I. MENDELOW & BROWDE,
Attorneys for the Applicant.

Winchester House,
Loveday Street,
Johannesburg. 918—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 20th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WOOLF FRIEDMAN, a general dealer, trading under the style of NANCEFIELD CASH STORE, at Kliptown, Johannesburg, and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen (14) days from Tuesday, the 31st day of January, 1939.

LUBBERS, WITKIN, SPITZ & BLOCK.
Attorneys for Woolf Friedman.

Meischke's Buildings,
Market and Harrison Streets,
Johannesburg, 27th January, 1939.
957—27

AMENDED NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Tuesday, the 14th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of ELIZABETH MAGARET KENT (born SHORTAL), formerly BRYANT, trading as PARAKEET RESTAURANT, at Africa House, Rissik Street, Johannesburg; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days, as from the 28th day of January, 1939.

DOUGLAS HINE & WHITAKER,
Applicant's Attorneys.

Alliance Buildings,
Johannesburg. 955—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), on Monday, the 20th day of February, 1939, at 10 a.m. in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of PETRUS JOHANNES UYS, a dairyman, of 69 Kingdon Street, Krugersdorp, as insolvent; and that a statement of affairs of the said Petrus Johannes Uys will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Offices of the Magistrate, Krugersdorp, for a period of fourteen (14) days as and from the 3rd day of February, 1939.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Applicant.

Viljoen's Buildings,
Monument Street,
Krugersdorp. 964—27

ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY.

Lost Savings Bank Pass Book No. A. 8236, in the name of Miss KATHLEEN MAY LOUDON.

Application having been made for a duplicate of the above Savings Bank Pass Book, notice is hereby given that unless the original is produced at the offices of this Society within one month from date hereof, a duplicate will be issued.

J. FLEMING ORR, C. A.,
Manager & Secretary.
883—27

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

(Amending similar notice which appeared on the 20th January, 1939.)

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court of South Africa, at Pretoria, on Thursday, the 16th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of WIETZ JACOBUS FICK, a mechanic, of 24 Hansom Road, Strubenvale, Springs; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Springs, for a period of fourteen days as from the 28th day of January, 1939.

Springs, this 25th day of January, 1939.

H. R. ROOD,
Attorney for Applicant.
Lion Hotel Buildings,
Third Street,
Springs. 996—27

NOTICE OF SURRENDER

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Monday, the 20th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of THEODORE ROSENBERG, a general dealer, trading as VANITY, at 65a Market Street, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and the Office of the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 (fourteen) days from the 31st day of January, 1939.

N. WERKSMAN,
Attorney for Applicant.
201/208 Transvaal House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 1024—27

LOST TRANSFER DEED No. 4726/1937.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4726/1937, dated the 13th day of March, 1937, passed by the Town Council of Benoni, in favour of the Hume Pipe Company (South Africa). Limited, in respect of certain Lots Nos. 2782 and 2784, situate in Benoni South Extension, measuring as such 3 (three) morgen 280 (two hundred and eighty square roods 71 (seventy-one) square feet, and 2 (two) morgen 157 (one hundred and fifty-seven) square roods 20 (twenty) square feet, respectively.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Germiston, this 20th day of January, 1939.

THE HUME PIPE COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD.

R. I. HITCHCOCK,
Secretary.
P.O. Box 204,
Germiston. 827—27

VERLORE TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 16963/1935, gedateer 23 November 1935, gegee deur (1) Frederik Swerus Mulder (A. H.'s seun); (2) Marthinus Jacobus Mulder; (3) Wynand Mulder; (4) Pieter Willem Adriaan Mulder; (5) Catharina Maria Cornelia Breytenbach (gebore Mulder), getroud buite gemeenskap van goed met Daniel Johannes Jacobus Breytenbach; (6) Frederik Swerus Mulder; (7) Andries David Johannes Zaayman; (8) Johannes Jurgens van Staden; en (9) Gert Johannes Erasmus, ten gunste van Hendrik Jacobus Swanepoel, ten aansien van—

(1) die restant van Gedeelte „ D " van gedeelte van die leningsplaas Rietvlei No. 89, distrik Krugersdorp, groot as sulks 11 morge 94 vierkant roede 108 vierkant voete;
(2) seker onverdeelde 1/4de aandeel in die restant van seker gedeelte van die leningsplaas Rietvlei No. 89, distrik Krugersdorp, groot as sulks 178 morge 312 vierkant roede 64 vierkant voete.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Krugersdorp, die 17de dag van Januarie 1939.

J. B. HUGO & CRONJE,
Prokureurs vir Applikant.
Wesrand Geboue,
43 Humanstraat,
Krugersdorp. 645—20-27

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT No. 8280/1927.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 8280/1927, gedateer 19 Julie 1927, gegee deur Pieter Andries du Plessis ten gunste van Marthinus Johannes Daniel du Plessis, ten aansien van sekere onverdeelde 1/5de aandeel van en in seker gedeelte gemerk 3 van Gedeelte „ A " van die eiendomsplaas Honingnestkrans No. 221, distrik Rustenburg, groot 127 morge 276 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Rustenburg, hierdie 27ste dag van Januarie 1939.

DE VILLIERS & VAN NOORDEN,
Posbus 146, Aanvraer se Prokureurs.
Rustenburg. 842—27

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 3507211, on the life of ELIZABETH EDA WYATT CHRISTIE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

I. M. MACNAB,
Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa.
90-92 Fox Street,
Johannesburg. 828—27

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 3506479, on the life of ELIZABETH EDA WYATT CHRISTIE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

I. M. MACNAB,
Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa.
90-92 Fox Street,
Johannesburg. 829—27

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Policy No. 3506480, on the life of ELIZABETH EDA WYATT CHRISTIE.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be made.

I. M. MACNAB,
Manager for South Africa, the Rhodesias, Nyasaland and East Africa.
90-92 Fox Street,
Johannesburg. 830—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of—

(1) Deed of Transfer No. 13550/1926, dated 13th December, 1926, passed by Isabella Wilhelmina Du Plooy, born Orsmond, in favour of Nicolaas Claudius Du Plooy Junior, in respect of 1/5th share in Portion E of portion of the farm Bokfontein No. 47, District Brits, measuring 85 morgen 150 square roods.

(2) Certificate of Registered Title No. 5933/1927, in favour of Nicolaas Claudius Du Plooy Junior, in respect of 1/5th share of the aforesaid property.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of January, 1939.

FINDLAY & NIEMEYER.
Pretoria. 946—27

STANDARD BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Fund Deposit Book No. 3511, in the name of Joseph Metsing, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, Court Chambers, 25a Second Street, Springs, within fourteen days from the date hereof.

By Order of the Board.

A. E. BASDEN,
Secretary.
908—27

ADVERTISEMENTS.

VERLORE SERTIFIKAAT VAN GEREGISTREERDE TITEL No. 910/1933.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Geregistreerde Titel No. 910/1933, gedateer 17 Februarie 1933, gegee ten gunste van Elsie Ferrendina Andrietta Annandale, gebore Robbertze, nou gehuud in gemeenskap van goedere met Christian Frederick Annandale, ten aansien van sekere onverdeelde een-twaalfde aandeel van en in die resterende gedeelte van die eiendomsplaas Zusterstroom No. 27, distrik Pretoria, groot as sulks 1996 morge 233 vierkante roede.

Alle persone wat teen dit uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Pretoria, hierdie 27ste dag van Januarie 1939.

DE VILLIERS & PICKARD,
Prokureurs vir Aanvraer.
Bus 1,
Pretoria, 27 Januarie 1939. 992—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2110/1925, dated the 4th March, 1925, passed by the Municipal Council of Bethal in favour of Gordon Lennox Trichard, in respect of—

(1) Erf No. 429, situate off Kleynhans Street, in the Town of Bethal, measuring 200 square roods.

(2) Erf No. 479, situate on Vermooten and Wocke Streets, in the Town of Bethal, measuring 200 square roods;

(3) Erf No. 480, situate on Vermooten Street, in the Town of Bethal, measuring 200 square roods;

(4) Erf No. 428, situate on Kleynhans and Wocke Streets, in the Town of Bethal, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 23rd day of January, 1939.

ROUX & JACOBSZ,
Volksbank Buildings,
Church Square,
Pretoria. 998—27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13037/1921, dated the 7th December, 1921, passed by Charles Marx and Peter Richardson in their capacity as two of the Liquidators of the Quest Gold Mining and Developing Company, Limited (in Liquidation), in favour of Frederik Bezuidenhout, under which is held certain portion of the freehold farm Rietfontein No. 632, situate in the District of Potchefstroom, measuring 624 morgen 182 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 25th day of January, 1939.

WAGNER, CLARK & SOLOMON,
Applicant's Attorneys.
Pretoria. 997—27

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Depositor's Pass Book No. A.7849, in the name of The Rosettenville Branch of the Dominion Party of South Africa, having been lost, a duplicate will be issued unless the original thereof be produced at the Office of the Society, 108 Fox Street, Johannesburg, within fourteen days from date hereof.

By Order of the Board.

R. B. BROWN,
Manager.
27th January, 1939. 963—27

Re Policy No. 371897, B. BEHRMAN.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.
Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.,
Adderley Street,
Capetown. 984—27

Re Lost Policy of Assurance No. 203724, G. P. MEYER.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,
Acting Manager.
Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd.,
Adderley Street,
Capetown. 987—27

Case No. 1234/1938.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of I. H. RESNIK, Plaintiff, and JOHN M'PUKANI, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Monday, the 6th February, 1939, at 10 a.m., of the following property:—

Lot No. 1163, Evaton Township, District of Vereeniging, and Lot No. 1165, Evaton Township, District of Vereeniging, each measuring 283 square roods 48 square feet, subject to Mortgage Bond No. 4853/1938, dated 4th January, 1938.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale, Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes and licences.
3. The Purchaser to be liable for the release of all encumbrances on the said property, to enable transfer to be given according to law.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.
5. The property can only be sold to an African native.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.
Vereeniging, 19th January, 1939.
766—27-3

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of ST. ANDREW'S BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ERNEST CHRISTIAN JANSEN, Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Boksburg, on Friday, 10th February, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Stand No. 1431, situate in Commissioner Street, in the Township of Boksburg, on the freehold farm Vogelfontein No. 5 in the District of Boksburg, measuring thirty-two (32) square roods and one hundred and forty-two (142) square feet, with all buildings and erections thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay costs of transfer, transfer duty, arrear rates and taxes, and also auctioneer's charges.
3. The purchase price shall be paid as to ten per centum (10%) thereof on the day of sale and the balance within one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of six and one-half per cent. (6½%) per annum.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of the purchase price and transfer shall be effected by Messrs. Routledge & Douglas Wilson.

J. L. RAATH,
Messenger of the Court.
Boksburg, 19 January, 1939. 773—27-3

SALE IN EXECUTION.

MIDDLEDRIFT DISTRICT.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Middledrift, and writs of execution dated the 14th day of January, 1939, the following quitrent lands will be sold in execution on the 22nd day of February, 1939, at 11 o'clock in the forenoon at Middledrift, in front of the Magistrate's Office, to the highest bidder:—

(1) Garden Lot No. 10, Block II, measuring 3 morgen; Building Lot No. 5, Block J, measuring 60 square roods, registered in the name of JOHANNES RO.
(2) Garden Lot No. 19, Block BB, measuring 3 morgen; Building Lot No. 3, Block E, measuring 60 square roods, registered in the name of HENRY SMITH TSEU.
(3) Garden Lot No. 14, Block AA, measuring 3 morgen; Building Lot No. 1, Block G, measuring 60 square roods, registered in the name of SAMUEL CE.
(4) Garden Lot No. 6, Block CC, measuring 3 morgen; Building Lot No. 7, Block M, measuring 60 square roods, registered in the name of FANA SOKE.
(5) Garden Lot No. 16, Block II, measuring 3 morgen; Building Lot No. 3, Block J, measuring 60 square roods, registered in the name of SIMEON NENE.

All the above Lots are situate in the Peuleni Mission Location, District of Middledrift.

W. C. MUSTO,
772—27-3 Messenger of the Court.

MINERALE-WYSIGINGSWET (No. 36 van 1934).

Prys: **9d.** per eksemplaar.

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

ADVERTENSIES.

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)
(Case No. 56195/38.)

In the matter of UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiffs, and LOUIS HOSIOSKY (male), Defendant.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Johannesburg, in the above suite, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Thursday, the 16th day of February, 1939, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Freehold Erf marked No. 477, situate in Indra Street, measuring 5,000 square feet, of that portion known as the Township of Mayfair West of the farm Mayfair Wes No. 45, situate in the District of Johannesburg, with brick building thereon. Subject to Mortgage Bond No. F. 8936/35, dated 15th November, 1935, and Mortgage Bond No. F. 3066/36, dated 3rd April, 1936.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.

3. The purchase price must be paid as to one-third thereof on the day of sale and the balance one month thereafter, together with interest on the unpaid balance of the purchase price at the rate of 6½ per cent. per annum.

4. Transfer shall be passed by Plaintiffs' attorneys.

W. J. THOMPSON,
Messenger of the Court.

Johannesburg,
17th January, 1939. 628—20-27

(Case No. 11982/1938.)

SALE IN EXECUTION.
(Without Reserve.)

In the matter of THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LTD, and JOHANNES WIND.

In execution of a judgment in the Court of the Magistrate, Pretoria, in the above suite, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Vereeniging, on Monday, the 6th day of February, 1939, at 10 a.m., of the following property:—

Holding No. 87, on Portion "C", called Homestead Apple Orchards Small Holdings, of a portion of the freehold farm Foroasfontein, Vereeniging.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences.
3. The purchase price to be paid in cash on the day of the sale.
4. Transfer shall be passed by Plaintiff's Attorney.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.
Vereeniging. 630—20-27

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ANDRIES GEORGE GRIMBEEK, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and writ of execution dated the 3rd day of January, 1939, the following property will be sold in execution on Tuesday, the 14th day of February, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder, viz.:—

Certain Portion "G" of Erf No. 2576, situate on Servaas Street, Pretoria, measuring 12,000 square feet, as held under Deed of Transfer No. 21387/37, dated 17/11/1937.

The following improvements are reported to exist, but this is in no way guaranteed: Brick building, consisting of 4 rooms, k.p. and b., garage and boy's room; fencing.

The conditions of sale may be inspected at my office during office hours prior to the sale.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
Pretoria, 24th January, 1939. 1003—27-3

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LTD., Plaintiff, and ANNIE SACKS, born SMIRIN, married out of community of property to HARRY SACKS, and CHASKE ELIANOW, a widow, jointly and severally, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and writ of execution, dated the 30th day of November, 1938, the following property will be sold in Execution on Wednesday, the 1st day of February, 1939, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Leasehold Lot No. 253, known as 65 York Street, Luipaardsvlei Township, together with buildings and erections thereon.

Conditions of Sale.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchase price must be paid in cash on the day of sale.
3. The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences and all Municipal dues.
4. Transfer shall be given as soon as possible after the sale and payment of purchase price. Transfer to be effected by Plaintiff's attorneys.

A. DU PLOOY,
Messenger of the Court.

Krugersdorp, 16th January, 1939.
578—20-27

SALE IN EXECUTION.
(Waterberg District.)

In *re* WARMBATHS VILLAGE COUNCIL, Plaintiffs *versus* W. H. v. D. MERWE, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of Resident Magistrate, and writ of execution dated the 11th day of October, 1938, the following goods will be sold in execution on the 3rd day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, at the Magistrate's Court House, Warmbaths, to the highest bidder for cash:—

Erf No. 337, Warmbaths, Transvaal.

Conditions of sale will be read out day of sale.

A. M. BURGER,
Messenger of the Court.

Warmbaths, 11th January, 1939.
580—20-27

E.C.B. 120.

ELECTRICITY CONTROL BOARD.

NOTICE OF APPLICATION BY THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION FOR A PERMIT UNDER SECTION 21 OF THE ELECTRICITY ACT, 1922, TO ESTABLISH A GENERATING STATION ON THE FARM BANKFONTEIN No. 9, DISTRICT HEILBRON, IN THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, IN TERMS OF THE ACT.

Notice is hereby given that the Electricity Supply Commission, whose Head Office is situated at Escom House, Rissik Street, Johannesburg, has made application, in terms of Section 21 of the Electricity Act, 1922, for a permit for the establishment of a generating station on the farm Bankfontein No. 9, District Heilbron, in the Province of the Orange Free State.

The generating station will, in terms of an agreement between the Commission and the Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited, be operated and maintained by the Company on the Commission's behalf and the Company will take the total output of the station.

Copies of the draft permit and the deposited plan are available for inspection at the Commission's Head Office, Escom House, Rissik Street, Johannesburg, and may be obtained therefrom at a cost of 1s. per copy by any person interested.

Copies of the draft permit and deposited plan have been deposited with the Postmaster-General and with the General Manager, the South African Railways and Harbours Administration.

All persons are hereby notified that notice of any objection must be sent to the Board, accompanied by the fees provided for under the Schedule to the Regulations made under Section 53 of the Electricity Act, 1922, not later than the 18th days of February, 1939, and that copies of any such objections must at the same time be lodged with the Applicant.

Any person lodging an objection must deliver the same to the Board and also to the Applicant before the time limit for giving notice of objection.

J. S. VAN DER LINGEN,
Chairman, Electricity Control Board.
588—20-27

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917
(Act No. 31 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).
Price: **2s. 6d.**
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

Unie van Suid-Afrika.
MAGISTRAATSHOVEN WET
(No. 32 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).
Prys: **2s. 6d.** Posvry.
Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria.

MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).
Price: **2s. 6d.** Post Free.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (REDUCTION OF CAPITAL).

PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this Notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act :—

CHEQUES NOT PRESENTED AT BANK BY SHAREHOLDERS (REDUCTION OF CAPITAL).

Name.	Last Known Address.	Amount.
		£ s. d.
Gamburg, L. & Canon E..	20 Rue Druot, Paris.....	0 7 0
Delebarre, Mlle. Berthe....	113 Rue des Dames, Paris, 17.....	0 7 0
Coëffet, F. A.....	Parnes (Oise), par Magny en Vexin.....	0 3 6
Cornouiller, J. A.....	26 Chemin du Cimetière, Villeurbanne, Rhône.....	0 7 0
Cersoy, Mlle. Marguerite.....	4 Rue du Temple, Bourg de Plage, Drôme.....	0 3 6
Girard, Mme.....	13 Rue des Bateliers, Clichy.....	0 3 6
Charpentier, G. H. F.....	18 Rue des 4 Sergents, La Rochelle (Charente Inf.).	0 7 0
Forts, Jacques des.....	Les Forts, par la Loupe (Eure & Loir).....	0 7 0
Charbonnier, Clement.....	Boulevard Alexandre Claire, Le Puy.....	0 7 0
Antin, André d'.....	9 Rue Besson, Libourne.....	0 3 6
Rollet, Pierre.....	Pont d'Ain, Ain.....	0 3 6
Duyck, Gaston.....	Crochte, Nord.....	0 3 6
Gamburg, L. & Canon E..	20 Rue Druot, Paris.....	0 3 6
Lechere, Louis.....	3 Rue de la Monnaie, Geneve.....	0 7 0
Borel, F. M.....	Boulevard Maréchal Foch 42, Salon de Provence, Bouches du Rhone	0 3 6
Hautcoeur, Lea.....	Beaurain Chateau, Pas de Calais.....	0 3 6
Montigny, Mme. F. M. de...	Villa Baratier, St. Jean Cap Ferret, Alpes Maritimes	0 3 6
		£4 4 0

For and on behalf of
EAST RAND PROPRIETARY MINES, LIMITED,
RAND MINES, LIMITED, *Secretaries*,
per A. J. WRIGHT,

745—27

RAND MINES, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEY PUBLISHED PURSUANT TO SECTION 92 OF ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that at the date of this Notice the undermentioned money, in the hands of this Company, at the 31st December, 1938, has remained unclaimed for a period of five years, and if the same is not claimed within three months from date of publication hereof, the amount will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act :—

Name.	*Last known address.*	*Amount.*
Walter Thomson.....	Johannesburg.....	£2,005. 12s. 9d.

For and on behalf of
RAND MINES, LIMITED.
A. J. WRIGHT, *Secretary*.

744—27.

THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED.
(Registered in Southern Rhodesia under the Companies Ordinance, 1895.)

STATEMENT OF UNCALIMED MONEYS (UNCLAIMED ELECTRICITY SUPPLY DEPOSITS).
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913).

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act :—

Name.	Last known address.	Amount.	Nature of Amount.
		£ s. d.	
Mullins, H. C.....	14 Galway Street, Germiston	1 3 6	Elecrticity Deposit.
Rand Theatres (Pty.), Ltd...	139 Meyer Street, Germiston	1 16 7	„ „
Williams, H.....	81 President Street, Germiston	3 11 8	„ „
		6 11 9	

For and on behalf of
THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LTD.
F. McCARDLE,
Assistant Manager and Chief Accountant.

Johannesburg,
20th January, 1939.

907—27

M.C.A. 35/2290.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables, portion of which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles :—

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 4026 and 4018, held by the Durban Roodepoort Deep, Limited, situate on the farm Roodepoort No. 5. (Freehold owners: Mountstephens and Collins.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 3150, 4011, 3098, 1682, 1692, 1703, 1708, 1765, held by Durban Roodepoort Deep, Limited, situate on the farm Roodepoort No. 5. (Freehold owners: Mountstephens and Collins.)

Mynpacht No. 261 as defined by Diagram R.M.T. No. 11, held by Durban Roodepoort Deep, Limited, situate on the farm Vlakfontein No. 14. (Freehold owner: Durban Roodepoort Deep, Limited.)

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 2401 and 2409, held by Durban Roodepoort Deep, Limited, situate on the farm Vlakfontein No. 14. (Freehold owner: Durban Roodepoort Deep, Limited.)

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 8259, held by Durban Roodepoort Deep, Limited, situate on the farm Vogelstruisfontein No. 12. (Freehold owner: Durban Roodepoort Deep, Limited.)

All the foregoing are situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in June, 1938.

Such portion of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights :—

(1) Area for Mechanical Haulage, Air Pipe, Power Line and Road, S.R. Permit applied for by Durban Roodepoort Deep, Limited; (2) Water Right No. A.60, Durban Roodepoort Deep, Limited.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 14th day of February, 1939.

Dated at Johannesburg, this 9th day of January, 1939.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

524—20-27-3

ADVERTENSIES.

GEDULD PROPRIETARY MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Statement of Unclaimed Moneys pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, in the hands of the abovementioned Company, being in respect of Dividend No. 37 which has remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of cost of such publication, be deposited forthwith in the Guardians' Fund.

Name.	Last known Address.	Dividend No.	Amount.
Miller, Robert.....	P.O. Box 53, Krugersdorp, Transvaal	37	£5 5 0

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries.
per J. McFADYEN.

P.O. Box 1125,
Johannesburg,
27th January, 1939.

764—27

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (IN LIQUIDATION.)

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Statement of Unclaimed Moneys pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, in the hands of the abovementioned Company, being in respect of Dividend No. 37 which has remained unclaimed for a period of five years, and which, if not claimed within three months of date of publication hereof, will, after deduction of cost of such publication, be deposited forthwith in the Guardians' Fund.

Name.	Last known address.	Dividend No.	Amount.
Smith, Walter.....	Clovelly, Central Avenue, Pinelands, Capetown	37	£7 10 0

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries to the Liquidators.
per J. McFADYEN.

P.O. Box 1125,
Johannesburg,
27th January, 1939.

763—27

RAND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that Dividends have been declared payable to Shareholders registered in the books of the undermentioned Companies at the close of business on the 31st January, 1939.

The dividends are declared in the currency of the Union of South Africa and become due on 1st February, 1939, but warrants in payment will be posted both from the Head and London Offices on or about 22nd February, 1939, this interval being necessary for the balancing of the Books and preparation of the warrants. The dividends payable from the London Office will be paid in British currency at par provided there is no material difference between South African and British currencies on 1st February, 1939. Should there be any material difference between the two currencies, the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency calculated at the rate of exchange ruling on that date.

Warrants despatched from the London Office to persons resident in Great Britain or Northern Ireland will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of Dominion Taxes.

Shareholders with registered addresses outside South Africa who desire to have their dividends paid to an address therein, or vice versa, must give notice to the Companies to that effect on or before 31st January, 1939.

The Transfer Books and Register of Members will be closed in each case from 1st to 7th February, 1939, both days inclusive.

Name of Company (each of which is Incorporated in the Union of South Africa).	Dividend No.	Rate of Dividend.	
		Per Cent.	Per Share.
Ferreira Estate Company, Limited..	7	100	1s. per 1s. share.
Glynn's Lydenburg, Limited.....	51	7½	1s. 6d. per £1 share.

BY ORDER OF THE BOARDS,
A. J. WRIGHT, *Secretary.*

Head Office:
The Corner House,
Johannesburg,
19th January, 1939.

765—27

STAANDE-KOMMISSIE KENNISGEWING.

Daar, SUSANNA MARGARETHA FREDERIKA PETRONELLA LABUSCHAGNE, gebore BADENHORST, voorheen SWART, weduwee, in haar private hoedanigheid en in haar hoedanigheid as Eksekutriese Testamentêr in die gesamentlike Boedel van wyle PETRUS GERHARDUS JOHANNES SWART en haarself, applikasie gemaak het aan die bostaande Kommissie benoem ingevolge Artikel 33 (2) van Wet No. 47 van 1937, vir 'n Order aan die Registrateur van Aktes om transport te passeer direk aan die gesamentlike Boedel van wyle Petrus Gerhardus Johannes Swart en oorblywende eggenote Susanna Margaretha Frederika Petronella Labuschagne, gebore Badenhorst, voorheen Swart, van:—

Gedeelte B5 en 6 van die plaas Vergenoegd No. 46, distrik Marico, groot 3 morge 347 vierkante roede, geregistreer in die naam van F. L. Linslee in ooreenstemming met 'n endossement op Akte van Transport No. 844/1873, tot die effek dat F. L. Linslee die geregistreerde eienaar van bostaande eiendom geword het kragtens Koopbrief, gedateer 1ste Julie 1861 en dat die gemelde eiendom aan hom getransporteer was op die 23ste September 1861,

word alle persone beswaar maak teen die toestaan van hierdie applikasie opgeroep om hulle besware met opgawe van redes in geskrifte in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria (die Voorsitter van die Kommissie), volgens die bepalings van subartikel 6 (*b*) van Artikel 33 van Wet No. 47 van 1937.

ARNOLD CROSS,
Voorsitter van die Kommissie.

Akteskantoor,
Pretoria.

STANDING COMMISSION NOTICE.

SUSANNA MARGARETHA FREDERIKA PETRONELLA LABUSCHAGNE, born BADENHORST, formerly SWART, widow, in her personal capacity and in her capacity as Executrix Testamentary in the joint Estate of the late PETRUS GERHARDUS JOHANNES SWART and herself, having made application to the above-named Commission, appointed under Section 33 (2) of Act No. 47 of 1937, for an Order on the Registrar of Deeds to transfer direct to the joint Estate of the late Petrus Gerhardus Johannes Swart and surviving spouse Susanna Margaretha Frederika Petronella Labuschagne, born Badenhorst, formerly Swart:—

Portion B5 and 6 of the farm Vergenoegd No. 46, district Marico, measuring 3 morgen 347 square roods, registered in the name of F. L. Linslee, in accordance with an endorsement on Deed of Transfer No. 844/1873, to the effect that F. L. Linslee became owner by Deed of Sale, dated 1st July, 1861, and that the property was transferred to him on the 23rd September, 1861.

All persons who object to the granting of the application are required to lodge their objections and the grounds thereof in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria (the Chairman of the Commission), in accordance with the provisions of sub-section 6 (*b*) of Section 33 of Act No. 47 of 1937.

ARNOLD CROSS,
Chairman of the Commission.

Office of the Registrar of Deeds,
Pretoria. 461—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Cronwright, M. C. (100 shares)	P.O. Box 4615, Johannesburg.	Dividend No. 56 of 10% declared payable to shareholders registered on 31st December, 1933	£10 0 0
Hubbard, Miss E. D. (100 shares)	P.O. Box 98, Langlaagte, Tvl.	„ „	10 0 0
Esterhuizen, E.....	Unknown.....	Light and Water Deposits	2 0 0
Hill's Butchery.....	Unknown.....	„ „	2 0 0
			£24 0 0

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.,
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590, Johannesburg,
27th January, 1939. 968—27

NEW STATE AREAS, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys. in the hands of this Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Dovey, Miss F. M. (10 shares)	12 Excelsior Buildings, Jeppe Street, Johannesburg	Dividends Nos. 17 and 18 of 12½% each, declared payable to shareholders registered on 30th June and 31st December, 1933, respectively	2 10 0
Mercer, Exors. in Estate of late Edward (12 shares)	Klipdam, Griqualand West	„ „	3 0 0
Shares (118) in the name of the late Mr. S. B. Joel, belonging to sundry persons unknown	Unknown.....	„ „	45
Andresen, Mrs. E. M. (100 shares)	P.O. Box 1005, Pretoria	Dividend No. 18 of 12½%, declared payable to shareholders registered on 31st December, 1933	12 10 0
Ford, Mrs. E. (100 shares)..	35 New State Areas, Springs, Tvl.	„ „	12 10 0
Westley, S. H. C.....	(deceased).....	Unclaimed Wages.....	1 17 0
			£77 7 0

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT Co., LTD.,
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590,
Johannesburg,
27th January, 1939. 969—27

ALLIANCE BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Name.	*Address.*	*Amount.* £ s. d.
Bird, Gordon Robert Thomas.....	50 Evans Street, Forest Hill, Johannesburg	1 14 4
Erickson, David (minor).....	48A Op de Bergen Street, Fairview, Johannesburg	1 2 8
Erickson, Robert Charles (minor)..	„ „ „	1 2 8
Erickson, Ernest William.....	„ „ „	1 2 8
Harris, Stanley Richard.....	10 Married Quarters, City Deep, Ltd....	2 16 5
Judd, Rose (Mr.).....	P.O. Box 2595, Johannesburg.....	1 7 1
Kapp, Martha Jacoba (Miss).....	P.O. Box 184, Brakpan.....	1 5 10
King, Anne (Mrs.).....	"Gleneagles," off Reveria Road, Killarney, Local	85 18 4
McDonald, Pansy Winifred.....	c/o Poste Restante.....	128 0 5
Mays, Delia.....	Unknown.....	2 11 2
Marcus, Violet (Mrs.).....	12 Honey Street, Berea, Johannesburg...	4 18 1
Parkin, Robert.....	Unknown.....	1 2 9
Theron, Susara Susanana.....	12 Cornelia Street, Troyeville.....	1 3 10
Venn, Catherine Maria (Mrs.).....	20 Empire Road, Parktown.....	5 7 11
Vichos, Mrs. L.....	19 Avenue Road, Fordsburg.....	2 8 6

967—27

M.C.A. 35/2414.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that UNION CORPORATION, LIMITED, as Secretaries of SOUTH AFRICAN PULP AND PAPER INDUSTRIES, LIMITED, through its nominee JAMES McFADYEN, has made application, in terms of Sections 70 and 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), as amended, for the right to construct and maintain two Water Pipe Lines and a Reservoir with Fencing which will traverse proclaimed land held under the following Mining Titles:—

Mynpacht No. 544, as defined by Diagram R.M.T. No. 197, registered in the name of the Geduld Proprietary, Mines, Limited, and situate on the farm Geduld No. 4. (Estate owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 6354, registered in the name of East Geduld Mines, Limited, situate on the farm Geduld No. 4. (Estate owner: Geduld Proprietary Mines, Limited.)

All the foregoing are situate in the District of Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Surveyor W. A. Anderson on the 29th November, 1938.

The two Water Pipe Lines and the Reservoir will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Agricultural Area, Geduld Proprietary Mines, Limited, Permit No. K.36/24 (Ref. 121 on G.S.P. 5; (2) 3 foot 6 inch gauge Railway Line applied for by East Geduld Mines, Limited; (3) Road, Geduld Proprietary Mines, Limited, Permit No. A.99/29 (Ref. 63 on G.S.P. 5); (4) Underground Electric Power Cable and Pipe Line, Geduld Proprietary Mines, Limited, Permit No. A.117/32 (Refs. 75 and 76 on G.S.P. 5); (5) Pipe Line, Rand Water Board, Plan R.M.T. No. 122; (6) East Geduld Road Extension (to be proclaimed), Plan R.M.T. No. 281; (7) Storm Water Drain, East Geduld Mines, Limited, Permit No. A.243/38, Plan R.M.T. No. 922; (8) Plantation, East Geduld Mines, Limited, Permit No. A.26/31 (Ref. 19 on G.S.P. 120); (9) Pipe Line, Rand Water Board, Plan R.M.T. No. 252; (10) Additional Shaft Equipment Area, East Geduld Mines, Limited, Permit No. A.277/38 (Ref. 52 on G.S.P. 120); (11) Cooling Dam, fenced, East Geduld Mines, Limited; Permit No. A.24/31 (Ref. 22 on G.S.P. 120).

Full particulars of the two Water Pipe Lines and Reservoir may be obtained from the aforesaid plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 28th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Union Corporation, Limited, P.O. Box 1125, Johannesburg, on or before the 21st day of February, 1939.

Dated at Johannesburg, this 19th day of January, 1939.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.

836—27-3-10

ADVERTENSIES.

VAN RYN DEEP, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of the Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last known Address.*	*Particulars.*	*Amount.*
Rankin, D. R. (100 shares).	P.O. Box 1174, Johannesburg	Dividend No. 41 of 10%, declared payable to shareholders registered on 31st December, 1933	10 0 0
Dawson, F.....	Unknown (deceased)..	Unclaimed Wages.....	4 16 0
			£14 16 0

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT Co., LTD.,
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590,
Johannesburg,
27th January, 1939. 970—27

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys amounting to £1 and upwards, which were in our hands on the 31st December, 1938, and which, at the date of publication of the said Statement, have remained unclaimed for a period of five years or more by the rightful owner. 962—27

Name.	Last Address.	Amount.
		£ s. d.
F. T. Chembeni.....	C/o P.O. Box 270, Beira.....	1 12 8
Gcabatshe, Miss A. Kwa Mandi.....	P.O. Eshowe.....	1 13 0
Hine, Miss M. G. M.....	30 High Street, Berea.....	4 8 2
Indhlovo, T.....	C/o Central News Agency, Johannesburg	7 10 6
Joloza, R.....	831 Klipspruit Location.....	5 13 2
Knowling, Miss M.....	6 Belgravia Buildings, King George's Street, Johannesburg	1 7 1
Maguire, L.....	No address.....	3 8 11
Osborne, J. F.....	P.O. Box 1051, Johannesburg.....	31 9 2
Olsen, E. O.....	No address.....	3 0 4
Peterkin, A.....	33 Kitchener Avenue, Kensington....	1 5 0
Raphephing, E.....	No address.....	3 0 3
Segal, A. L.....	No address.....	728 1 6
Sorton, W. G.....	No address.....	2 0 1
Thema, Mrs. J. F.....	Private Bag, Pietersburg.....	2 8 4
von Brandis Branch Junior S.A.P.....	C/o 31 Doris Street, Barnato Park....	1 13 1
Wickenden, Miss R. M.....	No address.....	29 1 7

GOVERNMENT GOLD MINING AREAS (MODDERFONTEIN) CONSOLIDATED, LTD

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.
(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of this Company at the 31st December, 1938, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardians' Fund in terms of the above Act.

Name.	Last known address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
Burtonwood, J. B. (40 shares)	P.O. Box 1064, Johannesburg	Dividends Nos. 32 and 33 of 60% each declared payable to shareholders registered on 30th June and 31st December, 1933, respectively	12 0 0
Schonfelder, W. (160 shares)	P.O. Box 38, Krugersdorp	,, ,,	48 0 0
Davids, M. (100 shares)...	2 Ehrlich Street, Bloemfontein, O.F.S.	Dividend No. 33 of 60% declared payable to shareholders registered on 31st December, 1933	15 0 0
Van der Westhuizen, L. P.	Unknown.....	Unclaimed wages.....	2 8 0
Maxwell, K. S.....	Deceased.....	,, ,, ...	2 19 3
Harrison, C. W.....	Deceased.....	,, ,, ...	4 3 11
Barlow, J.....	Deceased.....	,, ,, ...	1 1 0
			£85 12 2

JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT CO., LTD.
Secretaries,
per FRANK HALL.

P.O. Box 590,
Johannesburg,
27th January, 1939. 971—27

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use an area of ground in extent of 9,584 square feet for the purposes of a Transformer and Equipment Site, such area of ground being proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagrams Nos. 45 and 57, held by Sub Nigel, Limited, situate on the farm Varkensfontein No. 217. (Freehold owner: Nigel G.M. Company, Limited.)

All the foregoing are situate in the District of Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in March, 1938.

The Transformer and Equipment Site will affect the following right:—

Pipe Lines, Rand Water Board.

Full particulars of the Transformer and Equipment Site may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 14th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the Seventh day of February, 1939.

Dated at Heidelberg, this 3rd day of January, 1939.

J. P. ELERS DOUGLAS,
Mining Commissioner, Heidelberg District.
221—13-20-27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FREDA LAWENSKI, residing at 811 Manhattan Court, Plein Street, Johannesburg, and carrying on business as managing directress of The Pioneer Coffee and Sweet Works, Limited, 216 Fox Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROBINSON for the reason that same is the surname (*a*) which my late father bore for a certain time in South Africa, where I was born; and (*b*) which all the members of my father's family in South Africa bear.

I previously bore the names FREDA LAWENSKI.

Any person who objects to my assumption of the said name of FREDA ROBINSON should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

F. LAWENSKI.
23rd January, 1939. 886—27-3-10-17

ADVERTISEMENTS.

PLASE TE KOOP.

Die LAND BANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Grahamstown, op 15de Februarie 1939, om 12 uur middag:—

(1) Seker stuk ewigdurende erfpag grond, synde die plaas Uplands, gedeelte van die plaas Koesters Drift, Afdeling van Albany, synde 'n belasbare oppervlakte in die Peninsula Besproeiings Distrik, groot volgens die betrokke Transportakte 464 morge 50 vierkante roede (die werklike grootte as nuwe rigting van rivier as grens geneem word is 436 morge);

soos geregistreer in die name van THOMAS JARDINE BURNIE en WINNIFRED ANNIE BURNIE (gebore FOX), getroud met die gesegde T. J. BURNIE, onder Akte van Transport No. 8241/26.

(2) Seker stuk ewigdurende erfpag grond genoem Uplands Annexe, synde gedeelte van die plaas Koesters Drift, synde 'n belasbare oppervlakte in die Peninsula Besproeiings Distrik, Afdeling van Albany, groot volgens die betrokke Transportakte 207 morge 480 vierkante roede (die werklike grootte as nuwe rigting van rivier as grens geneem word is 160 morge 300 vierkante roede);

soos geregistreer op naam van die gesegde T. J. en W. A. BURNIE onder Akte van Transport No. 10044/26.

II. Babanango, op die 10de Maart 1939, om 11 uur v.m.:—

Sekere stuk erfpag grond, synde restant van Onderverdeling A van Tusschenby No. 411, geleë in die distrik Vryheid, Provisie Natal, groot 590 morge 50,513 vierkante voete;

soos geregistreer op naam van CHRISTIE HAEFELE onder Akte van Transport No. 5138/1929.

III. Voor die Kantoor van die Adjunk-balju, mnr. J. C. N. Marais, by 72 St. Andrewstraat, Bloemfontein, op die 11de Februarie 1939, om 11 uur v.m.:—

Seker plaas Potsdam No. 1946, distrik Bloemfontein, groot 749 morge 458 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ELIZABETH BREEDT (gebore STEELE), weduwee, onder Akte van Transport No. 2838/29.

Terme van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at:—

I. Grahamstown, on the 15th February, 1939, at 12 o'clock noon:—

(1) Certain piece of perpetual quitrent land, being the farm Uplands, portion of the farm Koesters Drift, Division of Albany, being a rateable area in the Peninsula Irrigation Board Area, measuring as per the relative Title Deed 464 morgen 50 square roods (the true area, taking new course of river as boundary, is 436 morgen);

as registered in the names of THOMAS JARDINE BURNIE and WINNIFRED ANNIE BURNIE (born FOX), married to the said T. J. BURNIE, under Deed of Transfer No. 8241/26.

(2) Certain piece of perpetual quitrent land called Uplands Annexe, being portion of the farm Koesters Drift, being a rateable area in the Peninsula Irrigation District, Division of Albany, measuring as per the relative Title Deed 207 morgen 480 square roods (the true area, taking new course of river as boundary, is 160 morgen 300 square roods);

as registered in the names of the said T. J. and W. A. BURNIE under Deed of Transfer No. 10044/26.

II. Babanango, on the 10th March, 1939, at 11 o'clock a.m.:—

Certain piece of quitrent land, being the remainder of subdivision A of Tusschenby No. 411, situate in the District of Vryheid, Province of Natal, in extent 590 morgen 50,513 square feet;

as registered in the name of CHRISTIE HAEFELE under Deed of Transfer No. 5138/1929.

III. In front of the Office of the Deputy Sheriff, Mr. J. C. N. Marais, at 72 St. Andrew Street, Bloemfontein, on the 11th February, 1939, at 11 o'clock a.m.:—

Certain farm Potsdam No. 1946, District Bloemfontein, measuring 749 morgen 458 square roods;

as registered in the name of ELIZABETH BREEDT (born STEELE), widow, under Deed of Transfer No. 2838/29.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, costs of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 947—27

W. R. BOUSTRED, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Shareholders are notified that, in connection with the Extraordinary General Meetings as set out in Circular dated 20th January, 1939, the Register of Members will be closed from the 30th day of January, 1939, to the 6th day of February, 1939.

By Order of the Board.

G. B. DAWSON,
Secretary.

Head Office,
130 Fox Street,
Johannesburg. 882—27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS LIPSCHITZ, residing at 18 Raglan Street, Sydenham, Johannesburg, and carrying on business as a motor engineer, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEA, for business and social reasons.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEA should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

L. LIPSCHITZ.

23rd January, 1939. 949—27-3-10-17

NOTICE.

Notice is hereby given that the name of the Company heretofore known as THE PALESTINE LLOYD INSURANCE COMPANY, LTD., has been changed to BRITISH AND OVERSEAS INSURANCE COMPANY, LIMITED.

The business of the Company is being continued under the new name at the same address, namely, Prudential House, 67 Fox Street, Johannesburg, and the change of name in no way affects any Policies of insurance issued by the Company.

Johannesburg, this 21st day of January, 1939.

DENEYS REITZ, JACOBSON & EFFUNE,
Attorneys for the Company.

Anglovaal House,
Fox Street,
Johannesburg. 820—27

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek mnr. GEORGE GAVIN DUFFEY, van Schweizer Reneke, aangestel het as my Waarnemende Adjunk-bulju vir die distrik van Schweizer Reneke, gedurende die afwesigheid op verlof van Jacobus Johannes van Zyl, Adjunk-balju, vanaf die 20ste dag van Januarie, 1939.

Pretoria, die 18de dag van Januarie 1939. T. O'HAGAN,
Balju van Transvaal.

NOTICE.

Notice is hereby given that I have appointed GEORGE GAVIN DUFFEY, of Schweizer Reneke, to act as my Deputy Sheriff for the District of Schweizer Reneke, during the absence on leave of Jacobus Johannes van Zyl, Deputy Sheriff, with effect from the 20th January, 1939.

Pretoria, this 18th day of January, 1939. T. O'HAGAN,
762—27 Sheriff of the Transvaal.

STEEL & BARNETT, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 5.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 5, calculated at the rate of 6% (six per centum) per annum, from the 2nd August, 1938, to the 1st February, 1939, has been declared payable to the holders of Preference Shares registered at the close of business on 1st February, 1939.

The Transfer Register will be closed from the 2nd to 9th February, 1939, both days inclusive, and Dividend Warrants in respect of the Dividend will be posted to Shareholders on or about 22nd February, 1939.

By Order of the Board.

THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per E. M. BROTHERS.

Trust Buildings,
corner Fox and Loveday Streets,
P.O. Box 155,
Johannesburg, 23rd January, 1939. 838—27

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT, 1917 (Act No. 31 of 1917) (with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

STAD JOHANNESBURG.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG DEUR DIE WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 6 van die Slumswet, 1934, dat die eienaars van die volgende eiendomme in Stadsgedeelte Vrededorp, in die Munisipaliteit Johannesburg, wat deur die Stadsraad op 27 Julie 1937, tot Slums verklaar is, aangesê is, ooreenkomstig Artikel 5 (1) (*b*), om die volgende af te breek en met die afbreek binne 'n tydperk van ses maande te begin, nl.:

Standplaas No. 616, Twaalfdestraat: Kamers Nos. 4 tot en met 7.
Standplaas Nos. 621 en 636, hoek van Twaalfde-, Dertiende- en Solomonstraat: Kamers Nos. 1 tot 15 (almal).
Standplaas No. 630, hoek van Dertiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot 6 (almal).
Standplaas No. 631, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 6 (almal).
Standplaas No. 632, Dertiendestraat: Kamers Nos. 6 tot en met 9.
Standplaas No. 634, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).
Standplaas No. 635, Dertiendestraat: Kamers Nos. 4 tot en met 9.
Standplaas No. 645, hoek van Dertiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot en met 4, en 6 en 7.
Standplaas No. 647, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 6 en 8.
Standplaas No. 648, Dertiendestraat: Kamer No. 8.
Standplaas No. 650, Dertiendestraat: Kamers Nos. 8 en 9.
Standplaas No. 661, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 4 en 6.
Standplaas No. 665, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 12 (almal).
Standplaas No. 675, hoek van Hull- en Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 11 (almal).
Standplaas No. 678, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 13 (almal).
Standplaas No. 679, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 6 (almal).
Standplaas No. 620, Twaalfdestraat: Kamers Nos. 1 tot 7 (almal).
Standplaas No. 680, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 7.
Standplaas No. 681, hoek van Veertiende- en Solomonstraat: Kamers Nos. 2 tot en met 8, en 10.
Standplaas No. 690, hoek van Hull- en Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).
Standplaas No. 691, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 5.
Standplaas No. 692, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 5.
Standplaas No. 693, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 7 en 8.
Standplaas No. 695, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 9 (almal).
Standplaas No. 705, hoek van Hull- en Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 11 (almal).
Standplaas No. 707, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 8 (almal).
Standplaas No. 708, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 7 (almal).
Standplaas No. 709, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 8 (almal).
Standplaas No. 710, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 6.
Standplaas No. 711, hoek van Vyftiende- en Solomonstraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 720, hoek van Sestiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot 15 (almal).
Standplaas No. 722, Sestiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 723, Sestiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 724, Sestiendestraat: Kamer No. 5.
Standplaas No. 736, Sestiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).
Standplaas No. 737, Sestiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 11 (almal).
Standplaas No. 765, hoek van Sewentiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot 11 (almal).
Standplaas No. 767, Sewentiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 9 (almal).
Standplaas No. 769, Sewentiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 7.
Standplaas No. 771, hoek van Sewentiende- en Solomonstraat: Kamers Nos. 1 tot en met 5, en 10.
Standplaas No. 609, Twaalfdestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 7.
Standplaas No. 611, Twaalfdestraat: Kamers Nos. 1 tot 7 (almal).
Standplase Nos. 613 en 628, hoek van Twaalfde- en Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 624, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 9 (almal).
Standplaas No. 625, Dertiendestraat: Kamers Nos. 9 en 10.
Standplaas No. 626, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 627, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).
Standplaas No. 639, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 4 (almal).
Standplaas No. 640, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 5 (almal).
Standplaas No. 642, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 643, Dertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 7 (almal).
Standplaas No. 644, hoek van Dertiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot 10 (almal).
Standplaas No. 654, Veertiendestraat: Kamers Nos. 4 tot en met 9.
Standplaas No. 655, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 13 (almal).
Standplaas No. 658, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 4, en 7 en 8.
Standplaas No. 669, Vertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot en met 7.
Standplaas No. 670, Veertiendestraat: Kamers Nos. 1 tot 6 (almal).
Standplase Nos. 673 en 674, hoek van Veertiende- en Hullstraat: Kamers Nos. 1 tot en met 17.
Standplaas No. 686, Vyftiendestraat: Kamers Nos. 3 tot en met 5, en 7 tot en met 9.

Kennisgewing van die Slumsverklarings deur die Raad het verskyn in die *Provinsiale Koerant* en Plaaslike Nuusblaaie op 16 Maart 1938, en 15 Junie 1938, en in die *Staatskoerant* op 18 Maart 1938, en 17 Junie 1938.

Die nommers van die kamers en geboue waarna verwys is, is die wat voorkom op 'n tekening wat ter insage lê in die kantoor van die Stadsklerk, Munisipale kantore.

I. MARKS,
Stadsklerk.

Munisipale kantore, Johannesburg.
25 Januarie 1939. Adv. No. 37.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY ACT NO. 24 OF 1937.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 6 of the Slums Act, 1934, that the owners of the following premises in the Township of Vrededorp within the Municipality of Johannesburg, which were declared Slums by the City Council on the 27th July, 1937, have been called upon in terms of Section 5 (1) (*b*) to demolish and to commence such demolition within a period of six months, the following:—

Stand No. 616, Twelfth Street: Rooms Nos. 4 to 7 (inclusive).
Stand Nos. 621 and 636, corner of Twelfth, Thirteenth and Solomon Streets: Rooms Nos. 1 to 15 (the whole).
Stand No. 630, corner of Thirteenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 631, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 632, Thirteenth Street: Rooms Nos. 6 to 9 (inclusive).
Stand No. 634, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).
Stand No. 635, Thirteenth Street: Rooms Nos. 4 to 9 (inclusive).
Stand No. 645, corner of Thirteenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 4 (inclusive) and 6 and 7.
Stand No. 647, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 6 (inclusive) and 8.
Stand No. 648, Thirteenth Street: Room No. 8.
Stand No. 650, Thirteenth Street: Rooms Nos. 8 to 9.
Stand No. 661, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 4 (inclusive) and 6.
Stand No. 665, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 675, corner of Hull and Fourteenth Streets: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 678, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 679, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stand No. 620, Twelfth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).
Stand No. 680, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (inclusive).
Stand No. 681, corner of Fourteenth and Solomon Streets: Rooms Nos. 2 to 8 (inclusive) and 10.
Stand No. 690, corner of Hull and Fifteenth Streets: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).
Stand No. 691, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (inclusive).
Stand No. 692, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (inclusive).
Stand No. 693, Fifteenth Street: Rooms Nos. 7 and 8.
Stand No. 695, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).
Stand No. 705, corner of Hull and Fifteenth Streets: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 707, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 8 (the whole).
Stand No. 708, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).
Stand No. 709, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 8 (the whole).
Stand No. 710, Fifteenth Street: Rooms Nos. 1 to 6 (inclusive).
Stand No. 711, corner of Fifteenth and Solomon Streets: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 720, corner of Sixteenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 15 (the whole).
Stand No. 722, Sixteenth Street: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 723, Sixteenth Street: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 724, Sixteenth Street: Room No. 5.
Stand No. 736, Sixteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).
Stand No. 737, Sixteenth Street: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 765, corner of Seventeenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 767, Seventeenth Street: Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).
Stand No. 769, Seventeenth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (inclusive).
Stand No. 771, corner of Seventeenth and Solomon Streets: Rooms Nos. 1 to 5 (inclusive) and 10.
Stand No. 609, Twelfth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (inclusive).
Stand No. 611, Twelfth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).
Stand Nos. 613 and 628, corner of Twelfth and Thirteenth Streets: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 624, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 9 (the whole).
Stand No. 625, Thirteenth Street: Rooms Nos. 9 and 10.
Stand No. 626, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 627, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).
Stand No. 639, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 4 (the whole).

ADVERTISEMENTS.

Stand No. 640, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 5 (the whole).
Stand No. 642, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 643, Thirteenth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (the whole).
Stand No. 644, corner of Thirteenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 10 (the whole).
Stand No. 654, Fourteenth Street: Rooms Nos. 4 to 9 (inclusive).
Stand No. 655, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 13 (the whole).
Stand No. 658, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 4 (inclusive) and 7 and 8.
Stand No. 669, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 7 (inclusive.)
Stand No. 670, Fourteenth Street: Rooms Nos. 1 to 6 (the whole).
Stands Nos. 673 and 674, corner of Fourteenth and Hull Streets: Rooms Nos. 1 to 17 (inclusive).
Stand No. 686, Fifteenth Street: Rooms Nos. 3 to 5 (inclusive) and 7 to 9 (inclusive).

Notification of the slum declarations by the Council was made in the *Provincial Gazette* and local newspapers on the 16th March, 1938, and 15th June, 1938, and in the *Government Gazette* on the 18th March, 1938, and 17th June, 1938.

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the office of the Town Clerk, Municipal Offices.

I. MARKS,
Town Clerk.

Municipal Offices, Johannesburg.
25th January, 1939. Adv. No. 37.
746—27

M.C.A. 35/2189.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that PERCY FURNESS, of Johannesburg, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title:—

Mining Lease Area No. 287 (R.M.T. Diagrams Nos. 12 and 13), held by Libanon G.M. Co., Ltd., situate on the farms Libanon or Witkleigat No. 28 and Uitval No. 26. (Freehold owner: Western Areas, Limited.)

All the foregoing are situate in the District of Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dicke in September, 1938.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 14th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Percy Furness, P.O. Box 1091, Johannesburg, on or before the 7th day of February, 1939.

Dated at Johannesburg, this 7th day of January, 1939.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.
264—13-20-27

M.C.A. 35/1657.

DEPARTMENT OF MINES.
Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables (portion being a deviation of portion of S.R. Permit No. A.43/38), which will traverse proclaimed ground not held under Mining Title and proclaimed ground held under Mining Title as follows:—

Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 9302, held by West Springs, Limited, situate on the farm Rietfontein No. 8. (Freehold owner: Rand Selection Corporation, Ltd.)

All the foregoing are situate in the Districts of Brakpan and Springs, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor G. B. Lauf in August, 1938.

Portion of the Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables will traverse or intersect in their course the following rights:—

(1) Witpoort Road, Springs Municipality; (2) Pipe Lines, Rand Water Board; (3) Overhead Power Line and Cables, S.R. Permit No. K.35/22, Rand Mines Power Supply Co., Ltd.; (4) Springs Road, Springs Municipality; (5) Brickmaking Site, United Brick and Tile Co., Ltd., S.R. Permit A.242/37; (6) Owner's Reservation, Rand Selection Corporation, Ltd., R.M.T. No. 52; (7) Government Telegraph Line.

Full particulars of the Overhead Electric Power Lines and Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 21st day of February, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Aldhelm Joseph Slater, P.O. Box 2671, Johannesburg, on or before the 14th day of February, 1939.

Dated at Johannesburg, this 11th day of January, 1939.

G. F. FOURIE,
Acting Mining Commissioner,
Johannesburg District.
631—20-27-3

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DIE BESTAANDE STEMREGWETTE en DIE KIESWET, 1918 (No. 12 van 1918), soos gewysig deur die Kieswet, 1918, Wysigingswet, 1926 (No. 11 van 1926), die Verkiesingswysigingswet (No. 24 van 1928), en die Wet tot Wysiging van die Kieswette (No. 35 van 1931).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALFRED LISTER, who previously bore the name of ALFRED LICHTENSTEIN, residing at Enyati Colliery, Langkranz, Natal Province, Mine Surveyor, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of ALFRED LISTER for domestic and business reasons and that the name LICHTENSTEIN is difficult to pronounce and spell.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

ALFRED LISTER.

13th January, 1939. 359—13-20-27-3

TENDERS FOR DENTAL SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the supply of dental equipment, furniture and dental supplies for the new Johannesburg Coronation Dental Infirmary, Von Brandis Street, Johannesburg.

For specification and any further particulars apply to Secretary, Johannesburg School Dental Clinic, 159 Jeppe Street, Johannesburg.

A deposit of five guineas (£5. 5s.) on application for specification and further particulars must be made at the above-mentioned address.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Closing date of tenders: 10th February, 1939, at 12 noon. 1023—27

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HORACE NATHAN HORWITZ, residing at 28 Englewold Drive, Johannesburg, employed as an electrical engineer by The British General Electric Co., Ltd., intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HORACE NATHAN BERLINER, for the reason that I wish to assume my grandfather's name.

Any person who objects to my assumption of the said name of HORACE NATHAN BERLINER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

H. N. HORWITZ.

6th January, 1939. 437—13-20-27-3

UNION OF SOUTH AFRICA.

THE FRANCHISE LAWS IN FORCE and THE ELECTORAL ACT (No. 12 of 1918), as Amended by the Electoral Act, 1918, Amendment Act, 1926 (No. 11 of 1926), the Electoral Amendment Act (No. 24 of 1928), and the Electoral Laws Amendment Act (No. 35 of 1931)

Price: 2s. 6d.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, IRENE ELIZABETH LISTER, who previously bore the name of IRENE ELIZABETH LICHTENSTEIN, residing at 58 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, Transvaal Province, postmistress, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of IRENE ELIZABETH LISTER for the reason that I was born in the Union of South Africa and do not wish to bear a foreign name which it is difficult to pronounce.

Any person who objects to my assumption of the said name should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

IRENE ELIZABETH LISTER.

13th January, 1939. 358—13-20-27-3

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of the late ARTHUR WILLIAM GIDDY, who died at East London on the 10th November, 1933, who was formerly a solicitor, notary public and conveyancer, and practised in partnership under the style of GIDDY, GIDDY & WHITE, at East London.

Any persons who have claims against the above Estate are hereby called upon to lodge or file same with the undersigned within a period of fourteen (14) days from date hereof.

Upon the expiration of the aforesaid period, an application will be made to the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division) for an Order confirming a proposed compromise and agreement with Claimants against the Estate and the disposal of its assets, and thereafter no further claims against the above Estate will be recognized or admitted.

Dated at East London, on this 18th day of January, 1939.

R. G. WHITE,
Attorney for Executors.

Colosseum Building,
East London. 781—27

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate KURT WALTER, draper, Main Street, Paarl.

SALE OF LARGE STOCKS OF DRAPERY, HABERDASHERY, ETC., BY PUBLIC TENDER.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade, fixtures and fittings of the above Estate. The stock is made up of dress material, ladies' frocks, hats, coats and all the usual lines carried by a draper. In addition there is a very large stock of buttons and buckles.

Stock Sheets and full information may be obtained from the undersigned, with whom arrangements may also be made to inspect the stock, etc.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Branch, Capetown, by not later than noon, on Tuesday, the 31st January, 1939. The highest or any tender not necessarily accepted.

Cash or suitable security will be required before delivery of the assets to the successful Tenderer.

C. S. CORDER,
Provisional Trustee.

24 Wale Street,
Capetown, January, 1939. 786—27

In the Estate of the late ALBERT HARTT, of Britstown.

Duly instructed by the Executor in the above Estate, the undersigned will sell by public auction on Saturday, 18th February, 1939, at 10 a.m., in front of their offices in Britstown:—

Certain Letters Patent for improvements in means for controlling air pressure in and for inflating tyres of motor vehicles.

For full particulars apply to the undersigned.

RAATH & DE VILLIERS,
Auctioneers.

P.O. Box 7, Britstown. 814—27

SYFRET'S TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate A. W. HAMER.

J. J. Hofmeyr & Son, Ltd., Auctioneers, will sell, on the spot, on Tuesday, the 24th January, 1939, at 11 a.m.:—

Dwelling-house and shop, situate on Leafmore Road, off Lansdowne Road, Lansdowne.

For further particulars apply to the auctioneer or the undersigned.

ARTHUR ASKEW,
C. S. CORDER,
Joint Trustees.

24 Wale Street,
Capetown, 12th January, 1939. 751—27

Insolvent Estate GEORGE PHILIP SMITH, a farmer, of Helderfontein, Kalabaskraal, Division of Malmesbury (No. 8034).

Movables and Rights to Inheritance *ex* Estate late Mrs. C. M. L. Smith, in the above Estate, will be sold by public auction, on Saturday, 11th February, 1939, at 10 a.m., on the farm Helderfontein.

W. J. VOS,
Trustee.

P.O. Box 27,
Malmesbury. 752—27

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of ANDRIES JACOBUS LIEBENBERG, garage proprietor, of Griquatown, District Hay.

On Saturday, the 4th February, 1939, at 10 a.m., the undersigned, duly instructed by the Trustee in the above Estate, will sell by public auction at Griquatown, the following:—

A quantity of motor accessories and garage stock, bicycles, etc.

VAN ZYL & RADEMEYER,
Auctioneers.

Griquatown, 23rd January, 1939. 991—27

PUBLIC LIBERAL BANK, LTD. (in voluntary liquidation) (No. C.748).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for fourteen days from date hereof.

J. V. HOFFMAN,
Liquidator.

89 Main Road,
Green Point,
Capetown, 27th January, 1939. 1020—27

GRIQUALAND WEST BOARD OF EXECUTORS TRUST AND AGENCY CO., LTD.

HILL & PADDON, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C/217).

Notice is hereby given, in terms of Section 126 (1) of the Companies Act, 1926, that the Sixteenth Liquidation and Distribution Account in the above Company will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Offices of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for a period of fourteen (14) days from Monday, the 30th day of January, 1939.

Dated at Kimberley, this 23rd day of January, 1939.

J. J. T. KING,
Liquidator.

P.O. Box 334, Kimberley. 990—27

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Kennis geskied hiermee dat applikasie gemaak sal word aan die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap de Goede Hoop Provinsiale Afdeling), te Kaapstad, op Woensdag, 15 Februarie 1939, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, vir die oorgawe van die Boedel van WILLIAM CHARLES VAN DER MERWE, 'n boer, van Witzand, Afdeling Kaap, as insolvent; en dat 'n vermoëstaat van sy sake ter insage sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad, en by die kantoor van die Magistraat te Bellville, vir 'n tydperk van veertien dae, gereken vanaf 28 Januarie 1939.

PIERRE DU PLESSIS,
Prokureur vir Applikant.

Kerkstraat,
Malmesbury, 21 Januarie 1939. 790—27

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at Capetown, on Wednesday, the 22nd February, 1939, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JOHANNES JACOBUS NEL, trading as the S.W.D. HANDELHUIS, of Church Street, Oudtshoorn; and that a statement of his affairs will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Offices of the Magistrate, Oudtshoorn, for a period of fourteen days as and from the 28th of January, 1939.

MILLER & MILLER,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 83,
Marsh Street,
Mossel Bay. 808—27

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 311527 for £100, on the Life of OLIVE FLORENCE RANDALL (now MRS. MAY).

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Capetown. 779—27

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Wednesday, the 15th day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JAN GEORG VAN SITTERT, a dam builder, of Murchison Street, Ceres; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Resident Magistrate, Ceres, for a period of fourteen days as from the 27th day of January, 1939.

KRIGE & DE WET,
Attorneys for Applicant.
Ceres, 19th January, 1939. 788—27

NOTICE.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Grahamstown, on Thursday, the 23rd day of February, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of WILLIAM JESSE RUSSELL, previously trading as RUSSELL'S SHOE EMPORIUM, of York Road, Umtata, presently unemployed, and residing at Berea, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen days as from the 3rd day of February, 1939.

R. G. WHITE,
Attorney for Applicant.
38-41 Colosseum Building,
East London. 834—27

DISSOLUTION OF COMPANY.

Notice is hereby given that CLIVE SINCLAIR CORDER, in his capacity as the Liquidator of KEATINGS MEDICINES, LIMITED, intends to make application to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 24th day of February, 1939, for an order dissolving the said Company, releasing him from office as Liquidator and giving leave to destroy the books of the Company.

Dated at Capetown, this 21st day of January, 1939.

MAURICE ROSE,
Attorney for Applicant.
86 St. George's Street,
Capetown. 931—27

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 121021 for £250, on the Life of ALFRED AARON ABRAMAMS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 778—27

THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY LIMITED.

Policy No. 20802 for £200, on the life of DIRK CORNEELS LOTZ.

Application having been made for a duplicate copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date of first publication hereof, a duplicate will be issued.

E. ROHAN-IRWIN,
General Manager.
Escom House,
Johannesburg. 1013—27

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Policy No. 67287, for £100, on the life of JOZEF MARKUS VAN SCHALKWIJK.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at the Office of this Association within three months from this date, a copy will be issued.

By Order of the Board.
J. M. MACFARLANE,
General Manager and Actuary.
Capetown, 27th January, 1939.
1009—27

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 239782, for £300, on the Life of CECIL ALFRED NUTTLEY and MURIEL MARGARET THELMA NUTTLEY.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.
C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.
Capetown. 777—27

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE SOUTHERN CROSS ASSURANCE COMPANY, LIMITED

Policy No. 600439 for £100, on the Life of DORIS EOA LEWIS.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this Office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By order of the Board.
C. P. HEWITSON,
General Manager for South Africa.
Capetown. 782—2

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENS ASSURANSIE MPY. BPK.

VERLORE POLIS VAN VERSEKERING.

Polis No. 72590, vir £100, op die lewe van FREDERICK BREACH.

Daar die oorspronklike Polis verlore geraak het en die geassureerde aansoek gedoen het om die uitreiking van 'n duplikaat daarvan, so word hiermee kennis gegee dat, tensy die oorspronklike Polis by hierdie kantoor ingelewer word binne drie maande vanaf hierdie datum, 'n gesertifiseerde afskrif daarvan kragtens Seksie 22 van Wet No. 37 van 1923 uitgereik sal word.

Vir die S.A. Nasionale Lewens Assuransie Maatskappy, Beperk.

M. S. LOUW,
Mede-Hoofbestuurder en Aktuaris.
28 Waalstraat,
Kaapstad, 20 Januarie 1939. 806—27

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LIMITED.

Policy No. 538078, on the life of JOHANNES THEODORUS VAN WYK.

The Association having been notified that the above Policy has been lost, notice is hereby given that a copy Policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
National Mutual Building, Manager.
Church Square,
Capetown, 14th January, 1939.
755—27

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT.

Application having been made for a duplicate of a Fixed Deposit Receipt No. 41/157, for £100, dated 13th December, 1938, in favour of Miss H. C. S. v. d. Byl, of Nurses Home, General Hospital, Hospital Hill, Johannesburg, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three (3) months from the first publication hereof, a certified copy will be issued.

By Order.

J. SMUTS DE VILLIERS,
Secretary.
Paarl, 20th January, 1939.
797—27th Jan.-24th Feb.-31st March.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 591, dated the 10th February, 1909, passed by Richard Dalby Booth in favour of the late Arthur Booth, in respect of—

certain piece of land situate at Hout Bay, in the Cape Division, being Lots Nos. 2, 3, 4, 5 and 6, Beach Estate, part of Lot A of Kronendal, measuring 208 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requried to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of January, 1939.

SOLOMON & COMPANY,
Attorneys for Applicant.
148, St. George's Street,
Capetown. 787—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 26 of 1936 (Insolvency Act), that it is the intention of PHILIP GREENSTEIN and CECIL GREENSTEIN, carrying on business as general dealers and produce buyers, under the style or firm of P. & C. GREENSTEIN & CO., in the premises situate on Erf No. 3, Block e, corner of Buitenkant and Stringfellow Streets, Adelaide, to dispose of such business to SAM GREENSTEIN and HARRY GREENSTEIN, at present of Greykerk, Balfour, Cape Province, who will carry on business in the said premises under the style or firm of GREENSTEIN BROTHERS.

Dated at Adelaide, this 17th day of January, 1939.

HENDRIKZ & DE KLERK,
Attorneys for Parties.
P.O. Box 20,
Adelaide. 741—27-3

ADVERTENSIES.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED
(With which is incorporated African Banking Corporation, Ltd.).

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS PUBLISHED IN TERMS OF SECTION 92 OF ACT No. 24 of 1913.

Full Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
Bornstein, Mrs. Dora	129, Princess Avenue, Benoni	5 8 0
Campbell, John	Port Elizabeth	6 0 0
Forster, Mrs. Doris	Stead Street, Kimberley	3 6 0
Forsyth, Kathleen Alice	3 Pine View, Parliament Street, Port Elizabeth	1 2 9
Fry, Denis Edward	4, Francis Street, South End, Port Elizabeth	1 7 7
Haworth, Mrs. Kate Ford (Deceased)	Kimberley	1 0 0
Kishinovsky, Samuel	197, Marshall Street, Johannesburg	1 2 0
Mockarman's Silk Bazaar—(Partners: Cassim Mahomed Mockaria; Mahomed Ayob Kurtha)	Heidelberg (Tvl.)	3 3 1
Pather, Thonicody Veerappa	Bellair	1 12 8
Ratepayers Association—(Chairman: C. C. Adcock (Deceased); Secretary: W. London)	Vereeniging	5 8 8
Smith and Company, L. (Sole Partner—Theodore Mayr)	P.O. Box 779, Lourenco Marques	11 11 1
Thomas, Rupert Clarence	Monument Road, Bloemfontein	1 9 9
Tos, Joel	P.O. Box 4428, Johannesburg	7 8 8
Van Rensburg, A. W. J.	Rustenburg	4 12 6
Walker, Mrs. Mary Jane	218, Long Street, Cape Town	3 19 6

For THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED'

MILTON CLOUGH,
Chief Agent.

CAPE TOWN,
19th January, 1939.

785—27.

SUNDAYS RIVER IRRIGATION BOARD.

ASSESSMENT OF RATES FOR 1939.

Notice is hereby given, in terms of Section 70 (1) of the Irrigation Act, No. 8 of 1912, that the Sundays River Irrigation Board has, under authority of Section 91 (1) of the above Act, assessed the following Irrigation Rates on all property in the Sundays River Irrigation District, viz.: A Lake Mentz Irrigation Rate of 4s. 9d. per morgen, and a Canal Irrigation Rate of 12s. 9d. per morgen; and in terms of Section 7 (2) and (3) of Act No. 39 of 1934, a Special Irrigation Rate of 2s. 6d. per morgen, making a total of 20s. per morgen for the year 1939; and further that such total rate of 20s. per morgen shall become due and payable at the office of the Sundays River Irrigation Board in two equal instalments of 10s. each on the undermentioned dates, viz.: The First Instalment of 10s. on the 22nd February, 1939, and the Second Instalment on the 1st July, 1939, respectively.

A copy of the Assessment Roll will lie for inspection at the office of the undersigned.

H. MAGENNIS,
Secretary.

Sunland, Cape Province,
18th January, 1939. 774—27

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed EVAN WARDE BOWEN, of East London, to act as Sworn Appraiser for the District of East London.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, this 25th day of November, 1938.

770—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that THOMAS WILLIAM FORSTER intends to dispose of his general dealer's business, situate at 18 Devereux Avenue, Vincent, Cambridge, District of East London, to DONIA MORRIS, who will carry on the said business under the style or firm of the CORNER STORE. Dated at East London, this 17th day of January, 1939.—Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Parties, Permanent Building, 15 Terminus Street, East London.

740—27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, the general dealers business, carried on by DAVID ARONOWITZ, at Marsh Street, Mossel Bay, has been sold to PETRUS JOHANNES NICOLAAS SWART who will carry on the said business for his sole benefit.

Dated at Mossel Bay, this 18th January, 1939.

SCHOLTZ & SCHOLTZ,
Applicants Attorneys.

810—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's business heretofore carried on by MOHAMED EBRIEHIM KAGEE, trading as E. K. ALLIE, at corner of Main and Kensington Roads, Maitland, has been sold to SARFODIEN AMEROODIEN PARKER, who will carry on business at the same address under his own name.

Dated at Durbanville, this 14th day of January, 1939.

TEMPLEMAN, MACDONALD & CONRADIE,
Attorneys for Parties.

Durbanville. 652—20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between CECILIA WITT (born BATTEN), Plaintiff, and SAM WITT, Defendant.

To SAM WITT, formerly of 1729 Ocean Park Way, Brooklyn, New York, in the United States of America, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by Citation and Intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 1st day of March, 1939, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 16th day of March, 1939, in an action in which plaintiff claims—

Restitution of conjugal rights, failing which, for a decree of divorce.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the 28th day of March, 1939.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 1st day of March, 1939, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action in *forma pauperis*.

Dated at Capetown, this 24th day of January, 1939.

I. L. BLIGNAUT,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Chas. Barnett & Cohen,
per (Sgd.) R. Cohen,
Plaintiff's Attorneys,
97 Victoria Road,
Woodstock.

Take notice that the Plaintiff has appointed the office of Chas. Barnett & Cohen, 97 Victoria Road, Woodstock, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

CHAS. BARNETT & COHEN,
per (Sgd.) R. Cohen, Plaintiff's Attorneys.
97 Victoria Road,
Woodstock. 1010—27

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, FRIEDRICH WILHELM GOETZ-BELLSTEDT, who previously bore the name of FRIEDRICH WILHELM GOETZ JAN KRABBENHOEFT, residing at Windhoek, South West Africa, and being an employee of the Vacuum Oil Company of South Africa, Ltd., Kaiser Street, Windhoek, intend to apply to the Governor-General for Authority under Section 9 of Aliens Act, 1937, to assume the name of FRIEDRICH WILHELM GOETZ-BELLSTEDT for the reason that my mother, whose maiden name is GOETZ, has remarried under the name of BELLSTEDT, with which name I have since early childhood been closely and sympathetically associated.

Any person who objects to my assumption of the said names should, as soon as may be, lodge his objections in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Windhoek.

Windhoek, this 19th day of January, 1939.

F. W. Goetz-Bellstedt. 799—27-3-10-17

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

To ANTHONIE JOHANNES BOTES, formerly of Oog van Wonderfontein, P.O. Bank, Transvaal, whose present whereabouts are unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa at Capetown, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 28th day of February, 1939, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before Wednesday, the 15th day of March, 1939, in an action in which your wife, JOHANNA PETRONELLA BOTES (born DE VILLIERS), claims:—

1. An order calling upon you to restore conjugal rights to her, and failing compliance with such order:
2. (*a*) A decree of divorce,
   (*b*) Alternative relief, and
   (*c*) Costs of suit.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and application will be made to the above Honourable Court on Friday, the 17th day of March, 1939, for leave to remove this action to the ensuing Circuit Court for the District of Beaufort West.

Take further notice that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause on the 28th day of February, 1939, why the said Johanna Petronella Botes (born De Villiers) shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Dated at Capetown, on this 23rd day of January, 1939.

J. RETIEF,
Additional Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division).
G. M. Guthrie & Luttig,
Per H. J. Luttig,
Plaintiff's Attorneys,
48 St. George's Street, Capetown.

ENDORSEMENT.

Take notice that the Plaintiff has appointed G. M. Guthrie & Luttig, Attorneys, of 48 St. George's Street, Capetown, at which she will accept notice and service of all process in these proceedings and you are required, if you intend to enter an appearance, to appoint an address within three miles of the Registrar's Office at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

Dated at Capetown, on this 23rd day of January, 1939.

G. M. GUTHRIE & LUTTIG,
Per H. J. LUTTIG,
Plaintiff's Attorneys.
48 St. George's Street, Capetown. 929—27

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HERMANUS JOHANNES DU PLESSIS, carrying on business at Klipfontein Siding, District Somerset East, under the style of DU PLESSIS & COMPANY, has disposed of his business to ALBERTUS JACOBUS JOHANNES TROSKIE, Junior, with effect from 1st January, 1939, who will carry on business at the same address under the style or firm of A. J. J. TROSKIE, Junior.

Notice is further given that fourteen days after publication hereof, application will be made to the Divisional Council of Somerset East for a certificate authorising the transfer of the licence presently held by HERMANUS JOHANNES DU PLESSIS to and in favour of ALBERTUS JACOBUS JOHANNES TROSKIE, Junior.

Dated at Somerset East, this 19th day of January, 1939. Vosloo & Harvey, Attorneys for the parties, Charles Street, Somerset East. 816—27-3

SALE OF BUSINESS.

The general dealer's business known as LANGES STORES, heretofore carried on by MEYER HERTZ and MORRIS HERTZ, in co-partnership, in Meaker's Buildings, York Road, Umtata, together with the stock-in-trade and other assets thereto pertaining, will, on the expiration of this notice, be sold and transferred to BERGERS LIMITED, who will carry on business as BERGERS LIMITED. Dated at Umtata, this 15th day of January, 1939. Meaker & Van der Spuy, Attorneys for the Parties, York Road, Umtata.

769—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of MYER MILLER, of Sir Lowry's Pass, to dispose of his general dealer's and butcher's business, carried on by him in the premises situate on Lot No. 5, Main Road, Sir Lowry's Pass, to and in favour of LOUIS SHER.

H. M. JAFFE,
Attorney for the Parties.

Main Street,
Somerset West. 1022—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, as amended, that RONALD MELVILLE CLARK and ALLAN EVERIST SMITH, trading in co-partnership as THE RADIO EXCHANGE, at 189 Oxford Street, East London, intend to dispose of their business to THE RADIO EXCHANGE (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on the same business at the same address.

Dated at East London, this 24th day of January, 1939. 1021—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ANN PATON, a widow, and public trader, trading at 171 Main Road, Walmer, intends to dispose of and transfer the said general dealer's business to and in favour of MAX SIMKIN, who will carry on the said business at the said address, under the style of SIMKINS STORES. Dated at Port Elizabeth, this 6th day of January, 1939.—Alfred Markman, Attorney for the Parties, Greaterman's Buildings, 105 Main Street, Port Elizabeth.

500—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RACHEL WAPNICK (born BLOCH), to sell the general dealer's and butcher's businesses, carried on by her at Spruitdrift, in the District of Van Rhynsdorp, to and in favour of NATHAN WAPNICK.

Dated at Van Rhynsdorp, this 13th day of January, 1939.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Parties.

P.O. Box 1,
Van Rhynsdorp. 555—20-27

Notice is hereby given that the proprietorship of GARACH'S RADIO ELECTRICAL SERVICE, 42 Church Street, Graaff-Reinet, has been transferred from THOMAS GARACH to CAY KARSANDAS GARACH as from 1st January, 1939. 1012—27

NOTICE OF INTENDED SALE OF BRANCH BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of Messrs. ENGELBRECHT & BESTER, of Vredendal, District Van Rhynsdorp, to sell their general dealer's and butcher's businesses in respect of their branch at Spruitdrift, District Van Rhynsdorp, to and in favour of HERMANUS DANIEL AGENBAG.

Dated at Van Rhynsdorp, this 13th day of January, 1939.

HOFFMANN & MINDE,
Attorneys for Parties.
P.O. Box 1, Van Rhynsdorp. 556—20-27

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA
(Natal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor, Pietermaritzburg, 19 Januarie 1939.

In die saak tussen RANDLES BROS. & HUDSON, LTD., Applikant, en MAHOMED ESSOPJEE & SEUNS, en die individuele vennote daarvan, MAHOMED ESSOPJEE, EBRAHIM MAHOMED KOLIA en SULEMAN MAHOMED KOLIA, Respondente.

Kennis word hiermee gegee dat 'n Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak verleen op die 7de Desember 1938 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Natal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit is deur order van die gesegde Hof, gedateer die 17de Januarie 1939.

FRANCIS C. RODD,
Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

Master's Office, Pietermaritzburg, 19th January, 1939.

In the matter between RANDLES BROS. & HUDSON, LIMITED, Applicants, and MAHOMED ESSOPJEE & SONS and the individual partners thereof, MAHOMED ESSOPJEE, EBRAHIM MAHOMED KOLIA and SULEMAN MAHOMED KOLIA, Respondents.

Notice is hereby given that a Provisional Order of Sequestration in the above matter, granted on the 7th day of December, 1938, by the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has been discharged by Order of the Natal Provincial Division of the said Court, dated 17th January, 1939.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court.

989—27

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake TWINE'S HOTEL (PTY.), LTD., Gardinerstraat, Durban (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante van die bogenoemde maatskappy is dat afsonderlike vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante sal gehou word onder voorsitterskap van die Magistraat, Durban, in sy kantoor, op die 9de dag van Februarie 1939, die Vergadering van Krediteure om 10 uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en
(*b*) om te besluit oor een persoon of persone, wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as Likwidateur of Likwidateure en as prokureur om die Likwidateur te help in die uitvoering van sy pligte.

ADVERTENSIES.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Durban, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.

FRANCIS C. RODD,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor,
23 Januarie 1939.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the mateer of TWINE'S HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, Gardiner Street, Durban (Compulsory Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the above Company that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Durban, at his Office, on the 9th day of February, 1939, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as Liquidator or Liquidators, and as solicitor to assist the Liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

FRANCIS C. RODD,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
23rd January, 1939. 1008—27

F. A. FRANCE AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C/407).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above matter will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

W. R. BURDON,
Liquidator.

378 Smith Street,
Durban. 780—27

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Natal Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Monday, the 3rd day of April, 1939, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the rehabilitation of the Estate of JONAH LIONEL MARKS, of Pietermaritzburg, Natal, manager.

Dated at Pietermaritzburg, this 24th day of January, 1939.

A. J. McGIBBON & BROKENSHA,
Applicant's Attorneys.

P.O. Box 51, Change Lane,
Pietermaritzburg. 999—27

SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 335863, for £1,000, on the lives of HUBERT ROLAND SHAWE and THOMAS ROBERT TERBLANCHE.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given, that unless the original be produced at the office of this Society within three months from the date this advertisement first appeared, a copy will be issued.

By order of the Board.

P. S. COSTER,
Resident Manager.

Durban,
19th January, 1939. 795—27

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Special Class "A" Share Certificate No. 1066, for £4 issued to Mrs. Hannah Mabel Bagster, having been lost a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within one month from date.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

296, Smith Street,
Durban, 23rd, January 1939. 846—27

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that Permanent Share Certificate No. 972, for £100, issued to Mrs. Norah Frances Boswell, having been lost, a duplicate will be issued unless the original be produced at this office within one month from date.

WM. PALMER & SON,
Secretaries.

296 Smith Street,
Durban, 18th January, 1939. 748—27

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under the style of ELECTRICAL CONSTRUCTION COMPANY, at 469 West Street, Durban, by DANIEL JACOBUS DU PLESSIS, in his capacity as Curator Bonis to RHODA DU PLESSIS, has been taken over by DANIEL JACOBUS DU PLESSIS, in his personal capacity under authority of an Order of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), dated the 10th day of January, 1939.

Dated at Durban, this 21st day of January, 1939.

J. H. NICOLSON, STILLER & GESHEN,
Attorneys to the said Daniel Jacobus du Plessis.

Rennie's Buildings,
394 Smith Street,
Durban. 847—27-3

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of LUCY HICKS WALL, of Scottburgh, widow, the proprietress of the business known as the SCOTTBURGH BOTTLE STORE, to dispose of the said business to the WESTERN PROVINCE WINE DEPOT (PTY.), LTD., with effect from the 15th February, 1939.

Dated at Durban, this 18th day of January, 1939.

BLAMEY & HOLGATE,
Solicitors for the Parties.

31/34 Cato House,
Durban. 848—27

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MAHOMED DOWJEE PARAK to dispose of his general dealer's business, carried on by him at 106-108 Church Street, Pietermaritzburg, as a going concern to HAYAT KHAN, of Pietermaritzburg.

Dated at Pietermaritzburg, this 20th January, 1939.

802—27-3 M. D. PARAK.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that ALICE MARY SNOOK, carrying on business as a boarding-house keeper, at 184 Montpelier Road, Durban, known as PLEASANTSIDE, intends selling and transferring the boarding-house business to and in favour of MIRELLE RUNCIMAN, spinster. Dated at Durban, this 21st day of January, 1939.—Harold J. Stuart, Attorney for the Parties, 5 Lincoln Court, Masonic Grove, Durban.

804—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ETHEL ALIDA FENIANOS, of Durban, to dispose of the lease, goodwill, shop furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the general dealer, tearoom, fresh produce and milk shop business known as MINERVA TEAROOM, 47 Park Street, Durban, to GEORGE KALIL, formerly of Bloemfontein, and now of Durban, as from the 16th January, 1939.

E. d'HOTMAN,
Agent for the Parties.

6 Murrchies Passage,
Durban. 783—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24, 1936, that it is the intention of SAYED FAKROODEEN carrying on business at 128 Victoria Street, Durban, to dispose of the said business to SAYED FAKROODEEN (PTY.), LIMITED, with effect from the 1st January, 1939.

Dated at Durban, this 27th day of January, 1939.

A. J. MUNRO,
Agent for the Parties.

394 Smith Street,
Durban. 813—27-3

LOST SHARE CERTIFICATE.

CLAIRWOOD TURF CLUB LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 553, for 10 Shares Nos. 64321-64330, of Clairwood Turf Club, Limited, issued in the name of Henry Morris Witherspoon, is reported to have been lost, and application has been made for the issue of a duplicate.

Notice is further given that unless any objection is lodged with the undersigned on or before 7th March, 1939, the application will be granted and a new Certificate issued.

S. H. MATTHEWS,
Secretary, Clairwood Turf Club, Limited.

150-153 National Mutual Buildings,
Smith & Gardiner Streets,
Durban, 20th January, 1939.

921—27

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, of the intended sale by JAMES ARTHUR GRAVETT of his business known as RAND GROCERY AND PROVISION STORE, 36 West Street, Durban, to JACOB WEINERONK, as from the 25th February, 1939.

Dated at Durban, this 25th day of January, 1939.

COOMBES, BECKER & ANDREWS,
Agents to Parties.

4 Greenacre's Passage,
Durban. 1018—27-3

DEEDS REGISTRIES ACT, No. 47, 1937, SECTION 93.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF CHANGE OF NAME.

The following is a copy of an application for the registration of a change of name in connection with a certain Deed registered in the Deeds Registry at Pietermaritzburg, which has been lodged with me.

All persons having objection to the application are hereby required to lodge the same, in writing, within one week from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of January, 1939.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Pietermaritzburg.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, GOORAPAH TOMMY NARASOO, Colonial born Indian No. 3075/4278 (born in 1865), do hereby make application to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, in terms of Section 93 of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937, for the amendment of—

(1) Deed of Transfer No. 100/1928, dated 14th January, 1928, passed by Marian, No. 3075/4278, of Durban, Free Indian, widow, in favour of Narasoo, No. 3075/4278, Colonial born Indian, in respect of a certain piece of land called Subdivision 18 of Subdivision b' of Subdivision b of Block E of Brickfield Farm Nos. 806 to 811, being portion of Lot b' of Block A of Overport Estate, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 2.69 perches;

(2) Deed of Transfer No. 637/1928, dated 18th February, 1928, passed by Richard Narasoo as Executor of Estate late Gooravadoo, Free Indian No. 3075, in favour of Gooravadoo and three others, in respect of a certain piece of land called the remainder of the Subdivision marked "A1", being a portion of Subdivision A, Block E of Brickfield farm, and being a portion of Lot A1, of Block A, of Overport Estate, in the County of Durban, Province of Natal, in extent one rood seventeen decimal eight eight perches;

by substituting the name of Goorapah Tommy Narasoo, Colonial born Indian No. 3075/4278 (born in 1865), for the name Narasoo in said Deed of Transfer No. 100/1928, and for the name Gooravadoo in said Deed of Transfer No. 637/1928 wherever these names appear in the said Deeds.

Dated at Louis Trichardt, Transvaal, on this 31st day of December, 1938.

G. T. NARASOO.

As witnesses:

1. H. R. G. Coxwell.
2. D. Hodge. 749—27

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 49 Fabian Avenue, Durban, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RAGNANA, No. 46475/57084, Birth Register No. 1413/1900.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name TAPASSRI RUGNANAN SOOKOOL.

RAGNANA.

20th January, 1939. 791—27

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Newlands, P.O. Box 30, Umgeni, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as RENGASAMI, No. 30364/30529.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name RUNGASAMI, No. 30364/30529.

RUNGASAMI.

20th January, 1939. 798—27

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned DIN MAHOMED, Colonial Born Indian No. 27534/29024, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as DIN MAHOMED, Colonial Born Indian No. 27534/29024.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of ABDUL ROSHAN, Colonial born Indian No. 27534/29024.

Dated at Durban, this 18th day of January, 1939.

DIN MAHOMED.
754—27 ABDUL ROSHAN.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, MUNSAMI, of 29 Furness Avenue, Durban, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MUNUSAMI, No. 26267/30246.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MUNSAMI.

MUNSAMI.

17th January, 1939. 796—27

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, WERNER LYCHENHEIM, residing at 106 Buckingham Court, Smith Street, Durban, employed as a salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LAKEHAM, for the reason that it will be more convenient in business owing to the difficulty of pronouncing my name.

I previously bore the names WERNER LYCHENHEIM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, LYCHENHEIM, to HENRIETTE LAKEHAM.

Any person who objects to our assumption of the said name of LAKEHAM should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.

WERNER LYCHENHEIM.

13th January, 1939. 712—20-27-3-10

THE ALIENS ACT, 1937.
NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CORNELIUS PETRUS MEYER DE JAGER, residing at Flat No. 2, 454 Stamford Hill Road, Durban, and carrying on business at the Amusement Park, Beach, Durban, as showman, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act to assume the surname of ROBINSON and the Christian names of CHARLES PETER, and to be hereafter known as CHARLES PETER ROBINSON for domestic as well as business reasons.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife LORNA DOONE DE JAGER to LORNA DOONE ROBINSON.

Any person who objects to my assumption of the said names should, as soon as may be, lodge his objections, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.

C. P. DE JAGER.

19th January, 1939. 849—27-3-10-17

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALEXANDER FRANCIS to dispose of the assets, lease, goodwill, furniture, fixtures, fittings, stock, etc., of the tearoom, general dealer, fresh produce and milk shop businesses, 138/140 Umbilo Road, Durban, to THOMAS BARTLE OXLEY, of Durban, as from the 18th January, 1939. Dated at Durban, this 17th January, 1939.—E. d'Hotman, Agent for the Parties, 6 Murchies Passage, Durban. 753—27-3

NOTICE.

Notice is hereby given of the intention to dispose of the fixtures, fittings and stock-in-trade of the business formerly conducted by the late T. MENZIES HASTIE, general dealers, Dundee, trading as T. M. HASTIE, Victoria Street, Dundee, to WILLIAM HASTIE, of Dundee, after which the Estate T. MENZIES HASTIE will have no further interest in the said business.

CHAS. W. MACKAY,
Executor Testamentary, Estate late T. M. Hastie.

Box 3, Dundee. 845—27-3

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 32 of 1936, that it is the intention of AMOS MAKOBA to dispose of the business carried on by him under the style of RANDLES ROAD BUTCHERY AND COLD STORAGE, to BAREND MATHYS BOOYENS and PHILLIP FREDERICK BOOYENS.

Dated at Durban, this 16th day of January, 1939.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Attorneys for Parties.

Netherlands Bank Buildings,
335 Smith Street, Durban. 668—20-27

UNION OF SOUTH AFRICA.
MAGISTRATES' COURT ACT
(No. 32 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).
Price: 2s. 6d. Post Free.
Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

ADVERTENSIES.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of AHMED DAWJEE BASSA, carrying on business under the style or firm of A. D. BASSA, at 1261 Umgeni Road, Durban, to dispose of the same to MOTAS STORE (PROPRIETARY), LIMITED.

Dated at Durban, this 16th day of January, 1939.

A. LESLIE LEON,
Attorney for the Parties.

25-28 Goodricke's Building,
Masonic Grove, Durban. 646—20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that ERNST OTTO DAVID has retired from the business known as COSY TEAROOM, carried on at 7 Davenport Road, Durban, and that MABEL ELIZABETH KRUGER is now the sole proprietress thereof.

CHAPMAN & DIDCOTT,
Solicitors to the Parties.

Temple Chambers,
Masonic Grove,
Durban. 815—27

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of GOOLAM MOHAMED RASOOL to dispose of the business carried on by him as a general dealer, fresh produce dealer and milk purveyor, at 102 Queen Street, Durban, as a going concern to PRALADH SINGH.

Dated at Durban, this 18th day of January, 1939.

STOCKEN & McCLEAN,
Solicitors for the Parties.

392 West Street,
Durban. 756—27-3

TENDERS.

In the Insolvent Estate of GUSTAV LINDNER (No. X.5808), merchant, of Vredefort.

Tenders are hereby invited for the purchase out of above Estate for the following assets, namely:—

(1) The stock in trade.
(2) Counters and shelving.
(3) Outstanding accounts, amounting to approximately £134.
(4) One Willys 77 car.
(5) Erf No. 364C, situate at Vredefort.

Tenderers may tender for any one or more of the above items.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Tenders marked "Tenders, Insolvent Estate Gustav Lindner (No. X.5808)" must be lodged in duplicate with the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, on or before Saturday, the 4th February, 1939.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

D. H. VILJOEN,
Trustee.

Box 7,
Vredefort. 811—27

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING, 1917 (Wet No. 31 van 1917) (met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

INSOLVENT ESTATE SALE OF OUTSTANDING FARM PROPERTIES, SITUATE IN THE BEST PART OF SMITHFIELD DISTRICT.

Acting upon instructions received from the Trustee in insolvent Estate of J. A. PRINSLOO (No. X.5800), I shall sell, by public auction, on Tuesday, the 14th February, 1939, at 10.30 a.m., at my Sale Kraals, at Smithfield:—

(1) Reineckes Kraal No. 378, measuring 471 morgen 298 square roods; De Draai No. 324, measuring 342 morgen 19 square roods, as one lot and measuring together 813 morgen 317 square roods.
(2) Nietdaar No. 422, measuring 222 morgen 288 square roods; Middelfontein No. 323, measuring 216 morgen 400 square roods; De Put No. 1, measuring 200 morgen 400 square roods; Boschplaat No. 420, measuring 266 morgen, as one lot, and together measuring 905 morgen 488 square roods.

These properties are contiguous and are to be sold without reserve.

(3) Certain Erf No. 17, Smithfield, measuring 76 square roods 122 square feet, with large dwelling-house, centrally situate.
(4) Loose assets comprising: 5 Calves, 5 cows, 1 waggon, 1 mower, 1 rake, 1 harrow, 1 plough, trekgear for 10 oxen, 1 Chevrolet motor car.

Terms: Cash. No reserve.

H. C. PRATT,
Trustee.

Box 5,
Smithfield.

P. A. POTGIETER,
Auctioneer.

Box 1,
Smithfield. 988—27

ELECTRICAL EQUIPMENT AND BATTERY COMPANY (PROPRIETARY), LTD., OF BLOEMFONTEIN.

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926, that by virtue of an Extraordinary Resolution of the Shareholders of the above Company, passed on the 2nd December, 1938, the Company has been placed in voluntary liquidation and the undersigned has been appointed Liquidator. The books and documents of the Company will be destroyed after the consent of the Master of the Supreme Court of South Africa has been obtained.

JAMES CARTER.

46, East Burger Street,
Bloemfontein. 1002—27

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 16th day of February, 1939, at ten o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS WILLEM DU PLESSIS, a tailor, carrying on business in Church Street, Edenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Edenburg, for a period of fourteen days as from the 28th day of January, 1939.

H. P. KLERCK,
Attorney for Applicant.

P.O. Box 30,
Edenburg, 23rd January, 1939. 972—27

BUILDING SOCIETIES ACT. (No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOSEPH THEODORE LEWINSOHN, of Warden Street, Harrismith, to dispose of the business presently being carried on by him under the name of the CENTRAL TEAROOM, Harrismith, to MENDEL LEWIN, of Durban.

HENRY HELMAN,
Attorney for Parties.

Stuart Street,
P. O. Box 104,
Harrismith, 20th January, 1939. 800—27

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between THEUNIS JOHANNES CONRADIE and ADOLPH SACKS, carrying on business as general dealers, on the farm Deeltuin, District Bothaville, under the style or firm of DEELTUIN TRADING COMPANY, has been dissolved by mutual consent with effect from 1st January, 1939, and the business taken over by the said THEUNIS JOHANNES CONRADIE, who will take over all assets and assume responsibility for all the liabilities of the said partnership, and he will carry on the said business under the same trade name, at the same address, for his own account.

Dated at Bothaville, this 20th day of January, 1939.

I. J. COETZER,
Attorney for the parties.

Box 11,
Bothaville. 812—27-3

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CHARLIE JOFFE, carrying on business as C. JOFFE & CO., general dealer, at Springfield, in the District of Senekal, to dispose of the said general dealer's business to HUGO HIRSCHFIELD, with effect as and from the 15th January, 1939.

Dated at Marquard, this 7th day of January, 1939.

J. DELATIZKY,
Attorney for the Parties.

Union Street,
P.O. Box 24,
Marquard. 540—20-27

KENNISGEWING VAN NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, HANS RIESS, a clerk, residing at 50 Joel Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS RIESS, 'n klerk, woonagtig te Joel Weg 50, Berea, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 767

ADVERTISEMENTS.

I, SIEGBERT FROHWEIN, an importer and agent, residing at 49 Natal Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIEGBERT FROHWEIN, 'n importeur en agent, woonagtig te Natalstraat 49, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 768

I, ELIAS SOROUR, a general dealer, residing at Grey Street, Dordrecht, in the Province of Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ELIAS SOROUR, 'n algemene handelaar, woonagtig te Greystraat, Dordrecht, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 792

I, ABE AILIM, a commercial traveller, residing at 82 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ABE AILIM, 'n handelsreisiger, woonagtig te 82 Siemert Weg, Doornfontein, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 794

I, ALFRED BRASCH, a loom tuner, residing at Grand National Hotel, Harrismith, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED BRASCH, 'n weefstoelstemmer, woonagtig te Grand National Hotel, Harrismith, in die Provinsie Oranje-Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 801

I, SIMON GREENSTEIN, a furniture dealer, residing at 11 De Lorentz Street, Capetown, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SIMON GREENSTEIN, 'n huisraad handelaar, woonagtig te 11 De Lorentzstraat, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1016

I, HEINE NEWMAN, formerly known as GENOCH HILLEL NEIYS, a retail butcher, residing at 2A Devon Street, Woodstock, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Art.

Ek, HEINE NEWMAN (voorheen bekend as GENOCH HILLEL NEIYS), 'n slagter, woonagtig in Devonstraat 2A, Woodstock, in die Kaapprovinsie, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1015

I, ARON DRABKIN, a general dealer, residing at the Rose and Crown Hotel, 109 Hanover Street, Capetown, in the Province of the Cape, do hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ARON DRABKIN, 'n algemene handelaar, woonagtig te Rose and Crown Hotel, 109 Hanoverstraat, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1014

I, NOCHUM SEGAL, an auctioneer, residing at 25 Atlantic Court, Jeppe Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NOCHUM SEGAL, 'n afslaer, woonagtig te 25 Atlantic Court, Jeppestraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 905

I, ALFRED WOLF, a salesman traveller, residing at Leeuwenrust Court, Faure Street, Gardens, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ALFRED WOLF, 'n verkoopsreisiger, woonagtig te Leeuwenrust Court, Faurestraat, Tuine, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 906

I, MOSES SHAPIRO, a general dealer, residing at 5 Marina Mansions, Brakpan, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MOSES SHAPIRO, 'n algemene handelaar, woonagtig te 5 Marina Mansions, Brakpan, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 909

I, KARL VOLKNANDT, a general dealer, residing at 11 Upper Union Street, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status and Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL VOLKNANDT, 'n algemene handelaar, woonagtig te Bo-Union-Straat 11, Kaapstad, in die Provinsie Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minster van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 1017

I, ANDREW WERNER, a priest, residing at 1 Green Street, Bloemfontein, in the Province of Orange Free State, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ANDREW WERNER, 'n priester, woonagtig te Greenstraat 1, Bloemfontein, in die Provinsie Oranje Vrystaat, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 1019

ADVERTENSIES.

I, HANS GRABOWER, a mechanical and electrical engineer, residing at S.A. Torbanite (Mooifontein), District Ermelo, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS GARBOWER, 'n meganiese en elektriese ingenieur, woonagtig te S.A. Torbanite (Mooifontein), distrik Ermelo, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 803

I, ERICH HUTH, a miner, residing at 27 Park Street, Randfontein, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ERICH HUTH, 'n mynwerker, woonagtig te Parkstraat 27, Randfontein, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat kragtens daardie Wet. 807

I, BRUNO KING BRESCH (previously known as BRUNO MAILACH BRZEZINSKI), an apprentice ladies' hairdresser, residing at 98 Twist Street, Hospital Hill, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, BRUNO KING BRESCH (voorheen bekend as BRUNO MAILACH BRZEZINSKI), 'n leerling dameshaarkapper, woonagtig te 98 Twiststraat, Hospital Hill, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 930

I, HELEN CAROLINE MEYEROVITZ, a typiste, residing at 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HELEN CAROLINE MEYEROVITZ, 'n tikster, woonagtig te Van der Merwestraat 43, Hillbrow, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1004

I, HANNS HEINZ MILNER (previously called HANNS HEINZ MILCHNER), a commercial traveller, residing at 49A Koch Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANNS HEINZ MILNER (voorheen bekend as HANNS HEINZ MILCHNER), 'n handelsreisiger, woonagtig te Kochstraat 49A, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 1005

I, SOLOMON SCHREIER, a builder and contractor, residing at 104 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley, North Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SOLOMON SCHREIER, 'n bouer en kontrakteur, woonagtig te Bezuidenhoutlaan 104, Bezuidenhout Vallei, Noord Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 910

I, SAMUEL RUBIN, a furniture dealer, of Helen Court, Fourth Street, Springs, residing at Carlou Court, Fifth Avenue, Springs, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, SAMUEL RUBIN, 'n meubelhandelaar, van Helen Court, 4de Straat, Springs, woonagtig te Carlou Court, Vyfde Laan, Springs, in die Provinsie van die Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 924

I, ROLF ALFRED GOSLAR, a agent, residing at "Le Rhone" 1, Arthurs Road, Sea Point, in the Province of the Cape, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ROLF ALFRED GOSLAR, 'n agent, woonagtig te „Le Rhone", Arthurs Weg 1, Seepunt, in die Provinsie Die Kaap, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomtig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 928

I, WALTER JULIUS FALK, a salesman, residing at 3, Pasadene Court, 80 Berea Road, Judith Paarl, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WALTER JULIUS FALK, 'n verkoper, woonagtig te 3, Pasadene Court, 80 Berea Weg, Judith Paarl, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 981

I, KARL ERNEST KOHLRAUSCH, a printer, residing at 40 Garden Mansions, Wolmarans Street, Joubert Park, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KARL ERNEST KOHLRAUSCH, 'n drukker, woonagtig te 40 Garden Mansions, Wolmaransstraat, Joubert Park, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 982

I, HANS MICHAEL ROSENBAUM, a salesman, residing at 297 Smit Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS MICHAEL ROSENBAUM, 'n verkoper, woonagtig te 297 Smitstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n sertifikaat van naturalisasie kragtens daardie Wet. 983

I, FRANZ WILHELM GOLDSCHMIDT, a salesman, residing at Exhibition Buildings, Jorissen Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, FRANZ WILHELM GOLDSCHMIDT, 'n verkoper, woonagtig te Exhibition-geboue, Jorissenstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Natsionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 819

ADVERTISEMENTS.

I, MAURICE WEINBERG, a general dealer, residing at 34 West Street, Kempton Park, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, MAURICE WEINBERG, 'n algemene handelaar, woonagtig te Weststraat 34, Kempton Park, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 831

I, ISAAC ISAACSON, a tailor, residing at 55 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Ast, 1926, for a Certificate of Natdralization under that Act.

Ek, ISAAC ISAACSON, 'n kleremaker woonagtig te 55 Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aansoek te doen by die Minister van Binnelandse Sake om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 818

I, KLAUS HERBERT PROSKAUER, an employee of agents for foreign firms, residing at 50 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior. in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KLAUS HERBERT PROSKAUER, 'n aangestelde van 'n agentskap vir oorsese huise, woonagtig te 50 Ellisstraat, Bellevue, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 843

I, EDUARD SCHACHT, a garage proprietor, residing at 2 Krupelhout Avenue, Devil's Peak Estate, Capetown, in the Province of the Cape of Good Hope, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, EDUARD SCHACHT, 'n garageeienaar, woonagtig te 2 Krupelhout-laan, Devil's Peak Estate, Kaapstad, in die Provinsie van die Kaap die Goeie Hoop, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 936

I, IZAAK KOSSOWSKI, a rabbi, residing at 17 Saratoga Avenue, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, IZAAK KOSSOWSKI, 'n rabbyn, woonagtig te 17 Saratoga-laan, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 958

I, DREEK PETER, a woodcarver, residing at 104 Nellie Road, Noorwood, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, DREEK PETER, 'n houtsnyer, woonagtig te 104 Nellieweg, Noorwood, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 959

I, HANS KARL JAMES ERNST WESTPHAL, a commercial traveller, residing at 57 Langham Court, 89 Pritchard Street, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (*a*) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, HANS KARL JAMES ERNST WESTPHAL, 'n kommersiële reisiger, woonagtig te 57 Langham Court, 89 Pritchardstraat, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (*a*) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 960

WET OP MATEN EN GEWIGHTEN
(No. 32 van 1922).

Soos Gewysig deur Wet No. 13 van 1933, tesame met Proklamasies van krag op 8 Desember 1933, sowel as Regulasies op Mate en Gewigte, 1933.

Prys: **2s.** per Eksemplaar, Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria.

WEIGHTS AND MEASURES ACT
(No. 32 of 1922).

As Amended by Act No. 13 of 1933, with Proclamations in force as at 8th December, 1933, together with Weights and Measures Regulations, 1933.

Price: **2s.** Post Free.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

VOLKSRAAD DEBATTE.

Weeklikse uitgawes van die Volksraad se Hansard is verkrygbaar van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad.

JAARLIKSE INTEKENGELD ... £1 10 0

Die volgende volledige stelle gebonde dele, bevattende die Volksraadsdebatte, is verkrygbaar teen die ondervermelde pryse:—

1924 Deel 2 ... ... 17s. 6d. (*Eerste Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1925 Dele 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Tweede Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1926 Dele 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Vyfde Volksraad*)
1927 Dele 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1927-28 Dele 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Vyfde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 12 ... ... 20s. 0d. (*Sesde Sitting, Vyfde Volksraad.*)
1929 Deel 13 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sesde Volksraad.*)
1930 Dele 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931 Dele 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1931-32 Dele 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 20 ... ... 20s. 0d. (*Vyfde Sitting, Sesde Volksraad.*)
1933 Deel 21 ... ... 20s. 0d. (*Eerste Sitting, Sewende Volksraad.*)
1934 Dele 22-23 ... ... 40s. 0d. (*Tweede Sitting, Sewende Volksraad.*)
1935 Dele 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Derde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1936 Dele 26-27 ... ... 40s. 0d. (*Vierde Sitting, Sewende Volksraad.*)
1937 Dele 28, 29 en 30 ... 60s. 0d. (*Vyfde Sitting, Sewende Volksraad.*)

PARLIAMENTARY DEBATES.

Weekly issues of the House of Assembly Hansard may be obtained from the Government Printer, Pretoria and Capetown.

ANNUAL SUBSCRIPTION £1 10 0

The following complete sets of bound volumes containing the Assembly Debates are available at the prices stated:—

1924 Vol. 2 ... ... 17s. 6d. (*First Session, Fifth Parliament.*)
1925 Vols. 3-5 ... ... 35s. 0d. (*Second Session, Fifth Parliament.*)
1926 Vols. 6-7 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Fifth Parliament.*)
1927 Vols. 8-9 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Fifth Parliament.*)
1927-28 Vols. 10-11 ... ... 40s. 0d. (*Fifth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 12 ... ... 20s. 0d. (*Sixth Session, Fifth Parliament.*)
1929 Vol. 13 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Sixth Parliament.*)
1930 Vols. 14-15 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Sixth Parliament.*)
1931 Vols. 16-17 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Sixth Parliament.*)
1931-32 Vols. 18-19 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Sixth Parliament.*)
1933 Vol. 20 ... ... 20s. 0d. (*Fifth Session, Sixth Parliament.*)
1933 Vol. 21 ... ... 20s. 0d. (*First Session, Seventh Parliament.*)
1934 Vols. 22-23 ... ... 40s. 0d. (*Second Session, Seventh Parliament.*)
1935 Vols. 24-25 ... ... 40s. 0d. (*Third Session, Seventh Parliament.*)
1936 Vols. 26-27 ... ... 40s. 0d. (*Fourth Session, Seventh Parliament.*)
1937 Vols. 28, 29 and 30 ... 60s. 0d. (*Fifth Session, Seventh Parliament.*)

ADVERTENSIES.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop", Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
62585	Waddell, Agnes Emily Mary.....	24/12/38, Port Elizabeth.....	1/2/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
62586	Waddell, Charles.....	3/1/39, Port Elizabeth.....	1/2/39, 10 a.m., Port Elizabeth...	Executor.
62655	de Wet, Louisa Aletta Lowrina (gebore Bredell	19/11/38, Caledon.....	3/2/39, 10 v.m., Caledon.....	Eksekuteur.
62521	Ameyde, Aart, chemist.....	24/6/38, Voorburgh, The Hague, Holland	3/2/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62523	Arnold, William John, cartage contractor	19/12/38, Mowbray, Cape.....	3/2/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62512	Glatzel, Mary (born Cameron).....	29/10/37, Wilhelmshaven, Germany	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62647	Joubert, Anna Dorothea (gebore Burger	7/12/38, Montagu.....	3/2/39, 10 v.m., Montagu.....	Eksekuteur.
62646	Gordon, Abraham.....	12/1/39, Capetown.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62010	Oakley, Frances Geddes, housewife....	19/11/38, Stellenbosch.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62536	Ridgway, Joseph, retired compositor..	5/1/39, Wynberg.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62548	Rooseboom, Albert, retired merchant	10/4/38, Holland.....	1/2/39, 10 a.m., Stellenbosch.....	Executor.
53149	Naidu, Narayanasami, retired.....	15/6/36, India.....	1/2/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
62578	Nienaber, Anna Catharina (born Kruger), housewife	3/12/38, Albert.....	2/2/39, 10 a.m., Burghersdorp...	Executor.
62593	O'Donohoe, Leonard Charles, salesman	31/12/38, Capetown.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
59839	Mbiko, Joel, farmer and trader.....	9/4/38, Umtata.....	3/2/39, 10 a.m., Umtata.....	Executor.
62618	Marillier, Maria Ellen (born van der Byl), housewife	17/11/38, Ngqeleni.....	3/2/39, 10 a.m., Ngqeleni.....	Executor.
62570	Lamprecht, Johan.....	10/12/38, Warmbads.....	3/2/39, 10 a.m., George.....	Executor.
62566	Fearnley, Herbert.....	31/12/38, Port Elizabeth.....	1/2/39, 10 a.m., Port Elizabeth..	Executor.
62573	Louw, Michiel Johannes.....	30/11/38, Clanwilliam.....	30/1/39, 10 a.m., Clanwilliam...	Executor.
62602	George, Robert Richard.....	27/12/38, Mowbray.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62591	Jansen, Daniel.....	3/4/33, Woodstock.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.
62605	Littler-Jones, Edward Clouston Ralph	27/6/37, Paarl.....	31/1/39, 10 a.m., Capetown.....	Executor.

TRANSVAAL.

204/39	Smith, Isaac Julius, general dealer...	12/1/39, Brakpan.....	3/2/39, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
141/39	Toontas, Bertha, general dealer.....	26/12/38, Joahnnesburg.....	3/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
169/39	van Wyk, Sophia Elizabeth Margaret, housewife	5/1/39, Johannesburg.....	3/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
167/39	de Wet, Maria Elizabeth, huisvrou....	30/12/38, Bethal.....	3/2/39, 10 a.m., Bethal.....	Executor Dative.
3130/1938	Harris, Alice, house duties.....	23/5/38, Johannesburg.....	3/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
201/39	Maree, Susara Elizabeth, house duties	17/12/38, Johannesburg.....	3/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
178/39	McBean, Donald, mine manager.....	5/11/38, Pietersburg.....	1/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
4/1939	Calvert, Harry Reginald, retired stockbroker	29/8/38, Bournemouth, England	1/2/39, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
231/1939	Bauer, Johann Nepomuk, fitter.....	4/1/39, Johannesburg.....	3/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

NATAL.

Registrasienommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time, and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
28305	Peters, Frederick William, musician..	1/1/39, Durban.....	2/2/39, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
28361	Fanucci, Pierre Mazaniello, engineer..	5/1/39, Melville Sugar Estate, Groutville	2/2/39, 10 a.m., Stanger.....	Executor Dative.
27660	Swart, Elizabeth Susanna Wilhelmina, widow	16/3/38, Utrecht.....	3/2/39, 10 a.m., Utrecht.....	Executor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

30483	Preller, Ferdinand Theodorus, boer...	17/12/38, Parys.....	8/2/39, 10 a.m., Vredefort.....	Eksekuteur Datief.
30482	Honey, Richard Cutler, farmer.....	23/10/38, Diamant Farm, District Boshof	9/2/39, 10 a.m., Boshof.....	Executor Dative.
30456	Strydom, Jacobus Marthinus, boer...	12/12/38, Tamworth, Distrik Harrismith	8/2/39, 9.30 v.m., Harrismith...	Eksekuteur Datief.
30473	Wotkovsky, Oscar, speculator and general dealer	15/1/39, Harrismith.....	8/2/39, 9.30 a.m., Harrismith...	Executor Dative.
30431	Otto, Anna Catharina Philippina.....	13/9/38, Roodebloem, District Bothaville	8/2/39, 10 a.m., Bothaville.....	Executor Dative.
30474	van den Berg, Petrus Johannes, boer	3/1/39, Steynsrust, Distrik Reitz	8/2/39, 10 v.m., Reitz.....	Eksekuteur Datief.
30192	Louw, Gezina Cornelia.....	17/8/38, Kroonstad.....	10/2/39, 10 v.m., Ventersburg....	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENING WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days *(or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—*SCHEDULE.*

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
61536	Jean Lilian Elizabeth Odendaal (born Wills) and surviving spouse, Samuel Jacobus Odendaal; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Clanwilliam..	Louw & Coetzee, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 8, Clanwilliam, Cape Province.
60779	Felix Lorenzo Hurter, of Naauwkloof, District of Steytlerville; First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Steytlerville..	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Dative.
60697	Anna Maria Hugo (born du Toit) and surviving spouse, Gert Conradie Hugo, a farmer, of De Nuy, District of Worcester; First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Worcester....	Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Capetown, Attorneys for Executor Testamentary.
59752	Christina Lawn and surviving spouse, William Edward Lawn, both of Cradock; First and Final	28/1/39	Capetown	Cradock.....	Metcalf & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Cradock.
48803	Anna Maria Botha (born Erasmus) and surviving spouse, Christoffel Johannes Botha, of Kokstad; Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Kokstad.....	Berning & Zietsman, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 11, Kokstad.
61314	Michiel Christiaan Laubscher, of Wetton, Cape Flats; First and Final	27/1/39	Capetown	Wynberg....	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Dative, 4 Wale Street, Capetown.
56845	Hendrik Theodorus de Villiers and surviving spouse, Helena Francina de Villiers (born Stevens), of Hanover; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Hanover.....	J. L. Goedhals. Hanover, Cape Province.
59573	Edith Phillips (Mrs.); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Tarkastad....	C. R. Wood, Manager, Tarkastad Branch of Standard Bank of S.A., Ltd.
58017	Elizabeth Huibrecht Johanna Kotzo (born van Zyl) and surviving spouse, Abraham Hendrik Petrus Kotze, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Paarl.....	A. During, Attorney for Executor Testamentary, 273 Main Street, Paarl.
59971	Ah Mook, general dealer, of Uitenhage; First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Uitenhage....	Kotzé, De Jager & Mills, Attorneys for the Executor Testamentary, 88 Caledon Street, P.O. Box 16, Uitenhage.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
59196	William Stephanus von Witt en langslewende eggenote Wilhelmina Maria von Witt (gebore Jooste); Eerste en Finale Likwidasie en Verdelings	27/1/39	Kaapstad	Malmesbury..	J. M. Slabber, Posbus 15, Bestuurder, S.A. Nationale Trust en Assuransie Maatskappy, Bpk., Malmesbury Tak, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
59750	Susanna Hermina Kunz (born Uys), of Heidelberg, Cape; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	Swellendam..	J. J. N. Swart, Acting Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Heidelberg, (Cape Province) Branch, Agents for Executors Dative.
42657	Louis Johannes Fourie Kunz and subsequently deceased spouse, Susanna Hermina Kunz (born Uys), of Heidelberg, Cape Province; Second and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	Swellendam..	J. J. N. Swart, Acting Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd. Heidelberg (Cape Province) Branch, Agents for Executors Testamentary.
54409/454	George Elmes, of Capetown; First and Final.....	28/1/39	Capetown	—	Haydn Elmes, Attorney for Executrix Testamentary, 24 Castle Street, Capetown.
60417	Danelia Johanna Theron (gebore Rossouw) en nagelate eggenoot Johannes Frederick Theron, van Allemansfontein, Afdeling Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	31/1/39	Kaapstad	Murraysburg.	J. v. d. B. v. d. Merwe, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
54269	Johannes Mashodi; First and Final.....	27/1/39	Capetown	Wynberg....	Joseph Urdang, Attorney for Executrix Testamentary, Klipfontein Road, Athlone.
61149	Solomon Sollons, in his lifetime a labourer of Ninth Street, Kensington; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	—	R. Asherson & Asherson, 6 Wale Street, Capetown.
60649	Hendrik Johannes Koch and surviving spouse, Emmerentia Margaretha Magdalena Koch (born Fouchee), of Rietvlei, District of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Oudtshoorn..	M. J. Schoeman, Agent for Executrix, De Rust, District of Oudtshoorn.
54680	Andreas Stefanus Davids and surviving spouse, Alida Sophia Davids, of Matroosfontein, Elsie's River; First and Final	30/1/39	Capetown	Bellville.....	Jack Cohen & Co., Attorneys for Executrix Dative, 80A Main Road, Parow.
56795	Marthinus Philippus Vorster en nagelate eggenote Elizabeth Maria Susara Johanna Vorster (gebore Coetzer), getroud in gemeenskap, van Dwarsvlei, Aliwal-Noord; Eerste en Finale Likwidasie	27/1/39	Kaapstad	Aliwal-Noord.	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
57598	Christina Gesina le Roux (born Oliver) and surviving spouse, Stephanus Daniel le Roux, farmer, of Onverwacht, District of Oudtshoorn; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	Oudtshoorn..	J. F. S. Foster, Attorney for Executor Testamentary, Church Street, Oudtshoorn.
19091	Aletta Johanna van Niekerk (born van Schalkwyk), of Ceres, Cape Province; Second and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Ceres.....	Newmark & Hauptfleisch, P.O. Box 6, Ceres, Attorneys for the Executor Testamentary.
61743	Ellen Maude White (born Cameron), widow, of Warblington, Havant, County of Southampton, England; First and Final	27/1/39	Capetown	—	Van Zyl & Partners, Solicitors for Executor Testamentary, Church Square, Capetown.
61182	Francis McGillicuddy Martin; First and Final....	27/1/39	Capetown	—	H. W. West, P.O. Box 127, Capetown, Agent for Executrix Testamentary.
60355	Maria Magdalena Botha (born van der Merwe) and surviving spouse, Casper Jeremias Botha, of College Road, Graaff-Reinet; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Graaff-Reinet	A. H. Stander, 9 Market Square, Graaff-Reinet, for Executor Testamentary.
58947	Gabriel Francois Hugo and surviving spouse, Helena Barbara Hugo (born le Roux); First and Final Liquidation and Distribution	28/1/39	Capetown	Worcester....	Whitehorn & Wilson, P.O. Box 25, Worcester.
58461	Johannes Christoffel Albertus van Niekerk, of Loerie Station, District of Port Elizabeth, and surviving spouse, Esther Johanna van Niekerk (born van der Merwe); First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Port Elizabeth	Edward H. Mills, Attorney for Executrix, 62 Main Street, Port Elizabeth.
59921	Sydney Müller (also known as Sydney Gerald van Breda Müller) and surviving spouse, Maria Aletta Fredericka Müller (born Weilbach); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	—	Jack Bobrov, Chartered Accountant (S.A.), Agent for Executors Testamentary, 13 St. George's Street, Capetown.
59137	Jacobus Lukas Janse van Vuuren, van De Aar (nou insolvent); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	De Aar.....	R. C. Mostert, Prokureur vir die Boedel, Markstraat, De Aar.
60068	Johannes Cillie, 'n boer, van Cillie-halte, Paarl, oorlede te Kaapstad; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Paarl.....	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl.
61717	Charles Brownrigg Ebbs and surviving spouse, Jane Hay Boyne Ebbs (born Patterson; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	—	A. d'A. Dowsley, Hall's Chambers, Main Road, Claremont.
60217/301	Florence Mary Arnott (born Eely), married without community of property to Arthur Wilfred Arnott, of 22 Bank Street, East London West, who died at East London on the 27th June, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	East London	Wiggins & Dalby, 25 Terminus Street, East London, Attorneys for the Executor Testamentary.
61312	George Cawcutt, retired, of Newlands, Cape, and surviving spouse, Christina Johanna Racheal Cawcutt; First and Final	27/1/39	Capetown	Wynberg....	C. G. Cawcutt, c/o Cape Times, St. George's Street, Capetown, Agent for Executrix.
53576	Percy Fritchley Wagstaffe; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Simonstown..	E. C. Wagstaffe, c/o Survey Branch, City Hall, Capetown.
61190/684	Wilhelm Ewald Bischoff en oorlewende eggenote H. A. J. Bischoff (gebore van Zyl), van Porterville; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Piketberg....	P. E. Kriel, Porterville, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
61073	Lionel Arthur Dell; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	East London	A. E. Dell, Executor Dative, 26 Argyle Street, East London.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
60029	Johannes Stephanus Marais en nagelate eggenote Gertruida Johanna Marais (gebore van Eeden), van Dassieshoek, Distrik Robertson; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/1/39	Kaapstad	Robertson...	G. A. Osler, Posbus 2, Robertson, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
56469	Elizabeth Magdalena Gouws (born Gouws), a widow, of Stellenbosch; First and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	Stellenbosch..	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., Mill Square, P.O. Box 13, Stellenbosch.
25985/364	Maria Sophia Francina Quinot (born Faasen) and subsequently deceased spouse, Louis Johannes Quinot; Second and Final Liquidation and Distribution	31/1/39	Capetown	Wellington...	James Philcox Rabie, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Executor Testamentary.
1309	Harold Jessie Wills and surviving spouse, Millicent Alexandra Wills, of Wells Street, Kimberley; First and Final	30/1/39	Kimberley	—	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Cheapside, Kimberley.
59058	Susarah Johanna Maria Britz (gebore Tighy) en nagelate eggenoot Johannes Petrus Britz; Eerste en Finale	27/1/39	Kaapstad	Wynberg....	G. F. S. de Villiers, Algemene Bestuurder en Sekretaris, S.A.N.T.A.M., Waalstraat 28, Kaapstad.
60147	Eliza Frances du Toit (gebore Human) en nagelate eggenoot Hermanus Bernardus du Toit, 'n boer, van Osbosch, Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Ko., Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Humansdorp.
50843/568	Yda Cornelia Cruywagen, formerly Carstens (born Hougaard), of Middelburg, Division of Malmesbury; Second and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Malmesbury...	J. A. van Leersum, Manager, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 32, Moorreesburg, Agent for Executor Testamentary.
58193	Johanna Dorothea Oosthuysen, spinster, who died at Horseshoe, East London District, on the 28th January, 1938; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, Executor Testamentary.
54707	George Ronald Ryan, schoolmaster, who died at Kidds' Beach, East London District, on 15th May, 1937; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	East London	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, *q.q.* Executrix Testamentary.
59277	Michiel Josias de Kock and surviving spouse, Maria Johanna de Kock (born Burger), of Montagu, Cape Province; First and Final	27/1/39	Capetown	Montagu.....	Montagu Board of Executors, Ltd., Bath Street, Montagu, Cape Province.
59727	Maria Catharina Mocke (gebore Jansen van Veuren), wie te Beaufort-Wes oorlede is op 6 Mei, 1938; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Beaufort-Wes	Kretzen & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, 61 Donkinstraat, Posbus 6, Beaufort-Wes.
59938	Joseph Pereira, of Kuils River, Cape; First.....	27/1/39	Capetown	Bellville.....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Co-Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown.
59950	William Colquhoun Murray, of Cambridge, East London; First and Final Administration and Distribution	30/1/39	Capetown	East London	Lawson, Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
59301	Hendrik Jacobus van der Spuy, a farmer, of Main Street, Paarl; First Liquidation and Distribution	28/1/39	Capetown	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
60684	Julius Otto Jeppe, of Capetown; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Capetown.
59998	Bahoodien Hassan Parker (also known as Bahoodien Hassan), of Da Gama Street, Brooklyn, Maitland; First and Final	27/1/39	Capetown	—	M. Aronson, Executor Dative, c/o M. Aronson & Co., 136 Adderley Street, Capetown.
47331	Samsodien David Isaacs (born Hendricks) and surviving spouse, Koolsom Isaacs, of 272 Caledon Street, Capetown; First and Final	28/1/39	Capetown	—	Clarke & Mair, Attorneys for Executor Testamentary, 100 Long Street, Capetown.
60458/38	John Filmer Brodie, who died at Sea Point on the 31st July, 1938, and surviving spouse, Catharine Brodie (born Reddie); First and Final	30/1/39	Capetown	—	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executors Testamentary, 101 St. George's Street, Capetown.
60821/38	Barend Johannes Bergstedt and surviving spouse, Jacoba Johanna Bergstedt, of The Strand, District of Somerset West; First and Final	27/1/39	Capetown	Somerset West	Chas. L. Murray, Attorney for Executrix Testamentary, Strand Café Buildings, The Strand.
61191	John Edgar Cattell; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Port Elizabeth	Port Elizabeth Board of Executors, Ltd., Mutual Buildings, Port Elizabeth.
130	John Adams, of Warrenton, District of Kimberley; Second Liquidation and Distribution	27/1/39	Kimberley	—	Haarhoff & Hertog, Attorneys for the Executors Testamentary, 4 Market Street, Kimberley.
43281	Christian Ludolph Marais, of Vredenhof, Newlands, Cape; Second Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Wynberg....	C. H. Brand, Attorney for Executors Testamentary, 117 St. George's Street, Capetown.
13573	Charles Adams, of Klipfontein Road, Mowbray Flats, Cape; Amended First and Final	27/1/39	Capetown	Wynberg....	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown.
60074	Janoodien (or Janodien) Dawood Foflonker [administered in terms of Section No. 48 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1913]; First and Final	27/1/39	Capetown	—	Frank & Bernadt, Attorneys for Executor Dative, 88 St. George's Street, Capetown.
60343	Katherine Elizabeth Elton (born Spencer), widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	—	Ecclestone & Williams, 37 Burg Street, Capetown, Agents for Executrix Testamentary.
55673	Cornelis Johannes Muller en daarna oorlede eggenote Susanna Elizabeth Antoinette Muller (gebore la Grange); Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Mosselbaai...	Cloete, Parker, Botha & McKinnell, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, 117 St. Georgesstraat, Kaapstad.
59045	Helena Susanna Marais, a spinster, of Tarkastad; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Capetown	Tarkastad....	J. N. Burgess, Murray Street, Tarkastad, Attorney for the Executrix Testamentary.
60178	Daniel Johannes Venter and surviving spouse, Willemina Cecilia Venter (born Jansen van Rensburg), of Tarkastad; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Capetown	Tarkastad....	J. N. Burgess, Murray Street, Tarkastad, Attorney for the Executrix Dative.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
61771	Florence Emily Bisset (born Thomas), of Bridge Farm, District of Queenstown; First and Final	28/1/39	Capetown	Queenstown..	McConnell & Rose, Attorneys for Executor, P.O. Box 34, Queenstown.
59367	Adriaan Johannes Stander, of George; First and Final Liquidation and Distribution	28/1/39	Capetown	George.....	G. O'Connell, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 73, George.
11863	Fanny Dolley (born Buckley); Supplementary Liquidation	30/1/39	Capetown	Uitenhage....	J. J. Albertyn, Esq., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
1315	Elizabeth Egan, formerly Astleford (born Hollis), of Kimberley; First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Kimberley	—	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, 1 Market Street, Kimberley.
59908	Reginald Cuthbert Mullins; First and Final Liquidation and Distribution	28/1/39	Capetown	Grahamstown	Bell & Hutton, P.O. Box 187, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
61188	Peter William van der Berg, who died at Port Elizabeth on the 11th August, 1938, and surviving spouse, Hester Maria van der Berg (born Roux); First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Port Elizabeth	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Ltd., for Self and Co-Executor Testamentary.
58325	Sarah (or Sonia) Grodzinski, of Tamboers Kloof, Capetown, and surviving spouse, Samuel Grodzinski; First and Final	27/1/39	Capetown	—	A. Watters, 140 Long Street, Capetown, Agent for Executor Testamentary.
47335	Gerhardus Rudolf Christiaan Posthumus and surviving spouse, Cornelia Elizabeth Posthumus, formerly Slabbert (born Gouws), of Port Elizabeth; First and Final	30/1/39	Capetown	Port Elizabeth	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, Kingwilliamstown.
60803	Johanna Wilhelmina Mostert (gebore Potgieter), weduwee, van Goedgeloof, Humansdorp; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Kaapstad	Humansdorp.	C. W. Malan & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofstraat, Humansdorp.
61350	Henry Mbane, a native, of Durban Road, Korsten, Port Elizabeth; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Capetown	Port Elizabeth	Krogscheepers, Hutchinson & Olckers, Attorneys for the Executor, P.O. Box 3024, Port Elizabeth.
58567	Daniel Wessels de Villiers, of Paarl; First and Final Liquidation and Distribution	30/1/39	Capetown	Paarl.....	M. Minitzer, 290 Main Street, Paarl.

TRANSVAAL.

99128/515	S. E. Robinson, sanitary plumber, late of 55 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	R. W. Robinson, Executor Dative, P.O. Sezela, Natal.
2483/38/428	William Thorburn Robertson and surviving spouse, Helen Robertson (born van der Riet), of Springs, Transvaal; First and Final	27/1/39	Pretoria.	Springs.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
1434/38/282	Alexander Brown; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Barberton....	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton.
100058/722	Martha Maria Elizabeth Dannhauser (gebore Meyer), weduwee, van Driehoek, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	1 maand vanaf 27/1/39	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 41, Ermelo.
554/38/150	Thomas Alderson and surviving spouse, Hilda Gladdis Alderson; First and Final	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Hemphrie Anderson & Co., Agents for Executor, P.O. Box 2755, Johannesburg.
3728/38/650	Leonard Gold and surviving spouse, Evangeline Elaine Gold (born Kinsey); First and Final	27/1/39	Pretoria.	Randfontein..	C. H. Wright, 45 Village Street, P.O. Box 14, Randfontein.
99589/2	Maria Dorothea Magdalena Breet (gebore Fourie) en nagelate eggenoot Barend Jacobus Petrus Breet; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Rustenburg..	D. Wessels, P.O. Box 54, Rustenburg.
86093/214	Barney Berman; Seventh Liquidation and Fifth Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Israel & During, Solicitors, Sixth Floor, St. Andrews Building, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
1691/38/639	Francois Gerhardus Wessels en nagelate eggenote Helena Jacomina Wessels (gebore Moolman), van Kromdraai, Distrik Standerton; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Standerton...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3763/38/68	Charles Edward Smitheman, of Parkview, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Smits & Smitheman, North British Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
2761/38	Edel Oddes and surviving spouse, Bella Oddes; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Israel & During, Solicitors, Sixth Floor, St. Andrews Building, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
3268/38/71	Bessie Eugenie Lang, spinster; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Benoni.....	S. D. J. McMaster, 132 St. George's Road, Observatory, Johannesburg.
97054	Elizabeth Maria de Meillon, formerly Marx (born Henry), widow; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	J. B. Hugo & Cronje, West Rand Buildings, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
2822/38/418	Charles Eugene Heiligenstein; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Krugersdorp.	Meugens & Freeman, 43 Human Street, Krugersdorp.
3410/38/671	David Matthys Petrus Claasen en nagelate eggenote Johanna Cecilia Claasen (gebore de Jongh van Arkel), van Van Oudtshoornstroom, Distrik Ermelo; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	28/1/39	Pretoria.	Ermelo.....	D. Jackson, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
1866/38/664	Edmund Valentine Gibson; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Standard Bank Chambers, Pretoria.
3111/38/787	Evan Thomas Evans; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Witbank.....	L. Cowan, P.O. Box 116, Witbank, Acting for the Executrix.
1634/38	Hendrina Jacoba Maria Magdalena Venter (gebore Zietsman), van Straffontein, Distrik Witbank; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Witbank.....	O. C. Batteson, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Leslie.
3454/38/686	George Edmond Campbell (also known as George Edmund Campbell) and surviving spouse, Margaret Burneitt Campbell (born Hoatson), of Benoni; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Benoni.....	L. Lovell and David Miller, Attorneys for Executor Testamentary, 1–5 Central House, Prince's Avenue, Benoni.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2563/38	Anna Arendina Harking Pistorius en nagelate eggenoot Georg Frederik Theodoor Pistorius, van Kafferskraal, Rustenburg; Eerste en Laaste	27/1/39	Pretoria.	Rustenburg..	Penzhorn, Olivier & Coetsee, Solicitors, etc., P.O. Box 55, Rustenburg.
3019/38/437	Maria Elizabeth Carolina van Broekhuizen (gebore Brink) en nagelate eggenoot Johan Marais van Broekhuizen, van Driefontein, Distrik Potchefstroom; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 145 King Edwardstraat, Potchefstroom.
3553/38/162	Gerhard Mathias Wilhelm Zumm; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	Hochstetter & Diering (Pty.), Ltd., Agents for Executrix Testamentary, 280 St. Andries Street, Pretoria.
3947/38	Elizabeth Jane Ludwig and surviving spouse, Albert Joseph Ludwig; Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	A. J. Ludwig, Executor Testamentary, 24 Brecher Street, Pretoria.
1214/38/81	Friedrich Adelheid Mathilde Beyers (born Konig), widow, of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	A. J. Konig and F. H. Webb, c/o Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, Burlington House, Pretoria.
1770/38/633	James Cornelius Cadman; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
85189/632	Asher Ginsburg, of Johannesburg; Second Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	A. H. Robertson, Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, for Self and Co-Executor.
960/38/615	Libbie Ginsberg, widow, of New York City, United States of America; First Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	R. L. Hopkins, Acting Manager, The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Dative.
1100/38/628	Jeanette Fanny Franklin; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Abel, Le Sueur & Williams, Solicitor, for Executor Testamentary, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg.
2324/38/504	Frederick Maurice Nathan, of Johannesburg; First and Final	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg.
462/38/317	Kenneth Thomas Tomlinson; First Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	E. Tomlinson, Executrix Dative, c/o Jackson & Rossouw, 335 Escom House, Rissik Street, Johannesburg.
2251/38/630	Thomas Goodfellow and surviving spouse, Alice Sophia Goodfellow; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 2103, Johannesburg.
99069/94	Jan Hendrik Mathyssen Bester (also known as John Henry Matyse Bester) and surviving spouse, Katrina Magrieta Bester (born Zeeman); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsberg, 21 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
3825/38/171	John Lawrence, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Tennant & Barbour, Attorneys for Executrix Testamentary, 4–5 Royal Chambers, 30 Simmonds Street, Johannesburg.
2736/38/67	Cornelia Carolina van Aswegen (born Allers) and surviving spouse, Willem Jacobus van Aswegen; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg.
1746/38/435	Ernest Henry Johnston; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Attorneys for Executor Dative, Union House, Main Street, Johannesburg.
1914/38/148	Thomas Raymond Harling and surviving spouse, Sophia Harling, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executor Testamentary, Dunvegan Chambers, Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg.
1517/38/251	Harry Judson, banker, of Pretoria, Transvaal; Supplementary First and Final	27/1/39	Pretoria.	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3401/38/733	Robert Henry Newland; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Germiston...	John Wilson, Agent for Executrix Testamentary, Wilson's Buildings, Germiston.
2992/38/38	Thomas Edward James Scott; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Bassett & Purvis, Executrix's Attorneys, 14 Loveday House Johannesburg.
1711/38	Claude Gorringe Killick; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Bassett & Purvis, Executrix's Attorneys, 14 Loveday House, Johannesburg.
99707/764	William Mackay and surviving spouse, Lily Mackay (born Greenfield), late of 1 Station Road, Brakpan; Supplementary Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
2460/38	Willem Jacobus Pelser; Amended First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 1–9 Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
405/38	Jan Francois Schutte; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie [likwideer in terme van Artikel 48 (3) (*a*) van Wet No. 24 van 1913]	27/1/39	Pretoria.	Koster.....	D. E. E. Maré, Posbus 1, Koster.
1975/38/11	Robert Mitford Bowker, farmer, of Wolvenfontein, District of Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Standerton...	Messrs. C. H. Hutchinson, Attorneys for Executrix Testamentary, Kerk Street, P.O. Box 55, Standerton.
283/38/1466	Myrtle Margaret (Magrate) Schultz (born Doig) and surviving spouse, Carl Albert William Schultz; Supplementary Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Tzaneen.....	G. J. Maritz, P.O. Box 40, Tzaneen.
281/38	Joseph Alfred Plotz and surviving spouse, Emmarentia Hendrina Plotz; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	I. Ginsberg, 21 Standard Bank Chambers, Johannesburg.
2543/38/135	Joyce Ussher (born Manisty); First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
1219/38/715	Constance Alice Nicholas and surviving spouse, Edgar Nicholas; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Bowen, Sessel & Goudvis, North British Building, 84 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
94864/12	Harry Edward Beckwith and surviving spouse, Elizabeth Johanna Beckwith (born Luus), of Witbank; First and Final	27/1/39	Pretoria.	Witbank.....	J. W. Marais, P.O. Box 678, Pretoria, Attorney for Executrix.
3867/38/46	Susanna Elizabeth Schultz, widow, of Pretoria; First and Final	27/1/39	Pretoria.	—	Mr. R. J. Schultz, 129 President Street, Sunnyside, Pretoria, Executor Testamentary.
1920/38/1877	Arthur Brownlow Poulter; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	C/o Hayman, Godfrey & Sanderson, Transvaal House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
1315/38/755	Nicolaas Gideon Christiaan van Loggerenberg en nagelat eeggenote Hendrina Cecilia van Loggerenberg (gebore Beukes); Eerste en Finale	27/1/39	Pretoria.	Belfast.....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
3270/38/732	Adriaan Jacobus van der Merwe, of 137 De Korte Street, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Olivier & Havenga, Fauresmith, Orange Free State.
1805/38/132	Julius Christian Heinrich Schutte en nagelate eggenote Luise Ida Wilhelmine Schutte (gebore Müller), Zaaiplaats, Distrik Piet Retief, Transvaal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Piet Retief...	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Eksekuteur Datief.
3518/38	Testate Estate Ethel Hannah Ramsay, of Kero Court, Paterson Street, Johannesburg, and surviving spouse, John Ramsay, S.A.R. & H. employee; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2368/38/376	Gideon Messer Wilson and surviving spouse, Mary Jean Wilson (born Nixon), of Pilgrims Rest, Transvaal; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Pilgrims Rest	M. Wilson, Executrix Testamentary, c/o Douglas F. Blane, P.O. Box 18, Pilgrims Rest.
3530/38/582	Helena Antona van Eyssen; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	Johannesburg	E. S. de Jong, Klipfontein Farm, P.O. Linden.
1351/38/137	Martha Louisa Johanna Broekman (gebore Jansen van Vuuren) en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Broekman, van Rooikrans, Lydenburg Distrik; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Pretoria.	Lydenburg...	G. H. Kuit, Posbus 69, Lydenburg.
2273/38/265	August Christoffel Koch; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Attorneys for the Executor Dative, Union Buildings, Bank Street, Pretoria.
326/38/546	Tulsie Mooloo; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pretoria.	—	MacIntosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor, 23 Bank Street, Pretoria.

NATAL.

27099	Francis Pandhle Zondo, of Verdriet, Dundee, Natal, unexempted native; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking, for Executor Dative, P.O. Box 43, Dundee.
18957	Ramessar, free Indian No. 46389, of Avoca, Natal, farmer; Amended First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	G. Ray Burne, Solicitor to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
27607	Joseph Wright and surviving spouse, Fanny Wright (born Bailey); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Newcastle....	Kuit & Mortimer, 214 Hoog Street, P.O. Box 12, Volksrust.
26968	Wilhelm Theodor Friedrich Volker and surviving spouse, Frieda Catharine Amalie Volker (born Niebuhr); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Conradie & Wright, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 55, Vryheid.
27509	Jessie Ellen Gray (born Adams), widow, of Loskop, Natal; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Estcourt.....	R. M. Drummond, P.O. Box 8, Estcourt.
23648	James Bell and surviving spouse, Anna Susanna Bell, of Trekdrift, Paulpietersburg District; Supplementary Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	Horace Andrew Guy, P.O. Box 34, Vryheid.
25998	John Hartshorne, of Pietermaritzburg; First and Final	27/1/39	Pietermaritzburg	—	J. Clarence-Hartshorne, P.O. Box 7, Kranskop.
27836	James John Grant; First and Final.....	27/1/39	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
27376	Arthur Collins Murray; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Himeville....	Mabel Murray, c/o Schonewolf & Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Durban.
26872	Intestate Estate Sannah Potgieter (born Baartman) and surviving spouse, Stephen Potgieter; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Bulwer.....	Harkness & Mundel, P.O. Box 7622, Johannesburg, Solicitors for Executive Dative.
26521	Annie Sarah Crowder; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	R. Acutt & Sons, P.O. Box 8, Durban, Agents for Executors Testamentary.
27751	Cecil Henry Kean, of Ladysmith, Natal, a ganger, employed by the National Roads Department; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
27958	Intestate Estate Harry Elliott Bartlett, of Pietermaritzburg, pensioner, and surviving spouse, Hannah Bartlett; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	—	Randles & Davis, Attorneys for Executor Dative, Change Lane, P.O. Box 456, Pietermaritzburg.
27047	Edmund Campbell; First Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	L. C. Grice, Municipal Buildings, West Street, Durban, and Douglas Mackeurtan, 376 Smith Street, Durban.
27343	Margaretha Aletta Bester (gebore Moolman) en nagelate eggenoot Gert Jacobus Bester, van Marthinusdrift, Distrik Paulpietersburg, Natal; Eerste en Finale Administrasie en Distribusie	27/1/39	Pietermaritzburg	Paulpietersburg	C. W. A. Freyer, Posbus 6, Paulpietersburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
27580	Russell Wallace Livingston; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Pinetown....	Lyne & Collins, Acutt's Arcade, Durban, Solicitors for Executors.
27990	Jean Edmond Rouillard; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	—	R. B. de Gersigny, P.O. Box 482, Durban, Executor Dative.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
27945	Testate Estate Samuel Hill Ewing; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to the Executrix Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban.
25381	Philip Job Ngwenya; First and Final.....	27/1/39	Pietermaritzburg	Dundee.....	H. Hosking, P.O. Box 43, Dundee.
28148	Testate Estate Eric Mundey, of Vryheid, Natal, and surviving spouse, Maria Henrietta Mundey; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, C.A. (S.A.), P.O. Box 16, Vryheid.
27339	Santhosa Muthu, Indian immigrant No. 24819, and surviving spouse, Valliammah; Amended First and Final	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	E. C. Sefton, P.O. Box 1046, Durban, Agent for Executor and Executrix Testamentary.
27167	Nool Venket Rathnum, of Wentworth, in the Province of Natal, boilerman; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban, Solicitors to the Executor Dative.
27978	Testate Estate Joyram, Indian immigrant No. 30820, of Inanda, Natal, farmer; First and Final	27/1/39	Pietermaritzburg	Inanda District, Verulam	R. L. Hugman, Attorney for Executrix Testamentary, Court Chambers, Verulam.
27436	Walter MacDonald; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Darwent & Brodie, 2 Cotts' Buildings, 321 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
26371	Intestate Estate Mary Elizabeth Pennington, of Mount Albert, Pennington, Natal, widow; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Unzinto.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
107/35	John Thomas Jacob, of Jacobs, farmer, died 1909; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
27262	James Anton Bruce; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
26971	William Edward Wilkins; First and Final Administration and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Change Lane, Pietermaritzburg.
27677	Geoffrey Wyndham Gordon; First and Final.....	27/1/39	Pietermaritzburg	New Hanover	F. Hugh Hathorn, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 87, Pietermaritzburg.
27834	Sophia Wilhelmina Engel Kohrs (born Cohrs); First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Jann Wilhelm Friedrich Schumann, P.O Gluckstadt, via Vryheid, Executor Testamentary.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

29564	Cornelis Johannes Roos; First and Final Liquidation and Distribution	30 days	Bloemfontein	Bethlehem...	R. van Raalte & Co. (Pty.), Ltd., P.O Box 135, Bethlehem.
29480	Anthonius (of Antonius) Gerhardus Kock en nagelate eggenote Anna Jacoba Kock (gebore de Bruyn), van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30 dae	Bloemfontein	Fauresmith..	J. P. Preiss, vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 14, Petrusburg, Oranje-Vrystaat.
29945	Lourens Erasmus Smit, van Bothaville [gelikwideer in terms van Seksie 48 (3) (*a*) van Wet No. 24 van 1913]; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/1/39	Bloemfontein	Bothaville...	Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville, Prokureurs vir Eksekutrise Datief.
28177	Joint Estate John Lindsay and surviving spouse, Ellen Susanna Lindsay, formerly Yelling (born Prior), of Athole, P.O. Springfontein, District of Bethulie, Orange Free State; Amended Second and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	Bethulie.....	Donald Murray & Company, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein.
30418	John Sutherland, of 16 Brompton Road, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 281 Bloemfontein.
30427	Ethel Mary Webb (born Saunders), widow, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	—	Donald Murray & Company, *q.q.* Executo Testamentary, P.O. Box 281, Bloem fontein.
25841	James Thomas Strapp, widower, of Bethlehem, Orange Free State; Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, P.O. Box 39, Bethlehem.
30039	Michael Louis Seimons, van Osplaat, Distrik Bethlehem; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
29884	Hendrik Willem Olivier Klopper, wewenaar, van Thaba 'Nchu; Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Bloemfontein	Thaba 'Nchu	N. T. Klopper, Posbus 26, Thaba 'Nchu.
29519	Herculaas Frederik Venter, van Montesfield, Reddersburg; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	27/1/39	Bloemfontein	Reddersburg.	W. S. Smit, *q.q.*, Eksekuteurs Testamentêr, Reddersburg.
30129	Martha Maria van der Walt (gebore Henning) en nablywende eggenoot, Nicolaas Tjaart van der Walt, van Ladybrand; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	30/1/39	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Ko., Posbus 108, Ladybrand.
S. 3967	Samuel John Strapp, farmer, of Bonnington, District of Bethlehem; Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	Bethlehem...	J. J. Basson, P.O. Box 39, Bethlehem.
29410	Lucy Chatfield and surviving spouse, Jim Johannes Chatfield, of 783, Batho Location, Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	27/1/39	Bloemfontein	—	De Wet & Conradie, Attorneys for Executor Dative ,112 Maitland Street, Bloemfontein.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE: ARTIKEL *SES-EN-VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vorderinge in te lewer by die betrokke Eksekuteure binne die tydperke soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from date of publication hereof.

SKEDULE—*SCHEDULE*.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
62448	Luitje Hendrika du Toit van Papendorp (gebore Swart), van Bredasdorp, en nablywende eggenoot Johannes Jochemus van Papendorp, van Bredasdorp	1 maand...	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
62184	Elsje Johanna Hugo (gebore van der Merwe) en nagelate eggenoot Daniel Hugo, 'n slagter, van Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
62313	Anna Martha Catharina van As (gebore du Toit) en nagelate eggenoot Cornelius Fredericus van As, senior, 'n boer, van Paardefontein, Distrik Laingsburg	30 dae....	S. V. Pienaar, Posbus 3, Laingsburg, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
59988	Johannes Andries Bauermeester Laubscher en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Helena Laubscher (gebore Laubscher), van Klippiesvlei, Vredenburg, Magistraatsdistrik Hopefield	21 dae....	Johannes Pieter du Plessis, p/a Santam, Bpk., Posbus 6, Vredenburg	Kaap.
62204	Dugald Macfarlane, of 133 High Level Road, Green Point	30 days...	Edw. V. Zinn, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
62423	Jacob Michels, of Craven Avenue, Crawford, Cape	30 days...	Edw. V. Zinn, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
62424	Sarah Wilhelmina Michels (born Phillips) and subsequently deceased spouse, Jacob Michels of Craven Avenue, Crawford, Cape	30 days...	Edw. V. Zinn, c/o General Estate and Orphan Chamber, Executor Dative, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
62408	Helena Aletta Simms (born Myburgh), of Three Anchor Bay, Cape	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, Fletcher's Chambers, Capetown	Cape.
62354	Alexander Philip Friedman, who died at Capetown, on the 21st day of December, 1938	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicants, Burg Street, Capetown	Cape.
61853	Susanna Hildagonda Catharina Carstens (gebore van Niekerk) en nagelate eggenoot Willem Johannes Carstens, van Hoofstraat, Noorder Paarl	1 maand...	Die Pêrelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
62035	George Henry Smith, a farmer, of Thornhill, Bathurst District, and his surviving spouse, Annie Maria Smith (born Godfrey)	30 days...	Smit, Wheeldon & Rushmere, Connaught Chambers, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
62479	Archibald McIntosh, during his lifetime of Observatory, Cape, who died on the 5th January, 1939, and surviving spouse, Colina McIntosh (born McArthur)	30 days...	C. & A. Friedlander, Attorneys for Applicants, 40 Burg Street, Capetown	Cape.
62561	Meyrick Brabbin Bowker, who died at Dunskye, in the District of Cathcart, on 28th December, 1938, a farmer	30 days...	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart	Cape.
61936	Jonas Daniel Lock.....	30 dae....	J. D. Louw, Posbus 11, Swellendam.....	Kaap.
61927	Johannes Jurie Bester.....	30 dae....	J. D. Louw, Posbus 11, Swellendam.....	Kaap.
62254	George James Peter Boraine.....	30 days...	G. N. Ebden, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 42, Queenstown	Cape.
62518	Susanna Johanna Elizabeth de Witt (born v. d. Westhuizen) and subsequently deceased spouse, Sybrand Jacobus de Witt	30 days...	The South African Association, 6 Church Square, Capetown	Cape.
62482	Mary Agnes Bradford, widow, who died at Alice, Cape Province, on the 18th December, 1938	30 days...	William Albert Throup, Secretary, East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, Cape Province, for Self and Co-Executor Testamentary	Cape.
62462	Winifred Elizabeth Short, of Port Elizabeth, and surviving spouse, John Short	30 days...	Dichmont & Dichmont, Attorneys for Executor Testamentary, Fletcher's Chambers, Capetown	Cape.
62504	Philip Salisbury, of Sea Point, Cape.....	30 days...	Syfret, Godlonton & Low, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Burg Street, Capetown	Cape.
62172	Margaret Isabel Copeland (born Leibbrandt), of "Grantham", Milner Road, Rondebosch	30 days...	Edw. V. Zinn, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrices Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
62510	Christiaan Josiah van Dyk, of Waterval, District of Cradock	30 days...	Metcalf & Co., Cradock, Attorneys for Executors Testamentary	Cape.
61653	Antonio Gonsalves Morte.....	30 days...	MacCallum & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 73 St. George's Street, Capetown	Cape.
62082	Tajoodien Ebrahim, of 15 Muir Street, Capetown	30 days...	M. Aronson & Co., Agents for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Capetown	Cape.
62576	Willem Burger van der Merwe, a farmer, of Boschrivier, District of Montagu	30 days...	The Montagu Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Montagu	Cape.
62569	Johan Hendrik Kritzinger (J. J./seun), 'n rustende boer, van Jeffreysbaai, Distrik Humansdorp, en sy nagelate eggenote Johanna Magdalena Kritzinger (gebore Strydom)	30 dae....	C. W. Malan & Kie, Humanstraat, Posbus 3, Humansdorp, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Kaap.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
62322	Jessie Brannan (born Daly), a widow, of Port Elizabeth	30 days...	William Rigg & Sons, P.O. Box 288, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary	Cape.
1330	Andries Godlieb van Tonder, of Verwater, District of Hay	30 days from 28/1/39	Van Zyl & Rademeyer, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4, Griquatown	Cape.
62555	Joint Estate Emilie Weber (born Bartel), a housewife, who died at East London on the 1st January, 1939, and surviving spouse, Robert Weber	30 days...	Bayly, Norton & Glass, 19 Gladstone Street, East London	Cape.
59699	Susanna Prins (gebore Smit) en later oorlede eggenoot Marthinus Johannes Prins, van Bosgasieheuwel, Vredenburg, Magistraatsdistrik Hopefield	21 dae....	J. P. du Plessis, Bestuurder, S.A.N.T.A.M., Bpk., Posbus 6, Vredenburg	Kaap.
62350	Coenraad Groenewald, jongman, woonagtig te Bialestock, Distrik Bredasdorp	1 maand...	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Bpk., Agent vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
58940	William Auld Stevenson.....	30 days...	Wilke & Mostert, 3A Palm Street, Port Elizabeth..	Cape.
1364	Elizabeth Johanna Hilditch and surviving spouse, Henry Vincent Hilditch, of 19 De Beers Road, Kimberley	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, 4 Cheapside, Kimberley	Cape.
62257	Petrus Jacobus Claassen, 'n boer, van Gamka-Oos, in die Afdeling Calitzdorp, en nablywende eggenoot Isabella Diedericka Claassen (gebore Breytenbach)	30 dae....	Brink & Hirsch, Prokureurs vir Eksekutrise, Pleinstraat, Calitzdorp	Kaap.
61669	Carl Hercules Jacobus Enslin and surviving spouse, Magdalena Anna Catharina Enslin (born Kleynhans), of Port Elizabeth	1 month..	A. H. Stander, 8 Market Square, Graaff-Reinet, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
61428	Susara Johanna Heaney (born Swart) and her surviving spouse, Jacob Johannes Heaney, to whom she was married in community of property, of Woodstock	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executor Testamentary, 16 Wale Street, Capetown	Cape.
62531	Jacob Zietsman Heyns en nablywende eggenote Maria Magdalena Heyns (gebore Zietsman), 'n boer, van Matjiesdrift, Distrik Mosselbaai	30 dae vanaf 30/1/39	Mnre. Scholtz & Scholtz, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 54, Mosselbaai	Kaap.
62547	Sir Charles Fleetwood Pollard and surviving spouse, Lady Rhoda Desiree Pollard (born Douglas-Scott), retired Paymaster Rear Admiral, of Kendrew, Cape	1 month...	Jozua Petrus van Niekerk, a Secretary of the Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet, Executor Testamentary	Cape.
62583	Christina Georgina Sylvester (born Momberg) and surviving spouse, George Henry Sylvester, of Oakdale Estate, Bellville	30 days...	E. R. Rawlinson, Solicitor for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal	Cape.
62592	Henry Alexander Marshall.....	30 days...	Findlay & Tait, Attorneys to Executrix Testamentary, 143 Longmarket Street, Capetown	Cape.
62447	Levy Katz and surviving spouse, Rayna Katz (born Brown)	30 days...	H. Kalley & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, Hilliard's Chambers, 19 Church Square, Capetown	Cape.
62345	Gerhard Thole Busch (also known as Gerhard Thole Bush), of Amalinda, District of East London	30 days...	W. E. Simpson, Secretary, The Frontier Orphan Chamber and Trust Co., Ltd., 24 Union Street, East London, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
62549	Ferdinand Theodor Sangerhaus, who died at East London, Cape Province, on the 19th December, 1938, and surviving spouse, Lydia Helene Sangerhaus (born Pape)	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 44, East London	Cape.
61568	Memory Merle Crout, a minor spinster, who died at Stutterheim, Cape Province, on 3rd November, 1937	30 days...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 44, East London	Cape.
62242	Jacomina Margaretha van den Hever (gebore van der Merwe) en nablywende eggenoot Charles Pieter van den Hever, in gemeenshap van goed getroud, van Hanover, Kaapprovinsie	30 dae....	Eurrard & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hanover, Kaapprovinsie	Kaap.
62271	Cornelia Margaretha Teubes (born Cloete).....	30 days...	A. G. H. Teubes, Robertson.....	Cape.
62528	Mary Ellen Burch, widow, of "Haslemere", Hatfield Street, Capetown	30 days...	John Marshall Holland, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., P.O. Box 57, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
62291	Robert Stuart, storekeeper, of Emfundisweni, Eastern Pondoland, Cape Province	30 days...	Ronald Brymer Stuart, for Self and Co-Executors, Emfundisweni, Distrik Flagstaff	Cape.
1064	John Nkamane.....	30 days...	E. S. Nkamane, The Stad, Mafeking, Executor Testamentary	Cape.
62582	Georg Johan van Inwegen Slabbert, of De Aar..	30 days...	R. C. Mostert, Attorney for the Estate, Market Street, De Aar	Cape.
62604	Max Kuritzky.....	30 days...	Adolph Feitelberg, Attorney for Executors Testamentary, Commercial Union Building, 88 St. George's Street, Capetown	Cape.
62387	Sarah Fanny Snook (born Lax), of Kokstad, a widow	30 days...	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary, Kokstad	Cape.
62285	Arthur Eli Pearce, cartage contractor, of Idutywa, Transkei	30 days...	W. E. Warner, P.O. Box 35, Idutywa, Transkei, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
59977	Sarel Johannes Jacobus Snyman, retired, 77 Havelock Street, Port Elizabeth	30 days...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., Uirenhage, Agent for Executrix Testamentary	Cape.
62993	Harold James Treadway.....	30 days...	Kenneth Wiley, P.O. Box 17, Graaff-Reinet, Attorney for Executrix	Cape.
56146	Andries Krige Norden, minor, of Maastricht, in the District of Albany, Cape Province	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Tutor Dative, Bedford, Cape Province	Cape.
62191	Francis Joseph Smith, of Bedford, Cape Province, who died at Kingwilliamstown on the 26th day of November, 1938	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford	Cape.
—	Lionel Edmond Charles Turvey, a farmer, of Poffertjesleegte, Aberdeen, Cape	1 month...	Jozua Petrus van Niekerk, as Secretary of the Midland Agency and Trust Co., Ltd., P.O. Box 36, Graaff-Reinet	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1379	Caroline Maria Taylor, widow	30 days	Farrelly & Farrelly, Attorneys for the Executrix Testamentary, Kimberley	Cape.
62630	Alwyn Petrus Vorster en oorblywende eggenote Gezina Willemina Vorster (gebore Bingle), van Slootfontein, Distrik Middelburg, Kaap	21 dae	Du Plessis & Post, Prokureurs vir die Eksekutrise, Posbus 21, Middelburg, Kaap	Kaap.
61203	Zacharias Joseph Arthur Simpson and surviving spouse, Maria Elizabeth Simpson (born van Rensburg), of Mortimer, District of Cradock	6 weeks	G. O'Connell, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 73, George	Cape.
62492	Mary Anne Constance Haybittel	3 weeks	J. M. Klosser & Co., Attorneys for Executrix, 31 Burg Street, Capetown	Cape.
1287	Hermann Broude	30 days	Frank & Frank, 9 Main Street, Kimberley	Cape.
62258	Gesamentlike Boedel Helena Charlotta Ferreira (gebore Kemp) en haar oorlewende eggenoot Jan Theodoris Ferreira, van Fonteinskloof, Distrik Uniondale, Kaapprovinsie	30 dae	Geo. H. Stone, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Joubertina, Kaapprovinsie	Kaap.
62524	Thomas Benjamin Ash, of Klipfontein, Jansenville	1 month	E. B. Cawood, Executor Testamentary, Jansenville	Cape.

TRANSVAAL.

3697/38	Hendrik Jacobus Botha en eggenote J. C. M. S. Botha	21 dae	Johanna Catarina Margrieta Sophia Botha, Eksekutrise, Kranspoort No. 20, P.K. Mackmaar, oor Bronkhorstspruit	Transvaal.
4294/38	Hendrina Maria Pienaar (gebore Holtzhausen) en nagelate eggenote Pieter Andreas Pienaar, van die plaas Graspan, Distrik Ermelo	30 dae	J. Hoogland, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 81, Bethal, Transvaal	Transvaal.
3444/38	Johan Roza Heystek en nagelate eggenote Engela Willemina Christina Heystek (gebore Erasmus), van Bouwlust No. 629, Distrik Waterberg	30 dae	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 37, Nylstroom	Transvaal.
4031/38	May Catherine Victorine Ross (born Osterlogh) and surviving spouse, John Brown Ross	21 days	Max Goodman, Attorney for the Executor Testamentary, 35–39 Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
2547/38/56	Anna Susanna van der Walt (born van der Merwe) and surviving spouse, Tjaart van der Walt	21 days	Tjaart van der Walt, 67 Sixth Street, Boksburg North, Boksburg	Transvaal.
2446/38	Rose (or Rosie) Aires	21 days	Charles Aires, Executor Dative, 46 Railway Street, Georgetown, Germiston	Transvaal.
131/39	Alice Edith Sargent (born Pearce), of Hamberg, District of Roodepoort, and surviving spouse, George Samuel Sargent	30 days	Israel & During, Old Municipal Buildings, Jan Street, Roodepoort	Transvaal.
3361/38	Andrew John Hamilton	14 days	M. J. Hamilton, P.O. Box 6327, Johannesburg	Transvaal.
443/38	Stephanus Jacobus Kruger en nagelate eggenote Maria Magdalena Magritha Kruger (gebore van Zyl)	21 dae	Warren & Van der Spuy, *q.q.* Eksekutrise Datief, Posbus 83, Zeerust	Transvaal.
3904/38	Stephanus Johannes van der Walt, van Plot No. 73, P.K. Sundra, Distrik Springs	30 dae	Mevr. Johanna Cathrina v. d. Walt, Plot No. 73, P.K. Sundra, Distrik Springs	Transvaal.
3948/38	John Harold Pickering	30 days	Edith Jessie Pickering, Hooge Street, Standerton, and Thomas Pickering, P.O. Box 123, Middelburg, Transvaal	Transvaal.
13/39	George Pott, of Wakkerstroom	30 days	C. K. Barry, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 3, Wakkerstroom	Transvaal.
3072/38	Lourens Jacobus Erasmus, in lewe van Kliphoek, P.K. Delmas, Distrik Springs	30 dae	Johannes Joost Erasmus, Hartebeestspruit, P.K. Seringhof, oor Cullinan, Distrik Pretoria	Transvaal.
4083/38	Christina Bonini (born Stevens)	30 days	Rose-Innes & Hockly, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
4233/38	Willem Frederik (Frederick) Henrico	30 days	David Jackson, P.O. Box 146, Ermelo	Transvaal.
4238/38	Jan Hendrik Harmse van Kraayenburg en nagelate eggenote Cornelia Susanna van Kraayenburg (gebore Oodendaal)	30 dae	David Jackson, Posbus 146, Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise	Transvaal.
3798/38	Tom Stick Jolly	30 days	Emily Ada Jolly, Executrix Testamentary, 8 Ellis Street, Bellevue, Johannesburg	Transvaal.
1322/38/606	Elsie Maria Jansen van Vuren (gebore Jansen van Rensburg) en nagelate eggenoot Hendrik Johannes Jansen van Vuren, van Vogelstruispoort, Distrik Belfast	30 dae	Hendrik Johannes Jansen van Vuren, Vogelstruispoort, P.K. Belfast, Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
3588/38	John Moffat Adamson, of Springs	30 days	Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 16, Springs	Transvaal.
3741/38	Albert Oscar Davies and surviving spouse, Christina Johanna Susarrah Davies (born Saaiman)	30 days	Duthie & Duthie, Executrix's Attorneys, Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4050/38	Herman Kreuiter and surviving spouse, Alida Kreuiter (born Kroonsberg)	14 days	R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Executrix, 266 Van der Walt Street, Pretoria	Transvaal.
3652/38	Thomas Johannes Lawrence, of Klerksdorp	30 days	Susanna Gertruida Lawrence (born Blom), 88 Park Road, Klerksdorp	Transvaal.
89/39	Lydia Gertrude Malston (*née* Cox)	30 days	Victor Hugo Malston, 32 Andries Street, Troyeville, Johannesburg	Transvaal.
4207/38	Christiaan Johannes Nieuwenhuizen and surviving spouse, Christina Johanna Elizabeth Maria Nieuwenhuizen (born Nel)	30 days	I. I. Hazaree, 12 New Street, South, P.O. Box 5339, Johannesburg	Transvaal.
18/39	Matthiam Coetzee du Toit and surviving spouse, Georgina Hendrika du Toit (gebore Boon), of Brakpan	30 days	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
3826/38	Nicolas Loggenburg and surviving spouse, Gerbrech Elizabeth Loggenburg (born Jooste), of Benoni	30 days	Mr. P. A. Steyn, P.O. Box 2525, Johannesburg	Transvaal.
3466/38	Margaret Louise Harris (born Brown) and surviving spouse, Frederick Harris	30 days	F. Harris, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
27746	Edith Lilian Singleton	30 days	Arthur James Singleton, 99 Skinner Street, Pretoria	Transvaal.
3066/38	Samuel Alfred Sole and surviving spouse, Jane Susan Sole (born Preston)	30 days	G. P. Sole, 206 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Transvaal.
3452/38	Susan (Susanna) Dorothea Brooks (born van Kraayenberg) and surviving spouse, James Joseph Brooks	30 days	James Joseph Brooks, Executor Dative, Edenvale, Germiston	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
1590/38	Hendrik Marthinus Tencate and surviving spouse, Susanna Aletta Sophia Johanna Tencate (born Venter)	21 days...	Susanna Aletta Sophia Johanna Tencate (born Venter), Executrix Testamentary, Elandsfontein, P.O. Alberton	Transvaal.
4222/38	Julius Ahrbeck, of Heidelberg, Transvaal.....	21 days...	F. W. Ahrbeck, P.O. Box 6. Heidelberg, Transvaal	Transvaal.
173/39	Moritz Julius Adolph Droste and surviving spouse, Caroline Sophie Louise Droste (born Kohmuller), widow	30 days...	Griffith & Turnbull, Attorneys for Executrix Testamentary, 507 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
74/39	Stefanus Johannes Viljoen and surviving spouse, Johanna Maria Viljoen (born Venter)	21 days...	Aling & Van Hulsteyn, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 23, Nelspruit	Transvaal.
4166/38	Ellen Louisa Mentz (born Bosch) and surviving spouse Willem Gabriel Mentz	30 days...	Aling & Van Hulsteyn, Attorneys for Executor Testamentary, Nelspruit	Transvaal.
3901/38	Marthinus Coenraad Janse van Rensburg, van Uitkyk, Standerton	30 dae....	Bosman & Schlemmer, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
—	Anna Sophia Frederika Steyn (gebore Appel)....	14 dae....	G. Steyn, Molenstraat 35, Potchefstroom.....	Transvaal.
3674/38	Hendrik Rensburg Moll en nagelate eggenote Anna Johanna Moll (gebore Leonard), van Elandspoort, P.K. Palmford, Distrik Volksrust	30 dae....	B. Nathan, Prokureur vir Eksekuteur Datief, 143 Laingsnekstraat, Posbus 86, Volksrust	Transvaal.
133/39	Johannes Cornelis Vermaak en nagelate eggenote Anna Magdalena Vermaak (gebore Grobler), van Leeupan, Distrik Carolina	21 dae....	H. J. Grobler, Posbus 28, Carolina, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
3990/38	Johannes Bernardus Venter en nagelate eggenote Heibrecht Maria Venter (gebore Coetzee), van Witpoort No. 71. Distrik Wolmaransstad	30 dae....	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornsstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
4364/38	Jacobus Nicolaas Petrus Steenkamp en nagelate eggenote Susara Magdalena Steenkamp (gebore Venter), van Leeuwdoornsstad	30 dae....	J. G. M. Loubser, Posbus 10, Leeuwdoornsstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr	Transvaal.
98432	Anna Alletta Viljoen en nagelate eggenoot Andries Petrus Viljoen, van Zevenfontein, Johannesburg	30 dae....	P. J. en A. J. Viljoen, Zevenfontein, P.K. Linden, oor Johannesburg	Transvaal.
2952/38	Cornelia Johanna Susanna van der Walt (gebore Scheepers) en nagelate eggenoot H. A. v. d. Walt	21 dae....	H. A. van der Walt, Witpoort No. 551, P.K. Knoppieslaagte	Transvaal.
135/39	William John Howard, of Benoni.....	30 days...	A. E. Cook, Esq., for Self and Co-Executor Testamentary, Goch Buildings, Taylor Street, P.O. Box 52, Benoni	Transvaal.
2534/38	Rachel Cornelia Ritchie and surviving spouse, William Robert Ritchie	30 days...	George Rennie & Co., Agents for Executor, 49 Prince's Avenue, P.O. Box 285, Benoni	Transvaal.
4359/38	Burgert Adriaan van der Merwe en nagelate eggenote Catharina Susanna van der Merwe (gebore Hamilton), van Elandsheuwel, Klerksdorp	21 dae....	Herman, Couzyn & De Villiers, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Klerksdorp	Transvaal.
3819/38	Jacob Barend Venter.....	14 dae....	Sophia Elizabeth Fredrika Venter (eggenote), Welverdiend, P.K. Susterstroom, Distrik Pretoria	Transvaal.
78/39	Ernest William Bennett, of Pretoria.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
157/39	Leon Lewis.....	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Transvaal.
3537/38	Marthinus Lourens du Toit.....	30 dae....	W. H. du Toit, Schoemanstraat 596, Pretoria....	Transvaal.
61/39	Geertruida Anna Susanna Jooste (gebore Badenhorst) en nageblewe eggenoot Willem Lourens de Wet Jooste, van Hartebeestfontein No. 89, Distrik Klerksdorp	30 dae vanaf 28/1/39	C. P. Vermaas, Posbus 24, Hartebeestfontein, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Transvaal.
4228/38	George Burnett Eaton.....	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Dative, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
4151/38	Blanche Emily Williams (born Jago), of Johannesburg	30 days...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
148/39	Quinton Clark McMillan, and surviving spouse, Alice McMillan (also known as Alison Scott McMillan) (born Smith)	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
1719/38	Thomas Henderson Murray.....	30 days...	The Standard Bank of S.A., Ltd., Estates Department, Johannesburg Branch	Transvaal.
4266/38	Pietro Augusto Bertasso and surviving spouse, Anna Bertasso (born Giorda)	30 days...	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Testamentary, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg	Transvaal.
2247/38	Dorice Charles.....	30 days...	Hadamant, Attorneys for Executors Dative, Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
896/38	Hendricus Johannes van Herwaarde and surviving spouse, Maria Christina van Herwaarde	21 days...	G. Levy & Stein, Attorneys for Executor, Dunvegan Chambers, cor. Joubert and Pritchard Streets, Johannesburg	Transvaal.
83/39	Arthur Henry Gibbs and surviving spouse, Mona Stella Gibbs (born Robertson)	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney for Executrix Testamentary, 34 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
38/39	Elsie Dorthia Jansen (born van der Merwe) and surviving spouse, Jan Wilhelmus Jansen	14 days...	G. Trevor, Attorney for Executor Testamentary, 28–30 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
2940/38	Thomas Semmens.....	30 days...	Webber, Wentzel, Solomon & Friel, Agents for Executor Testamentary, Union House, Main Street, Johannesburg	Transvaal.
3879/38	Amy Jessie Ireland (born Inman).....	30 days...	H. F. F. Cottrill, Attorney for Executor Dative, 120–1 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
4121/38	Isabel Muriel Buckland.....	30 days...	Alex. Turner, 66 Loch Avenue, Parktown West, Johannesburg	Transvaal.
81/39	William Freytag and surviving spouse, Thekla Freytag	30 days...	Henry Lindsay & Co., P.O. Box 427, Johannesburg	Transvaal.
82/39	Heinrich Ferdinand Ernst Grassmann and the surviving spouse, Johanna Elizabeth Grassmann (born Roets)	30 days...	Mrs. Johanna Elizabeth Grassmann, 39 Sixth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
3187/38	Sydney Schiff.....	30 days...	Edith Alice Schiff, Executrix Testamentary, 80 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	Transvaal.
93/39	Rachel Jacoba Steeds (born Bierman).....	30 days...	Athelstan Alan Steeds, 87 Orion Street, Kensington, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Henry George Milns and surviving spouse, Elizabeth Margaret Milns	14 days...	B. Lowenstein and L. M. Sher, Attorneys for Executive Dative, Suite No. 1, First Floor, Selmont Mansions, Third Street, P.O. Box 153, Springs	Transvaal.
189/39	Lealand James Cort, a minor.....	14 days...	Bell & Dewar, Solicitors for Administratrix, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
44/39	John Goldstein and surviving spouse, Ethel Goldstein (born Furniss)	14 days...	Wilfred Barker, Executor Testamentary, P.O. Box 356, Johannesburg	Transvaal.
954/38	Jacobus Josephus Mattheyse and surviving spouse, Johanna Charlotta Mattheyse (born Nortjie)	30 days...	Mrs. J. C. Mattheyse, Executrix Testamentary, 1 Prince Street, Germiston	Transvaal.
1568/38	Rufino Correia Rodrigoes (also known as Rufino Correia Louc*)	30 days...	M. Correia, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston	Transvaal.
45/39	Ragool Maistery.....	21 days...	R. M. Tommy, Executor, P.O. Box 7480, Johannesburg	Transvaal.
1862/38	Helen Waters (born Jackson), wife of Alfred Waters (subsequently deceased)	30 days...	F. M. O. Pattle, Attorney for Executor Dative, 47 Steytler Buildings, Johannesburg	Transvaal.
123/39	Florence Edith Francey and surviving spouse, Robert John Francey	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
147/39	John Lind and surviving spouse, Elizabeth Bowerbank Lind	30 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
172/39	Mary Jane Cobbett and surviving spouse, Edward Cobbett	21 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Testamentary	Transvaal.
4019/38	Anthon Dorfler and surviving spouse, Anna Augusta Dorfler	21 days...	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative	Transvaal.
3357/38	Dennis Webb.....	14 days...	Mendel, Levin & Kagan, 215 Lewis & Marks' Buildings, Johannesburg	Transvaal.
3625/38	Stephen Thomas Foulston.....	21 days...	Mendel, Levin & Kagan, Attorneys for Executor Testamentary, 215 Lewis & Marks' Buildings, Johannesburg	Transvaal.
160/39	Ernest John Tree Gunning and surviving spouse, Rosa Fanny Gunning (born Liles), of Pretoria	30 days...	Niemeyer, Steyn & Metelerkamp, 31–38 Burlington House, Burlington Arcade, P.O. Box 776, Pretoria, Attorneys to Executrix Testamentary	Transvaal.

NATAL.

28309	John Alexander Jamieson, of Durban, and surviving spouse, Jane Forbes Jamieson (born Sutherland)	21 days...	A. M. Haviland, Solicitor, etc., Temple Chambers, Masonic Grove, Durban, Attorney for Executrix Testamentary	Natal.
28134	Maria Johanna Bolton (gebore Moolman) en langslewende eggenoot Frederik Hendrik Francois Bolton	30 dae....	Pieter Jacobus Conradie, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 55, Vryheid	Natal.
28343	Matai, Indian immigrant, No. 84888.....	30 days...	A. D. Millar & Kimber, 10 Leslie Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
28247	Frederick Sydney Brickhill.....	14 days...	R. Hughes Mason, Executor Dative, P.O. Box 335, Pietermaritzburg	Natal.
28274	Mabel Rich Hitchins.....	21 days...	Hitchins & Gordon, 3–4 Murray Court, Smith Street, Durban	Natal.
27994	Fathma, No. 29232/34565, and surviving spouse, Ally Buikies, No. 18526/18527, of 39 Madras Road, Durban	21 days...	Findlay & Sullivan, 424 West Street, Durban....	Natal.
28273	Jan Andries van Wyk and surviving spouse, Louisa Sophia van Wyk (born Marais), of Ladysmith	30 days...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executrix, Ladysmith	Natal.
28243	Jane Black Richardson.....	21 days...	R. Melville Ridgway, 53–54 Club Arcade, Smith Street, Durban	Natal.
27377	Ukufa Nkosi, of the farm Howe, in the District of Bergville, Natal, unexempted native	21 days...	Walton & Tatham, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal	Natal.
28158	Hawa Moosa Rawat, colonial-born Indian (passenger), of Durban	30 days...	Livingston, Doull & Dumat, Attorneys for the Estate, Cato House, Smith Street, Durban	Natal.
28242	Amelia Jane Murphy, of 183 Victoria Embankment, Durban	21 days...	H. W. le Marchand, Executor Dative, 343 Smith Street, Durban	Natal.
28342	George Albert Harmer, of 84 Esselmont Avenue, Durban	30 days...	Miss May Emily Harmer, 84 Esselmont Avenue, Durban	Natal.
28240	Alma Mear.....	14 days...	B. A. Bouttell, P.O. Box 324, Pietermaritzburg..	Natal.
28265	Alexander Macaulay Kinsey, lately of "Pinehurst", North Shepstone, Natal, and recently trading under the style of Port Shepstone Boat Syndicate	30 days...	Mrs. Emma Kinsey, c/o Port Shepstone Boat Syndicate, Port Shepstone	Natal.
D.E. 63/39	Harriet Jane Stapley, of 132 Hartley Road, Durban	14 days...	Garlicke & Bousfield, 394 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
28347	John William Smith, of 142 Wakeleigh Road, Bellair	21 days...	Clarkson & Driver, Lex Chambers, Parry Road, Durban	Natal.
28319	Frances MacKenzie (born Rennick), of Escombe, Natal	30 days...	Stocken & McClean, Attorneys for Executors Testamentary, 392 West Street, Durban	Natal.
27776	Charles William McKechnie.....	30 days...	D. L. McGillewie & Co., Attorneys for Executor Dative, 254 Longmarket Street, Pietermaritzburg	Natal.
28072	Luke Butelezi.....	21 days...	H. Hosking, Dundee.....	Natal.
28249	Johannes Jesaias Grove, van Girvan, Distrik Dundee, Natal Provinsie	30 dae....	Smit & Schoeman, Posbus 47, Bethal, Transvaal, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr	Natal.
28321	Raghoober, Indian immigrant, No. 57527 (also known as Raghoober Siripath), of Clare Estate, Natal, storekeeper	30 days...	C. P. Robinson & Goulding, Solicitors for Executors Testamentary, National Bank Chambers, West Street, P.O. Box 152, Durban	Natal.
26909	Hans Jurie Moolman, of Hlabisa, Zululand.....	21 days...	J. B. Moolman, Executor Dative, 7 Cornelia Street, Troyville, Johannesburg	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n tydperk van *Within a Period of*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
28016	Chain, No. 45244.....	21 days...	Bharose, 27 Moss Street, Verulam, Executor Testamentary	Natal.
28340	Ada Mary Price, of Pietermaritzburg, widow....	30 days...	Russell & Marriott, 295 Smith Street, P.O. Box 207, Durban	Natal.
D.E. 1104/38	Walter Spence Holmes.....	14 days...	Robert Morison Robertson, St. Kilda Hotel, Berea Road, Durban	Natal.
28311	Papiah and surviving spouse, Govindamma, No. 40240	21 days...	Francis H. Bull, P.O. Box 51, Empangeni.....	Natal.
28341	Michael Hannan.....	21 days...	J. Leslie Smith & Co., 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor	Natal.
28355	Joint Testate Estate Robert John Stephenson Kirk, of 137 Florida Road, Durban, loco. inspector, S.A.R. and H., and surviving spouse, May Isabel Kirk	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary	Natal.
28357	Joint Testate Estate Ada Harveylia Wylie and surviving spouse, James Wylie, of 98 Davenport Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

30448	Wheaton Tyrer and surviving spouse, Albertine Tyrer (born Lewis), of Villiers, District of Frankfort	30 days...	S. S. Saayman, P.O. Box 31, Villiers, Orange Free State, *q.q.* Executors Testamentary	Orange Free State.
30311	Hobart Pettit, farmer, of Hawthorne, P.O. Holfontein, District of Kroonstad	30 days...	Courtenay Pettit, Hawthorne, P.O. Holfontein..	Orange Free State.
30447	Anna Elizabeth Dorothea Enslin (gebore Haumann), weduwee, van Vrede	30 dae....	Albert H. Enslin, Posbus 68, Vrede.....	Oranje-Vrystaat.
30457	Petrus Jacobus Gerhardus Coetzer en nagelate eggenote Francina Cornelia Coetzer (gebore Swanepoel), van Groenfontein, Distrik Rouville	30 dae....	De Wet & Marais, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 2, Rouxville	Oranje-Vrystaat.
29816	Gerhardus Cornelis Rynier Janse van Rensburg en nagelate eggenote Franzina Elizabeth Janse van Rensburg (gebore Harmse)	21 dae....	Grewar & Steyn, Posbus 3, Petrus Steyn.....	Oranje-Vrystaat.
30477	Johannes Adriaan Louw, farmer, of Vermeulenskraal, District of Ventersburg, and surviving spouse, Louisa Catharina Louw	30 days...	J. H. van Heerden, P.O. Box 9, Theunissen, Executor Testamentary	Orange Free State.
30470	Gesamentlike Boedel Hendrik Hermanus Jacobus van Zyl du Plessis en oorblywende eggenoot Gertruida Elizabeth du Plessis (gebore Griesel), van Kuhmga, P.K. Petrusburg, Distrik Fauresmith	30 dae....	Donald Murray & Kie., *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
30424	Thomas Johannes Fowler, of Luckhoff.....	30 days...	Olivier & Havenga, Fauresmith.....	Orange Free State.
30464	Christina Jacoba van der Merwe (gebore Vermaak) en nagelate eggenoot Schalk Willem van der Merwe, van Jagersfontein	30 dae....	J. N. Ross, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 88, Jagersfontein	Oranje-Vrystaat.
30463	Jacobus Johannes Andries Oosthuysen, van Ficksburg	30 dae....	Tennent & Van der Merwe, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Posbus 12, Ficksburg	Oranje-Vrystaat.
30453	Gert Hendrik Muller, wewenaar.....	30 dae....	Luyt, Brain & Scholtz, *q.q.* Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 35, Frankfort	Oranje-Vrystaat.
30433	Susanna Margaretha Odendaal (gebore de Jager) en nagelate eggenoot Lourens Badenhorst Odendaal, boer, van Poortje, Distrik Vrede	30 dae....	Cornelis Moll, Posbus 105, Vrede.....	Oranje-Vrystaat.
30458	Sophia Jacoba Lartz (gebore Botha) en agterblywende eggenoot Jan Louis Lartz	30 dae....	Vorster & Du Randt, Posbus 110, Kroonstad, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30440	Wilhelmina Luise Ida Botha (born Freund) and surviving spouse, Christiaan Lourens Botha, of Linden, District of Bloemfontein	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria	Orange Free State.
30444	Anna Elizabeth van Staden (gebore Botha), weduwee, van Bloemfontein	21 dae....	E. E. McHardy, Eksekuteur Datief, 67 Maitlandstraat, Bloemfontein	Oranje-Vrystaat.
30451	Joint Estate William McLeish Herd and surviving spouse, Hendrina Philippina Herd (born Viljoen), of Boshof, Orange Free State	30 days...	F. R. Bock, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 8, Boshof	Orange Free State.
30435	Anna Maria Johanna Jacobs.....	21 dae....	Albert W. de Villiers, Posbus 17, Jacobsdal, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr	Oranje-Vrystaat.
30354	Jacoba Catharina de Villiers.....	30 dae....	Van der Merwe & Sellar, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 42, Heilbron	Oranje-Vrystaat.
30449	Joint Estate Henning Johannes du Toit and surviving spouse, Elizabeth Johanna Magdalena Maria du Toit (born Jacobs), of Bultfontein, District of Hoopstad	21 days...	Edmeades & Edmeades, *q.q.* Executrix Testamentary, P.O. Box 59, Bultfontein	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ADVERTENSIES.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order Made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
8077	Hassan, Mohamed (also known as Mohamed Hassan Parker), a general dealer, carrying on business at 31 Market Street, Somerset Strand	19/1/39, Cape of Good Hope Provincial	Newmark, Van der Velde & Co.
3300	Albrecht, Karl Frederich Ewald Wilhelm, of Margate, Natal, carrying on business as a builders' merchant, under the style of Margate Timber Yard	17/1/39, Natal Provincial.....	Douglas Edgar Mitchell.
K.I. 2/39	William Edmeads Pressly, a garage proprietor, of Barkly West	23/1/39, Griqualand West Local.....	Gilbert Carnell.
K.I. 1/39	Schreuder, Johannes Hendrik Burger, a farmer, of Rooidam, District of Hay	20/1/39, Griqualand West Local.....	Mr. J. J. Friedman.
C/20041	Essa Cassim, a general dealer, trading as E. Cassim, at 21 Retief Street, Piet Retief.....	19/1/39, Transvaal Provincial.....	S.A. Incorporated Merchants' Protection Agency (Pty.), Ltd.
C/20043	George Martin Miller, trading as New Primrose Butchery, 134 Rietfontein Road, Primrose, Germiston	24/1/39, Witwatersrand Local.....	Edward Segall & Israel Fleiser.
C/20044	Jozua Johannes Joubert Brits, trading as Forest Road Supply Stores, Louis Botha Avenue, Bramley, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local.....	Johanna Franzisca Ackermann (born Vos).
C/20045	Sima Rubinstein, trading as Splendid Fruit Market, at 54b Harrison Street, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local.....	Morris Reichlin.
C/20046	Rosa Lamberti, trading as Rose's, at Art House, 57 Harrison Street, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local.....	Enrico Lamberti.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
F. C. RODD, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3) and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned on the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
F. C. RODD, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2—FORM No. 2. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
8066	Wolfson, Harry Percy, carrying on business in the District of Wynberg, as a general dealer, of The Savings Bazaar, Ottery Road, Ottery, and at Zeekoevlei Road, Grassy Park	18/1/39, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Capetown.
8059	Ida Swan (a major spinster) and Thomas Tager, carrying on business as general dealers and fresh produce dealers, at 95 Caxton Street, East London, and 99 Fleet Street, East London	12/1/39, Eastern Districts Local	Wed., 8/2/39, 10 a.m., East London.
8060	Swan, Ida (a major spinster) (private estate), partner, carrying on business as general dealers and fresh produce dealers, of 95 Caxton Street, East London, and 99 Fleet Street, East London	12/1/39, Eastern Districts Local	Wed., 8/2/39, 10 a.m., East London.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*
8061	Tager, Thomas (private estate), partner, carrying on business as general dealers and fresh produce dealers, at 95 Caxton Street, East London, and 99 Fleet Street, East London	12/1/39, Eastern Districts Local	Wed., 8/2/39, 10 a.m., East London.
8026	Keun, Isaac Johannes, a building contractor, formerly carrying on business and residing at 11 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, and now residing on the farm Fairview, District Uitenhage	8/12/38, Eastern Districts Local	Wed., 8/2/39, 10 a.m., East London.
K.I. 1/39	Schreuder, Johannes Hendrik Burger, a farmer, of Rooidam, District Hay	20/1/39, Griqualand West Local	Wed., 15/2/39, 10 a.m., Griquatown.
C/20037	Fatima Dada, trading as Mockermans Silk Bazaar, at 409 Fourteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/19986	Nathan Levy and Victor Margoles, trading as Nayley's Garage & Service Station, De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/19964	Nathan Levy, partner in Nayley's Garage & Service Station, De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/19995	Mahomed Goolam Rasool, a general dealer, trading as Union Agencies & Trading Co., at Market Street, Pietersburg, with branch businesses at Doornspoort, Klipkppie and Witkoppie, District Pietersburg.	19/1/39, Transvaal Provincial..	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Pietersburg.
C/20019	Catharina H. L. Arscott, a public trader, until recently trading as The Devon General Store, at Devon, District Heidelberg, Transvaal	19/1/39, Transvaal Provincial..	Tues., 7/2/39, 10 a.m., Heidelberg.
C/20020	Benjamin Katz, a general dealer, trading as Heidelberg Location Stores, Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	19/1/39, Transvaal Provincial..	Tues., 7/2/39, 10 a.m., Heidelberg.
C/20021	Abdul Hak Mahomed Haffejee, trading as Haffejee's Cash Store, Roodepoort, Roodepoort & Hollywood House, Ventersdorp	19/1/39, Transvaal Provincial..	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Roodepoort.
C/20023	Mahomed Hassen Khan, a general dealer, of 11 Retief Street, Piet Retief	19/1/39, Transvaal Provincial..	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Piet Retief.
C/20040	Amod Suliman, a general dealer, of Boschfontein, P.O. Maanhaarrand, District Rustenburg	19/1/39, Transvaal Provincial..	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Rustenburg.
C/19987	Victor Margoles, partner in Nayley's Garage & Service Station, De Ville Street, Langlaagte, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/19949	Costas Conidaris, trading as Star Café, at Mulders-drift Road, Melville, Johannesburg, and as Springbok Stores, at 14 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20035	Henry Shatenstein, trading as New Modderfontein Supply Stores, at Stand No. 39, New Modderfontein, Benoni	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 10 a.m., Benoni.
C/20034	Ralph Youngelson, trading as Reflection Parquet Floors, at 124a Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20036	Israel Lerner, trading as Eloff Modern Furnishers, at 131 Fox Street, Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20007	Alfred Nukeri and Joseph Gana, trading as Tip Top Cash Stores, general dealers, of 45 Eleventh Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20008	Alfred Nukeri, partner in Tip Top Cash Stores, general dealer, of 45 Eleventh Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
C/20009	Joseph Gana, partner in Tip Top Cash Stores, general dealer, of 45 Eleventh Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg	24/1/39, Witwatersrand Local	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg.
X/5828	John Christodoul, a general dealer, trading as Lounge Café, of Kerk Street, Vrede, O.F.S.	19/1/39, Orange Free State Provincial	Wed., 8/2/39, 11.15 a.m., Vrede.
X/5825	Elizabeth Aletta van den Heever (born Jordaan), of Tweeling, District Frankfort, O.F.S.	7/1/39, Orange Free State Provincial	Wed., 15/2/39, 10 a.m., Frankfort.
X/5829	Andries Stephanus van den Heever, of Tweeling, District Frankfort, O.F.S.	7/1/39, Orange Free State Provincial	Wed., 15/2/39, 10 a.m., Frankfort.

KENNISGEWINGE VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), Artikel *sewentig* en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), Artikel *sewe-en-sewentig*, en Artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperke vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

ADVERTENSIES.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, sub-section (3), Section *seventy* and Section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *fifty-six*, sub-section (3), Section *seventy-seven*, and Section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3—FORM No. 3. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
F.A./361	Jacobus Johannes van der Linde, of Lindesdal, P.O. Teviot, District Maraisburg, C.P.	In Liquidation under Farmers' Assistance Act of 1935	Ph. A. Marais, P.O. Box 2, Hofmeyr, C.P.	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Hofmeyr	—
8036	Insolvent Estate of John Phoebus Butler, a practitioner, of Radio Springs, Aliwal North	Sequestrated	Thomas Leigh Alger, S.A. Mutual Buildings, Aliwal North	Wed., 8/2/39, 10 a.m., Aliwal North	14 days.
8034	George Philip Smith, a farmer, of Helderfontein, Division of Malmesbury	Sequestrated	Willem Johan Vos, P.O. Box 27, Malmesbury, C.P.	Wed., 8/2/39, 10 a.m., Malmesbury	—
C/19969	Mark Walter West, a dairyman, 10 Second Street, Parkhurst, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and Stanley R. Jones, St. Andrew's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
F.A./362	Thomas Arnoldus Theron, farmer, of Bultfontein, Mount Currie District	Farmers' Assistance Act, 1935	B. E. M. Walker, P.O. Box 17, Kokstad	Wed., 15/2/39, 10 a.m., Kokstad	Forthwith.
8039	Alexander Cummings Douglas, a boarding-house proprietor, of Oak Hall, Wynberg, Cape	Sequestrated	Clive Sinclair Corder, 24 Wale Street, Capetown	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Capetown	14 days.
C/19970	Insolvent Estate of Amod Bhabha, of Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/19934	Insolvent Estate Rosie Baumberg, trading as Palace House, 25 Main Road, Roodepoort	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Roodepoort	—
C/19923	Insolvent Estate Israel Isakow, trading as G.R.G. Stores, 176 Railway Street, Germiston	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Germiston	—
C/19973	Insolvent Estate M. B. Patel and G. D. Patel, trading as Standard Cash Stores, and Standard Fruit Market, at Denver, Johannesburg	—	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20013	Insolvent Estate Barnett Lobel, a plumber, of 10 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg	—	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg; and Ivor Bloch, 17–21 Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 15/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C/19978	Rachel Levin, trading as Modern Fisheries & Provisions, and as White's Bazaar, 206a Jules Street, Jeppe Extension, Johannesburg	—	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg; and Ivor Bloch, C.A. (S.A.), Warwick House, Joubert Street, Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/19972	Saul Kubelun, of Stand No. 27 of farm Elandsfontein No. 11, Geldenhuis District, Johannesburg	—	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	—
8056	Insolvent Estate Frederick Johannes Strauss, a general dealer, of Skansklip, via Brandvlei, District Calvinia	Sequestrated	Alex Thal, Trustee, c/o Cape Trustees & Executors, Ltd., 85 St. Georges Street, Capetown	Wed., 22/2/39, 10 a.m., Calvinia	—
C/19988	Insolvent Estate of Abraham Kubelun and Charles Asefovitz, trading as Nourse Mines Trading Stores, at Stand No. 56, Doornfontein No. 24, Mining District of Johannesburg	—	Moses Halaban, 63–67 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Tyd binne welke skuld betaal moet word. *Time within which debts payable.*
X/5793	Leo Blitenthal, trading as The Commercial Hotel, Trompsburg, O.F.S. and Commercial Hotel, Rosendal, O.F.S.	Sequestrated	Myer Pencharz, P.O. Box 755, Bloemfontein	Mon., 6/2/39, 11 a.m., Trompsburg	14 days.
C/19967	Walter Meyer, formerly trading as Radio Electric Co.	—	Frank R. St. John Acton, P.O. Box 72, Pretoria	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Pretoria	Forthwith.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 4—FORM No. 4. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
F.A./263	Jacobus Stephanus Loubser, 'n boer, van Eensaamheid, Vredenburg, Magistraatsdistrik Hopefield	Geadministreer onder Boere-bystandswet, No. 48 van 1935	Woens., 1/2/39, 10 v.m., Vredenburg	Bewys van vorderings.
7971	Insolvent Estate Edward Richard Dalton, a general dealer and tailor, of Main Street, Port Alfred	—	Tues., 14/2/39, 10 a.m., Port Alfred..	For proof of Claims.
C/400	Haffejee's Furniture Factory (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Durban	—	Thurs., 9/2/39, 10 a.m., Durban.....	Proof of Claims.
C/19732	William Jacobus Pretorius, painter and decorator, at 142 Henrietta Road, Norwood, Johannesburg	Surrendered	Wed., 1/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
8015	Insolvent Estate of Michael Rens, a general dealer, of Humansdorp, Cape Province	Sequestrated	Thurs., 16/2/39, 10 a.m., Humansdorp	To consider an Offer of Composition made by Insolvent in terms of Section 119 of Act No. 24 of 1936.
7980	Insolvent Estate Kate Olver Bowker-Joplin (born Harris), widow, and Jessie Mary Harris, spinster, carrying on business as general dealers, under the name or style of Jean Langford, at Grahamstown, Cape Province	Sequestrated	Wed., 8/2/39, 10 a.m., Grahamstown	Proof of Debt.
C/19885	Insolvent Estate of Gerald Mulligan and Cyril Mulligan, trading as Mulligan Bros., of Johannesburg	Sequestrated	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
B/48	Jacob Johannes Maritz, farmer, formerly of Shrewsbury, now of Sonstraal, District Kuruman	Administered under Farmers' Assistance Act No. 48 of 1935	Wed., 8/2/39, 10 a.m., Kuruman....	Further proof of Debts.
3249	Abdool Karrim Ally, of Durban, Natal, storekeeper	Sequestrated	Thurs., 9/2/39, 10 a.m., Durban.....	Proofs of Debt.
C/19600	Meyer Sonik and Sam Eidelson, trading as Sonik & Eidelson, general dealers, of Germiston	Sequestrated	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Germiston....	Proof of Debt.
C/19488	G. M. I. Saloojee, trading as Saloojee Fruit Market, and also as G. M. Saloojee, at Rustenburg	Sequestrated	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
7962	Insolvent Estate I. E. Mokkaddan, a general dealer, of Crawford, Wynberg, Cape	Sequestrated	Fri., 10/2/39, Capetown.....	Proof of Debt.

(1) To pass the following Resolution: That the Trustee be authorised to sell the property, Stand No. 318, Casseldale, Springs, by Private Treaty to the Natal Building Society, for the amount of the said Society's claim.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date. Hour, and Place of Meeting.*	Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.*
7978	Insolvent Estate Hyman Narunsky, trading as Narunsky's Bazaar, Victoria Road, Woodstock	Sequestrated	Fri., 10/2/39, Capetown.....	(1) See footnote.
8004	Insolvent Estate Abraham Douglas Scher, a general dealer, of Andringa and Church Streets, Stellenbosch, Cape Province	Sequestrated	Fri., 10/2/39, Capetown.....	Proof of Debt.
7896	Insolvent Estate Sydney Cuthbert Rowland Hall and Dorothy Heard Norrish, widow, carrying on business in co-partnership as the Mount View Hotel, situate at Bellevue Road, Sea Point	Sequestrated	Fri., 10/2/39, Capetown.....	Proof of Debt.
C/714	American Styles (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Sequestrated	Fri., 10/2/39, Capetown.....	Proof of Debt.
C/19828	Herman Louis Orelowitz and Arnold Kremer, trading as Klipplaats Store, and as Maggie's Mine Store, P.O. Coalville, District Witbank	—	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Witbank.....	Proof of Debt.
C.A./3556	United Stone Crushing Co. (Pty.), Ltd., May Consolidated, Primrose, Tvl.	—	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Debt.
C/19777	Michael Rudolph Schmidenberg, Johannesburg	Sequestrated	Wed., 8/2/39, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.
X/5792	Insolvent Estate of Reginald Heys, garage proprietor, carrying on business as Reggie's Garage, of Smithfield, O.F.S.	Sequestrated	Tues., 7/2/39, 10 a.m., Smithfield, O.F.S.	(3) See footnote.
C/19966	Louis Mandelstein, trading as Mandey's Stores, Vereeniging	—	Fri., 10/2/39, 10 a.m., Vereeniging...	Proof of Debt.

(1) Proof of Debt. Resolution: To admit claims for damages in respect of breach of contracts from Messrs. Assegai Paper Bag Works (Pty.), Ltd., and the Crown Paper Bag Co., for £43. 2s. 0d. and £17. 0s. 0d., respectively.

(2) To consider the following Resolutions: (*a*) That the Joint Trustees' action on the 18th January, 1939, in rescinding Resolution No. 4 (*a*), adopted at a meeting of Creditors held on the 21st September, 1938, be and is hereby ratified ,approved and confirmed; (*b*) That the Joint Trustees' action in confirming the sale by public auction by Arthur Meikle & Co., Ltd., on the 10th January, 1939, of Stands Nos. 610, 611, 619 and 620, City and Suburban, for the sum of £6,000 (Six thousand Pounds) be and is hereby ratified, approved and confirmed.

(3) (*a*) Further proof of Debts. (*b*) To authorise Trustee to dispose of balance of outstanding accounts, uncollected on 1/4/39, to Arthur Heys, for £5.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE OF KURATORS.

Ingevolge Artikel *vier-en-negentig* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die Voogde of Kurators van die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule, voornemens is om veertien dae na datum hiervan die Meester te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n Likwidasierekening en Plan van Distribusie of/en Kontribusie.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a Liquidation Account and Plan of Distribution or/and Contribution.

VORM No. 5—FORM No. 5. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension required and to Whom Application will be made.*
X/5787	Max Abrahams, general dealer, trading as S.A. Radio Electric Specialists, at Clocolan, now of Heilbron	R. A. Greyling, 11/7/38.....	11/1/39	Two months, Master, Bloemfontein.
C/19321	Insolvent Estate Amod Abdoola, general dealer, of Stoffberg, District Middelburg	William Dick McFarlane, 3/12/37	3/10/38	Six months, Master, Pretoria.
C.A./3234	Varachia Sotres (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	William Dick McFarlane, 16/3/37	5/11/38	Six months, Master, Pretoria.
K.I. 6/37	Kassim Ahmed, trading as A. Mohamed & Sons, general dealers, Douglas, District Herbert	Albert Henry Abbott, 22/1/38..	22/1/39	Three months, Assistant Master, Kimberley.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een honderd-en-ag*, subartikel (2) van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hunderd and eight*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6—FORM No. 6. SKEDULE—*SCHEDULE*.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C/375	Zenith Engineers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 27/1/39..	—
C/19741	Insolvent Estate Johannes Jacobus Fuhri	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs, 29/1/39.....	—
95606/204	Late John Marcus Ludman, of Alkmaar, District Nelspruit, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Nelspruit, 27/1/39.....	30 days.
C/19614	Insolvent Estate of Dr. Barend Bartholomeus Botha, a medical practitioner, of 10 Frederick Mansions, Library Street, Germiston	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19279	Insolvent Estate John Mario Tonetti, of P.O. De Deur, District Vereeniging	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 27/1/39.....	—
C/19681	Insolvent Estate Louis Woolf, partner in the firm of Goldberg & Woolf, building contractors, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
7890	Insolvent Estate E. Garder, general dealer, etc., Market and Fagan Streets, The Strand, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Somerset West, 23/1/39...	—
7907	Insolvent Estate C. L. Buckle, Charleston Hill, Huguenot, Paarl, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, Paarl, 23/1/39.....	—
7967	Insolvent Estate H. N. Andersen, garage proprietor, Main Road, Goodwood, C.P.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 23/1/39.....	—
7959	Insolvent Estate Matthew Syphus.....	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Somerset East, 28/1/39....	—
7811	Insolvent Estate Booysen & Steenkamp (Pofadder Handelshuis), general dealers, Pofadder, District Kenhardt, C.P.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Kenhardt, C.P., 30/1/39...	—
C/718	Cape & Suburban Trading Association, Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Capetown, 30/1/39.....	—
499	Assigned Estate of Curry and Dixon, sugar planters, of Empangeni, Zululand	Sixteenth and Final Liquidation and Fifteenth and Final Plan of Distribution	Pietermaritzburg, Empangeni, 27/1/39	—
C.A./3548	Davey's Garage (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), 4 Plein Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
7354	David Gershowsky, general dealer, of Matatiele	Third and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Matatiele, 1/2/39.....	—
C/19644	Insolvent Estate Ralph Walter Dehrmann, farmer, of Esperado Annex, District Barberton	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Barberton.....	—
C/19800	Insolvent Estate David Johannes Gideon Rousseau, employed by Baker, Brakpan	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Brakpan, 28/1/39.....	—
C/19803	Insolvent Estate John Nel, miner, at Benoni	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Benoni, 28/1/39.....	—
C.A./3472	Schmidenberg (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19924	Insolvent Estate John McKerracher Black, trading as Jock Black's Garage, 23 Tom Jones Street, Benoni	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 27/1/39.....	—
C.A./3575	Reid, Greig & Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 28/1/39.....	—
F.A./259	Henning Johannes Smith, a farmer, of Vineyard, District Aliwal North	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Aliwal North, 27/1/39....	—
F.A./344	Estate of Evert Johannes Grobbelaar, of De Brug, P.O. Tulbagh Station, District of Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Tulbagh, 28/1/39.....	—
7594	Insolvent Estate P. D. Tunbridge, Pinelands, C.P.	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown, 30/1/39.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C/19617	Insolvent Estate of Barend Jacobus Venter, a clerk, in the employ of Volkskoper (Eiendoms), Bep., Johannesburg, and formerly residing at 100 Jordaan Street, Heidelberg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Heidelberg, 28/1/39.....	—
X/5770	Insolvent Estate of Jacobus Albertus le Roux, partner of Le Roux Bros., of Kestell, District Bethlehem	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Bethlehem, 27/1/39...	—
C/19499	Insolvent Estate Ahmed Essop, trading as Teladia Stores, Vrededorp, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
X/5769	Insolvent Estate J. A. le Roux and J. J. N. le Roux, trading as Le Roux Bros., at Kestell, District Bethlehem	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Bethlehem, 27/1/39...	—
C/19500	Insolvent Estate A. E. Bata and M. E. Bata, trading as Patel Bros., and Green House, at Klerksdorp	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Klerksdorp, 27/1/39.....	—
C/19758	Insolvent Estate Benjamin Feldman, general dealer, trading as Ben's Bazaar, at Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19686	Insolvent Estate Jusub Ebrahim Wajar, trading as Koedoesfontein Store, at Koedoesfontein, District Potchefstroom	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Potchefstroom, 27/1/39.....	—
C/19490	Insolvent Estate late Dayal Kika, also known as Dya Kika, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19798	Insolvent Estate Mrs. Rose Friedberg, trading as Novelty Bazaar, Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Benoni, 27/1/39.....	—
C/726	Mercury New Process Dry Cleaning & Dyeing Co. (Pty.), Ltd.	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 30/1/39.....	—
C/19658	Insolvent Estate Johannes Frederick Marthinus Oosthuizen, a builder and contractor, of 62 Buckingham Avenue, Craighall Park, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
7931	Insolvent Estate Abraham Woest (alias Cohen), general dealer, Burghersdorp	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, Burghersdorp, 30/1/39.....	—
C/19540	Harry Sachs, trading as Union Army Stores, Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19806	Isaac Moffson, trading as Randgate Economic Supply Store, Randgate, Randfontein	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Randfontein, 27/1/39.....	—
C/19649	James Pallos, formerly trading as Vereeniging Restaurant, at Vereeniging	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Vereeniging, 27/1/39.....	—
C/19774	Solly Jaffe and Allick Bickoff, trading as Jaffe & Bickoff, Crown Mines, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19713	Percival Walter Yeo, trading as Percy W. Yeo	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19604	Insolvent Private Estate Joseph Landsman, partner in Columbia Office Equipment Co.	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19605	Insolvent Private Estate Hyman Louis Greenfield, partner in Columbia Office Equipment Co.	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/19404	Insolvent Estate of Fishel Fogelman, trading as Paris Shirt & Pyjama Manufacturers, at 68 Park Road, Fordsburg, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—
C/732	African & Overseas Merchants (Pty.), Ltd., of Capetown	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown, 27/1/39.....	21 days.
X/5783	Insolvent Estate of James Arnot Cadle, recently a farmer, of Hoba Clocolan, District Ladybrand, but presently an attorney of Vryheid, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Clocolan, 27/1/39.....	—
C/19652	Insolvent Estate Bessie Goldblatt and Bertha Schwartz, trading as Grove Furnishers, Orange Grove, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannsbeurg, 27/1/39.....	—
C/19757	Insolvent Estate Samuel Sieff, trading as Manlin Tea Lounge, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 27/1/39.....	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n divident uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.
Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
7800	Insolvent Estate of Christina Elizabeth Hurst (born Auret), widow, of Lincoln Road, Lakeside, C.P.	11/1/39	Preferent Dividend being paid, Contribution being collected	J. C. Louw, Caledon; and C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
7735	Insolvent Estate Benjamin Garfinkel, trading as the New Radio Distributors, Marais Court, Wale Street, Capetown	11/1/39	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C.A./3297	Germiston Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	11/1/39	Being paid.....	Geoffrey Holman, P.O. Box 7292, Johannesburg; and Charles Clingman, Petersen's Buildings, President Street, Johannesburg.
C/17117	Insolvent Estate Bennie Pienaar Jansen van Rensburg	18/1/39	Dividend being paid..	Ludwig Frankel, 29 Tom Jones Street, (P.O. Box 368), Benoni.
C.A./3036	Doornhoek Mines, Ltd. (in Liquidation).....	11/1/39	Dividend to Creditors and amount returnable to Contributories being paid under Second and Final Account	Frederick Benjamin Gibbins, 10 Standard Bank Chambers, Johannesburg; and Moses Halaban, 63–67 Stanley House, Johannesburg.
F.A./267	Jan Hendrik Hougaard, farmer, of Jakhalsdraai, Piquetberg	11/1/39	Dividend being paid..	P. T. Raubenheimer, P.O. Box 30, Piquetberg.
7801	Insolvent Estate Jacob Frederick Constant du Toit (Du Toit & Co.), butcher, of Malmesbury	18/1/39	Dividend being paid..	J. N. E. Vercueil, H. Son., c/o The Malmesbury Board of Executors & Trust & Fire Assurance Co., P.O. Box 16, Malmesbury, C.P.
7909	Insolvent Estate of Charl Willem Johannes Bester, a farmer, of De Kuilen, Klipheuvel, Cape	11/1/39	Preferent Dividend being paid	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C.A./3470	United Upholstery & Mattress Works (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation), formerly of 165 Commissioner Street, Johannesburg	18/1/39	First Dividend being paid	I. Leveton, 53–56 National Mutual Buildings (P.O. Box 7269), Johannesburg.
C/19661	Insolvent Estate Jan Charles Nienaber Dippenaar, carpenter, of 13 Railway Cottages, Germiston	18/1/39	Preferent Award only being paid under First and Final Account	Robert Cade, Main House, 96 Main Streeet, Johannesburg; and John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/19191	Insolvent Estate of Pieter Gerhardus Grove, a miner, of 16 Homestead Avenue, Homelake, Randfontein	30/12/38	Dividend being paid..	Louis Wasserman, 45a Ockerse Street, Krugersdorp.
F.A., 96	Ralph Everton Ward Gower, a farmer, of Klipfontein, Division of Somerset East (Administered in terms of Farmers' Assistance Act, 1935)	11/1/39	Second and Final Dividend being paid	Alfred William Pudney, P.O. Box 253, and Isaac Julius Kahn, P.O. Box 719, both of Port Elizabeth (Joint Liquidators).
F.A.A./212	Lucas Marthinus Mienie, farmer of Galilea, District Rouxville (Liquidated in terms of Act No. 48 of 1935)	16/1/39	Dividend being paid..	W. A. van Renen, P.O. Box 17, Rouxville, O.F.S. (Liquidator).
C/19074	Insolvent Estate of Johan Lourens Fick Joubert, trading as Denice, of Pretoria	18/1/39	Dividend paid under Third Account	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
C.A./3184	Pietersburg Gold Mining Corporation (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	14/1/39	Dividend to Concurrent Creditors	O. W. Nest, P.O. Box 250, Pietersburg.
C.A./3461	Rand Metal Bed Manufacturers (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	21/1/39	First Dividend paid...	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
7814	Insolvent Estate W. J. van Zyl, general dealer, Vredendal, District Van Rhynsdorp	4/1/39	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/698	United Dairies (Pty.), Ltd. (in Liquidation)..	4/1/39	Dividend being paid..	C. S. Corder, 24 Wale Street, Capetown.
C/19468	Insolvent Estate Samuel Max Lewis, trading as Largo Trading Co., District Springs	11/1/39	Preferent Dividends only being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg; and Montague Franks, Empire Buildings, cor. Kruis and Market Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C.A./3348	Stevens & Hedges (Pty.), Ltd. (in Compulsory Liquidation)	11/1/39	Contribution being collected	William Dick McFarlane, and Cecil Hands Drummond, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
3247	Insolvent Estate Suleman Ebrahim Bhigjee, trading as Suleman Ebrahim & Co., and also as Moosa Amod & Co., at Waschbank, District Dundee	18/1/39	First Dividend being paid	William Dick McFarlane, The Merchants' Trust, Ltd., Von Brandis Buildings, Von Brandis Street (P.O. Box 2037), Johannesburg.
C.A./3397	Gertie Weiss (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	11/1/39	First and Final Distribution	Hugh Norton Hart, 11 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg
C/19676	Abe Lange, trading as Langlaagte Watchmaker & Music Saloon, Deville Street, Langlaagte	18/1/39	Both.....	Montague Franks, 101–4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg.
C/19591	Tuvia Shapiro, trading as Shapiro's Ladies Outfitters	18/1/39	Preferent Dividend being paid	B. Katzenellenbogen, Main House, 96 Main Street, Johannesburg.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being Collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
3228	Insolvent Estate Samuel Gordon, trading as the Newcastle Economic Store, Scott Street, Newcastle	21/1/39	First and Final Dividend being paid	P. A. Talmage, P.O. Box 26, Newcastle.
F.A.A./178	Dirk Cornelius en Hendrina Johanna Grobler (born Venter), of Baakfontein, District Reddersburg	20/1/39	Dividend being paid..	Willem Smartryk Smit, P.O. Box 6, Reddersburg.
3248	Insolvent Estate Essop Jeewa, Grey Street, Durban	23/1/39	First and Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
3257	Insolvent Estate Ebrahim Mahomed Bhayat, storekeeper, Pietermaritzburg	23/1/39	First and Final Dividend being paid	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
C/19552	Insolvent Estate Robert Sieff, partner in Jank's Meat Market, Springs	21/1/39	Contribution being collected	Hyman Sachs, 19–20 Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/19477	Insolvent Estate Moosa Ismail, trading as Ismail Moosa, general dealer, Rustenburg, Transvaal	20/1/39	Dividend to Preferent Creditors only	Percy Goldberg, 13 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, P.O. Box 241, Pretoria.
C/19346	Insolvent Estate Johannes Cornelius Coetzee (Junior), trading as Corry's Stores, Ferndale, Johannesburg	18/1/39	Being paid.....	Geoffrey Holman, P.O. Box 7292, Johannesburg; and Ivor Bloch, Warwick House, Joubert Street, Johannesburg.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artikel *honderd-en-ag* van die Insolvensiewet, 1916,
en
Ingevolge Artikel *een-honderd-vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916,
and
Pursuant to Section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8—FORM No. 8. SKEDULE—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
C/12617	Cassim Ismail (also known as Cassim Ismail Garda), general dealer, Stand No. 190, Newclare	17/1/28	Mon., 13/3/39, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (2) (*a*) of the Insolvency Act.
C/8008	Harris Grusd, formerly a general dealer, of Ventersdorp, Transvaal, and now of 34 Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg	6/7/22	Thurs., 23/3/39, 9.30 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed, 23/3/23.
1482	Cecil Bristo Marsh, formerly a clerk of East London	12/2/25	Thurs., 16/3/39, 10 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916, as amended.
1869	Beatrice Allen (formerly Barnett, born Williams), widow, 27 North Street, Durban	31/10/28	Mon., 3/4/39, 10 a.m., Natal Provincial...	Section 108 (2) (*a*) of Act No. 32 of 1916, as amended. Account confirmed, 30/7/29.
1055	Arthur Sidney Nelson, commission agent, c/o Mr. E. J. Roscoe, c/o Colonial Mutual Insurance Co., 106 Adderley Street, Capetown	28/5/24	Wed., 15/3/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 20/4/27.
C/12222	Ernest James Williams, carpenter, 6 Tudor Mansions, Troye Street, Johannesburg	23/5/27	Mon., 20/3/39, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 4/12/28.
C/16241	George Christiaan Koekemoer, engine driver, of 102 First Avenue, Auckland Park, Johannesburg	—	Mon., 20/3/39, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 23/3/32.
X/4546	Pieter Gabriel Jacobus Haasbroek, formerly farmer, of Grootverlang, Reddersburg	29/1/31	Thurs., 16/3/39, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 108 (2) of the Insolvency Act, 1916.
95/571	James Russell, formerly a garage and taxi proprietor, general dealer and newsagent, and presently a barman, of Komgha, Cape Province	30/8/21	Tues., 21/3/39, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Account confirmed, 23/4/25.